

# ჩვენი მწერლობა

1516

2008

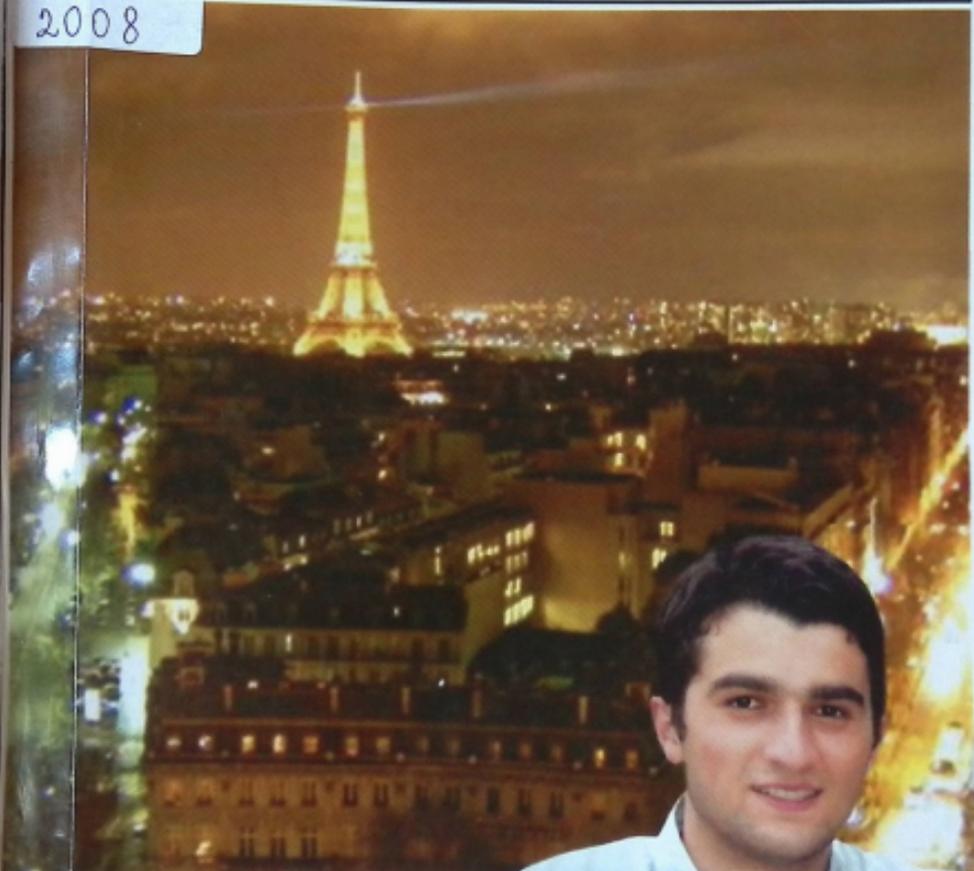
თბილისის თეატრის ორჯერ პარასკეობით

ფასი 1,50 ლარი

5 დეკემბერი 2008

№25(77)

საქართველოს  
საბავშვო  
საზოგადოებრივი  
სააგენტო



მწერალთა სახლი — ოცნების აღსრულება

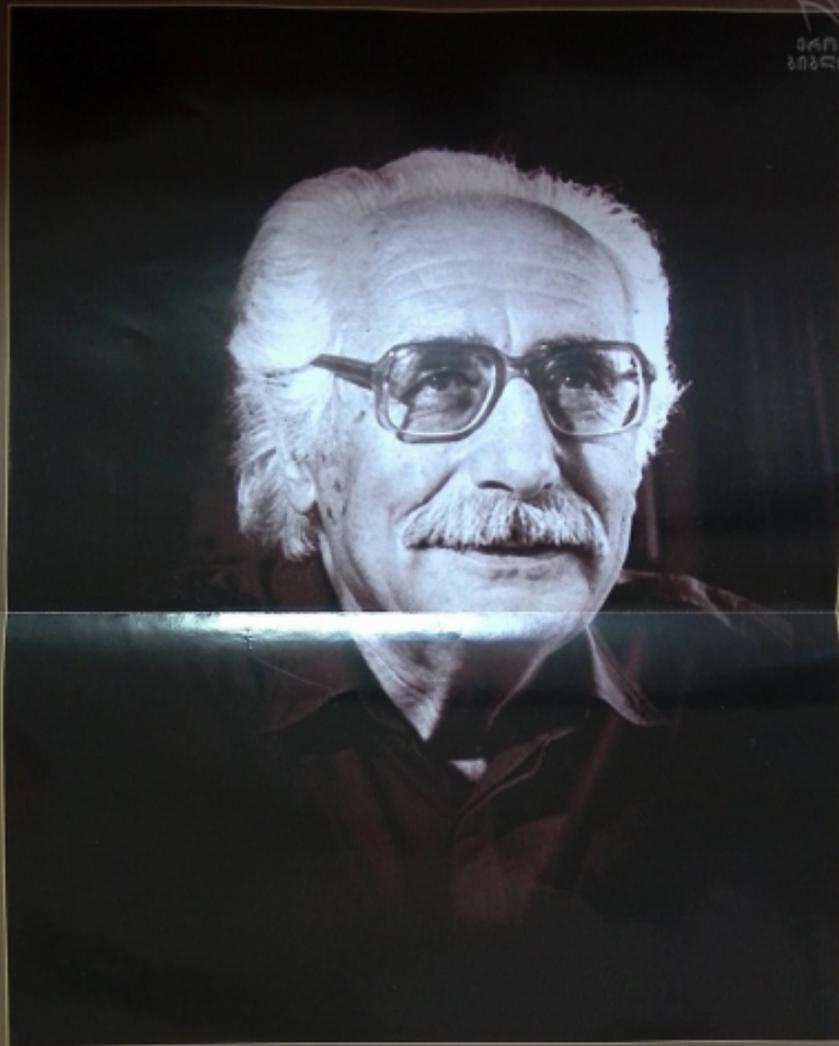
აფხაზეთისკენ სავალი გზები

შარლ ბოდლერის წერილები

უფერ თათარაიძის ლექსები

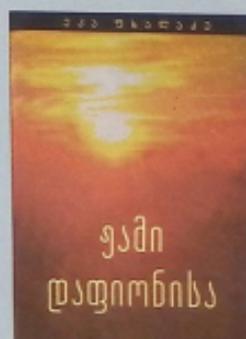
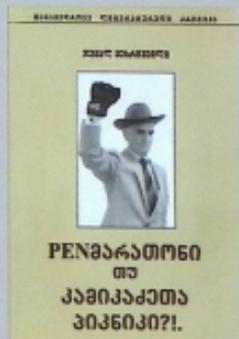
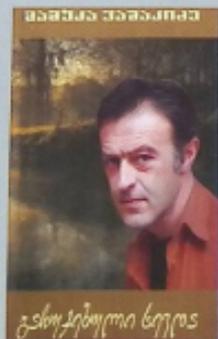
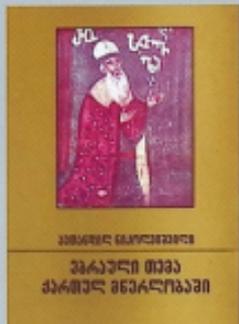
გელა ჩქვანავას ნოველა

ილია სამეგრელოში



13 დეკემბერი  
ოთარ ჩხეიძის ხსოვნის დღე

# წიგნის თარო



რედაქციის განყოფილება	2	ორმაგი შინაარსის მრავალმხრივი
შინაარს-ინფორმაცია	4	წინო ქვეყანა მონეტარის ადრესტულია (საუბარი ხალხი სამთავრობო)
წინააღმდეგობა, წინააღმდეგობა	5	ლია მტრეველი ბი, ბი საბაბრთველი
სამართლებრივი	6	იოსებ ქუთუბური მონი მთავარბრძელია
პრობა	7	გელა ჩქვანია სანამ წინააღმდეგობა
პრობა, პრობა	12	კატო ჯეიხიველი მთავარბრძელია ერთი დღით ადრე
	13	უბა ზაქარევილი მთავარბრძელია...
პრობა	13	ეფერ თათარაძე ტატიანე მთავარბრძელია
მთავარი მთავარი	16	ტარიელ ხარხელაური მთავარი
სამართლებრივი მთავარი	17	მარტო ბოდუნი მთავარი
წინააღმდეგობა და წინააღმდეგობა	20	როსტომ ჩხვიძე ძალი ძარბრძელი, ძალი ადრესტული... და ირანდელი ბიოგრაფიული რომანიდან „მზე და მწუხრი (მთა ანგვისბირდლის ცხოვრების ქრონიკა)“
სამართლებრივი	23	ეკა ბუჯიაშვილი აფხაზთისკენ სპეციალ ბუჯია (გურამ ოდებარის რომანი „პრეზიდენტის კატა“)
მთავარი მთავარი პრობა	28	ზვიად კვარაცხელია ილია სამხარბრძელი
მთავარი მთავარი მთავარი	35	თელა ჯანელიძე მთავარი სამხარბრძელი მთავარი
მთავარი მთავარი პრობა	36	ნიკოლოზ ზუბინიძე მთავარი მთავარი მთავარი (სერგი მთავარი მთავარი)
პრობა და მთავარი მთავარი	39	თამარ ნატროვილი მთავარი და მთავარი
პრობა	39	წინააღმდეგობა მთავარი მთავარი მთავარი
პრობა	42	გრიგოლ სენეკური მთავარი მთავარი
	42	ზაზა ტატიანიშვილი მთავარი მთავარი მთავარი მთავარი
მთავარი	43	თეიმურაზ ნადარევილი მთავარი მთავარი მთავარი
მთავარი	48	ფრიდრიხ დიურენმატი მთავარი მთავარი
მთავარი	63	მძღვანელი

დამფუძნებელი „ალიონი“  
მისამართი: თბილისი,  
ჩუბინაშვილის №41  
რედაქცია - (995 32) 96-20-62  
რეკლამა - (995 93) 65-93-48  
გაერვლება - (995 99) 41-95-21  
ფაქსი: (995 32) 96-20-62  
E-mail: info@mtsrioba.ge



მთავარი რედაქტორი - როსტომ ჩხვიძე  
პრობის რედაქტორი - ივანე ამირხანაშვილი  
პოეზიის რედაქტორი - შავა ჯოხაძე  
კოტიკობა და თარგმანის რედაქტორი - თამარ ნატროვილი  
მხატვრული რედაქტორი - კარლო ფაშულია დინაინი - მალხაზ იაშვილი  
სტილისტი-კორექტორი - ნინო დეკანოიძე დავაბაძენა - თენგიზ რობიჭვილი  
ოპერატორი - თამარ ჩიხლაძე სარკელაშვილი მენდერე - ეკა ბუჯიაშვილი  
გაერვლების სამსახური - ლევან კაკნაძე

გაერვლები: პარიზი  
ზვიად კვარაცხელია, ანა ვულხანის ფოტოგრაფი  
„წვენი მწერლობის“ მომდევნო ნომერი გამოვა 19 დეკემბერს



# ორმაგი ფინალის ღრამატიზმი

„ჯეჟოს ხიზნებს“ ოთარ მზეიძე ანტიკურ ტრადიციას შეადარებდა კომპოზიციური სრულყოფილებით.

მოგვიანებით ლელა ნიჭარშიველი რომანის უკანასკნელი სტრუქტურის სიმბოლიკაში — მომღვწეში — 1924 წლის აჯანყებაზე მინიმუმებს რომ ამოკითხავდა, კიდევ ერთხელ დაადასტურებდა „ჯეჟოს ხიზნებს“ კომპოზიციურ მთლიანობას, და გაკერით ამასაც აღნიშნავდა: მიზნულ ჯავახიშვილმა მისი დაუმთავრებლობის ლეგენდა შექმნაო.

გულასმობა მწერლის უბის ნიჭნაკებში გაფანტულ ჩანაწერებს, თუ როგორ უნდა დაწერილიყო რომანის ბოლო მონაკვეთი.

კი მაგრამ, თუ ლეგენდაა, რისთვის სჭირდებოდა ამ ლეგენდის შექმნა?

ცხადია, თავის დასაზღვევად და ხელისუფლებისაგან მოსალაგდნელი გულისწერის შესაშურებლად, იმით მიანიშნავდა, „ჯეჟოს ხიზნების“ მხატვრული კონცეფცია სწორად ფინალურ ნაწილში გამოატყდა, ამიტომ შანანდელ ამბებს მაინცდამაინც მკაცრად ნუ განსჯით, რაკილა ფინალში ყველაფერი შემოტრიალდებაო.

მაგრამ, აი, როგრი ვიკოლმადელი „ჩვენა მწერლობას“ ფურცლებიდან (2008, 18) გამოვსუფხვბა ვეღლას, ესაც დაუმთავრებლობის ლეგენდას სჯერა და მტკიცებინათვის მოიხმობს ვეღლა ამირანდის მიხედვით, მაგრამ ვეღლის უბის ნიჭნაკებიდან, რათა თვალდაზრუნველყოს მითი სიუჟე („ჯეჟო“ ვამეჩა ჩემი სულის...“).

ისეთი შთაბეჭდილება ექმნება, რომ მწერალი მუდმივად ფიქრობდა „ჯეჟოს ხიზნების“ სრულყოფაზე.

დაბეჭდილებითაც აღნიშნავს:

— დიან, მიხეილ ჯეჯაბშილი „ჯეჟოს ხიზნების“ გავრძელების დაწერას აპირებდა! უთქვამს კიდევ მალე და დიანისთვის: „ისე არ მოუკვდება, რომ სრულად ჯეჟო არ დაწერო“, — ამას ქვეყნად ჯეჯაბშილი წერს. 10 წლის მანძილზე აკეთებდა ჩანაწერებს, ქმნიდა ვარიაციებს. ვინ იცის, რა სახეს მიიღებდა ეს დაღებული რომანი, მაგრამ ჩვენ ისღა დაგვრჩენია, ჩანაწერებით დაგვიმყოფლეთ...  
იქნებ ესეც იმ შემთხვევათაგანია, რადგანაც სიუჟე მართლაც რადიკალს ნიშნავს და რაოდენობრიობა თვისებრიობაში გავიძინოს?

ასეა თუ ისე, მკვლევარი სწორედ ამ სიუჟეზეა და ჩანაწერთა ხანგრძლივობას ჩაუფიქრება — თავის დასაზღვევად საიხებით კმარავს ხმის გავრცელება და ორიოდ ჩანაწერი, თუკი მკაცრად მოუკითხებენ პასუხს, განა ის რამდენიმე ფრაგმენტი არ მისცემს ხელნაწილს, ავტორი, გავრძელების უფიქრად ვაპირებო?

მაშ რას ნიშნავს ამდენი მონახაზი, თანაც ნლევის მანძილზე?

თითქოს მართლად დაუმთავრებლად მოქმენდია თავისი რომანი მწერალს და ეგება, და პარწმინდად მხატვრული მოსაზრებით აპირებდა მის შექმნასა და დასრულებას.

ნეთუ ვერ გრწმობდა, კომპოზიციური სრულყოფილებით „ჯეჟოს ხიზნები“ ანტიკურ ტრადიციას რომ გათანაბრებოდა?

რებოდა? ყოველ შემთხვევაში, აღარაფერი ჩაემატებოდა?

ჩაუმატებ და... კომპოზიციური სრულყოფილებაც შემოგვრდევია.

შომიღვწომის სიმბოლიკის შთამბეჭდაობაც ისაა, ფინალურ აკორდად რომ გვირგვინდება, თორემ მას ერთი სურათიც რომ მომეგვს, არამთელ უფრო ვრცელი მონაკვეთით, მინიმუმის ეფექტი უნდათოდ გადგრძობილაღებდა.

ეტყობა, დანერს ნამდვილად აპირებდა.

სიუჟეტური ქარგაც ზოგადად მინიმალური:

ნინიკო ჯეჟოს მარტო უნდა წაართვას და საქართველოდანაც გაასახლოს.

კი მაგრამ, ეს ხომ მანამდელი ქარგის განმეორება და სხვა არაფერი ის, რაც მთელი რომანის მანძილზე ხდებოდა, ახლა ამ მონაკვეთში ხელახლა უნდა ჩაიწეროს.

რა გამოდის — არსებითად გერაფერი ჩაუმატებია, თუ მთავარი მონაკვეთის ვარიაცია არ შექმნა.

სულ უფრო დაბეჭდილებით გრწმობს, რომ ხმის გავრცელება და დაუმთავრებლობის ლეგენდის შექმნა არ უმეღობს, აუცილებლად მოსთხოვენ დანაპირების აღსრულებას და შეგუბებუია, ხელახალი გამოცემისას ერთი მონაკვეთი კიდევ დაუმატოს.

კომპოზიციური სრულყოფილება რომ დაირღვევა?!

რას იზამ — თუკი გილოტიანისაგან ეს ხელეღწერი ჩანამატა დათარგმს, მხატვრულ ხარვეზს აღარ უნდა გამოეღვდეს, და ეს ის მდილი, ნამდვილი მკითხველი ამოცნობს კომპოზიციური სრულყოფილების მოშლის მიზეზს და „ჯეჟოს ხიზნებს“ იქ შიარწყვს დაშთავრებულად.

ესეც დაუფიქრებელი მითი მღვიმეღვივით რომ იცდის თეიზურაზ ხევისთავიო.

ბარემ უღიამ ამ შექმნისაც არ ენდომებოდა ხელოვნური სურათების დაერთვა „რომეო და ჯულიეტასა“ და „ოტელოს“ ფინალში, სურათების, რომლებიც არამარტო არღვდნენ ამ ტრადიციების კომპოზიციური სრულყოფილებას, არამედ ცვლიდნენ მათ მხატვრულ მრწამსს... არადა, ამ ძაღდატანებით შეცვლას თუ არ იყაბულებდა, ამ მიუცებას ამ დადგმეღვივებდნენ — როგორ თუ მოროტება დაუსველი რჩება და გაპარამაშებული, ხელისუფლება სადა არას ამ დროს, როგორც უზენაესი სიკეთის განსახიერება, რატომ არ აღღვდნენ ზოროტებაში?

აღკვეთს, როგორ არ აღკვეთს, — თავის დაცვა მოუწევდა უილამს შექსპირს და იმ ჩანამატებს აფორალებდა: ავტორი მოვინებო ხელისუფლები და კიდევ დაამაყრეს საყოველთაო მშვიდობა და კეთილდღეობაო.

გულუბრყვლიო მკითხველი და მკვლევარიც მოტყუდებოდნენ ამ ფაქტით — რაც მხოლოდ და მხოლოდ ცენზურისათვის გამიზნულიყო — შექსპირი ზოროტების უარსობასა და სიკეთის გამარჯვებას ქადაგებს, თორემ ტრადიციების ზოროტების აღკვეთის სურათებით ხომ არ დასრულებდაო.

როგვსაც „ფეხბისტყაოსანი“ ამ რწმენით ბოლოვდება — ზოროტება სხვლა კეთილმ არსება მისი გრწმელიო — ეს უდავოდ რუსთაფლის მხატვრული კონცეფციაა, რადგანაც ზოქმის სიუჟეტი აქეთ მომწერება და ეს დამავტორგვინებელი აკორდი ამოვარდნილის შთაბეჭდილებას არ ტოვებს.



შექმარის ტრადიციები კომპოზიციური ქარჯა იქ მთავრდება, ვიდრე ხელისუფალი ადევნებენ ზორბეგებას. სიყვე, უყეთურებაშ უვე ადსარულად თვისი მზანი და სიუღეტუ იქ ამითავდა, ანუ გაამტყუანა დრამატურგის შწავი სკეპსისი, ქარჯის მიღმა კი რა სურათი, ებზოდა თუ ხელად ამბავთა კრიალოსანი ჩაემბატდა, ნაკლებმნიშვნელოვანია თბზულებათა სულისკვეთებისა და მბატურელი მრწამსის ამოსაცნობად.

შექმარის თმობდა და არც თმობდა, რადგანაც მიაჩნტ თუ საქმეში ჩაუხედავ მკითხველთა და მკვლევართა გარდა ნამდვილი მკითხველებიც მოიძებნებოდნენ ვიღაცა დროსა და ქვეყანაში და მასაც ისევე მოუხედედოდნენ გულსანადებს, როგორც სხვებს.

იმ სხვებში უვეც მიზნად ჯეახიშელოც იგულისხმებოდა.

თანაც, რომანის კომპოზიციურ სიმტკიცეს მოშლიდა, თორემ კონცეფციას შეინარჩუნებდა. ბილოსდაბოლოს, ჯაყოს დასჯა არადურსაც არ ნიშნავს სიკეთის გასამარჯვებლად და საყოველთაო მშვიდობის დასამკვიდრებლად, რადგანაც ახლა ნინკა ჩანაქლებია მას და მარკოსაც ის დასატრონებია, თემურაზ ხელისაყისი კარმიდამოსაბედებლსაც და ნამზადარსაც, ანუ საქათრეულის. ის, რომ ნინკა ჯაყოსავით გროტესკული არ არის ნარმოსახული, არსებითად არადურის ცვლის — ოდნავადაც კი, რაკიდა არსი უთითა, ნინკაც ჯაყოს, ცოტა უფრო რესპექტბელური, უფრო ზესტად, რესპექტბელობის ნიღაბადარბეული.

იმის მიხედვით, თუ როგორი სახით მოჩანს ეს პერსონაჟი „ჯავოს ხიზნების“ მთავარ სიუჟეტში, და ხელოვნური დანართის მინიშნება: მარჯოს რომ უნდა დაეპატრონოს, — ამკარავებდა, რომ ნინკა საბოლოოდ გამოიკვეთებოდა ისეთივე ხასიათად, როგორც ნარმოვიდგებდა ზურგს გარკვენიძე (პროტოტიპი: იოსებ ჯუღაშვილი) მოცუენებით შექმნილ რომანში „ქალის ტვირთი“.

ასე რომ, ჯაყო გროტესკული ნინკაა, ნინკა — რეალისტური ჯაყო.

შინც არა და არ უნდოდა მიხედვით ჯეახიშევის ამ ხელოვნური ჩანამატის შექმნა, ენაწებოდა რომანის კომპოზიციური სრულყოფილება და ელოდა დროს, როდესაც ძალიან ნათქვამდნენ ყელში და იძულებული შეიქნებოდა ფინალური მონაცემით დაერწა. და რადგანაც სახელდახელოდ შექმნა ნახანდაც არა რომანს, ამიტომ მისი დადგენილება ასე გულმოდგინედ წინასწარვე,



ხელოვნურია თუ რაც არის, მაინც ჩემს დაწერულს მკავდესო.

ასე უნდა გასტყუდებამ რომანს ორმაგი ფინალი: ნამდვილის გეტყვით ყალბი: სხვათა შორის, ორმაგი ფინალის გამოცხვენება მბატურელი ხერხიყაა, მოულოდნელი, მკვეთრი შემობრუნების ცვეტისათვის, ოღონდ ასეთ დროს ჯერც ცრუ ფინალია და შემდეგ ნამდვილი, პირქით — ყოველად გაუმართლებელი იქნებოდა.

როგორცაღ ძალიან ნათქვამდნენ ყელში...

მანამდე კი მონადომებით იმორებდა „ჯავოს ხიზნების“ დაუმთავრებლობის მკვეტისად, იქნებ მიცალიონ და ამასობაში, ვინ იცის, რა მოხდეს, აღარც დამჭირდეს მკვეტული ფინალი.

ამიტომაც ტრიალებს მას „უბის ნიგნაკეში“ ახვენი დიერი ამ რომანის მოხალენედ დასასრულზე, ამიტომაც მოხასუება ზოგადი სიუჟეტი, ჩანაფიქრის ამიტომ იხეცება...

უღმობელი ადსარული რომ არ მოსწოდა მიხედვით ვახიშვილს და ხელოვნური ფინალი დაერთო რომანისათვის, „ჯავოს ხიზნებზე“ შეჯელობას მას მაინც ნაკლებ მნიშვნელობას მივანჭებდით და მის კომპოზიციურ აღნაკობას თავისი ერთიანობითა და მამამეტელობით. კვლავაც ანტიკურ ტრადიციებს შეუტრუნებდით. და ჭეულებურად ნურავან სამხვევავებოდა, სრულყოფილება ამკარად ირლევდა, თორემ მწიკლას სიუჟეტური ქარჯის განმეორებას რა რჯდა რომანის ფინალურ მონაცემთში.

ხომ გვეულოდნებოდა — რაღა...

ისე ზრუც უღლიამ შექმარის ოქტემსტობას დაიჯერებს ნურავარ — უფრო ღრმა სექტესისი იქნებ არც დაბადებულდოს, თუ მკითხველთა ვარს და არა გადამკითხველი... თუმც შექმარის იმდენი და ისეთი პატრონები ჰუაეს, რამინ მიხედვეც, ჭერე კი ჩვენი საზრუნავ მოსაგვარებელი ისევე თავისუფალიადა გვეყფინა და მისახედვ არ დაეკლევდა.

ავარ, გვერდის, „ჯავოს ხიზნები“ მარცხი ვიციოთ, და... ახალ-ახალი დასახუტებულთ კი წნებდა. მის სიღრმითა ახალიზი, რასაკეთრეელია, ყოველთვისაც ამოუწურავი იქნება და მოსალოდნელია ახლებური და მახუტეობურული დაკვერებების და მოსაზრებანი, მაგრამ ზოგერთით გარემოება აქამოდ უვეც დაბეჯითით უნდა გვექონოდა გამოკვეული.

გოველ შეზობევევაში, „ჯავოს ხიზნები“ დამთავრებულია თუ მოდერნისტული რომანეტიკით დასურულბული, ამის თაობაზე შეთანხმებულნი უნდა ვიყოთ.

სხვა მთავრ კი კვლავაც ეჭვით და ეჭვით, ვარკეთილ და ვარკეთილ...

სამშაბათს, 9 დეკემბერს  
ფურნალ „ქვენი მწერლობის“  
დარბაზში გაიმართება  
შეხვედრა  
ახალგაზრდა პოეტებთან  
დიანა ანფიმიადი  
ნატა ვარადა  
ქეთი თუთბერიძე  
გიორგი კაკელიძე  
დასაწყისი 14 საათზე  
ზუბინაშვილის 41

საბჭოთავი  
საქრებულო  
ქარკველი  
ბაბლიოქოქია

26020

# ოცნების აღსრულება

სასუბარი  
ზაალ სამაღაველიძე

— ბატონო ზაალ, ამ დღეებში ცნობილი გახდა ამბავი, რომელსაც დიდი ხანია ელის ქართული საზოგადოება — თბილისში, მაჩაბლის 13-ში, მალე მწერალთა სახლი გახსნება. ეს დღე უოუუვ აშაღვლებელი და გამორჩეული იქნება მწერლებისთვისაც და მკითხველებისთვისაც — იმ ადამიანებისთვის, ვისი ცხოვრების მნიშვნელოვანი შემადგენელი ნაწილია ლიტერატურა. ამ დღეს წინ უძღოდა გრძელი გზა თავისი სიმძნელებითა და ფაბრიკაციებით. თუ არ ვცდები, მაჩაბლის 13-ში ცვლილებების აუცილებლობაზე პირველად ბატონმა ოთარ ჩხეიძემ გამოთქვა მოსაზრება 80-იან წლებში. იქნებ კიდევ ერთხელ გაიხსენოს, როგორ დაინფორმირდა მწერალთა სახლზე და როგორ განეთიარება მოვლენები.

— გამოჩენილი მწერალი, ბრწყინვალე ესეისტი და პედაგოგი ოთარ ჩხეიძე რამდენიმე ათეული წლის წინათ, ვერ კიდევ საბჭოთა ეპოქაში, მაშინ, როცა კომუნისტური იდეოლოგია და მასი პირში — უსახელოდ ცნებურა შეიქმნებოდა, დაუფარავად, ყოველგვარი მიჯნა-მოკობის გარეშე გამოთქვამდა მოსაზრების იმის შესახებ, რომ ქართული ლიტერატურის განვითარებისთვის, მისი სრულყოფილი არსებობისთვის სასიცოცხლო აუცილებელი იყო ის პროცესის აღდგენა, რაც მეოცე საუკუნის ოციან წლებში ძალმოშობით შეწყვეტეს ბოლშევიკებმა.

ეკრძოდ, ბატონო ოთარ მიზნედა, რომ მწერლებს საშუალება უნდა მისცემოდათ გავრთიანებულეყენ სხვადასხვა ჯგუფებში, თუნდაც მხოლოდ ლიტერატურული შეხვედრებისა და გეოგრაფიის მიხედვით, და ამ ჯგუფებს ე.წ. საკულტო ცხოვრებით დღეანათ... რომ მწერლებისთვის სრულიად გამოუსადეგარი და არასუნებრივი იყო მხოლოდ ერთ, მკაცრად იდეოლოგიზებული ორგანიზაციის ფარგლებში არსებობა;

გახსული საუკუნის ოთხმოცდაათიანი წლების დასაწყისიდან ეს იდეა, გნებავთ თემა, აქტუალური გახდა თითქმის ყველა თაობის მწერლებათვის. მიაღებეს, რომ ვითარება რადიკალურად შეიცვალა, ჭეყანამ ამოუყოფებოდა აღდგენა, ლიტერატურამ თავისუფლად ამოისუნთქა და ერთმეთოსს მიუღობით განაწინა მწერალთა რამდენიმე ასოციაცია და კლუბი. მათი უშეგტესობა ახლად დაფორმებულ, პერიოდულად გამოიშავდა ყურნალებთან და განუთებთან იქმნებოდა. იმავე წლებში ცნობილი და სახელაინი მწერლების არც თუ ისე მცირე ნაწილი დატოვა მწერალთა კავშირი და ეს პროცესი შემდეგშიც გაგრძელდა. თითქმის აღარაფერი ედგა წინ განმრთელი ლიტერატურული ცხოვრებასა და ურთიერ-

თობების აღდგენას, მაგრამ მანამდე ერთადერთი სამწერლო ორგანიზაციამ არაფრისდიდებით არ მოინდოდა რეალობისთვის თვალის განსწორება და უარის თქმა პროვინციულ გარემოში მდგომარეობაზე. მისი მაშინდელი და ამჟამინდელი მესვეურები მზად არ აღმოჩნდნენ იმისათვის, რომ ყოფილყენ თანასწორი თანასწორთა შორის, ვერა და ვერ გადაეჭვივნენ ლაპარაკს მთელი ქართული მწერლობის სახელით.

რა თქმა უნდა, ყოველივე ეს დაიხანს და დაუსრულებლად ვერ გაგრძელდებოდა და გადაწყვეტილება, რომელიც დაახლოებით ერთი თვის წინათ გახდა ცნობილი საზოგადოებისთვის და რომლის მიხედვითაც სახელმწიფო საკუთრებაში გადასული მაჩაბლის 13-ში მდებარე შენობა უკვე მწერალთა სახლად მოხსენიება, გახლავთ აღსრულება იმ ოცნებისა თუ იდეისა, რომელიც ქართული მწერლობის წიაღში აღმოცენებულა.

— დღეს მწერალთა სახლი ახალი ცხოვრებისათვის ემზადება. როგორ იქნება ეს ახალი ცხოვრება? რა იქნება ის მთავარი ნიშანი, რაც განახლებავს მას წინა წლებისგან?

— ახალი ცხოვრება, უპირველეს ყოვლისა, განისაზღვრება იმით, რომ მკაცრი და მკაცრად იქნება გამოჯნული მწერალთა სახლის“ მოვლა-მატრონობა, მისი ადმინისტრაციის სამეურნეო საქმიანობა და ამ სახლის ლიტერატურული ცხოვრება, ზრუნვა ლიტერატურული პროცესების განვითარებისა და სრულყოფისათვის. პირველ, სახელმწიფო, კერძოდ, კულტურის სამინისტროს მიერ შერჩეული კვალიფიკირი სპეციალისტები წარმართავენ, ხოლო მეორეს — თავად მწერლები, ათთხუთმეტი ავტორიტეტული ადამიანისგან შემდგარი სამსახური. მოგეხსენებათ, რა მძიმე მდგომარეობაშია თავად შენობა — ზვერა კულტურული მემკვიდრეობის ერთ-ერთი უმნიშვნელოვანესი ძეგლა. მისთვის პირვანდელი სახის დაბრუნება მხოლოდ რემონტი, თუნდაც მასშტაბური, ვერ შემოიფარგლება, საჭირო გახლავთ რესტავრაცია; როგორც ერთს, ისე მეორის განხორციელება სულადურ თანხებით არს დაკავშირებული. ამ თანხების გაღებას სახელმწიფო იღებს საკუთარ თავზე, ისევე როგორც ადმინისტრაციის შრომის ანაზღაურებას და კომუნალურ გადასახადებს.

— სამეურნეო საბჭოში გავრთიანებული არაან თანამედროვე ქართული ლიტერატურის გამორჩეული ნაწილმა იღვენა. თითოეული მათგანის სახელი კარგადაა ცნობილი საზოგადოებისთვის, თუმცა აქ არიან



საქართველოს  
საგარეო  
საზღვაო  
საზღაპრეო  
სამართალი



სხვადასხვა ასაკის, სრულად განსხვავებული სტილის, ზღვრების შენე მწერლება. როგორ შეიძლება ეს საბჭო?

— ეს ადამიანები არამარტო ასაკით და წერის მიწერით განსხვავდებიან ერთმანეთისგან, არამედ მუხედულებლობითაც. ჩვენს ქვეყანაში, ჩვენს საზოგადოებრივ და პოლიტიკურ ცხოვრებაში მიმდინარე პროცესებს, მოვლენებს, რომლის შემსწრეც და მონაწილეც უნდა ვიყო, ხშირად სხვადასხვავებულად აღსაზრუნ და ახსილზუნენ ხოლმე, მაგრამ ჩემი აზრით და ამ აზრს სხვებაც იზიარებენ, ისინი ერთსულდოვანი არიან ერთ საკითხთან მიმართებაში, თუ რა გზით, რა მეთოდებით, შესაძლებლობების როგორ გამოუყენებით უნდა ვითარდებოდეს თანამედროვე ქართული ლიტერატურა. საბჭოს წევრები კარგად იცნობენ ერთმანეთს და თამამად შეიძლება ითქვას, რომ მის თავად შეარჩიეს ერთმანეთი.

— მაშაბლის 13 ისტორიული შენობა. თავის დროზე ამ ქარაელი უნიკალური ნივთი და რელიკვია იყო. ახლა სად არის და რა მდგომარეობაშია ეს ნივთები? აქვე არ შემიძლია არ ეკითხოთ, შესაძლებელია თუ არა იქაური არაჩვეულებრივი ბიბლიოთეკის მოწესრიგება და აღდგენა?

— იმის მიხედვით თუ ვისაუფლებთ, რა მდგომარეობაშია შენობის ფარბაზები, ოთახები, დერეფნები და კიბის

უფრეები, შევკვილი ვფარადვით, რომ არც ნივთებს დაადგებოდათ უკეთესი დედი. რაც შეეხება ბიბლიოთეკას, მის მართლაც არაჩვეულებრივ სამკითხველ დარბაზს და ყველი ნივთების სურნელით გატყუებული საცავს, ის ამწერლთა ხაზლის“ საეკიზიტო ბარათს, მისი უპირველესი სამკეთილ უნდა იყოს. რა თქმა უნდა, ბიბლიოთეკა შეივება ახალი გამოყენებით და აღიჭურვება უახლეს ტექნიკით, თუმცა მთავარი მიზნის ეს გაზიდავით, ვინ იფუხუფსებს განსაღებულ გარემოში; იქ კა შემთარბის გაავრელებენ ძველი თანწრობლები, ის ადამიანები, ვისზე უკეთესი არაივის იყოს ამ ჯადონწერი საყაროს დასი და ხიბლი, ვინც ათეულობით წლები შეიღია წიგნების მოვლა-პატრონობის და მკითხველი მწერლების მომსახურებას.

— ბატონო ზაღ, თქვენ მწერალი ბრძანდებით. პირადად შექმნივთ, რა არის მაშაბლის 13?

— ჩემთვის მაშაბლის 13 ტრადიული ბიოგრაფიის მქონე უმწვერვრეტი შენობაა. ბიოგრაფიას ვერ გადამწერ, მაგრამ სურული იმისა, ძალიანმეფა იმისათვის, რომ მის მომავალ ცხოვრებას აღარ ახლდეს ეს ზეგნარათეი სახელი, კეთილი განზრახვა, კარგი საქმე მგონია.

ესაუბრა  
ნიკო ქაჯია

ჩვენი ყოფა, წამისოყალი

ლია მეტრეველი

აჲ, აჲ  
საქართველო

რობერტ სტურუა რუსთაველის თეატრში ცხოვრობს (აღბით, ოყაზიან ერთად). ეს იმავთა ახალი არავისთვისაა. სადწინ ახმეტელიც თეატრში ცხოვრობდა (ცოლთან, თამარ წულუკიძესთან ერთად).

ჩვენ ვვლავ, ვისაც ის საქმე გვიყვარს, რასაც ვაყვობთ, მეტ-ნაკლებად სამსახურებში ვცხოვრობთ, ეგება, იქ არ გვიძინავს. რუსთაველის თეატრში კი თანამწროველთა შემადგენლობაც რომი ოყაზიანი გადასაღებელს, მინც დატყუვიან. ეს იცის ყველამ, ვინც ამ ლამაზ და ცნობილ შენობაში ლოგოტი მეთუღი სართილიდან წამოთი ახლავა, ან ვისაც სცენისა და ფარბაზის მიჯნა ერთხელ მარც მუწეხვებია.

ამჯერად მთორეზარისხოვანია სად ცხოვრობს სტურუა, მხოლოდ ვეიილიო პრესისათვის საინტერესოა. ეს დეტალი მხოლოდ ერთი პატარა ამბის მოსახრობად დამჭირდა.

ახლახან ერთი წიგნის — ნათელა პარველიძის „პომპიულის გადასარჩენად“ — წარდგენის ვაიმარედი საზოგადოების, კითხვების წინაშე. ამ წიგნის ბოლო თავი რობერტ სტურუას ერთ-ერთ საქმეკატლს ეფუხუნება. როგორც იქნა მოვიძიე სტურუას ტელეფონის ნომრები (მათ შორის, მო-

ბილურიც). გაეთიხვდები და დეკაპირე მასთან რაღაც საკითხების დაზუსტება, შეთანხმება. მე დამაინფდა, უფრო ზუსტად, არ ვიცი, რომ სტურუა-დიდი რეჟისორი, ქართველიც და სხვებსაც ვვლავ (ლმერთმა კარგად გვიმყოფოს), მაგრამ სტურუა-ადამიანი, როგორც ჩანს, კარგა ხანია დაკარგულია ჩვეულებრივ მოყვადითათვის. მითხრეს ტელეფონ ირვები, სტურუა ტელეფონზე უცნობ ნომრებს არ პასუხობს და ხალხსაც იწვითად ზედგებია. არ დავეფურე და მანაც მივედი რუსთაველის თეატრში.

მინავს და ვერ გაეადვილებით, დაცვისაგან მივიღე პასუხი.

ჯერ კიდევ არცთუ მორეულ წარსულში, სტუდენტობისას, რობერტ სტურუას ერთ-ერთი საქმეკატლს ასოცდაცესჯერ დავცნარა. რაღა თქმა უნდა, საქმეკატლებიდან პროგრამის გარეშე არც ნამოსულდვარ, პროგრამებსც ვაწერდი, ვინ ვესწარბოდი და რა მომავლებილებით ტელოგებდით დარბაზს. ეს პროგრამები ჩემს საოყაბო არქივში ახლაც ინახება. მანის არ ვიცოდი, რომ სტურუა-ადამიანი ჩვენთვის, როგორ მოყვადითათვის, აღარ არსებობდა. გასაგებია, სტურუა ჩვენწინაა უზარალოდ ველარ იცხოვრებს. ეს კი ჩემთვის, ვინც ისეთ უფაბში ვცხოვრობდი და ვცხოვრობ, სადაც რაღაც დაუნრედი კანონად ითვლება დელსაც — „არავისზე მეტი ხარ და არავისზე ნაკლები“, ცოტა მწელად გასაგებია. საერთოდაც, დღეს უცნაურად გაგულდობლავთ საქართველოში, სიყვარულდაკარგულ თბილისში კაპიტლებში, თოახებში ხშირად წაწადებენ ადამიანებს, რომელთაც ან სახზე აწერიათ, ან ისე იქცვიან, რომ გულებნებიან: „ღმერთი მე ვარ“.



მინდა ხოლმე ამ დროს ძალიან მშვიდად, აუღელეებლად შევახსენო მით: თქვენ ღმერთმა ნიჭი მოგვცათ, ჩემნაირებს კი სხვა ნიჭი დაგვანათლა. ნიჭი იმისა, რომ თქვენ შეგვეტყვიანო, ანუ ასოციაციესავერ (ანდა უფრო მეტჯერაჲ) დავსწრებოდათ საქმეებს და თქვენთვის მოგვეცემა სამუალები შეგვექმნათ ილუზია, რომ „ღმერთი ხარ“.

მე და ჩემნაირები რომ არ გვეფილიყავით (თანაც, ათისობით), ღმერთის ძებნა სხვაგან მოგჩინებდა. მაუბნედავად ამისა, ჩვენ რომ ასეუბნი ვართ, თავს ვერც მე დავიანამაულებ და ვერც ჩემნაირებს ვუსაყვედურებ.

\*\*\*

ამ ოჯახს თბილისში იცნობენ (თუმცა თბილისში აღარც კია ოჯახი, რომელსაც ყვითელი პრესის ნეალონით არ იცნობდნენ).

გარდა სოციალური მფგომარეობისა, ოჯახის წევრები გარემოებითაც გამოირჩევიან სხვათაგან, ლამაზება არიან. ესეც ერთგვარი ბედისწერაა.

უფროსმა ვაჟმა უღამაზესი გოგო შეირთო ცოლად. თავგადაკულმა მართლმადიდებლებმა ზედამეც კაანო-

ნეს რამდენიმე შვილი, არ არღვეოდნენ საეკლესიო წესებს, იცავდნენ მარჯვას, ლოცულობდნენ, ესწრებოდნენ ხირვას. ახლახან ოჯახში სერიოზული კონფლიქტის მომენტი გახდა.

ახალგაზრდა ვაჟი და ქალი კამათობდნენ მშობლებთან ერთ მტევად „საოთხირო“ საკითხზე. ბავშვები (სამნი), რომლებიც პირველ საჯარო სკოლაში სწავლობდნენ აქამდე, სკოლის გამოცდების სამომზრუბის წინაშე დადგნენ.

არათუ დადგნენ, გამოიცილეს კიდევ. ახალგაზრდა მშობლები ხანმოძუსულებს უმტკიცებდნენ, რომ დემორალის სახელობის ლიცეუმი უფრო მაღალი დონისა და უფრო პრესტიჟულია, ვიდრე პირველი საჯარო სკოლა.

მახსოვს, ჩვენს უახლესი წარსულში როგორ ამავობდნენ ადამიანები, რომ ცნობილ პირველ საშუალო სკოლაში სწავლობდნენ. მირიად მშურდა კიდევ მათი.

კამათი არ ჩავერუდვარ, მივხვდი, ვითარებას უფრო დეტალად, ახალგაზრდები მაინც ასე მოიტყვიანდნენ, როგორც ჩაიფიქრეს... აჲ მოიტყვენ კიდევ.

მე მხოლოდ ჩემი სამშობლო და ლეზა პირველი საშუალო სკოლა“ შეგეტყობა. რა დღემია ერთიც და მეორეც, ვეშვლება კი რამე?

გამოსხაურება

იოსებ ჭუმბურიძე

მიოსი შთაგაჭდილება

ნავიკიანზე ქეთი თუთბერიძის ლექსები და ვეი აღხაზიშვილის „პირველი შობიქედლება“.

„პირველივე ლექსი („ქიმი პირველი მამაკაცო“), ერთი შეხედვით, სკანდალურია და პურისტების საშეჯავროზე, აღება, ხმაურსაც ატეხენ... არ გამიკვირდება, თუ კინზე სწორხაზოვნად ვიკვამ და პროტესტზე გამოხატება“, - წერს ბატონი ვეი.

გული მიგრძობს, რომ „ხმაურის ამტევი“ ერთადერთი პურისტული ლექსებში, მაგრამ ეს სრულადაც არ მამირებს, პირიქით, სკანდალურია და პურისტების საშეჯავროზე, რომ ვეი: გულში (კერძო საუბარშიც!) ბევრი დამოუხმობება.

არ მიკვირს, როსტომ ჩხეიძემ ეს ლექსი რომ გამოაქვეყნა - ის აღება, მოვალევე კია, ხანდახან ისეთი ნაწარმოებებიც გამოაქვეყნოს, მის ვიდეურ მრწამსს რომ არ მოეხამებდა ეს, უბრალოდ, რედაქტორის ვალდებულება და არა იმის შიში, რომ ვინმე პურისტად არ ჩათვალოს - ანეთი პრობლემა როსტომისთვის არ არსებობს.

ამგვარი პრობლემა არც ბატონ ვეისს აქვს, და მაინც მგონია, რომ ის, ერთგვარად, თავს აწონებს ახალ თაობას, რაც მისდარი ინტელექტუალისგან გულწრფელად მიკვირს. შეუძლებელია, ბატონ ვეისს არ ეხამუშებოდეს ეს სტროქები: „ჩემო ერთ-ერთი მამაკაცო, აყავი ბოლო, - უკანასკნელი წარმოსახვა ჩემი საშობი“.

რატომღაც, არ მგონია, რომ ბატონი ვეი გულის სიღრმეში ჩემზე ნაკლები პურისტი იყოს.

ჯანდაბას ეს პურიზმიც! ლექსი რომ ვარგოდეს, ყველაფერზე თვალს დახუჭვდა კაცი (იმაზეც კი, ხინერბულ სტრიქონებსაც ოცდასამი წლის გოგონა რომ წერს), მაგრამ ეს ხომ ლექსიც არ არის?! ეს არის ვითომ ერთგვანადური და გაბედული ფრანუბის წყება, რომელსაც ქვეშარტ პოეზიასთან არადღირი აკავშირებს. ეს კია: როცა კითხულობ, პროტესტის გრანტობასთან ერთად, იმის სურვილი გიპყრობს, რომ ბოლოს მაინც, მოულოდნელი რამ იიქვას, რაღაც განათვებს, მაგრამ მოლოდინი არ მართლდება და თავში და ბოლოში ნათქვამი „ამინ“ ერთნარად უაღფილოა (რომ არ ვთქვათ, მკრწველურიო).

ერთხელ კი არა, ხუთჯერ შევხვედი ამ ლექსს და მასში ვერც გარდასახვა ვიპოვე და ვერც თანაგრძობა. ბატონ ვეისს კიდევაც რომ დავუჯერო და ავტორი ლირიკულ გმირთან არ გავიბავყო, დიდ ვერაფერი რეგენი იქნება.

მე საერთოდ მამფთობს ამგვარი ტენდენციების ნახალები, რსაც ქართულ პოეზიაში თითქოსდა არსებულ ტაბუებს სხანად ახალგაზრდა: ერთ-ერთი აგრძობულ თემად კი ქალური ენების გამოხატვას ასახებულა.

მაინც ეს ვეკითხოთ: ბოლოს და ბოლოს, რა არის ვენება - სიძე თუ სიყვარული?

სად არის ქვეშარტი ვენება, აქ: „აყავი ბოლო, - უკანასკნელი წარმოსახვა ჩემი საშობი“, თუ აქ: „სხვა გზო ჩახვედი არავცხა, გულს მოვალადი ანახა“.

არა მგონია, ამ კითხვაზე ბატონ ვეისს ჩემგან განსხვავებული პასუხი ჰქონდეს.

ამბატოვს არ შემეტყუა მისთვის მიუღებელი ტენდენციითა ნახალებისთვის როლი.

და არ შემეტყუა, ეს ხნამალა არ მეთქვა...



პროზას აქვს ერთი კარგი თვისება — როგორც გინდა დაინებებ, რასაც გინდა იტყვი, რითაც გინდა ააგე შესავალი, თუ სათქმელი გაქვს, თხრობას არაფერი დააკლებდა, ყველაფერი შენს ნებაზე იქნება, სიტყვა ნაშობვევება, გაგვიკონხე, დავიმორჩილებ. თუ სათქმელი გაქვს.

ამ მოთხრობას სუსტი დასასრული აქვს. ვოველ შემთხვევაში, ასეთი შობაბეჭდილება რჩება, ვფიქტა არ ჩანს, მუტივი, გამაღვიანებლადაც კი აღიქმება ნისლის ტრავიალური პერსონაჟიკაცია.

სამაგიეროდ, სათქმელია აქ იმდენი, მთელ რომანის ვფოთა. ველა ჩქვანავას ფხიზელი თვალის აქვს, პროზაიკოსის შინაგანად მხედველი თვალის. ხედავს ღია იციბს, რა ღვაგნანობის. ღვაგნანებებს იმას, რაც შენშია, რასაც გრძნობ და განიცდი.

ღვაგნანებებს შენს თავს თავის პერსონაჟებთან, იმ ადამიანებთან, რომლებმაც არ იციან, რა უნდათ, რისთვის არსებობენ, რისთვის იბრძვიან, რას ითხოვენ ღვთისგან და კაცისგან.

ცხოვრებას დაგნანებებს, ნამდველს, მინარეულებს გარეშე და ამას შესავალი არ სჭირდება.

ველა ჩქვანავა

# სანამ ნისლი გაიფანტება

მალად მოტებს კალთებიდან ნისლი მანძილივით ჩაბოღვრული და, თითქოს ხელებითან მოპავერე ზღვის დასამომინებლად, ქალაქზე დაფეთრდა, როგორც ქალის გამოკრთმანეთს დანასობლად ნაკიდებულ მოვარკვეებს შორის გასამეღებლად ჩაგაფებს ხოლმე მათი გულისხირი თავის ღვებზე.

მოეზი დაფრთხიანებულმა ნისლმა ქალაქი იფუტოვა, მობუზა, შესქელდა და საკუთარ ნიღბს ადამიანთა ფუფუნოს მიაყურდა. აფიანებდა კი იმ დღითი ჩვეულდებრეზე ველა ნაბეჭდით მცენარეთებთან სამსაზურისკენ, ნისლი კრთმანეთს ხიარული მანერით თუ ცნობდებინ და იმის შიშით, ნაცნობები უსადლოდ არ დაეტოვებინათ, სრულად უცნობ აფიანებდაც კი ქალაქი ბოდინე ყოველი შემთხვევისათვის.

ფილო ბასილიას, რომელიც ავერ უკვე ერთი კვირა სრულდებოდა, რაც ძალიან სარდიან სამუშაოს ასრულებდა (ტრავიპარკის ადმინისტრაციულ კორპუსს უცვლიდა სახურავს), იმ დღითი ძალიან კარგ ხასიათზე გამოედგინა. უნდა იოტებს, რომ მდებარე ბასილია, როცა უფრევეარი იყო, ტანჭელი ზებოდა, საკუთარი სენტიმენტებით ტყუილად ყველას და თავის ქალიშვილს, ნაილის სადილებს უწოდებდა. ხოლო, როცა მეტეოთას მიიღებდა, დღინდღინით დადიოდა და ნაილის გემრელი სადილებს დასაგემოვნებლად მეზობლებსაც ემსტიებოდა ხოლმე.

იმ ნისლიან დღელს ფილო ბასილიამ ნაილის რჩევით ჩაის მიაგურად ქრისის ნაყენი დალია — მარლებლის ადგარეების უფრო ნაილი, ქალიშვილის მალეობად ნახვარი ჭქვა არაყვე გაფაზება, ნეერის გაბარსისას, მაშინ ძალიან პოპულარული სოფია როტარუს სიმღერა „პოტიპო, პოტიპო, აინტ ნა კრემი, ა მირ ნა ზემელ“, ნაილიდან, სამწავი იდეკოლონი „სამაღ“ ახვურა ლოგებზე და, ჩვეულებისამებრ, სადილად გავლის წინ ნაილის მარე გაბარებულ თვის ფესაბეჭდებს მალს ნაქტირი კიდევ ერთხელ გადიღვია.

— ასეთ ნისლში სახურავზე მაინც ვერ ახვალ, გაიფანტოს ბარემ და მერე ნადი, — ურჩია ნაილი მამას.

— სანამ ტრავიპარკამდე მოვალ, ნისლი გაიფანტება. ორმა ტექსტიმა უკვე მომიცა მათი სახლების გადახურვის შეკვეთა. იმათაც მინდა მიუქსნრო, სანამ სამუშაოდ გავიდოვინ და გამოვიღებარაკო, — შიუგო ფილო.

ქუჩაში გამოსულმა ფილო ბასილიამ აღმოაჩინა, რომ ქუდი სახლში დატრუნოდა, მაგრამ უკან მარაბრუნება დავიზარა, თან ცუდის ნიშნად ჩაივალა და გზა განაგრძო. სქელმა ნისლმა მას რატომღაც თავისი ბავშვობა მოაკონხა და ძალიან მოუნდა თუნდაც მცირე ხნით იქ დაბრუნება.

სანაპირო ქუჩის შუამდე მოსულს გზა ზღვისპირა სკვერთან ნაბეჭდებულმა და მარაბრუნებმა ნასქეტიბულმა ვარგად ვედაუჭრა. ფილო ბასილიამ სახლიში ვირთხა კარგად ვერ გააჩინა, ეცონა კატამ გადამირჩინო და სახლი დაბრუნება გადაწყვიტა — ტრავიპარკიდან ბარემ ტექსის გამოვიძახებ და იმით ნავალ სამსაზურში.

— რას გამოვრბოდი ნეტა სახლიდან, დამეფრეგინა ნაილისთვის. ასეთ ნისლში კაცს კი არა, მეზობლის კვერცხებზემანა ნუნე ძაღლს არ გაავადებებს სახლიდანს — ნიბურდღება ფილო ბასილიამ და შინსაკენ გამოაბრუნდა. ხასიათი რომ არ გაუფრთხილდა, სოფია როტარუსე დაინყო ფიქრი, რომელიც თავისი პოპულარული სიმღერის, „პოტიპო, პოტიპო, აინტ ნა კრემი“ს შესრულებისას, როცა მკერდშიმირ ნოტებს იღებდა, თავს უკან გადაავადებდა ხოლმე, ფეხებს კი გაშობავდა, გვერდებზე ჩაჭრილი კაბიდან ლამაზ ბარბაცებს გამოაჩენდა და ამ დროს მკერდზე ენებანად უცაცაცებდა. ნინათ, როცა შედარებით ახალგაზრდა იყო, დიდი, ცულის გარდაცვლების შემდებ, სხვა ეარებზე ფიქრს ერთებოდა, რადგან ტრეველი ახარა, რომ გაზრდაცული შეუღლის სული მის ახვარეულ ახარებს კითხლობდა და საყვეფრობდა. მერე და მერე, ღრისიან ერთად ფილოს სინდისს ტუნება გაუჭრა, აღბათ იმითომ, რომ მარტოობამ ძალიან დალია.

ფილოს სოფია როტარუს ბარბაცებზე ფიქრი მოსწყინდა, ისევე შედდა და ნარმოდგინა ნაილი, მამას სახლიში დაბრუნებულს რომ დაინახებდა, როგორ შემოარტყამდა დონებს და თავისა სადომო, ართობდა მინც ალიარე შენს ცხოვრებაში, მამას, ის ფაქტი, რომ რამდენჯერაც არ დამიჯერე, იმდენჯერაც ნავეტ“ს, ნარმოტქმინას როგორ გადააქენდა თავს ხანაშულთი. ფილოს ქალიშვილი ეცოდებოდა მის აგრესიულ ქმრის გამო, რომელიც ცოლის მარეუქვლებს ვერ იფრებდა, მისგან ძალიან რბილად და შესაერით ნათქვამ რჩევებსაც არ ღებულობდა და ანიტომ ნაილიც იმ ენერგიათ, რომელიც ღმერთმა ქალებს ქმრებსთვის ქუჩის დასარიგებლად უბოძა, მამაზე ხარ-



ჯავა. დოდო ბასილიას ყველაფერი ეს მშვენივრად ესმოდა, მაგრამ, მოუხდაცადა ამისა, ქალიშვილის დამრიგებლურ-დახვავებულურ ტონს ვერაფრით შეეჩია და ზოგჯერ მასზედა თვალმსახვად დაურბინებდა ბოლქმ. როცა ნაილის ქმარი (წყალბურთივლია გუნდის საბჭოთა კავშირის ცნობილი მწერარბელი) მიუღიანებებში იმყოფებოდა, ან როცა ცოლ-ქმარი ნაკისკლავებზედღენენ, ნაილა მშობლების სახლში მოდიოდა და იქ რჩებოდა რამდენიმე დღით. ამჯერად ნაილის ქმარი მიუღიანებთ იყო ნასული. დოდოს უნაიკი სიძის გახსენებამ გუნება მოუშაშა, გადაწყვიტა სახლში კი არ დაბრუნებულყო, ზისათზე მოსასვლელად ზღვის სანაპიროზე გასულიყო და „მინკვირში“ ყავა დაეცა. დოდომ ქვრივ მოადხანა, მცირეოდეხი ყოყმანის შემდეგ შეტრუნდა და ისევ ქუჩის დასაწყისისკენ დაიძრა.

„ის ახტავს სოფლა როტარულ ნეტავ ვისზე მამართავს მამაკაცებისთვის ქუჩის დასაორგნებებ უბოვლის?“ — გაიფიქრა მან და თითქმის იმავე ნაშა აღმოაჩინა, რომ სანაპიროს ქუჩიდან ზღვის სანაპიროზე გასასვლელ პარულდა საცაღვეფხო გზას გასკდენოდა. დოდომ ზღვი ჩაიქნია და გადამწყვტა მეორე გასასვლელი გზით ესარგებლა, ზოლო უხიკი სიძეზე რომ არ ეფიქრა, ასევე თავის საყვარელ მომღერალს გადასწავდა ფიქრობ.

„მოუხედი, აუღატორიაზე მიმართავს ის ახტავანა მამაკაცების დამოძღვრის ენერგისა, — გაუფლვა თავში დოდო და ნაბიჯს აურქარა, მაგრამ საქმრო გადასასვლელი გზა მინჯე არ გაბოწნდა. — ის ახტავანა, პირად პარიკანა-ხერა ამდენს რომ უხდის თვეში, რამდენსაც მე ერთი სახლის გადახურვამში ვიღებ, ანა დღლიად დაღაძებამდე აძრომიადღე სახურავზე და მეტრე ვნახომ როგორ იმღერებს სახურავზე შემომჯდარ ნეროზე.“

დოდო ბასილია შეედა და ირგვლივ მიმოიხიდა — იგრეკ თავისი მშობლიური ქუჩა იცნო, რომელზეც ახლა იწავა და, ვერც გზისპირა თირილი, რომელზეც ძალიან მოწინდებულ ჩააღურთხა. მან რეალურად შეაფასა სიტუაცია და მიხედა, რომ მშარი ქვეოდა.

„სოფლა როტარულ კონცერტებზე კრიალა ღამუზონებოვით დაეკავით, ზოდა, მას არასოდეს ვეცეცე მშარო! — შურით გაიფიქრა დოდომ — უნდა შევბრუნებულყო სახლში ქუჩის ასაღებად. ახლა ქუდი არ მჭირდება, უკუღმა დაეხიბრავდე და მიშეღდა.“

დოდო ბასილიას ხალხს ნათქვამზე მოაკრანდა — მშარი გათვალეულად ადამიანებს ეცეცეოთ ხოლმეო. მას თავის ცხოვრებამში უკვე სამჯერ ქვეოდა მშარი. მაშინ, როცა პირველად ეცეცა მშარი, სეროზულად დაფრთხა, რადგან ვერნა, რომ ნაადრევი სკლეროზი დაეშარია. მეორეჯერ კი პირველზე უფრო დაფრთხა, რის შემდეგ მთელი ერთი წელიწადი ნერვულად უხტვდა წარბი და დამამშვედებელ ნაღვლესაც ღებულობდა ნაილის რჩევით. ხოლო, როცა მესამედ ეცეცა მშარი, თითქმის ღმერთმა უშველა და იმან შთააფხა, მშარის ქვეცის წინა ორი ისტორია მოიგონა იმაში დასარწმუნებლად, რომ სკლეროზი არ სჭირდა და ანამ უშველა, მალევე მოეყო გრნს და ზხავ აფილედ გაგონა. ამჯერადაც მოიგონა მშარის ქვეცის წინადადლი საბი ისტორია დოდომ, მაგრამ ყველაფერი ბოლომდე ვერ გაიხსენა, საკმოდ დაფრთხა, სკლეროზი მართლა რომ დაემშართოს, შეიძლება ნაილის შემთხვევით სოფლა და-

ენობსა და გადაეგრევე შეიღოს, გაიფიქრა და, ქუჩის უკუღმა დახტურის შემდეგ მშარინაცეცეთა გამოსარკვევად ეწყვეტრობით მეორე უბნარ ხალხურ მეთღს მიმართა — პირეკი გაიხედა, სამჯერ დაეფრთხა, გადააბრუნა, ისევ სამჯერ დაფრთხა და ჩაიკეცა. მოუჩენია, რომ ტვიდის პეკას დაღვრთხისას ნისღის ფოლიები გასკვეოდა.

— ქვესავით მაგარი ვარ! — თქვა დოდო ბასილიამ, მაგრამ თავს შეატკა, რომ გზის გატარებლების ეწინოდა და ნერვულობისგან ქორეველი ღვიძლი ნამოსტკივდა.

— ქვესავით მაგარი ვარ მე!.. — თქვა დოდოს ეწინმე და გაეყვები უკან. ამ დღლიადრიან სახლში არავინ ბრუნდენოდა იქნება, თუ დამის ცეცამი არ შემუშავს ნაილიყო, სანაპიროში მიღის ახადან ოთხმოცდაცხამეტიც, ზოდა, ავტობუსის გაჩერებამდე მაინც მიამყვანს! — თავი დაამშავდა დოდომ და გაბეჭდის ნოლოდინში ბოლოთის ცეცას მოკეცა ფართო ნაბიჯებში.

— ტყვიღს კი არ ამბობს ნაილი, ექსპანაიური ხარო, რომ მუეზნება. სხვა ჩემს ადგილს მშედად დაიღეღეღეოდა და გამეღელს, მე კი დედა ადგილზე ვერ ვტრუნდები და ბოლოთის ცეცემ — საკუთარ თავთან ღეპარაკი საყვედური განაგრძობ დოდო ბასილიამ, — ექსპანაიური ხარო, რომ მიიხარ პირველად, ახე უბნასებზე, მა თუ ექსპანაიური ვარ, შენი ქმარი უნდაა, ყოველ დათრობაზე ტურტელს რომ ამსტრევის-მეთო და ეწყინა ძალიან. არ უნდა მეთქვა ნუ დამეპრთებ, ღმერთო, სკლეროზი, თორემ სოფლა როტარულზე დაფრთხე ღეპარაკი, ვიცი მე ჩემი ამბავი — ბრმა ნანღელი რომ ამომპაჭრეს, ნარკოზის დროს სოფი ღორენზე გაბეღედა თორემ და გადართია ცხობილელი ჩემი ცოლი, ზუსტად თირმეტი დღე დაატოვა უსადილოდ. არ გინდა, ღმერთო, სკლეროზი, არ გინდა!..

დოდო ბასილია შეეცადა ბოლოთის ცეცას შემეგებოდა და გზა გაინჯრო, მაგრამ ვერ შეტოო — არც გამაღებობა ეფო საამისოდ და ვერც ის გატრეკია, თუ რომელ მშარეს იყო მისი სახლი და რომელს — ქუჩის დასაწყისი, სათიაც სახლთან გამოსულმა გასწია.

— ქვესავით მაგარი ვარ მე! — ხმამალა ნარმოთქვა დოდო ბასილიამ და ბოლოთის ცეცა შეწყვიტა. — ო, ნახით თუ არა ვარ ქვესავით მაგარი!.. ხომ არ ეცემ ბოლოთის?.. არ ეცემ, ესე იგი არც ვნერვულობ, ამის დედა რომ ვატარე!..

ამ სიტუაცის შემდეგ ის ფრებების ბეკესს მოაკეცა, როგორც ძალზე შემეცინებულბოდა სჩვევითა ხოლმე და თავში ერთი, მისი აზრით ვენიფალური იღვა ეწყინა გადაწყვეტეცეცრა, სამეღედა ეწმბე ხალხისთვის, ყვირილზე მოცეცნილბოთისთვის კი ეთქვა, ყარაღბა დამესხნენ თავს, თქვერმა გათიჩრებ ამისი დაფრთხობა, სხვადასხვა გზით გაიქუნენ, შემთხვევით გაივრე როგორ გადაუქსახეს ერთმანისის, სანაპიროს ქუჩის თავში, მიტოვეულ ბუნღესგასამართ დაფრთხანამ შეევიტროთიო და, რაღვანაც ასეა, სანაპიროდ ნაყოფით ჩვენც იქითეკნო; ხალხი, რა თქმა უნდა, ყანაღების შებურბობა გადაწყვეტდა, მიტოვეულ ბუნღესგასამართ საფურისკენ გაემურებოდნო, იქიდან კი დოდო აფილედ გაიგნებდა გზას, თუ მოისურვებდა თავისი სახლისკენ და, ამ არადა ავტობუსების გაჩერებულბოდა, დოდო, ის-ის იყო თავისი სკლეროზი ეცემის განხორციელებას უნდა შესდგომოდა და პირიც დაალო საყვარლად, რომ ზურგს უკან ნაბიჯების ხმა შემეცნა.

— დოღო ბასილიამ შეცბათ ამოსუნთქა, მაგრამ უკან დატრიალდებულს ღიმილი სახეზე შეამჩნა მისგან არიოდ ნაბიჯში მისი მებოძებელი, მასთან დანახისხლად გადაამტკრებულ ლუღის გამოყიდველი, პარმენ გოგია იდგა. პარმენ შედედებს დიდის გავიებული საბის დანახეზე ფერო ეკვალა, ჩინა მყოფი ხელში გადაიტანა (პარმენი გინახავრეულა ყოველი შემთხვევისთვის), ნარბიში შეიკრა და გზა განაგრძო.

— ღმერთო, ეს რა თარის დღე გამოთქნეს! — პირდაპირ უზენაესს მიადგა საყვედურით დოღო ბასილია, რაც სხვა დროს არასოდეს უკადრებია. — ყვერ იყო და, ჩემი წყალბურთული სიძე რომ ეცემე, როცა იმან ზემი ცხონებული ცოლის ნაშთივარი ქურცული სულ ერთიანად დაიღვნა, ადგიმ და სახეყლად მარჯვენა მუხლზე მენასკის ნიშნები მომიფლინე, წყალბურთილთა და მოცურავეთა პროფესიული დაავადება. ახლა კიდევ, ამ ქრისტიან ადამიანს მხარი მიქციე და მსხენლად და, როგორც მებლავრები იტყვიან ხოლმე, შუქურად და მამყელ რგოლად ეს მელაძე პარმენ გოგია გამოიმგზავნენ. საწმართალია ეს?!..

— თითქმის იმავე ნაშთ დოღო ბასილია ირ რალაცას მიხვდა: პირველს იმას, რომ ნართულეზი იმას და მინიშნებების ენაზე მოსაუბრე უზენაესი მას ახლა პირდაპირ პასუხს არ ვასტუმნდა და მეორეს იმას, რომ მას ბოლოს ცვლის ჩაკეტილი წრთა საარულ თითქმისდა შერყეული ფეხები მისდა დაუკითხავად იმ მხარეს მიარბუნენებდნენ, საითაც პარმენ გოგიას ჩია ზურგი მიართეს ნისლა.

— პარმენ გაიძვირას კი არ მივსდევ, ბოლოს ეცემ და ახლავე უკან მოებრუნებდები — ნაილუღლულა დოღო ბასილიამ და ნაბიჯს აუჭკარა. — აი, ახლა ხუთი ნაბიჯის შემდეგ მოეტრიალდები და უკან ნამოვალ!.. აი, ნახათ თუ არა!.. ახლავე, აიი ნაბიჯის შემდეგ.

— დოღო ბასილია არც ხუთი და არც ასხუთი ნაბიჯის შემდეგაც არ მობრუნებულა — მისი ვარაუდით პარმენ გოგიას თათის ლუღის ვიხურში შავი პური და არაყი მოჰჭრდა, პარმენის ვიხურთან ირმოცდათიოდ მებტრში კი დოღოს სახლი იყო, ამიტომ ვიხურთან თათის სახლის მიგნება არ გაუჭირდებოდა, სახლში მისულა კი ტაქისის გამაოსახებდა. ის ფეხაკრებით მილედდა პარმენ გოგიას ნისლად მჭრალად გამოკვეთილი სილუეტს, ნაბიჯის მუხრელებლად გაიხდა ბიჯაკი, გადმოაბურუნა და ნაბიჯის მუხრელებლაყვე ისევ ჩაიკვა.

— ახლა მანაც თუ ჩემს მხარეზე ხარ, ღმერთო და არა ამ მელაძე პარმენის, წვალწყალა ლუღით რომ ტყისპეს ხალხს, ისე ქენა, რომ უკან არ მოიხედოს იმ უსინდისოდ და არ დამინახოს. ხომ ხედავ, რა უხმაროდ მივცვები უკან, მარტედავდ იმას, რომ მაც უფროსს ყურის აკულია! — ლოცვასავით აღუვლინა დოღომ თხოვნა ღმერთს.

— ღმერთო დოღო ბასილიას თხოვნას უსრულებდა: პარმენ გოგია უკანმოუხედავად მიუყვემოდა გზას.

— ნუ მიხებდებრებ, ღმერთო, რა გასაჭირიც მიდგას, თორემ ხომ იცი მავის ბოღმიანი ხასიათი: მიღეს ტურას მოსადებს მერე ჩემი შერცხდრის ამავეს! — მორიგი თხოვნით მიმართა დოღომ უზენაესს და, მისთვის ისედაც გაუცხოულულ გარემოში მყოფი ამ შესახველში, რომელშიც პარმენ გოგია მიუფრთია, კიდევ უფრო გააოცა და დააბნია.

— ეს რომელი გზით მიდის ეკ ლუღის პირიდან გადავარდნილი, ხომ არ უნდა სადმე მოფარებულში შემატყუროს? — კიდევ ერთმა ეტყმა გამკარა დოღოს. — ქვასავით მავარი ვარ მე და ქვავზე უფროსი!.. არა, მაინც ვინ გვინივარ, სადღაც ჩიხში რომ შემოტყუვა ამ მელაძეში!.. მე მავას ეარყენებ, როგორ უნდა კაცო დაიცინება!..

შატკარი ბადრი გავნიძე

— დოღო ბასილიას თავისი მონოლოგი ეტყვევებ ახმაურებულმა ხრემში გაანფეტრინა — შერცხდა, დაიბნია და ჩრბინა მანა ბელით მოსწავა, მერე იმავე ხელთ, სანამ მარჯალზე შეინიშნადა და, მარბაზე აღწკია, ეს ყველაფერი ხომ ამ მესისხრებთა, ამის დასადგენად, ხოლო, როცა დარწმუნდა, რომ ღველაფერი ცხამში ხდებოდა, გულში შემოსპარული მიშისაგან შეამცინა კიდეც.

— ქვასავით მავარი ვარ! — კბილებიდან გამოსტყრა დოღო ბასილიამ. — შემატყუო გინდა, პარმენ მელაძეოვ, მოფარებულში, არა?!.. რას წვალბობი ამდენს, ახლი ნახლში მთელი ქალაქი მოფარებულში არ არის? სირასტიანი პარმენი მომტრევა მე — დოღო ბასილიას?!.. კიდევ ერთხელ უნდა მაცემინოს თავი, ხომ?!

— პარმენ გოგია მოხრეული აღმართის მონოტონური ნაბიჯებით მიუყვებოდა.

— რა ენერგია ატეს მაინც ამ უპატრონოსი ერთი ეს და მყოფი ანაშთა შატკორია ჩუქის ტურასზე, მოტკორი უფდათ ფეხებში. ცოტა რომ დაბასეინა, მავას ვარყენებდა, როგორ უნდა გზააბნეული კაცის გამამულებლა. სამ წუთში



ნოკდააუბუტი გაეგზავნენ, ქვახალი მაგარი ვარ მეს! ავი-  
თავებ ახლა ამ აღმართს, ცოტას სულს მოითქვამ და  
პირველი მე დაფუძახებ, გაფიციან სადმე მოფარებულში  
თუქცა მოფარებულში გაყვანა რათ უნდა, ისედაც მოფა-  
რებულა არ არის მთელი ქვადავ?

დოდო ბახალიას სიხარულიდან წინეამ აუნი, სისხლი  
აუშეღვლიდა ყურებში და კბილებიც გააკრატუნდა.

— ძლიერ რომ ვაკრატუნებ კბილებს, ისეც თვალით ამბა-  
ვია და ისიც, მაარი რომ შექცია ამ დილადრინამ — დაასვენა  
მამ და მოულოდნელობისაგან წერწყვი სასაღვლეო გადასცდა,  
რადგან სწორედ იმ წამს სასაღვლეოს რკინის ქიმქარი გაიარა.

— ღმერთო ჩემო, მოსაკლავად ხომ არ ამოიყვანა სასაფ-  
ლაოზე ამ ტლიანამს! — ამოგონა დოდო ბახალიამ და თან-  
გმგამარულ ვეება კარებს ამხული ხელები შარვალზე შეინიშნა.

— მოკლავ, მე მაგარი!.. — წამოიძახა დოდო ბახალი-  
ამ და ხელები მოშუბდა. — არავის გაუბედავს ჯერ დო-  
დო ბახალიას ანე მასხარად აგდება!

პარმენ გოგია არხად ჩანდა. დოდო ბახალია კბილე-  
ბის კარგუნითა და მომუმტულთა ხელების ქნვეით გაეპარ-  
თა მის მოსამებდად.

მთელი ნახევარი საათი ორბინა დოდომ სასაფლაოზე,  
მაგრამ პარმენ მელეფებს ვერსად მიავნო, პოლის დილა-  
და და მელეფს არდაშეღიას საფლავის ბოტონის ცო-  
კოლზე ჩამოუჯდა. მამივად სუთნაქცა და შემუღიან  
ოფს ტვიდის შიჯავის სახელოით ინიშნდა.

— რამდენჯერ დამიზალა წილით ოფლის შიჯავის სა-  
ხელოით მომეტელა, მაგრამ ვერ ვადავწყვეტ მანც ამ უხ-  
რდელურ სანქციულს მთავარი ციხე კარგებთან აჯნონ-დაე-  
წონო ვეღლაფერი! — მამართა დოდო ბახალიამ საკუ-  
თარი თავს და წერებებს დასაწანგარბელად ხიბის შეიღდს  
მისართა საკუთარ თავს ანეკლესტა მოუჯდა.

— ახლა მასმირე, დოდო ბახალია, ანეკლესტს უნდა მო-  
კვდე მოკლედ მოურალი კაცო ჩავარდებდა ღრმ ორბინო, წვა-  
ლობს და ვერ ამოდის; დიდილება ძალიან, თან გაბრახდება  
და ამბობს, კიდევ ერთხელ ცეცხი და თუ ვერ ამოვიღი, შიჯა-  
ფურთხებე ყველაფერს და პირადავარ სახლში წავალო მეც ორ-  
მის ფსკერზე ვხვიარ ახლა. მთურალი მინეც ვიყო, ამის დედა  
ვატყრო, მამონ არ გამოვირდებოდა, მაარი რომ შექცა და გზა  
ამებნა ანეკლოტა ჩემი დღეკარგელი დილა, ახა რა არის!

დოდო ბახალიამ ამოიხრჩა და ცოლის საფლავისკენ  
ჩანახიწლდა.

— რამდენი ხანია, ნახო, შენ საფლავზე არ უყოფილავი?  
— ცოლის სულს მოუბოდიშა დოდომ. — შენი დასაფლავე-  
ბის დღეს, მართალია, წილი არ ყოფილა, მაგრამ სასაფლა-  
ოს იტია მხარეს მჭკნარ ოთხთლებს წუვადა ვილაკა და თი-  
თი კვაშილი იყო გაფენილი. ახა, რა დამთხვევაა, ხომ ხედავ?  
— დაფრთხლად ზამბუმს, აცხობის ღმერთამ, მაშინ ის გახა-  
სენდა, პიტლურის გერმანისთან ორში მომწამლებელი გახი  
რომ გაუმკვიათ ერთხელ ფაშისტებს. გახი რთიო ყოფილა,  
რომ ნელადაც სიბაღლებე ნეცხობა მინახე და საწერებში  
წადიდი. საწერებში მყოფებს უფურძლიანი, გახი მარტო მი-  
ნახე კი არ ამის დაღექილა, ძალიან მთავალუნა და საწერე-  
ბიდან არ ამოდიდიდენ თურქულ ოქნებ აქამდე არ ჩამოხადი-  
ნო. ვინც მამის დაწამალა, თუ არ მოკლდა, იმპოტენტო გამ-  
ხდარა პიტლურიოთ ჩვენი სიძის მენიხეკი რომ გადმომეფო  
ვირუსიოთი, გეცოფინება უკვე. ახლა კიდევ მთელს ქუჩას

მისდებს პარმენ გოგია, როგორ გამაზამებულა ამ დილით. სა-  
საფლაოზე რომ არ ვიყო და აქვე ახლოს დედამისი არ იყოს  
დასაფლავებული, კი ვიცი რასაც ვეტყვი. მე ვიყავი ცხო-  
რებული თალიკო გოგიას მესაფლავე, აღმადა ხანმოშობა და  
მამია ციმიტისთან ერთად. თალიკოს საფლავის მინა და-  
ლიან მირალი გამოდგა, შენა კიდევ ცოტა არ იყოს — ნესტი-  
ანა რომ აეღოდე, როგორ მეთანადრებოდა გული, ჩემო ნახო.

დოდო ბახალიამ ნახივე შეანელა და არადაცხად და-  
ფიქრდა.

— ნე მოვეტ ბიტ! — წამოიძახა მან ოროდ ნამის შემ-  
დეგ და ხელმარცხნივ გაუხიხა.

რომ მოელოდა, იმაზე აფელად მიავნო პარმენ მელეფებს  
დღეს, თალიკო გოგიას საფლავს. პარმენ გოგია ღვდის საფ-  
ლავთან იჯდა და ანთებულ საწიფლს მისწერებოდა. საწიფლზე  
რომ არ წამქრალიყო, ღამფის შუბა იყო ჩამოცემული ცოტა ხან-  
ში პარმენ გოგია ადგა, საფლავთან მოფრეფელი სარეველა ბა-  
ლსებზე ცეცხლოის პარკი ჩაყარა და წასაფლავად მოუშინდა.

— მელადა კია, მაგრამ აკურატული კაცია, მოკლევლზე ბა-  
ლსებზე პირდაპირ საფლავებს ვუკ. კი არ დაწერს ხოლმე ზოგ-  
ზოგურებოთი. სასაფლავს მარტო გააკვს და იქ ტოვებს, რო-  
გორც წესი და რიცა, — სამართლიანობას ხარკი მოუხადე მე-  
ზობიდე საფლავის ღობეს ამოფარებულდა დოდო ბახალიამ.

\*\*\*

პარმენ გოგიას წასვლის შემდეგ დოდო ბახალია თა-  
ლიკო გოგიას საფლავთან მივიდა და რკინის ქრიალა კარი  
რაც შეიძლებოდა ფრთხილად გააღო.

საფლავის მარმარლოს ქვიდან მთელი წლის წინათ  
გარდაცვლილი, ყასიდად გაღიმებული თალიკო გოგია  
იყურებოდა. დოდო ბახალია ქვაზე ამოქრილ თალიკოს  
პორტრეტს ქვემოთ გამოსახულ მისი გარდაცვალების  
თარიღს დააღვექრდა.

— ყოზალ პარმენ გოგიას, ძალიან კარგი საფლავის ქვა  
მოგართვა, თალიკო დედა. ჩემს ნახის ასეთი კარგი ქვა ვერ  
დავუფიქრე, — კიდევ ერთხელ მოხბდა სამართლიანობას  
ხარკი დღეს ბახალიამ. — შენი გარდაცვალების დღე ყო-  
ფილა დღეს, თალიკო დედა და, აიღე, შენი შვილის დატოვე-  
ბულ საწიფლს დაფრთხე, ერთს კიდევ ჩემს ნახის ნესტიანს,  
ვიცი არ გუნეწება. კვილი გულის ქალი იყავი შენ, მენს  
ხორცსაქცე მანქანას მთელი სამეზობლოს ტულიბა საკუთა-  
როითი მოხამარდენე, მასსუს მე წავ ახმავი, ქრისა და ომ-  
ბალისად კი უკავებუნი არავის ისე კი უნდა მსომიგბოდა შე-  
ნი გარდაცვალების დღე რომ ყოფილა დღეს. მესაფლავე ვი-  
ყავი მე შენი, თუ გახსოვს. შენ რომ გარდაიცვალე, მესაფლა-  
ველობს შეენს სახეზობლობი დაფერქილმა როგმა სხვებთან  
ერთად შეც მომინდა. ბიჭებსა, სხვას გაუფუძებენ შენს მთავე-  
რადო, მითხრეს. არავითარ შემთხვევაში, მე პარმენთანა ვარ  
წახუხარო, ოროდ თალიკო დედამ რა დამიშავა, პირიით,  
მაგისებ ცხელ-ცხელი ელარუხისა და პატრიოციტებს გარდა  
არაფერი მასხიფს-მეთქი, ვუთხარი, თუ გახსოვს.

დოდო ბახალიამ მიცვალეზულს პარმენ გოგიას მიერ  
ბოლით მასტინილა ღვიზო ნაუციკა, ცოტა თვითონიც  
მონა და საწიფლად დაწინაო.

— ეშმაკი შემაჯდა ამ დილით მხრებზე და იმან დამ-  
მართა ყველაფერი, — თქვა დოდო ბახალიამ. — ტყუი-  
ლად კი არ იტყვიან, ეშმაკი თავისდაუფინებურად ზოგჯერ



# პროზა

ღების საქმეებსაც აკეთებდა. სივარტისთვის მათ მიერდა შეარბებულ და აგერ ერთი თვეც ისევე შევიწრო უშუშვირად რომ ვიცავი, მამან დაიწყო და ვერ მიატოვებ, ახლა რომ არ ვეწეოდე, ხომ არ მეფეფეფა და ასანთი ვიბრძო და ხომ ვერ დავინებებდი სანთლებს, ჩემი თაღლიც დედა?

\*\*\*

ნისლი იფანტებოდა. ფოფო ბასილია ცოლის საფლავის ხარეცელებისაგან განმწმენდას შორას და პალმის ქვეშ დასაწყენებლად ჩამოეფადა.

— კაცი ვაჭარი რომ გახდებდა, იმის საქმე ნასულია, — საფლავის ქვაზე ამოყრილი ცოლის პორტრეტს მიმართა ფოფო ბასილიამ. — აგერ, პარმენ გოგა აიღე თუ ვინდა, დედა რომ არ გავცდინა და ვაჭრობა არ ჩავარდნიოდა, ფილავლიანა ამოვიდა დედამისის საფლავზე. დღეს კიდევ თაღლით მესაფლავებოდაც რომელიმე თუ ჩააბრა მას ვახურთან, დაუსხამს ას გრამ კარბივის არასე, დედაქმნი აცხონი, ეტყვის, საკურთხის სურფას კი არ გაანწყობს რომ ვორც წესი და რიგია არ იყო ურთილი ზიჭი პარმენს, მაგრამ ლუღის გაყვანა რომ დაიწყო, მას მერე გაფუჭდა ძალიან.

ფოფო ბასილიამ ვიზიზივს ცნებრისაბიცი ამოიღო, ნამოფა და ცოლის საფლავის ქვას გადაესვია.

— ვერ დავიფიცი ისეთი კარგი ქვა, შენ რომ იმსახურებდე. სამაგეროდ ღობის ცოკოლი მთლიანად მოგინახრე. თუ და თვითონ ღობეც ბევრ სხვა ღობეზე უკეთესია.

ფოფო ბასილია ნელში გასწორდა და ქვაზე ამოჭრილი ცოლის პორტრეტს თვალებში ჩახედა.

— შე სულ სხვა სურათი მინდოდა შენი საფლავის ქვაზე ამოჭრილი, მაგრამ ნილიმ აჩვენა, განადა თუ არა, ეს ფოფო ამოვაჭრეოდა. რომელი სურათი მინდოდა, იგი? აი, შენი ძმის პორტრეტი რომ გედავლიყო. იქ მერე გქუდავდი, ის იცინოდა. მერე კილი მოგტყდა და გულთანად გაყვინდა. გრიფობილი ხოლმე, ნაგად ახლა საბუღო, ტანზე თუ არ გამოიფიფიო და ეს ოფლი თუ შენაშრა, იცევ გამოიზიანებდა ბრინჯეტი.

ფოფო ბასილიამ გაბმულიად ჩახებულა და გაიწმედა.

— ზოგჯერ, სულ რაღაც ერთ საათში, მივლე ცხოვრებას გაიფიფის თითქმის კაცი, — თქვა მან. — ამოვალ ამ დღეებში და ამ პალმას იცე შევეჭრი ტოტებს, შენ რომ გეყვარა სიციცხლეში.

ფოფო ბასილიამ იმ დღიას განადილი აღიფიფინა გოუნებში და მწარედ გაეღიმა.

უცებ სიწმეში, მის ზურგსუკან ეიღაცამ ჩახებულა. ფოფო ბასილია ადგოლზე შეტბა და უკან მოხებდა — იქ პარმენ გოგა იდგა და გამომხებულა მწერა ფოფო ბასილიას თავს ზემოთ სიერისთვის გაიშტერებინა.

— ფეი ემსასე! — ნამოსცეფა დოფო.

— რატომ მომდევდი, რა გინდოდა თუ იცი? — ყრუ ხიით იცოთის პარმენ მიუღედე და გიბარზებისაგან წერილი თავი აუკახებინა.

ფოფო ბასილიას არაფერი უთქვამს, ხელები მომხეტბა და შედეგად აუღლებია არ დავადებინე ასეთ ქუეხს, ზოგს — ქვასათი მაგარი ვარ, რომ იციდე! — თქვა პარმენ გოგამს. — შენ კი არა, შენისთანა სამი ერთად აღიხებული ვერ მომხებრე მე!

— ერთხელად იქნება, აქ რომ ამოგეყვანის ოთხი კაცი მირებზე ვადებულებს, ცეცხლს დავადებამენ ასეთ ქუეხს, ზოგს — კარგს, ზოგს — ცუდს! — შენთანა ფოფო ბასილიამ.

პარმენ გოგამ ნიშისამოკებით ჩაიციანა.

— შეგეწინადა, ხომ?! — კბილებიდან გამოსცრა მან.

ფოფო ბასილიამ არაფერი უქასაქება, პალმის ქვეშ ჩამოხდა და სივარტი ამოიღო.

პარმენ გოგა მეტრიალდა და სასაფლავის გასასვლელისკენ დაეჭვა თვადამწარის.

— ეს რა დილა ვამოთხეა ვაჭმენნა! — ცოლის სურათს შესწავლა ფოფო ბასილიამ, სივარტი გადატბა და მოგლეულად სარეგულა ბაღახებზე დადგინა: — ვანებზე თავის, ჩემი ნახა, სივარტეს აგერ, შენს საფლავზე ეიშტერე ამ პირობას და შევასრულე, შენს სლოფის ვეიცივარე!

ფოფო ბასილიას თითქმის თვალები აუწვლიანდა. ნისლი გაუწინტვას იწვებდა.

# ძირენიას

მეღვილე მხატვარი — რვე მავრტის დაბედობიდან 110 წელი შეუწრიოდა. „დედის ისევე მავრტის დედაბა, პარმენარ და ვაჭრისათი მისმეცხლობით; ისევე იმბორ, რომ კლდებლის სივრცე ვარდა ხანია შეიზოხნა და ვეფეფიან ხედავბისკენ და პირველი ზრუნი (და „ზრანი“) კონცეპტუალურსაქენ მავრტისა ვაკეცოა“ — ანუ დაიწყო მავრტისუდა დასტურის შოთა ზოსტანაშვილმა ამ დღეს [21.11.08] საქართველოს ტექნიკური უნივერსიტეტის არქიტექტორის ფაკულტეტზე. მის მიერვე დაარსებული [ოცე წლის ნინ] არქიტექტორის პოეტისის სტუდიის სტუდენტთა აუტორიტორის ნინამე, მათვე ატტორის მონაწილეობით.

წელს სტუდიას ახალგაზრდა ხელმძღვანელი შეემატა — ვაეით ამოსტანაშვილი. ახალ მავრტისულებს ძველები შეუერთდნენ — გვერდებმა ბატონი შოთა — ბონი, ვინც ათი წლის წინ სექტაკლად ნარმთავრმა მხატვრის მოწოდული ცხოვრება დადესაც და მოამადლელო მათ პროექტებში უნდა ახასიათს მავრტისული კონცეპტუალურმა — ის, რასაც სივრცეზე ვეფეფებოდა, რომ მათ უკან სხვა საგნებია; რომ ასინი სხვებზე ფარავნ და რომ საგნებზე სხვა საგნებში ვაადიან, ანდა საგნებზე ცეცხლიან ნიშნებს მავრტის სუ-

რადების ორმაგი კოორდინა, მასსტუბებისა და კონცეპტების გადაფიფილება, ის კულტურმოკერის პარამეტრება, რომელთა ვარჯე არქიტექტურა ვრე-მხებრი და უსიციცხლეში.

გარე, არქიტექტორის პოეტისის უპირისპირებმა არქიტექტურაში მომხატვრისუდა პრავმაცხებმა და ამ დაიარსპირებაში მათთან ერთად დაგანს პირეხა და მხატვრობის, ფიგურა და კარნავალი. ასეთი იყო ეს დღეც.

თამაშად შეიძლება ითქვას, რომ მავრტი ვერ გეტყვა სურათლების სიერეში და რომ მავრტი თამაშდროვე კონცეპტუალურის მამაა — ეს გახლავთ არქიტექტორის პოეტისის სტუდიის ხეყა.

მავრტის მეტობარისა წრეს პოეტები და მწერლები შეადგენდნენ. იმ დღეს არქიტექტორების გვერდით იდგა და სიტყვა ნარმთავრმა მხატვრობის დიდმა დამფასებელმა, პოეტმა და ლიტერატორმა ბატონმა ეშრა კუტაშიელმა. სიტყვები წარმოსთქვა ფაკულტეტის დეკანმა, ბატონმა ვიჩა მჭიბავიელმა, ვიჩაონის მამარტულუბის ხელმძღვანელია, ბატონმა ალკო კორკტაშვილმა და რა თქმა უნდა თავად სტუდენტებმა.



კატო ჯავახიშვილი

**ბათინებაზე პირი დღით ადრე**

მიეფიქრებ...  
 მხარდამხარ მოგყვები,  
 გამართულ წელით და მხედრულ ნაბიჯებით...  
 ხანდახან უეცრად თვალებით გნებდები,  
 პო, მხოლოდ თვალებით,  
 რადგანაც ხომ იცი,  
 ქრულია ხალხი და აურევს ქორ-მართალს.  
 მრცხნივია ცოტათი...  
 ახლა მსუბუქია სხეულიც რატომღაც,  
 სული კი დამძიმდა  
 და ძლიერდა დათრევის ცოფიდან ნაოჭებს  
 აესებულს ლექსებით...  
 ჩვენი, ახლა ჩვენს სულებს მივათრევთ მწვერვალთან,  
 ჩვენი ახლა ჩვენს ფიქრებს ევაოლებთ კლდის ღარში,  
 როგორც ჯარისკაცებს უძელო საფლავების  
 გარდაცვალებაში...  
 ვინ ნაამბორალ ტკივილებს ღაითელს,  
 ვინ კი ქარადებს ქვადაცულო სიმარტოვიდან.  
 გათენებამდე ერთი დღით ადრე...

აეფიქრებ.  
 ნისლდამჯდარ თეთნულდზე უმაგრდები.  
 მარჯვად ვიზოგავ უნებურ მუხებს.  
 გზაში რომ ჩამონვა ჩვენი შორის სიმორცხე  
 და გამოინვია უხერხულობა...

უკვე კვირაა, რაც ჩვენ ასე ცალ-ცალკე  
 ჩვენ-ჩვენს მწვერვლებზე,  
 ნისლს მოხაკას მუჭებით ვაგროვებთ.

უკვე კვირაა, რაც ოქროსფერ სეტქმებრს  
 დეკად გადამლილი სიმორცხე დაუთმებ  
 რომ ჩემი ლექსებით დაენა ნისლისთვის ყვითელი  
 კუროგვინი.

შესმინება, გადაძახილი, თვის გაგრძელება ჩვეულებრივი მოუღონა სალტერატურო ცხოვრებაში, განსაკუთრებით მაინც პოეზიაში. აქვს ამ მხატვრულ ხერხს განუმოკრებული თანებულება და ხიზლი, რაც არასოდეს გამოირჩება მკითხველს და გულდასმითაც გაერკვევა ხოლმე შესმინებათა არსში.

ამგვარი ნიმუშები უფრო ხშირად ცალ-ცალკე ქვეყნდება და მერე ერთიანდება მკითხველის ცნობიერებაში, ხანაც გვერდი-გვერდ იმეჭდება, როგორც ამჟამად.

კატო ჯავახიშვილისა და უნა ზაქაშვილის დრამატიზმი აღსაყვ ლექსებს კარგად აღინიშნა „ჩვენი მწერლობის“ მრავალრიცხოვანი აუდიტორია და ეს გადაძახილი შესაძლოა მათი ახალი პოეტური პუბლიკაციისას გველვებუდყო.

განუფლ მკითხველს არც შამს გამოჩნებოდა ამ ორი ლექსის შინაგანი სიახლოვე, მაგრამ რედაქციამ გადაწყვიტა, ამჯერად მხოლოდ ამ ოთხი ლექსით წარმოვდგინა ორივე ავტორს, რათა მკითხველს წარმოჩენილიყო გადაძახილის მხატვრული ეფექტიც და ამგვარ შესმინებათა გავრცელების აუცილებლობაც.

უკვე კვირაა, რაც ეატოლებთ ხხეულებს  
 ჩვენზე ანარეკლს ზავებდა ნამოსულს...  
 ლამე კი ისეთი პირტუზად გრძელია...  
 არადა რამდენ ხანს ეელოდით აღონს...

გახსოვს?!  
 ბავშობაში ჩვენი თვლებიდან უბავუვით სინმინდეს  
 ახლა კი წლებისგან დარღვეულ გრაფიკით  
 ჩვენს სულებს დვათრევით...

და მაინც ადრეა, ან იქნებ გუანაც...

უკვე კვირაა რაც მზე აღარ ამოდის,  
 ნეტავ ამ მწვერვალზე რისთვის ამოვდით?!  
 თუკი მზე ასედაც აღარასდ ანთია...  
 მაინც ველოდებით...  
 ჩვენ ასე ცალ-ცალკე  
 ჩვენ-ჩვენს მწვერვლებზე...

მუიდი...  
 ექვსი...  
 ზუთი...  
 ოთხი...  
 სამი...  
 ორი...  
 ერთი და...  
 გათენებამდე ერთი დღე ჯარნა...

ებრუნდებით...  
 მხარდამხარ მოგყვებით...  
 მოსორლი მხრებით და მოკლე ნაბიჯებით.  
 ხანდახან უეცრად თვალებით გნებდები.  
 პო, მხოლოდ თვალებით,  
 რადგანაც ხომ იცი,  
 ქრულია ხალხი და აურევს ქორ-მართალს...

ზედად მწვერვალმა ტკივილები გამოაზამთრა...  
 ...  
 ცვიარი ყოფილა შენი ცრემლი ღონისა თეკლა...  
 ...  
 გადალებული!

**აშუაზის პართი ლჷსი**



**უჩა ზაქაშვილი**

**გატიწაგაგდა...**

გათწეწამჷდე საში საათია  
და სანამ მზის სხივებით მოფენილ ყინულის მოღს მივადწეწეთ  
რამჷწენიმჷ ქეწია ასავეღელი,  
რამჷწენიმჷ ტრაჷერსია დასახაზი...  
რეწერსული მოძრაობა  
მიტარის მუწწინამზე მაგორი ფერის ანთების  
მოლოდინშია...  
ჩეწენი სხრელები გეწრფიგეწრფე და ასე შორს იყინება  
ერთმანეთისგან...  
მზის ამოსეღამჷდე საში საათია  
მუწი ფერწასული პროფილი, ჩეწი ოცწენბა თეთწეღელ ზეწ,  
და მასზე ამოზურეწული ბავეწები მწეწერეღელ ზეწ ბოლო

იწრის მატწანის წინ, უწაგორია სუღის მოსათწმულაჷ,  
დასასეწეწებლად...  
სიციციბლის ერთფეროწი ნიშანწყალი  
გუღისფეთწეწია,  
სეწელი ასანთის ლერეწბის გასამრობი სამუღელბა ვო მისი  
სიმზურგაღელ...  
არ ვინწრეწე, გეწვიღობ მუნზე უფრო ბეწრი ვიფიქრო  
უფრო დაწინებთ გიწყარო  
უფრო მეტაღ მომწნატრო...  
რეწერსული მოძრაობა  
მიტარის მუწწინამზე მაგორი ფერის ანთების მოლოდინშია...  
მეწწინამჷდე ჩაი უწდა აგადღელი  
და ნამარების კაფეში ყინუღის შაქარღამეწზე  
დაგაბატრო...  
მეღმარუდე გესაზურო მარტობაზე  
რომ მუნ  
ჩეწი გავლითება იმ წამს ჟაბზარო  
როცა არ ვიციღვი ვისთეწის გამჷღამა...  
გათწეწამჷდე საში საათია  
და სანამ მზის სხივებით მოფენილ ყინუღის მოღს  
მივადწეწეთ  
რამჷწენიმჷ ქეწია ასავეღელი,  
რამჷწენიმჷ ტრაჷერსია დასახაზი...  
რეწერსული მოძრაობა  
მიტარის მუწწინამზე მაგორი ფერის ანთების მოლოდინშია...

**აშუაზია**



**ეთერ თათარაიძე**

ჩემ გუღმიღ ჩამოხედე  
დაღაღღელ, ქანცეწეწეღელში,  
მუნე საფიქრეღს გამოეხეწეწე,  
ვეწაღ-ვეწრ მუნეწეწეღელში.  
სამარეწში ცაღფეწმეწმეღელს,  
მუნგან ქვა-ხეთ ზეწიღელში,  
თეღიღ ჩამაღელ ამ ღღიღ გუღს,  
ნახეწეს, მდემს ნისღთ ცრეწიღელში.

•••  
წეღთ განჷდე მოამინებწი-დე  
გარეღ თაღ კეღს აეიფეწან,  
ბეწრჯელ გუწანგანეწრეწემ  
თაღ ბეწწის ქიღს გეიფეწან,  
ხეწწა-ხეწწა, მუღართ  
მწეწერეღისაღ ნაეიფეწან.  
•••  
ღეწაჭ-ღეწაბრეწრეწეწეწე,  
გეწფერანწეწე ერთმანეთს,  
ღაუღეღი საწუთრო,  
უღბაღ გეწეღელს, ვარგანო.  
წეწ ვიწეწებთ ერთმანეთს,  
წეწ ეღგეწეღეღა-დე წეწ ეღღამინეწთ,  
მზამ-სამასღის მრიგეღელში,  
კეწიღთაღ თაღ მჭარეღელში...  
ღეწაჭ-ღეწაბრეწრეწეწეწე,  
ერთმანეთს დაღეწამღწეწეწე,  
ერთმანეთთხ მჭარეღელში.



•••

გარეე ჩქეფა უფგააა  
შენ სოფლისპირ ნფაროს?  
ქველუნებლადაე სწეფვაა  
ჯამ-ქიტ-კოხზე თაროს?

ხეთხაგა თუ სუც არას  
ნანაენ ცას, უმფაროს?  
"ნეტა, გარეე სწერსააე  
უნრფელეს - უმქავროს."

ხეთხაგა თუ სუც არას?!

•••

რას გვანიშნებ, უფალო,  
ამაქენ სეფვის ღერით,  
ნანაცროსფერ, ცრეც ცითაა  
ელვა-ციცხლის ვრით...

რას გვანანევე, უფალო,  
ცრემლით შინის რწყვით...

•••

გეობენ, ამინდ გვეცვლებ,  
აქარდ-გავგონეიმდეზე,  
მზეს ღონე აქევე ნაღებ,  
მგლისფერად დაგვიბრმდეზე.  
გზას ნამირზე ტრეღევაე,  
თანთან გზაბანრ-წეროღეღებზე,  
გიოხან, ამინდ ირეღეა,  
ქარ დგებ, გავგონეიმდეზე...  
კოშკად ნამენ ფიტრებზე  
ულოღენთ გავგონიმოღეღებზე.

•••

აი, ჩამონამქრული-დ  
ნამითრისნიინა მთებ,  
ღერბლის განამქრალ ფარდაა,  
აქა-იქ რო წყეღებ.

აი, ცხვა გაზაფხულამდ  
მომლოდინე გზებ...

•••

მესიზმრ, მაქცი ზეციერმ  
ტკმოდმოუბარ ბუღბუღადა,  
თავს ოქროს ვილა დამადა,  
ტანს მშოს ფოფქებ ბუმბულადა.  
ეღემის ბაღში შემიმე,

მტრედნ მოფრინდენს გუნდ-გუნდაა,  
შემეხვეენნეს, გვიმღერევე,  
მზე მერხვეოდა ბურჯღღუზადა.

ამოვიღ ქმაა, ამიღეარ  
მარინადა-დ ბაღაგადა,  
ეღემის ბაღშიაე დატრჩ  
სატკმოეზის ქაღაგადა.

•••

ეღეო, ფიტრის ქხელ დაეოქს,  
ქოჩშიი ფტრად ძაღნ დავისხ,  
ჯერ ზოლ-ზოლაის წენა ეინყ,  
მემრ კატ-კიტხის კლანქნ ვნიკე-  
ეელ-მანდურებით აეცევაე,  
ია ბლუჯ-ბლუჯ დაეაბეაე,  
დე-მუპათით ავამნეაენ,  
ნეროლა ბიღელ ჩავანან.  
მანდას მომსაღეღლ წეროღებ  
შენ მონატერა გავატან,  
მაქთა ღვთაურ ფარდაგის  
ცხადადა ქონას დამატან...

•••

წემის, არასი არ არის ნასეღაა საჭიროა,  
იჯედ შინა-დ აღულუნ სასეღეარის ბუხარ,  
გადა-გამმეღელი შენ თავზე თქემი-დ ღეარცოფ სევეღსაა,  
თავზეე გააფიღლ ლეგა ცაა, სუ მყეფარი-დ მუჭარო.  
პირს ღობს ძაღთი ენადა იმღქენ ღმისი ღირს ეინ არის,  
უფროოდა თავს ნუ იქანცე, ცოდვილ გულის ნუ ხარ...

წემის, არ არის არასი ნასეღაა საჭიროა...

•••

აი, ფეჭის ცერებზე  
მომდინარა ნამთარ,  
გაზაფხულ-ზაფხულ წემშია,  
შემომდგომას ქარ-ქარ.

ცა სუ გულანფეტილი-დ  
ტანს სმულ ლეგა ფანქარ...

•••

ყველას ახლად შობა უნდა,  
მე რად ძეღლისკ მამრუნებ,  
სულ-დ ბეღისწერაო?

ვეღლა ახალ ბუღენს ღობს,  
მე რად უფრო მუნატრებ,  
დანაბავსარ კერაო?



•••

გარეე დაგებუიანა  
ფერუამურ ჯანღე,  
გაჟად - ჯადმოგვიანა  
ქარ-ქარიშხლის ტალღებ,  
დაგენატრა ზაფხულეს  
ტანს ახვეულ ზაღღებ,  
არცინ გყავა შეშხრალე,  
ბარს შენ ამჟას ნამღებ,  
შენ ღანაგმან ქარ-სარკმლის  
ქველთხინურად გამღებ.

•••

შო, მამ დილა მომავონდე  
პირნამიან საყარა,  
უსმარზე მრეფით ნაკოდ  
ქონ, ჩავეში საჭარა.  
დაზღ-მოხვეულე, მიგდებულე  
ძველ ორნძ, სარკმელ საჭარა,  
ბალახნაცვეთ ტაფია,  
სამხრობით ქმით საყარა.  
ყორენე ჯანაშალარ  
მეტის ფერზნაგე საფარა,  
ზოლ-ზოლიან, ცრეფ ხუნჯორ,  
ქორ-ღებინ საჯხალ საჭარა...

უკვენ მდევრელ სურათებ,  
სამარას ჩასატანა.

•••

მამ წელმ რემ სულის ნანიღნ  
სუ ტიცი-ქიც გახყარ,  
იმათზე მამ სოფელში  
წყვეტილ მითებ დაცარ.

რემ თავ ჯანაბეს ნასულ,  
ცხვა რა ჯითობათ ახალ,  
ღლილ სულის მზარ-ნაფხერად ნაქცევის  
თავ უნდ ვაჭალე-ვაფარც.

•••

"ფერად კაბებში ჩანან ტყეები,  
თითვის გაქურდეს შუნი სკოლებში..."  
გამრიელ ჯაბუშანიური

განაქურდალ სკოერებთ  
ტყეებ ანაერეარ,  
მუქლშიაც შემოფგომამ,  
ულონკრობის ნარეაღ.

თვალშიაც ჩინს ანარეგ  
რიბი-რამოს ბარდნარ,  
გულშიაც ნალს სისხლის  
ხანთხან ხიამ ბარჯან,

ეჟე სიღამ განამხად  
მოღმილე არგან,  
იხელ კი განაქურდ სკოერთით  
ტყეებ განავარეარ.

•••

სუ ბედნიერ ვინ ყოფილ  
სამხროში პრეფის მტე,  
უკვდავება ვის უნდავ  
მე, მე, მუავ-ეფრის ცეტ.

მადლობა თქვი სიცოცხლიზე,  
ნუ მოვირდებ მტისმეტ.

•••

დღედავ არ სამეტოვ,  
ნატანჯარა მამულო,  
მეფითავე გახროლნ,  
"ცრემლით გაღანამულო"...

არ გასტყდ, პაგრე,  
გამილეო,  
გამილევიდე-დ  
გაგავიდეი!

•••

ფრეყო ათნიგენობებ,  
გულსაქროლა დეგებ,  
გაკილე-გამოკივლით  
განაფხუნლარ ტყეებ,  
სხივ-სინათე ნამატებ,  
ხატზე რქების ფარდებებ,  
ფლოქვანარქარ, ლამქაფებ  
ველ-ფერდო დანაჭყეეებ...

ვაიმე, რემ თუშეთო,  
სი ვარ დანატყეეებ...

•••

სი ხარ, თავნილა ჩიტო,  
ყორით-ყორეს მავალო,  
ქარ-ნუმიზდავ ქუბილიზე  
გულხეთქებით ნამალო.

სი ხარ, თავნილა ჩიტო,  
ყორით-ყორეს ნამალო...

•••

წვიმა-წყლიან დღეები,  
განაქირსლად, წასლიან,  
ფიჭორც ძაძაჩანაცვამ,  
შიშისმომგვრელ, ფინლიან.  
ზამთრისპირის წინაი,  
იმედღელულ, ფითრიან,  
წისლმზვევ ცის ძირ წეროებ  
სველ, ნამძიმ მჭრებს მისთრინან...

წამდინარა მტკვრის ტალღებ  
აღარ ყოფნას მისთრინან.

•••

თენგიზ შირჩაშვილის

მაშ ხოფელს ვერას გვერებ,  
გულთადაც რო გენადოს,  
თელნაფართალ, ხარბ სიჯვდილ  
ცხრა კელთადაც გენებადოს...

შენ წამწარალ ფერებით  
სამზეროს უნდ ენაშლოს.

მინანდრის მახვირ



ტარიელ ხარხელაური

პიეროს

წისლი დგას აღაწნის პირთან,  
წისლი — ალათოს თვალები,  
წისლიდან მთეარე გადმოღის  
მწუხარე, ნაფერმკრთალეები.  
გულზე ებნევა სამყაროს  
ფერფლი ჩამქრალი ზმანების,  
ხშირად ანთია სანთელი,  
ლამის მწუხრს პლოკენ ალები.  
შავი ლოცულობს არადილი  
მკერდზე შიყრილი მკლავებით,  
მუნა პმასპინძლობ, ეთერო,  
ხშირ თმას გიშლიან ქარები.  
ციდან გულერება ნათელი,  
ტარებში პრეკენ ზარები,  
გამშულად ისმას ჭრიალი  
მვალთა სასვენთა კარების.  
მაღლი გეძლევა უფლისა,

ამ მაღლით განიბანები,  
გიაშობის დილის ნაივი  
ყოფნას სულეთის მგზავრების.  
მეც ახლოს ედგავარ ბერავი  
შეეად გაბოლილ თვალებით,  
ჩამოჭირხლული თმა-წვერით  
ვლოცულობ აკანკალებით.  
მინდა გიძრახხო: წუ სტერიო! —  
ხმა ვერ გამოშაქვს ყვლიდან,  
მტკერი მყვრება ბუჭებზე  
ცის გაბზარული ტერიდან.  
ამოღის შავგავსი ბლავილის  
სისხლად ნალენითი ცრემლიდან,  
დაშაქცევიარი ტკივილი  
მუშლილ სამყაროს წველიდან.  
თენდება — შევიდევ ფერი  
გველს დაუცურდა წელიდან  
და ჩამოვიდა ნათელი  
მთის დათოვლილი წვერიდან.  
შემოგვეფინა სხეულზე,  
ცრემლს გიშრალებდნენ მტრიალსა,  
ჩემიც მენ გტკევა, მიტარი  
ისიც მუდმივად მტკიანსა.  
მღევს, მეც ისე ვლევ სანთროს,  
როგორც ფანგი პლევს რკინასა,  
ხან თოვლად ენდებენ ზეცასა,  
ხან ჩამოვყვები წვიმასა.  
ვერავინ მომშაღვინებს  
მთებზე ცეკარივით ბრწყინვასა,  
არავის პკითხავს არნივი  
თუ სად დააკედებს ბინასა,  
სად დაუხვედება მთვარესა,  
ეადრე მუქა მაზერის მყინვარისა,  
ღამით ღრუბლებით ნაბანსა  
ფრთებსა სად შენამწენდა დილასა...  
ოღონდაც, დაო, ოღონდაც  
შენ წულარ განაბე მგმინავსა,  
გავტეხავ, — ოტვლის სამზერო, —  
წიროს, როგორცა წირავსა.



მარლ ბოდლერი

# ნარილავი

მადამ საბატისკე, 1857 წელს.

„თქვენნი დაიწივება მუდამდებელი. ამბობენ, რომ არსებობდნენ პოეტები, რომლებიც მთელი სიცოცხლე ერთი ძვირფასი არსების სახებას შესწავთოდნენ. მართლაც, მგონია (ძალიან დაინტერესებული ვარ ამ საკითხით), რომ ერთგულება გუნის ერთ-ერთი ნიშანია. თქვენ უფრო მეტი ხართ, ვიდრე ნაოცნებარი და ძვირფასი ხატება, თქვენ ჩემი ცრურწმენა ხართ. როგვისაც რაიმე დიდ სიბუნებულს ჩაუდგირთ, ჩემს თავს ვერძნობ. „ღმერთო ჩემო ეს რომ მან მოიადგინა“ თუ რაიმეს კარგად ვაკეთებ, ფიქრობ: „აი, ეს კი მასთან სულელოდ მაკავშირებს“.

ნერილი დედას; 1857 წლის 9 ივლისი.

„კარგად იცით, რომ ჩემთვის ლიტერატურისა და ხელოვნების მიზნებს არადღირს აქეთ საერთო ზეიობასთან; ჩემთვის კონცეფციისა და სტილის სიღამაზე სრულიად საქმარისია. მაგრამ ეს ნიგე, რომლის სათაური – „პორტრეტის ყვაილიები“ უკვე ყველაფრის მამქმელია, საბუდის-ნერო და ცოცხალი სიღამაზითა მოსდის; იგი ვაიფთრებითა და მოთმინებით ინერტობდა. მის მიზანი წამოსული ლანდლა-გინების კორინანტელა მხოლოდ ამ ნიგის დაგებით ხდებოდა ამტკიცება. „პორტრეტის ყვაილიებმა“ ბილეს ვაიფთა. სხვათა შორის, ნებისარვე ვაიფთადის-ნიგე მოსალოდნელი რისხეა და ბუქტუდის ნიგის შესამე-დე ამოვიღე. მე ზომ ყველაფერს ხელდასებით მონებენ; შემოქმედებით ნიჭსაც და ფრანგული ენის ცოდნისაც. თუმცა, სულაც არ მარტრეტებს ამ სულელების აზრი. იცი, რომ ეს ნიგნი თავიკი დაუბნითა და უარყოფითი მარტრეტით ადგოლად გაიკლდეტს გზას ნიგნიერ საზოგადოებაში და ღირსეულ ადგულს დაიკავებს ვიქტორ პოუგოს, თუიოლ ვოტიესა და თეთი ბიარონის საუკეთესო ნაწარმოებთა გუარდით. რაც შეეხება კურტს, რომელიც აღბათ ხიზრად გსტრუმობთ, შეგინებთ აჩვენეთ ეს ნიგნი. ის იფიქრებს, რომ ღეთისგან დაწველილი ვარ, მაგრამ ამის თემას თქვენ ვერ გახვდებით.“

ჭირები ვააგრეცელს, თითქმის მასუსხეგებაში მივე-მას მაიარებდნენ. მაგრამ არაფერიც არ მოხდება. ხელისუფლებას, რომელსაც წინ პარონის სამიწელი არჩევენბი ელის, გოტების სადგენელად არ ცდავია.

ნერილი ანსელს\*; 1845 წლის 30 ივნისი.

„როგვისაც მადამუხედე უნა ლემური ამ ნერილს გაა-მოცემბი, მე ცოცხალი ღირს ეიქმები, თუმცა, მან ჩემი განზრახვის შესახებ არადღირს იცის. თქვენ იცნობთ ჩემს ანდერსს: დედაქმნის კუთხილი ნიღის და ვალების გა-დასახველი თამის გამოკლებით, ყველაფერი ის, რის სა-დაც ამ ნერილს ახლავს, მადამუხედე ლემურს უნდა გადამე-ცეს.“

მიედივარ და სამიწელი დარდი მიმყვება – გახსენებო ჩემი გუმონდელი საუბარი. ძალიან მინდა, რომ ჩემი უკანასკნელი სურვილები ზედმიწევნით შესტად შესრულ-დეს. შეიძლება ორი პარონებმა აღუდგეს წინ ამ ანდერის აღსრულებას – დედაქმე და ჩემი მამა, ვთითმიდე ჩემ სუ-ლერი ამბოლითა მომიზუნებით. ჩემი ცხოვრების სხვა-დასხვა უწესობას ეს თვითმიკვლელობაც დემატება, რაც დედაც დედამარტა ამ ორ პარონებს იმბია, რომ მადამუ-ახედე ლემური ხელდაიროლი დატოვონ. ახლა კი მინდა ავიხსნათ თუ რამდენ ვიკლავ თავს და რატომ ვუტოვებ ყველაფერს მადამუხედე ლემურს. მსურს ეს ნერილი მას ნაუკითხოთ და გამოიყენოთ მის დასაცავად იმ შემთხვე-ვაში, თუ ზემოხსენებული ორი პარონებმა ჩემი ანდერის აღსრულებას წინ აღუდგება:

მე თავს ვიკლავ ვიველედარი ნუბილს ვარებუ. სუ-ლაც ვერ ვიწინაორ ევრანარ სულერი მელელოდებს, რა-საც ადამაზინება მუხბარებას ეძახიან. ჩემი ვიკლები არასო-დეს ყოფილა ჩემი დარდის მახეზა. ამგვარ რამებზე მაღ-ლა ვგონია ძალზედ ადვილია. თავს ვიკლავ იმიტომ, რომ აღარ შემიძლია სიცოცხლე. სამიწელი დადღეობია, რომ-მელიც თან ახლავს ჩემს ყოველ დაძინებასა და გამოიყე-ბებას, უკვე ბუტანელი ხდება. თავს ვიკლავ იმიტომ, რომ სხვებს არად ვარცხრო, ჩემი თავისთვის კი სახიფათო ვხვები. თავს ვიკლავ იმიტომ, რომ თავი უკვდავ მგონია და ამის იმედი მაქვს. ამ წესთან, როცა ამ სტრატეგებს ვერ, ვინებია ისეთი ნათელი მაქვს, რომ რამდენიმე შე-ნიშვნა მაინერე „ა. თუიფორ დე ბანვილს“. ვგრძნობ იმ ბუკლებელე ძალას, რასაც ჩემი ხელმანერებას ნერკოვი მოყვანს მოიხიბოს.

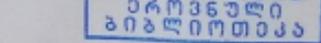
რაც კი გამამინია, მცირეოდენი ავიყვას და ჩემი პორ-ტრეტის ჩათვლით, ვაძლევ და ანდერის ვუტოვებ მად-მუახედე ლემურს, ვინაიდან ის არის ერთადერთი არსება ამქვეყნიად, რომელშიც მე სიმშფოფისა და მოსატუნებას ვეოვებდი. განა შეიძლება თქმეში გამოკლებს იმისთვის, რომ მსურს ამ ადამაზის მცირეოდენი სამაგირო მიეგო იმ არცთუ ისე შირი სიხარულისთვის, რაც კი ამ სამიწელ დედამინზე მღერსება?

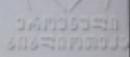
ჩემს ამას ვაგვად არც კი ეცნობს. მას არც ჩემში და არც ლემურს არაად არ უდგოვია. ასე რომ, მას მე არ ვჭირდები. ერთ დედაქმეზე, რომელსაც ხიზრად და ყოველ-თვის უნებლად მოუნამლავს ჩემთვის სიცოცხლე, არ გა-ნიციდს ამ ფულს საჭიროებას. მას თავისი ქმარი მაყვას\*, ახლოვლი ადამიანი, რომელიც სიყვარულთა და მშრუნ-ველობით ანებობებს. მე კი ჭინა ლემურის გარდა არაინი მყავს. შეგნას მხოლოდ მასთან გამოყვები და არ მსურს, არ შემიძლია გუავიგინებ იმაზე ფიქრი, რომ ვოლაცებს სურთ მას ჩემი დაბატოვარი ნაართვან იმ მიზეზით, რომ მე, მათი სტილით, ხალ ვინებზე არ ვარ. ამას ნინათ მე მე თქვენ ზომ ვიხატებრტი. განა მიგადაა რაიმე გიქს?

განა ლემური ერთადერთი ქალია, რომელიც ოდესმე მყავდარია. მას არადღირს ვაგინია. და თქვენ, ბატონო ან-სელ, მე მოგმინიეთ ერთ-ერთი იმ იშვიათ ადამიანად, რომელსაც მგრძნობიარე და ამაღლებული სული აქვს და

26020

\* ზოდორი ნეუსტრუმი ვიკლავდა დედაპირი კარო-ლინ არმებში დედასა და ვიკლავდა მადამუხედე ლემურს მარს და იმბიკს.





რომელსაც ვეაღებ ჩემს უკანასკნელ მოთხოვნას შესრულებას ამ ქალის სასარგებლოდ. ნავითხვი მას ეს ნერილი, დაირგეთ, უჩივით როგორ მოეცეს. და ბოლოს, გაბედე და გეტყვი შეიცვარეთ იგი ჩემი გულსთვის მანაც.

**ნერილი დედას: 1861 წლის 8 მაისი.**

ყოველთვის, როცა კი კალმას ვიღებ, რათა ჩემი მდგომარეობა ატანებო, მიმი მიწერობს; მიმი იძისა, რომ არ მოგვკლა, არ გავიანადგურო შენი სუსტი სხეული. მე კი უკვე არმდენი ხანია, ისე, რომ შენ ამაზე იოტისოდენა ეჭვიც კი არ გვაჩვენებ, განუწყვეტლად თვითმკვლელობაზე ვფიქრობ. მეგობარ, რომ გაგივლებით, ბრძანდ გიყვარვარ შენ ხომ დიდხუბუბოვანი ადამიანი ხარ! ბავშვობაში მცეც ძალიან მიყვარდი. მოვიანებო, შენა უსამართლობაზე ხედავდენო, ნაკლები პატარისცემით გეტყვიდი; ითხოვს დედური უსამართლობა იმის უფლებას აძლევდა შენს, რომ დედას უპატარევდომოდ მოეცეცა. მეც ამაზე ხშირად მინანიარა, მაგრამ ჩემს ხასიათიდან გამომდინარე, შენთვის არასოდეს მოთქვამს. მე ახლა უკვე უხრწველი და უმადური ბავშვი აღარა ვარ. ხანგრძლივი ფიქრი ჩემს ბედ-იბლაზე და შენს ხასიათზე დამძებნარა შეშვენი ჩემი შეცდომები და შენი დანდულოვნება. თუცა, ცუდი უკვე მოხდა შენი წინდაუზებდობა და ჩემი მდგარი ნაბიჯების გამო. მაგრამ ჩვენ განიწილა ვართ იმართვის, რომ ერთმანეთი გვიყვარდეს, ერთმანეთისთვის ვიცოცხლოთ, რაც შეიძლება კეთილსინდისიერად და ტკბილად დავასრულოთ ჩვენი სიცოცხლე. მაგრამ მანაც, იმ სამინდელი მდგომარეობიდან გამომდინარე, რომელშიც ვი ვიმყოფება, დარწმუნებული ვარ, ერთ-ერთი ჩვენგანი მეორეს მოკლავს და საბოლოოდ ერთმანეთის მკვლელები გახდებიან. ჩემი სიყვარული შემდეგ შენ ვეღარ იცოცხლებ, ეს უფროა, მე ვარ ერთიფერი რომა, რაც შენ გაცოცხლებს. თუ შენ ჩემზე ნი მოკვდები, ჩემგან მოწყვეტილი ტყუილის გამო, მე თავს მოვიკლავ. შენი სიყვდილი, რაზეც შენ უკვე დადი ხანია უფრტყენველად ლაპარაკობ, ევრაფის უშველის ჩემს მდგომარეობას. იურიდიული მრჩეველი მანაც იწინებს\* (შის გარემო როგორ შეიძლება?), ტყუილის ფული იწინება გადასახდელი; ამას გვარდა, კიდევ უფრო მეტკინება გული სრული მარტობის მდგომარეობაში. ჩემი თვითმკვლელობაც უხრობაა, არა? ე.ი. შენს მოხუც დედას სრულიად მიტოვებ ტოვებ? - იტყვი შენ. დღემთა ჩემი შეიძლება ამის უფლებას მართლაც არ მაქვს, მაგრამ ის უფლებანი ტკივლი, რასაც ოცდაათი წლის განმავლობაში გამუდმებით განვიტყდი, აღება გასაგებს და მსახტველებს გადის ჩემს საქციელს. „მეჩვეა, დღემთა რაღას უწინებს?“ - აკითხე შენ. მიიღი გულთი ვისრულებდი (ხედავ თუ არა, მე ხომ ვიცო, რა გულმოდელად ვამბობ ამ სიტყვებზე) დეიჯერო, რომ ვიღაც გარემე და უხილავი არსება ჩემი ბედ-იბლათა დაინტერესებული. მაგრამ რა ექნა, როგორ დეიჯერო?

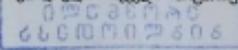
ისევ თვითმკვლელობას რომ მივტოვებუნება, რაც ჯერჯერობით აკეთებებოდი არ მაქვს, მაგრამ პერიოდულად მომიგის თავში, აქაც არის ერთი რამ შენთვის სანუგემო: თავს ისე გვარ მოვიკლავ, თუ ჩემი საქმეები არ მოვა-

ნებრივგ. მიიღი ნაწერები ონფლერში მაქვს, თანაც სულ არველ-დარველა. ასე რომ, ონფლერში დიდი სამუშაო მელის. და თუ მოვახერხებ და მანდ ჩამოვიდვი, მერე აღბათა გამოიჩრდება შენთან გამწორება. თანაც, როგორც ხევენი, ისეთი სახარული ატვით შენს სახლს ვერ ნავიბიდავ. ყველადფერს რომ თავი დეიანებოთ, შენ ხომ გავიტყვებ ამ ამბის შემწინე? რაკობ უნდა მოვიკლა თავი, ნუთუ ვამბობს ვამო? კი, ვალებს ვამოც, მაგრამ ვალებს მოველება. ეს უფრო იმ სამინელი დატანეულობის ბრალია, რომელიც ჩემი გაუსახლდის მდგომარეობიდან მომდინარეობს. ეს მდგომარეობა კი უკვე დადი ხანია რაც გრძელდება. ყოველი წუთი ამკარად მანველებს, რომ სიცოცხლის არანაირი სურული აღარ მაქვს. საბედისწერო დაუდევრობა ჩავიდინე სიყვარულითა. ახლა კი შენი წინდაუზებდობა და ჩემი შეცდომების მიმევე მანება და ყოველმა მხირიდან მერტყვის ვარს. სამინელი მდგომარეობაში ვარ. არიან ადამიანები, რომლებიც შესაღებიაან, არიან ასეთები, რომლებიც მემარტვებთან და ისეთებოც, რომლებიც შემწინაბტრან და ცოტა არ იყოს, შურის კიდევ, შემიძლია ვთქვა, რომ ჩემი, როგორც ლიტერატორის მდგომარეობა, საკმაოდ კარგია. შემიძლია ვევაკეთო ყველადურნი, რასაც კი მოეხსურება. ყველადურს დამამბედავენ. ეინადიან ჩემი ლიტერატორის განრი პოპულარული არ არის, ბევრ ფულს ვერ ვიშოვი, მაგრამ სახლს კი ვაივითქვამ; შთავარია, ცხოვრობს გააფლდო, ჩემს სულერი მდგომარეობას რაც შეეძლება, სამინელია, შეიძლება ითქვას, რომ აღდარ არის. გვემეტი კიდევ მაქვს: გამომულებელი გული\*, რომანები, ორი დრამა, რომლებიცაა ერთი „ტეტატე ფრანსუზისთისა“ დანერგო. ნეტავ კი ყველადური ოდენიმე თუ მართლა მესარტვლებს? მე ამისი უკვე აღარ მგერსა რაც შეეძლება ჩემს დაფასებას, აქაც ცოცხლად საქმს. სამსახრად მტყუებენ გულს, მოვიგნება არ მამბედე. იმდენ წყენას, შურისცემოვას და ლანძვივას ვიტან, რომ ვერც კი წარმოიგვენ. ეს ყველადური კი ატვიტებს და აუბლერებს ჩემს წარმოსახვით უნარს. თუცა, მიუხედავად ამისა, ცოტაოფენ ფულს მარაც ვიშოვობ. ვალები და მემკვდეროვით მიღებული ქონება რომ ამ მტონვეს მასახედი, მდიდარი ვიქნებოდი. კარგად დაფიქრე ამ ჩემს სიტყვებზე. მეცხდრები შენთვის ვამეცა ფული, ყოყმანისა და სხვათა ნებაბრითს განემე გამეხორციელებდოთ ქველმოქმედებას განსაღმა. ჩვენ მასზე კიდევ მოგიწინებს ლაბარაკი. ამ ახსნა-განმარტვების მოცემა შენ მიიძლე. შეიკვი ეს ფული არავინსაღ, უყვარათი ცხოვრობიანი ხმარებოდა (ძალიან უწესოდ ეცხობრობ) და ძველი ვალების, მეგანშეთა ხარჯების გასასტუმრებლად ამ გერბიანი ქალებების საყოფლად გამოიყენება.

ახლა კი, სასიამოვნო თუბებზე მინდა ვესაუბრო, ე.ი. მიმდინარე ამებზე. რადგან სინამდვილემი გადარწინა მესატირობა და ჩემი გადარწინა მიიღოდ შენ შეველია, დელეს მინდა ვეკლადფერი ვთქვა. მარტო ვარ. არც მეგობარი მაყან, არც საველიარი, არცერთი სულერი ვარმეტი, ვისაც შევეკოვებოდი. მიიღოდ მამაშემის პორტრეტს მეყავს და ინიც კელაინრებებურად დელეს. ისეთივე აუტანელი მდგომარეობაში ვარ, როგორმეც 1844 წლის შემოგობობაზე ვიცავა. შეგვება უფრო სამინელი ყოფილა, ვიდრე მტყინებოდა.

ჩემს ფიზიკურ ჯანმრთელობაზეც მინდა გელაპარაკო, რომელიც შენთვის, ჩემთვის, ჩემი მოვალეობების შე-

\* მოდელის საკმაოდ მალე გადალენა მამის დანატყვობა. ამის გამო, მამისაველის მოწყობების სწავლობაში მას, უკვე სრულწლოვან ადამიანს, დავნიშნა ორჯინელი მრჩეველი - ნიტარეიტი ასელი.



სასრულდებად მიჭრებდა. მიუხედავად იმისა, რომ შენ ანს დიდ ყურადღებას არ აქცევ, მაინც მინდა ამ თემაზე გვსაუბრო. მაგრამ არ მინდა გელაპარაკო ჩემს წერტილ დაავადებებზე, რომლებიც დღითი დღით მავსებენ, სიცოცხლის ხალისს მაქარავინებენ; არც ყოველდღიურ გულწრფელებზე უფიქრობა და კომპარებზე გუბეყო არა-ფა. ამაზე ხომ ძალიან ხშირად დამიბოვალა შენთან, მო-რიგებებს აზრი აღარა აქვს. ამიტომაც გეტყვი: შენ კარგად გემასხორცება, რომ ახალგაზრდაობაში ვერცერთი სწულ-ლება შემეყარა, რომლისგანაც შეგონა, რომ მოგვიანებით საცემბით განვიყოვნებ. დღეობაში დაავადებამ ახალი ძა-ლით იჩინა თავი. როგორც აღმოჩნდა, დროებით იყო მიზა-ნებელი. ახლა კი ისევ დამინა ხელი და სხვანაირი სახით მიმეღობა: კანზე ლაქები გამოჩნდა და სახსრებმა წარ-მოუდგინებლად დადილობას ვერძინებ. ეს რომ ამ დაავადე-ბის ბრალია, შეგიძლია დამიჯერო: მე ხომ მას კარგად ვიცნობ. შეიძლება ჩემი საბინელი ადვოკატის გაში ამ და-ავადებას უფრო მეტ ფერებში ავეტყვამ, მაგრამ მე რომ განსაკუთრებული რევიმი მიჭირდება, ამასა ღრმად ვარ დარწმუნებული. მაგრამ ჩემს ცხოვრების წესის მქონე ადამიანისათვის ყოველგვარი რევიმი ნარმოუდგენელია.

ახლა მინდა ყველაფერი გვერდზე ვადავლო და ჩემს ოცნებებს შევუბრუნებ. ამაზე საუბარი მართლაც რომ სა-ინტერესბას მანიჭებს. ვინ იცის, შეებლებ კი კიდევ არაბელ სული გადავიზალო, სული, რომელიც შენ არსად არის გცნობია და არც დავიწყებია. ამ სიტყვებს ყოველგვარი ყოყმანის ვერმე ვენერ, რადგან ვიცი, რომ სიბრძნულია.

იყო ჩემი ბავშვობაში პერიოდი, როდესაც თავდაფრ-ველობა მიყვარდა. მომისმინე და არ შევტყობის ამ სიტყ-ვეებმა. მე შენთვის ამდენი არსადღეს მიიჭებია. მასწავ-ლებმა ჩვენი გასაერება ფიკრით. შენ ისინი იყო ფსიქოატ-რული საავადმყოფოდან გამოხვედი და იმის დასაბტკ-ცებლად, რომ იქ შენი ვატიმულიც ფაქრობდი, ჩემთვის კალმით დახატული სურათები მაჩვენებ, რომ ვგონია, რომ უღობიბელი მესხიერება მაქვს?

უფრო მოგვიანებით კი ნანგრძლივ სერონობებს ვანყობ-ობი სერტ-ანდერ-გეზ არში და ნელაობი. რა ნახე ვრძობე-ბით ვიყავი ერთმანეთისაგან განსტყალულები მასწავდე-ბა ხალაბობით ნაღვლიანი საბამირობები. ის დრო ჩემთვის დედობრივი სიყვარულის გამოვლინბის საუკეთესო პერი-ოდი იყო. ბოლოს გახდით „საკუთრებში“ რომ შევხებდ-ვართ, რომელიც აღბახ შენთვის ცუდი იყო. მაგრამ მე ნა-შინ შენმა ვყოცლობდი, შენ კი მხოლოდ მე შეკეთებოდი. შენ ჩემთვის კერძოც იყავი და ამხანაგვი. ადბით ვაგვიკრ-დება ასეთ ვახტებებში რომ აღბახაკომ იმ დროზე, რომე-ლიც ასე შობს დარჩა. ეს მეც მაქარავებს. აღბახ ამიტომაც შენამპრო კვლავ სიყვდილის სურვილმა, რომ ნარსულის მოგონებანი ასე ცხოვლავ მაქვს აბეჭდილი ვორცებმა.

შემდეგ კი, კარგად იცი, რა შეკაცრი ნებსებით მოინდო-ბა შენმა ქმარმა ჩემი აღზრდა: უკვე ორობიო წლის ვარ, მაგრამ ტკივილის გარემე ვერ უხსენებ კოლევებში ვა-ტარებულ წლებს, არც ის მოში მაერწეებმა, რომელიც ჩე-მი მამანაღვლის ხუნებებაზე და დაბახვზე მაქარობდა. თუმცა, მიუხედავად ყველაფრისა, მე იგი მინც შევარ-და. დღეს უკვე საკმაოდ ქვეყანი ვარ იმისათვის, რომ არც სიტყვთ დავუკარგო იმ ადამიანს, რომელსაც ჩემთვის

კარგის მეტი არაფერი სურდა. მაგრამ ამ სიტყვის კეთე-ბას იგი თავისებური მოხერხებელი სიჯიბით ცდო-ლობდა, არ მინდა ამ თემბა უფრო დანერგებელი შევეყო, რადგან მენს თვალბები უკვე ცრემლს ვხედავ.

მაგრამ ბოლოს, როდესაც შეგონა, რომ თავს ვუმეველ და სახლბად წავედი, ყველასგან მიტოვებული აღმო-ჩნდა. საბოლოოების მორვები ვადავსევი: მე დავიბადე აღ-გზნებული და აფორიატებული ვიყავი. ვრწხებამი მხოლოდ მოგზაურობები, ძვირფასი ავევი, ძვირადღირებული სუ-რათები და ვოლუბი მიტრიალებდა. დღეს კი ამ ყველა-დრზე ძალიან მწარედ ვაგებ მასხს. რაც შეუბება ოური-დიულ მრწვევას, მხოლოდ ერთი რამას თქმა შემიძლია: დღეს უკვე ვარცა მეშნის რა უდიდესი ნამეზნელობა აქვს ფულს და რამდენად სერიოზულია ყველაფერი ის, რაც კი ფულს უკავშირდება. მესმის, რომ მეტი გვეროს, რომ მო-ხერხებულად იქცეოდა, ფიტრობდი, რომ ჩემს სასიკეთოდ იღწავოდი. მაგრამ, მიუხედავად ამისა, ერთი კითხვა არ მასვენება მათი სიტყვბლებ: როგორ მოხდა, რომ არა-სოფის მისკლბისათვის თემი შემავეგი აზრი. აქებებ ჩემს ვესს არ აღმოჩნდეს პრაქტიკული ტყუა როგორც მე, იქნებ სხვა რამეში ივარჯოს და სხვა ამაბრუნებ გამოიმჩნოს თავი. იო, მაშინ რა უნდა ვენა? ნეთუ თავს უნდა მოვახსო-ვრობდელი ცხოვრება, ერთი მხრივ დავასებებდი, მეორე მხრივ კი, საბუღეველი და აუტანელი? ნეთუ საცოდავი და უძლიერი ადამიანის სახელის ტარებისთვის უნდა გათამე-ტო ჩემი ვიწარ? ეს სახელი კი მსუბარებინა და დაივიწყის გარდა ხომ არავერს მოუტანს მას! ცბადია, ეს ოურიდიუ-ლი მრწველი რომ არ გოფილიყო, აქამადვე ყველაფერი გა-ნაიველებდი იქნებოდა. საჭირო იყო მამობისათვის გული დამეყო. თუმცა, ოურიდიული მრწველი კი დაიმინა, მაგრამ ტინება მიიცვ გათლუნდა. მე კი ბებრები და უბე-დური ვარ. ნეთუ ვაბახგაზრდავება შესაძლებელია? იო, ეს არის საკითხივი. ნარსულს კი ერთი მიხზბით მიფერ-რუნდი მინდოდა შეჩვენებინა, რომ მამეენიშე საბატო მიხზბი მეც შეინდა ჩემი ცხოვრბის მთლიანად თუ არა, ნაწილობრივ ვასამართლებლად მარც. თუ ჩემს სიტყვებ-ში შენს მიმართ საყვედური იგრძენი სავდმ, იცოდა, რომ ვერანაირი საყვედური ვერ დაასინებდა შენთან ჩემს უდიდეს ადფრთიერებებსა და სიფარულს. შენ ხომ შენი თავი ყოველთვის მახერხლად მოგონდა; მე თავგან-წირვისთვისა ხარ დაბადებული. ქველმოქმედების სურვი-ლი შენში ყოველთვის იმარჯვებდა კეთილგონიერებაზე. მე შენგან უფრო მეტს ვიბხოვ. რჩევას, მარადეაქტოსა და სრულ ვაგებამა გემუდარებო, საზოიდი თანდათან ვოლუ-ბი სულდური და ფიზიკური ძალებსგან, არაფრის იმედი აღარ მაქვს. უბედურების უბედურება ემატება. ასე გეო-ნება, ჩემს ლიტრატურულ საქმიანობასაც ნერტული და-ცისა ვეღო კატასტროფას მოგონებო. შეგიძლია ერთი კვირი თი მარც ჩამოხვიდე და მეგობრებთან გაჭრდე, მა-ცხადითად, ანაღბში. რას არ შევცემბი, რომ კიდევ ერთ-ხელდ შენგან და მოგვედო. საბინელი წინათგონობა მაქვს. შენთან ჩამოსვლა არ შემიძლია. პარიზში გატარე-ბული ყოველი დღე კი ჩემთვის უკვე დამლუკველია.

ფრანგულიდან თარგმნა  
თინა ღარიბაშვილი



როსტომ ჩხეიძე

# ქალი ქართველი, ქალი პოლონელი... და ირლანდელი

**გიორგაფიცილი რომანიდან  
„ჩხა და მესხი (შიო არაგვისპირაღის ცნობარის ქრონიკა)“**

„ჩემი სამშობლო ჩემი გულია...“

შიო არაგვისპირაღის ნოველებს სათაურთა პოეტუკა ძალდატანებლად ითავსებს თუ გულისხმობს ამგვარ ფრანგებს.

ახეცა — სახელწოდება.

ვისთვის ეს ფრანგა სიყვარულის ღაღაღისია, ვისთვის საირონიო, ღმობლის მომგვრელი თვალთახებეა, ვისთვის ტრაგეზია.

მოსათვის სწორედ ტრაგეზია გახდა.

პოლიტიკური მამულეების იერიჯ გაახსენებს ნოველას და რამდენიმე პასაჟში მკვეთრად იჩენს თავს, რათა ღრმა განზოგადება კიდევ უფრო ხელშეახებინა და შემძრელი იყოს მკითხველსათვის.

მუნათი კი პოლიტიკა ქაბუკსა უნდა დასდოს ქართველ საზოგადოებას.

მაინცდამაინც უტვინოვია.

და მითუფრო მწარე და გამოსაფხიზლებელი უნდა იყოს მისი სიტყვები, რაც გულშემატკირის შუკრითა და მოყენათა შუაგულში ჩახედულობით გაიარებინა საქართვლოს ყოფიანა და ზედისწერას, და არა იმ ზედაპირულობით, შემთხვევით გამწვლელ რომ სწევიათ.

ზღისდავ მთავალსკო პოლონეთის პატრიოტიკა და აველა დამოუკიდებლობადაცრული ქვეწინი თავსუფლების მოსურნეც და გაბრისთან მგვობრობა ვარძევის უნივერსიტეტში განსაკუთრებით გაუღვივებს საქართველოსადმი სიყვარულს. იქნებ საკუთარი თავიანთისაც არ გაუმშვიდია ეს უჩვეულო ღატოლეა მგვობრობის საუბრების წყალობით საოცრებოდა დასახული მზარსაქენ, მაგრამ უნივერსიტეტის დამთავრებისა და მეგობართან განშორების შემდგომ უფრად ტყილასში რომ გამოეცხადებინა, ადვილი მისახებდია, როგორ ჩაჭრია გულში ამ ქვეყნისა და ხალხის მოხილვაც და უშუალო განძევაც ყოველთვის.

იქნებ პროტოტიკიც ყოლოდა ზღისდავ მთავალსკის, იქნებ კრებით სახეცა, სხვადასხვა დაჯორებულ-შობიქდილებათაგან ამორდილი... მთავარი ისაა, რომ არც ვარდენული კოლორიტულობა აქლია ამ პერსონაჟს და არც სამშობლორ ცლფერი, და ამტომცა მისი ფრევი ფრანგა მოურიდებელიც, ზუსტიც, აუცილებლად გასათვალისწინებელიც.

რასაც ვერ ზედებს გაბრო, ზღისმა უნდა აუბილოს თვალთ.

ჩემი სამშობლო ჩემი გულია...

კვლავ სიყვარულის მოტივი განმსტავლავს ამ ნოველასაც, ყაღბი, ორპირი, თვალთმატვი სიყვარულის, ოღონდ ამჯერად ტრფიალება ქვეყნის სიყვარულს უნდა შეებალოს და პატრიოტიზმის ფონზე გაჯახისნას ქალფრერი სიყვარულის ანგარეზინაობა და მოწინებინაობა.

შიო არაგვისპირაღისათვის ასტრიგად მტკიენული თუმა ამ მხრივაც უნდა გათვალისწინებულყოფი და სიყვარულის სამკუთხედიც ისე უნდა დამოფარებაგებულყოფი მკითხველის წინაშე, საქვეყნო ტრაგეზიაში ქარაგმული მინამებებიდან თავზარდამცემულ უბედურებად განცდილიყო.

თვალის არიდება ურჩენიათ შიოს თანამედროვეთ ამ უბედურებისათვის?

ზარემ გაბროსაც ერჩინვა; და ზღისთან ერთად რომ დეიარგბოდა ქალაქში და ყოველი ადგილის, ყოველი მინინელიოფანი ნაგებობის ნარსულსა და ანწყოს გადმოშულიცა, ის კი ვკვლიფურს გაფაციცებით ათვალეგრება და დიდი ალტავებით უსმენდა, რას წარმოადგენდა, რომ ერთი ზღის შემდეგ პოლონელი მეგობარი უფრად მიახლიდა:

— უბედური ადამიანი ზარ!

— რა? — ფრებს ვერ უფრებს გაბრო, და როდესაც იგი კვლავ გაუმორებს, ესეც წყრომით მიახლის და თავმამონრედავ:

— სრულებითაც არა ვთვლი ჩემს თავს უბედურად... მე... ზემს სამშობლოში ვარ და ამით ვარ უბედური!

განა განსაჯერებლად გეუბნებითო, — მოუბოდიშებს ზღის; მაგრამ რა მქნას, როდესაც დავეკირება და ანალიტიკური განსჯა აიძლებს ამის თქმას. განა იმპროტო ტრაილებებს ეს ერთი წელსანდაი ქართულ საზოგადოებაში, რომ საკუთარი შეხედულება ვერ შეემშვიდებინა? და რადა მეგობარი იქნებოდა, თუ თავის თვალსაზრისს გულში შეინახავდა და საძრახავს ნრფელად არ მოახსენებდა. გაბროს მისი შეხედულების დამტკიცება ნებას? განა ზღისმა სწორედ ამიტომ არ ჩამოაგდო ზაისი ამ მტკიენულ თემანზე, რომ შესაფერისი საბუთებიც გადაემალა?

— ბედენივად გთვლიდი იქ, როდესაც შენს ალტავებულ სიტყვებს შენი ერის შესახებ ვისმენდი და ვუშრედი იმავე დროს შენს თვალებს. ვთვლიდი ბედენივად იმ ერსაც, რომელსაც შენ ვუთხრდი. დღეს-კი, სამწარხაროდ, ძალაუნებურად წინააღმდეგე უნდა ვითარა. რა უნდა გააჩივოს ადამიანმა იმ ერში, რომელსაც ვერც არ შეუგნია

ის უბრალო ტერმინატება, რომ თავისი დედა ენით უნდა ილაპარაკოს, უნდა...

გაბრი ალარ დაიკვლინ, რადგანაც ეს საყვედური საკმარის საბუთად სულაც არ ერეცნება: ეს შეუფერებლობით სრულდებითაც არ ემართებათ! შეგნება კი აქვთ, მაგრამ გარემოების ბრალია, არ ებერებებათ, რადგანაც სასწავლებლებიდან თითქმის განდევნილია ჩვენი ენაო.

მატერულ-ფორმენტური ყაიღისა რომ იყოს თბრობა, აქ ესათუოდ ჩართივოდა, რომ იაკობ გოგებაშვილმა როგორღაც შეაგუბა „დედა ენითა“ და „ბუნების კართი, ქართული ენის თანდათანობითი დაკნინება-გაქრობის კატასტროფული პროცესი, სკოლის გაქართულებებისა კენ თავგანძირული სწრაფვით სასაკეტოდ შემობარუნა უნობრივი ცნობიერების რღვევა... მაგრამ ნოვლის მხატვრული გარემოსათვის უმთავრესია იმ სენის ამოკლრა საშუაოზე, რაც გულისხმობს ყოველგვარ მშობლიურინათვის ზურგის შექცევას და კოსმოპოლიტიზმის მორევში გადაშვებას.

საზოგადოებრივი შეგნება და ბორალი უკვე ისე მოშლილა, ჩვეულებრიობად აღიქვამენ ქართული ენისა და მხოფლმხედვლობისაგან ყოველდღიურ დამორებას და, იმიჯროულად გულმტკიცუნულობას თამაშობენ ვეცენის ბედიო.

სასწავლებლებიდან თითქმის განდევნილია ჩვენი ენაო...  
— ოჯახები ეილას ხელშია?! იტადან ეილამ განხევენა?..  
— ამაოდ ღამობს გაბრო მეგობრის ღარმუნებებს: არავის ვაუფენია და ღამარაკობენ კიდევაცო, — ნუ დაიფინვებს, რომ ზედის ქართველი საზოგადოების მთელი ავანჩაზი მუტუტია, გულდახმობითაც ვამორუკვეთა და ახლა გაბროს შესასხებანი თვალბისა და ყურების განგებ დახმობად ტყენება, სატყვის გადაბრუნებად!

— ვინ ეცმის ბოლმე ჯვარზე თითქმის ყოველ ნაცრობს ოჯახში ენის შესახებ?! მე თუ შენ და რამდენიმე შენი მეგობარი? ენა ვის ვახდომია ერთადერთი საღამარაკო საგნად ნაცრობებაან? და ახლა-კი იძახი: ღამარაკობენო, რომ ენის შესახებ, მამ, რაღა ტყუილად თავს იხეთქეთ ღმირს შენახებ ბაასით?

ფუტად მე მოიტყუებს თავს გაბრო, თითქმის ეს სულ მცირედე ნაწილი იყოს ერისა. მცირედია თუ რა არის, გა-

ნათლებული ნაწილი ეს არის. ზოგი უმაღლეს სასწავლებელშია ნამყოფი, ზოგი საშუალოსა და დაბალში და, ესაე ცოტარამ სწავლა მიუღია და ნასწავლ საზოგადოებაში გარეული, დედა ენაზე ხელი ვეცლის აუღია.

— კარგა იგი, შენი ერი ახლა სწავლა-განათლების ძალიან ეტანება. მოსალოდნელია, უმრავლესობა შენი ერისა ისწავლის, და სწავლა-კო, როგორც ხედავ, უკუღმა მოქმედებს შენს მომეტებზე. მაშინ მცირედი ნაწილი-და დაგრუნბა დედა ენაზე მოსაუბრე...

ამან სატყვა უნდა შენეცეტიროს ის ერი, რომელსაც დიდებული წარსული აქვს და თავისი ლიტერატურა, არ მოისპობაო, — მაგრამ ის შეიკერ რეალობას გაუსიგრებენებს თუ ნამკითხელი და ხელშემწეობა არა მკავს ლიტერატურას, მალე მოისპობა. ორ მალონამდე ხართ და მკითხველი კრეაისიდან ათის ხუთისამდე გყავთ, წერა-კითხვის მკოდეზე ბევრად მეტია, მაგრამ მცირედილა ეტანება თქვენს ფურინალ-განეტებს, და მათგანაც უმეტესობა მალდატანებითა ხელისმომწერიაო, — და ამ სატყერის მიზეზსაც მოახსენებს:

— თუ შენ გეძენდება ამის თქმა, მევე გამოხუტებ: თქვენ ჯერ ეროვნული თვით-მეგნება არა გაქვთო... ზედის ამჩნევს, რომ

გაბროს ერთადერთი თავნამგრემობელი შეგნა, მის მეხედვლენობა ვაშარბებული — მარო, და ისეც იმიტომ გამწვარა ეროვნულ საძევლას მამდეერი, რომ... გაბრო მისნიშს, თორემ პოლონელს მისი ეროვნული თვითმეგნებისაც ვეცხება.

აღლო არ უმტყუნებს ზედის. მაროს არამცთუ არ იტაცებს გაბროს მოფლებედა, მის აზრებს „დამთავებულსაც“ კი უნოდებს, როფესაც საამაო შემთხევა მიეცემა. ღიბა, ახუც დაკნინებასაც არ მოგრდება, რადგანაც ახლა პოლონელით მოიხიბლება და მზადაა თან ნაპყვის იმის საშობლობში და საქართველოს კი ოდნავი სინაწულითაც არ გამოეოთხოვოს.

ეს მისი რწმენაა, მისი იდეალი, მისი სენტენცია, ნოველის სახელწოდებადც გატანილი:

— ჩემი საშობლობო ჩემი გულია. სხვა საშობლობო არც საჭიროებს.

დეე გაბროს წონასწორობად დაკარგოს საყვარელი არსების ცბიერების გამოხედვებებისა. ქალისათვის იგი სასაცილოზე სასაცილოა ერის გადარჩენაზე დაუსრულე-



მხატვარი კარლო ფარულია

ბელი ლაპარაკის, და თუ იტანად, მხოლოდ იმითმ, გარ-  
შემო ხსენებს კიდევ ის ერთივენი. მაგრამ საკმარისია ვაიმო-  
ნდეს რომელიმე უცხოელი, სულ ადვილად შეეძლება ვაბ-  
როსი, იმას კი თავსვე შემოეხედება: სადაც ვინადა, იქ ნამო-  
ვალ... ყველაფერი დავიწყდება...

ზღვის გაუქცევა ქალს, რადგანაც მისთვის ძვირფასი  
ის მორალა და მსოფლგანცედა, რაც მის ქვეყანაში გაუბ-  
დიათ თავისიანობეზადა; და დაე ვაბრომაც იტოვებს და  
გონების თვალთ შეაპირისპიროს ეს ორი მონაშსი:

— ჩვენი ქალები სულ სხვას იძიებენ ამ შეთხვევაში:  
„ჩემი ხსენს ჩემი სამშობლოსია და თუ ჩემი სამშობლო არ  
იქნება, ნურც ჩემი გული იქნება“... აი, ჩვენი ქალების  
წინდათა წინადა და თავიანთ გულს კიდევაც ანაცვალე-  
ბენ სამშობლოს...

პოლონელი ქაბუკის სიტყვებში შოის საკუთარი გან-  
ცდები შეტყუება. თამარ ვარძელაშვილას ასოსეს, რო-  
გორი პატრისკაცისა ასახეინდა ბოლშე პოლონელ ქალთა  
პატრონობას: მტკიცეად იყავენ ერთნულ ტრადიციებს  
და საკუთარ პიროვნებაზე მაღლა სამშობლოს აყენებენ.

ზღვისი პირად წერდლი კი იმ მხარე ფრანხთი მოაფ-  
რდება, იღუპის ერთ ნამცეცსაც რომ აღარ დაუტოვებს  
ქართულ შეგონარს:

— მეორე, თქვენი ვატყავებიც ეთანხმებინა მაროს  
ახრს პოოი?!

განა რა ქვეყანაა ის ქვეყანა და რას შეიძლება გამოე-  
ლოდეს მერძისისაგან, როდესაც ქალიან-კაციანად ერთ  
მორალსა და გატაცებას ასდევენ ჩემი სამშობლო ზემი  
გულსა.

ასეთ საზოგადოებრივ-პოლიტიკურ სინამდვილეში  
რადან შეიძლება მოხდეს უკონო „დაშიგაუბრელი“ ახრების  
მიმდევრო?

თვითონ წერდლისთვის... შოხთვის საით მოწინადა ვა  
ხსნიან?

ეი, რომ აღარსათი, და სკვების ამტომაც ხრავდა და  
ისრუტავდა, ხელჩაქეული მაქეინებოდა წყვილიანი და  
ნამორი გამოფხიზლება ვაახსრებდა, რომ უპირველესი  
მოვალეობა მაინც ქალს უნდა ეტვიროს — იმის თავგან-  
წირვას, იმის შედარეკელობას, იმის სიჯიუტეს. ქალს უნ-  
და ადვილად ეატყავებინა პერიოკული სული და გადამ-  
წყვეტ ბრძოლისთვის შეეშადავინა.

და ოცნების სურათს რომ შეიზიზხავდა გონება, პერო-  
კული სულის აღგორიად ნორჩ ასულს ამტომაც გამო-  
ნიშობდა. არწივისაგან უღვთოდ ნაიძინე ქალი საქარ-  
თველოს სიმშოლია, და ას, დასაღებად განწირული, უცუ-  
ველი აღსასრულისგან მისმა ასულმა უნდა გადარწინოს.  
დანტასტიკური ეტროდა „კრმნელი ციხე“ თავით ბო-  
ლომდე ამ გზებზეა ხეა ამოზრდილი და სუფეტური მო-  
ნიბეღელობის ნაცყლად გამჭვრეტელ აღგორია ავო-  
რაკების შკითხველის გონებას.

მოჭაქეული ამირანის ხატსაც მოშველდებდა, მაგრამ  
ძველთაძველი თქმულების განხლარებელი ექრსიტიმდინ  
იანზე მტკსა და ორიგინალური ელფერით შემოსილს ვე-  
რაფერს ამოტრანდა, ვიდრე აკაკი წერეთელისა და ვაგა-  
ფთაშვილის გამოცემით და საქართველოს საოპიოფუტებასა  
და ვაზაფხულის უსათოდა დადგომასთან ისეთი შიამ-  
ბეტქაობით გაეკრებინათ, განმწილდებოდა არამცთუ

უფრო მარჯვდებ, არამედ ცოტა ნაკლებადაც კი გასხიოს-  
ნება ამ სიმშოლიკისა.

პოლიტიკური ვენებათაღელევა ბორგავდა ერთთანაც  
და მორწმუნისანაც.

არ მოერიდებოდა წინამორბედიამ ამ პოეტურ ქმნილე-  
ბებს შოი არავდამპირული, არც პოლიტიკურ სარჩულს გა-  
ექცეოდა, მაგრამ დაიტანდა ამირანის სახება. ვერც შეე-  
ლეოდა, ვერც განვდილობდა. ამიტომაც ერთ კარს დაარ-  
ქმევდა „მოაქეულ ამირანს“, ფრანგმენტად მონათლავდა  
და თავსაც ამით იმართლებდა, ვერ დაუშოვარებელია,  
თორემ თავი აბოლოოდ რომ მოეცემის, სულ სხვა სიმაღ-  
ლით აღიშართება ამირანის მოწმენტური სახებაო.

ვერ მოთავდებოდა?

ნორჩი ასულის პერიოკული ხილუტია ხომ მაინც გა-  
მოცევითა, და შორეულ იდეაღში დაუნებდა ძუნას სუ-  
ღერი სიმწინვის შეწარმნების გზას.

ჯერმე ჯოისი რეალობამდე იოვინდა შესაფერის ხა-  
სიასთ და მის აიგორსად წარმოსახავდა („მკვდრები“).

იქნებ რეალობაში ვერც მას მიცნო და ხელშესახები  
შტრობებით ქმნიდა იმ ფარულ იდეებს, რომლის არსებო-  
ბა თუ მოვლინება ასე სწყუროდა ირლანდიას?!

მაინც ეწივნა აღგორიად კი არა, რეალისტურ ხასი-  
თად წარმოუსახა, საველოზე მიმავრდულ სამკაულზე  
აღბეღელი ირლანდიის ღერბთა და ემმეღებით. და ვაბ-  
რიელ კონროისად ერთადერთობა მან, სწორედ მის აიგო-  
რსა უნდა უსაყვედურდა და თავსაც საკმაოდ მკაცრად  
თქვას მავიჯად შე მრცხვინია, ნურც ასეთ ვაზეთში  
ბექდათ წერდლებს, როგორც „ადული ექსპრენსია“, მე  
თქვენ გაიგდისცილებული ამ მტკიცეოთ.

გარბილი ამ განეთმა მხოლოდ ლიტერატურულ წარ-  
კვეტებს ბექდავდა და ახლა ქალის წინაშე უჭვრეტლად  
იშართებს თავს: ჩემს სალიტერატურო მიმბოლივასა პო-  
ლიტიკასთან არავითარი კავშირი არ გააწინაო.

შერე ისიც უნდა გადამკრას მწარედ მის აიგორსმა: საფ-  
რანგეთსა და ბელგიაში გამგზავრებასა და უცხო ენების  
განმტკიცებას, ირლანდიის მონახულება და მშობლიური  
ენის ცონა გერმანოოთ, — რას მახუზავდაც კაცმა წერე-  
ულად უნდა მიუგოს: ჩემი მშობლიური ენა ირლანდიური  
არ არის და არც მშობლიურ მამრიგე ვაპირებ სტუმრობას,  
რათა რაღაც შეეცხოო ჩემი ხაზისა და ქვეყნის შესახებო.

— და ახლწებულება დასასნო:

შეაბნებრადა ჩემი ქვეყანა, შომიგზარდა!

გაბრიელი ქალის წერაღ შემოხედვას მიუღლის, მაგრამ  
ის დაწერილ და თბილი თვალებით შეაკცურდება და ვურჩი  
ოდენა ირონიით ნასწორწილეს: განიგდისცილებულიო!

მის აიგორს ირლანდიულ პატრიოტთა თავისებური  
სიმშოლია, თავგამოდებით რომ ცდებლობს უნუგემო სი-  
ამაღელიის შემპოტრიალებას. გამბეტბული ჰუას ეს ვერ-  
სონავა თუ სიმშოლად ჯეჟიშ ჯოისის, როგორც ამას სარაფ-  
ეთი აღსვლი, და ემრალება, ძალიან ებრალება, ფუჭად  
რომ უნდა ზაუროს განწირულმა სულს ცვეთებამ.

შოი არავდამპირულსაც რომ ვაჟინა ქართველი მის აი-  
ვორსი, რა გაამტკებინებდა, ერთ ნოვლას საკუთრივ მას  
თრღვინდა, თუ ტხოვლიანდ ეტროვდებ არ გადაიფინდა,  
ეგებ სხვა პერსონაგებს თუ არა, მე მაინც მიშეგობა, თო-  
რემ გასკდა გული და ეს არის.

ეკა ბუჯიაშვილი

# აფხაზეთისკენ სავალი გზები

## გურამ ოდიშარიას რომანი „პრაზიღენტის კატა“

„ქე ზირად მიწვეს ყოფნა ასეთი სახის განხილვებზე, სადაც ვეღარ თავისთვისაა, ფარმაზი თვლენ, რეცენზენტები კი თავიანთ აგრძელებენ.“

მაგრამ აქ ყველაფერი სხვაგვარად იყო. ფარმაზი უთანხმოება და ეწინააღმდეგებოდა გამომსვლელს.

ფარმაზი განიღვიდა მათთან ერთად.

რატიო?

იმტომ, რომ ნაქიჩრედ, შემოქმედებლით გააზრებული ცხოვრებითელი სიძაროვ ვულგარულს არ ტოვებს ადამიანებს. უფრო მეტად – ის აერთიანებს მათ, – ასე გამოიხატურა ვასილი „ახანსი პერიოდში“ (სტატიის ავტორი დევი ფიტცჯარაქ) ფარმაზი „ქენი შერეობის“ საღონში გამართული სადავოს – განხილვის გუნდს ოდიშარიას ახალი რომანის „პრეზიდენტის კატა“, რომელსაც მკითხველი ამ ფურწლის ფრედილებად იტყობს. რომანმა დიდი ინტერესი გამოიწვია. არაერთი გამოხატურება მოუტოვებდა საქართველოს სხვადასხვა კუთხიდან.

ბატონი რასტიო ჩხეიძის ოქმი, სწორედ შეიძლება ასეთივე ცნობისათვისა უბრალო შას, „პრეზიდენტის კატის“ წინაშე გამოყენებულ, დანეტრეხებულ სახედავობა საღონში შეეყრება და ამ ნაწარმოებზე ესაუბროს.

– როცა გურამ ოდიშარია ამ რედაქციას ეს რომანი მოიტანა, არც უფროა მთლიანად გამოქვეყნება. მხოლოდ ანონსირება სურდა და ანონსირების დაცემდე, – დედა ბატონმა რასტიომ, – მაგრამ ნაწარმოებმა ჩემზე დიდი შთაბეჭდილება დატოვა და გადავწყვიტე საფურცელი ვარიანტის დაბეჭდვა, თუმცა შემდეგ ვერცერთ სტრატეგს ვერ შევადე და რომანი გამოქვეყნდა მთლიანად, ხუთ ნომერში.

ნაწარმოებში შეხანიშნავად არის დახატული სიხუმრის ფორმა – ასე რომ გვენატრება. სხვათა შორის, ბატონ გურამს მთელი „გემპა“ კი აქვს, როგორ უნდა შევეცდეთ სიხუმრი თვითმფრინავითა, გემითაც, ფეხითაც, მატარებლითაც... და ისეთი ექსპრესიით არის ეს ველაფერა დაწერილი, რომ გვეჯერა, ადრე თუ გვიან მართლაც დაეჯივებათ ამ ტანს.

რომანი თავიდან მთლიანად კარგად არის შეკრული და ამ ველაფერის ამოღიანებს შთაფარი გმირი მიხეილ ბლაგო – სოლონიტული ავამიანი, რომლის რაკურსიც იხსნება სიხუმრით, აფხაზეთის შტაბზე და მთელი საქართველოც.

გურამ ოდიშარია ნაწარმოებში ყველაფერს გაკვეთდა, ამოიანაგებდა ხოლმე იუმორი, მაგრამ ასე მთლიანობაში, აქ რომ მოჩვენის, მის არცერთ თხზულებში არ ყოფილა. ამიტომ ამ რომანით კიდევ ერთი ასპექტი დავიხსნავ გურამ ოდიშარიას შემოქმედებისა.

საღონში გამართულ საღამოს ესწრებოდნენ ნაწარმოების ერთ-ერთი მთავარი გმირი კაპანაძე და ის

აფიშიანები, ვინც კარგად იცნობდნენ იმ გურამს, იმ დროს და... მიუხედავად ამიტომაც შეკრებლები მევრ სანტრესო საკიბის შეხებენ და განხილვამაც გამოირყვალა თამბუქგადახა ჩაიარი. მომხსენებელმა ბატონმა სოსო ტყემუროძემ სანტრესოდ მიმოიხილა რომანი, რომელიც აფხაზეთის ტვივლით არის გატენილი, ნარმოქმნილია ემოცი და გაცოცხლებულია სიხუმრი თავისი ქალაქური სურნელით.

იოსებ ტყემუროძე:

„აცდამეტიც საუკუნეში, როცა საქართველომ, როგორც იქნა, თავი დააღწია კომუნისტურ ბნელეთს, ქართველი მწერალი რომანს უფროსი კომპარტის აფხაზეთის საოლეო კომიტეტის პირველ მდივანს.“

რომ მივლენოდა, რის კითხვას ვინცმედი, აღბათ, არც დაეწყებდი.

და მვერსაც დაეკარგედი.

რა მადლური ვარ მწერლის, რომანს მანისედამანის „პრეზიდენტის კატა“ რომ დაარქვა.

თუმცა, ეს მხოლოდ „ანტრივი“ როდია. კატას ამ რომანში მომხსენილები როლი და დატვირთვა აქვს.“

ასეთი შესავლის შემდეგ მომხსენებელი ურცლად მიმოიხილავს „პრეზიდენტის კატას“, რომელსაც კოსტომო-დერნულ რომანს უწოდებს და შეეცდება, გამოავლინოს მისი ორიგინალური ფორმა და სტილი, მწერლის ისტატობა, სანტრესოდ ისაბრებს რომანის მთავარ პერსონაზე.

შემდეგ ზოგადიოთ მის მოხსენებას ქვისი უწოდებს, როსტომ მჭვირის ოქმით, მოხსენებას ისეველი სანტრესო და ორიგინალური არქიტექციონისა პეტრეა, როგორც თავად რომანს.

დასაწყისში მომხსენებელმა დაამოწმა ორი დიდი მწერლის – კოსტანტინე გამსახურდიას და ულიამ ფოლკინერს განსხვავებული მოსაზრებანი ერთსა და იმავე საკითხზე – რომანის წერა უფრო ოლეო თუ მოთხრობის. პირველი ამბობს მოთხრობის, მეორე კი – რომანსო.

როცა რომანის ფინალზე საუბრობდა, მომხსენებელმა აღნიშნა: ამის დამწერს, რომანის სირთულეც დაძლეული აქვს და მოთხრობისაც.

ამ ფინალს ხელს მოაწერდა ნებისმიერი დიდი პროზაიკოსი, მავალითაც, მარტენი და უნომიდ მისარია, რომ ამ ფინალს და ამ რომანს ხელს ანერს ქართველი პროზაიკოსი – გურამ ოდიშარიათ.

\*\*\*

ბატონი გია ჯხომაც პრეზიდენტის კატას“ სანტრესო სო წერილით გამოიხატურა. მან რომანის თავსებურებებს შორის გამოარჩია ენა – ერთგვარი სიხუმრის ტექსტი, რომელიც აგებს იტაურ მზეს, ზღვიდან მოპერული ნიავს, გავას, მამამაურით ზღვას თუ პარიტიო, შვევის ფოლკლორს, რომლის ავტორს პერსონალები არ დაეძებენ, რადგან თვითონვე არიან ავტორები... იქ ცხოვრება ქვიფია, სიკვდილიც ქვიფია, ომიც ქვიფია, ერთგვარი სინხიანი შეჯიბრი რესტორან „ემერასა“ და რესტორან „მურტულს“ შორის... აქ ზღვა მიწად აღქმება. როცა ამბობენ: ეს ჩემი მიწაა, ზღვას უყურებენ. ზღვა მათთვის მართია, მიწასთან სურნელი ასდის და ისეთივე ნუსყიერია და თილილ“...

ტექსტის თავისებურებათა მიმოხილვის შემდეგ ბატონმა გიამ მიხეილ ბლაგებს ლიტერატურულ პერსონაჟზე ისაუბრა და აღნიშნა: „სიბავარი გმირი მე პირიქით, დროსაცდენილი ადამიანად დავინახე, რაც უპასულო გზასაცდენილსაც კი უდრიდეს, განსაკუთრებით მაშინ, როცა მისდამი თანგრძნობა გმსჭვავდავს. მე დავინახე სტალინური ეპოქის ნეგროზობა დატვიფრული მგრძობიარე ადამიანი... ის ახლებათ ისე ცხოვრობდა, როგორც ამას სოჭოური რუტინა იხოვდა, ცხადია, სტებზე უფრო განცემამაზღვრად, იმიტომ, რომ სტებზე ნიჭიერი იყო, მაგრამ მაინც სტებებიო.“

... არ გვეგონა, რომ ისე აესაფერებინოს პარტოული იტრპიის კიბზე, კონსოროზის, ვერაგობის, დასმინის, ნაწრუების და სხვა სიმბძურთა რევიდები ყოფილსოს მისთვის უცხო. სტეგვარად კი არ სჯამდენ. უნდა ვიფიქროს, რომ მას ეს გზაც ვაგელო პარველკობამდე...

ასეთი ცხოვრება ხშირად შობს კომპლექსს, რის დაძღვევასაც მგრძობიარე ადამიანები სიფარულს მუქუბით, დედსულოვანი მუნდობით, თანდაზნობისა და თანგრძნობის გამოწვევებით ცდილობენ ხოლმე. ის, რომ მთავარი პერსონაჟი ასე დლოლიაება ყოფილვე ცოცხალს, იმ გრძნობათა კომპენსაცია მგონია, რისი გამძღვინებაც პირველკობამდე ვერ შეძლო. ჩვენ არ ვიცით, როგორ იცნობდა ის კომიუნისმს თეორიის მანამდე, მაგრამ პირველკობისას ეს მოსტყულებები მივად უსარგებლო გახმდარიო მისთვის.

ახლა მას სურს ადამიანურობა დაამტკიცოს...“

**ნინო ვახანიამ** კი შეკრებაზე რომანში ვაკოცხლებულ სიხმბზე, აფხაზეთის ტკივილზე, საკეთარი სამშობლოში ლტოლვილებად ტკუვე ადამიანთა მოუწმებელ იარაზე რომ ისაურბა და ცრემლმორეულმა ამონარიდებზე შეგვახსენა ნანარმოებამ, მწერლის უზენაეს მოუაღლებმაზეც გაახსენლა უგრძობება და თქვა:

„არადა, თითქმის განსაკუთრებული არაფერი, მთელი ნანარმოები ერთი სიხმბული კაცის – მიხეილ თემუროვიმ ბლაგებს გახსენება (მეუფლებელიც კი გამხდარა მისი მოხსენება მიხეილ თემურის და). ის – რეალური ადამიანიც და ლიტერატურული პერსონაჟიც – სიმბოლოა ძველი, კეთილი დროებისა, სიხმბის ურთიერთობების, სიცოცხლის და სიფარულის. სინამდვილეში რომ არ არსებულყო ასეთი პიროვნება, ის მწერალს უნდა შექმნა, გამოეყოფინებინა. საყოფლოთო დაძმრულობის, ნიპილბის, სასონარკვეთის დროს ხომ მხოლოდ მწერალი არა აქვს უღლება შეეგუოს არსებულს. მეტიც – მისი უზენაესი მოვალეობა პიტრალს ცრემლი მოსმინდოს, ურეგუმოს ნივთის სავსე, დაერდოვილი ადადგროს“ და ვკავებრებოდა, რომ არაფერი დამარგულა და მოსამბილა [არც ტრინტორია, არც ადამიანური ურთიერთობები, არც ზღვა და არც მთა].

გურამ ოდიშარის ნანარმოებები სწორედ ამას აგრძნობინებს მკითხველს.“

**ნათლად არველავს**

... როცა ვკითხულობდი ამ ნანარმოებს, სულ ფიქრობდა: ნუთუ კიდევ მერჩათ ნოსტალგია, სიმპათია იმ ადამიანებს მიმართ, რომლებსაც ის ემოქი იყო აკუმულირებული? ნუთუ არ ანუხებთ ის, რომ ვერა და ვერ გვათავისუფლდით იმ ხანისგან-მეთქი, მაგრამ მერე, როცა ფინალ-

ში მითავარი გმირი კვდება, მიხედვით, რომ მწერალი ამით ამთავრებს ეპოქას, რადგან იმ მოვლენებში, რაც შემდეგ მოხდა ჩვენს ქვეყანაში, თემუროვის ადგილი აღარ აქვს.

ბატონმა გიამ თქვა: თემუროვის დროსაცდენილი და გზადაცდენილი ადამიანი იყო. მინდა მას შევებინოთ და ვთქვა: ბლაგებს იმ ეპოქის მოხაიკის პატარა კრება. თავისი მენტალიტეტი, ცხოვრების წესთა არცერთი ქართული არ იყო ადგილში იმ იდულოგიას, რომელიც საბჭოთა ეპოქის ახასიათებდა და მოხვდებოდა ამისა, გველას, ვისაც სურდა მოქცეულიყო ლიდერის პოსტზე, უნდა ვაეყოლო ეს გზა და ნოტივრადაც ვაიარეს, მათ შორის თემუროვიმაც.

როგორც ერთ ნივთს ჩანს წყლის მთელი შემადგენლობა, ისე აისახება ბლაგებს პიროვნებაშიც მთელი ეპოქა. ის კვდება. ინტება ახალი ხანა და როგორ შემოდის ეს სამყარო, ძალზე საინტერესოდ არის აღწერილი ნანარმოებში. „როცა მამამ შეუღს გვანდა ხოლა, ზღამ დასავდა ქალაქი და ერთი მეტრით უკან დაიხია“ – ეს ხოლმე ქილასის რომანიდანაა. გურამ ოდიშარი კი წერს: როგვიაც ტანკები შემოდიდებენ სიხმბში, ზღამ დაკარგა ხმასილა ფიქრის უნარიო.

როცა მწერალი ამ ერთ პასაჟშიც კი ასეთ ხატს ქმნის, ეს იმის ნიშნაც, რომ ჩვენ ვაღვებულები ვართ არა მარტო გავუგოთ მწერლის ტკივილს, არამედ შევებინათ მისი სულის კენჭულში არსებულ იმეფსაც, რომ ეს აუცილებლად შეუძლია ქალაქში და ზღვაში ასე აუცილებლად დედაპარაკება.“

**სოსო ქუჭინაძე:**

... რა თქმა უნდა, მიხეილ ბლაგებს იყო დროსაცდენილი ადამიანი, ოღონდ ვერ დავეთანხმები დროსაცდენილობის ანვარ გაგებას. ის კარგი გაგებით იყო დროსაცდენილი. ეს ადამიანი სულაც არ არის ცალმხრივად დაბნატული, ფრთიანი ანგლოზი. მას თვისი ღირსებებიც აქვს და ნაკლიც. რატომ დანერა ეს რომანი გურამ ოდიშარამ? ჩემი აზრით, ავტორმა გვიხატრა, რომ ბლაგებს იმ აგებებით რეგობის პირობებზე უფრო მეტად იყო პიროვნება და უფრო ნაკლებ კომუნისტი, ვიდრე დღევანდელი ჩვენი ჩინოვნილები არიან.

**პოლ ეივლი წერს:**

მესხერება იმით კი არ მანვეიდრება, რომ წარსულს ადადგენს, არამედ იმით, რომ ანმეოს ასაზრდოებოს.

ეს რომანიც ანმეოს ასაზრდოებოს... და გვიდასტურებს მიღერის ცნობად აზრს, რომ „სიბიბურენიც შეიძლება იყო სუფთა და მონობაშიც შეიძლება იყო თავისუფალი“. დღეს, როცა ის რეგობს აღარ არსებობს, ძალზე ბევრ კომუნისტს ცხედვად ჩვენს გვერდით.

მიხეილ ბლაგება კი იმ დროს, იმ რეგობს, იმ გზას აცდენილი კაცი იყო და ეს ძალიან კარგი რამ მგონია.

**ცისანა კვიტრამე-გოძიაშვილი:**

... ვიცნობ გურამ ოდიშარის შემოქმედებით. ის სექტატალიც ვინაზე, სამეფო უზნის თვატრში მისი პიქსის მიხევეით ადადგული – „ზღვა, რომელიც შორია“ და ბევრი ცრემლიც ვაღვარდვარი.

ძალზე საინტერესო რომანია „პრეზიდენტის კატაც“. სათაურიო ორიგინალური და ამის გამოც დაინყო კითხვა ბევრმა.

**საოცარი სახეგება ნანარმოებში:**

„ზღვა იყო ასეთი, თითქმის სადღაც ძალიან ახლოს ღმერთი დასეორიობს“,



ან ეს შედარება რა კარგია:  
 აქლს გაუმარჯოს. ქალი ფედაშინას ჰგავს — ხან აფროკასიეთი მწერალია, ხან ანტიარქტიდისადაც ცოცხე, ხან მისი მდინარეს ჰგავს, ხან ველისას, ხან მწვერვალს ჰგავს, ხან ზღვას, ოკეანეს, კონტინენტს, ქარს”  
 ძალზე კარგი რომანია  
 დაიბნა სიცოცხლე გასურვებით, ბატონი გურამი.  
 და კიდევ: მარად გვექმნებას აქვენი მწერლობის” ეს კერა — სულიერების ერთადერთი გადარჩენილი კერა დღესდღეობით”.

\*\*\*

ბატონმა სოსო კაპანაძემ, მიხეილ ბლაგუბას შეგობარმა, ვინც, როსტომ ჩხეიძის თქმით, თანავეტორიკ კი არის ამ რომანისა, შეკრებაზე ნიკიტა ხრუშჩოვთან შეხვედრები გახსენა:

– ჩემი ღა ბლაგუბას პირველი შეხვედრა ხრუშჩოვთან, ბიჭუნთაში, არ შედეგად, რადგან უგონოდ მთვრალი იყო და მიღება ვერ შეძლო.

შემდეგობში, როცა ეს მოხერხდა, ბიჭუნთთან მომავალნი საიდვარის გზას” რომ დაეადექით, ნიკიტამ ქიობა მიხტლს:

– თქვენ ამბობდით, რომ აუნაზეთი დაფარულია მცენარეებით და ეს მოტატელეული ადგილები რას ნიშნავსო?  
 – ამის მიზეზი ის არის, რომ აქ მოყავთ ჩაი, თამბაქო. ეს კულტურები კი იმას იწვევს, რომ სამ წელიწადში ნიადაგი იფიტება და შავ ზღვაში მიდისო, – უბასუნა ბლაგუბამ.

შემდეგ, რესტორანში სადილობისას, ხრუშჩოვს ცეცხლი მოეწონა ძალიან, გამოკითხა სად და როგორ მიდიოდა ეს სუბტროპიკული მცენარე და დირიქტურადა: რატომ არ გავით ამ ქულბურის პლანტაციებზე, ის მიველ მოსოფლობი უნდა გაატანოთო.

თქმურროქშიმა მიზეზად ისევ ჩაი და თამბაქო დასახელა.

– კი მაგრამ, საიდან მოგახანეთ ეს ჩაი და თამბაქო? – მხრები აჩქრა ხრუშჩოვმა.

– ჩაი ხატჭოთა წყობილებამ მოგვახეია თავს, თამბაქო კი თურქმა კოლონიატორებმა. ერთიც რომ მიოვიპოროთ და მეორეც, საჭიროა კოლბოუნებს”, „სოფიზებისა” და რაკოკომებს გაუმეგბო, – უთხრა ბლაგუბამ.

შემდეგ ხრუშჩოვმა იკითხა, შევადლებელი იყო თუ არა ამ კულტურების ამოღება და მათი შევლება ხელფორრი ჩაით და თამბაქოთი. სწორედ იმ პერიოდში ბლაგუბამ საკითხზე მუშაობდა და ჩაის საუკეთესო პროდუქციაც მიიღო ხურმის ფოთლებიგან, მამინ კი ასე უბასუნა:



მალაზხ სობარულიძე, გურამ ოდიშარია, იოსებ ქუბორიძე, სოსო კაპანაძე

– ცველიერო შენადლებელია. აუცილებელია ბუნების ნონანსორობის აღდგენა და თუ ამას მოვალხრებთ, აუნაზეთის მიველ სატაროველს გამოკება შეუძლია, ოღონდ ამას დასჭირდება „კოლბოუნებს”, „სოფიზების” და რაკოკომების მოპოვება.

ბეგრ საკითხზე ვისაუბრეთ მამინ. ბოლოს პოლიტიკაზე გადავიდა ხრუშჩოვი. ბლაგუბას მიმართა:

– შე უკვე თქვენგან ველოდები წერილს, რომ აუნაზეთი კრემლის მმართველობაში შევიდესო.

თქმურროქშიმა უბასუნა:

– არავითარ შემთხვევაში თქვენ ესტორო, რომ ეს მხარე სატაროველს მოწვევითა, მაგრამ ასე არ შეიძლება. თითონ ნახვევად ქართველი ვარ, ამ მხარეში დაბადებული და როგორ ვუთხრა, მავალოთად, კაპანაძეს: ნავი აქედან, შენ ქართველი ხარ და მე აუნაზეთი? ვფიქრობ, რომ თქვენ სხვა გზით უნდა ნახვიდეთო.

– რად გვიხდა სხვა გზა, მიველი აუნაზეთი კი არ გვესურა, მხოლოდ გუმისთამდეო, – უთხრა ხრუშჩოვმა [ის ნაწილი, სადაც ქართველი მოსახლეობა ცხოვრობდა, არ უნდაფიქრობდა].

ბლაგუბამ ფიზლომატორ ხერხს მიმართა:

– მამინ საკითხი ოფიციალურად დასეთი, რომ რესესის, თავისი პოლიტიკური თუ სხვა თვალსაზრისით, აუნაზეთი სტორდება და ჩვენ სანაცვლოდ სხვა ადგილებში მოვეტვიოთ.

– კი, როგორ არა, ჩქნწეთის მხარეს ნაიღებთ, დალესტანაც და თუ ახლა მხოლოდ მავ ზღვაზეც გავით გასასეველი, მერე კასპის ზღვაზეც გვექნებათო.

მე პოლიტიკოსი არ ვარ, მაგრამ მეგონია, რომ ბლაგუბამ მამინ შეაკვირა ხრუშჩოვი, რადგან იმ პერიოდში ამ საკითხის ოფიციალურად დასამა საერთაშორისო მასშტაბით არ შეიძლებოდა და თქმურროქშიმა უბრალოდ გზაკეცელი აურთა მას...

ვფიქრობ, აუცილებელი იყო ამ ფერმონის ნარმოგენა. ამიტომ მეგონია, რომ გურამმა დიდი საქმე გააკეთა. ბლაგუბა არა მხოლოდ კარგი პოროვნება, არამედ დიდი შეკლებელი და მოაზროვნეც იყო. თავისი აღმოჩენებით მან მხოლოდის ყურადღებაც მივეცია. მას ნახებდას პრემიაზე ნარდებაც შესთავაზეს, მომზადდა კიდევ გველავერი, მაგრამ... დაიწყო ომი და ბეგერი რამ თვადყირს დააფენა ჩვენს ცხოვრებაში

\*\*\*

**ღვენი ქარციაკაშვილი:**

— 60-იანი წლების დასაწყისში პარანატოლოგიის ინსტიტუტი გამოიღო ფრონტი თანამოებდა ბრძოლის მალარის წინააღმდეგ, გაიღო ტრიტორიაზე ამ საკმეში ჩემი ნიღო მათგან ჩადგელო. ჩვენი ინსტიტუტიდან აფხაზეთში მასულები ვიყავით ექსპერტები. სოხუმის მაიმუნ-თსამენის ხელმძღვანელთან, ლაბინთან გვერთხა მუხედე-რა (ერთ-ერთი მისანრუბი მალარის გადამტანად მაიმუნი ითვლებოდა).

მუხედეტი კაბინეტში. ლაბინთან ერთად იქ შემოგვედებ-და მალალი, მზელი, უიღრესად თბილი მზერის ადამიანი. დავილაპარაკეთ. გამომსმდედობებისას მაიმურა: აღბათ კოდეტ შევხვდებოდა.

მას მერე დიდი დრო გავიდა. და აი, დღეს, ამ დარბაზში ჩვენ ისევე შევხვდით ერთმანეთს — ბატონ სოსო კაპანაძეს მინდა ვუთხრა, რომ ის კაცე მე ვიყავი...

მიზეზი ზღაგებაში მაიმინ დიდი როლი მესარულა მალარისთან ბრძოლის საქმეში. მუშაობის მთავარი გეზე მან მოგვცა. ბატონმა გურამმა კი, ამ რომანის დანერში, დიდი საქმე გააკეთა. ერთხელ უკვე ვუთხარი მას და ახლა კოდეტ ვიხსენი: — გერ კოდეტ მკვლელობა მკლავის მოქმედა აფხაზეთში რომ გატევიროთ, ჩემო გურამ!

**ცალა არდაშვილი:**

— ერთი რამ მინდა გავიხსენო: 60-იანი წლებში კონსტანტინე გამსახურდია ჩამობრძნდა გაღვი ნოხა-ახალუბში გამოსყობილო.

დადი შეხვედრა მოუხვედა. მერე ციტრუსების მურენობაში წაიყვანეს. მუხედეტ კი სუფრა გაიხალა. თამადად ზღაგა დაინიშნა. მან სადღეგრძელო რუსულად თქვა კონსტანტინე უსმინა, უსმინა და ბოლოს უთხრა:

— მე რუსულის ხანინადადვეთო ვაღებოი მათეს, მაგრამ საქართველოში კაცკასიურ ენაზე მიიხე უნდა თქვა სადღეგრძელო. ქართული თუ არ იციოთ, მგერულად ვოლაპარაკებო. — თან გვერდით მუდომ იყავი თარბის უთხრა: თუ შე-თილება უთარგმნელი ზღაგებო... ვინც ქართველებსა და აფხაზეტს შორის შეუღოს თესესა, მათთან ვასასაორებულად გერ კოდეტ მყოფა ძალაო, — და ხანჯალზე გავიღო ხელი.

თავმჯდომელი იჯდა ზღაგა. მზას არ იღებდა. დაამთავრა სიტყვა კონსტანტინე გამსახურდიამ, წამოდეგა თემუროფი და შესანიშნავი ქართულით თქვა:

— შე, რა თქმა უნდა, შეცდომა დადგე, — და მერე არამედეგურად წაიყვანა სუფრა — ქართულადოლონდეს ეს სურათი — როგორ იჯდა იგი თავდახრალი, რა-ღაცანიარად დარცხენილი და უსმენდა მწერალს, თვალენ-ბინად არ ამომდის.

**აკაკო გასვიანი:**

— რამდენიმე მინუტელოებიან ფაქტორი მინდა გამოთ-ყო გურამი ოდმობრისა შემოქმედებთან.

როცა მისი პირველი ნაგვი გამოვიდა აფხაზეთის შევა-ზე, იქ მერეალი აღინიშნადა, რომ შეცდომები ჩვენც გვეტრება, ქართველებიც ცოდეგნით ვიყავით ამ მოუღუ-ნებში. ამინ მაიმინ გარკვეული დისონანსი შემოიტანა სა-ზოგადოების აზროვნებაში, მაგრამ მწერალი ამას არსად-ფს არ უნდა უშეშინდეს. თქვენ ამ გამოცდას გაუძელით, ბატონო გურამ, და გაიმარჯვებო.

მეორე თქვენ რეალური პერსონაჟებიდან ისტორიას ტნიოთ. როცა მსაზვრული ნაწარმოები რეალურ პერსონა-ვებზე ინერება, მწერლის ფანტაზია ნაკლებად არის ხოლ-ვე ჩართული, მაგრამ თქვენ ამ შემოტელობასაც შესანიშ-ნავად არღვეთ და ცოცხალ სახეებს ტნიოთ.

და კოდეტ როცა აფხაზეთში ქართულ ლიტერატურას, საერთოდ ქართულ კულტურას აუტედავედ მოუხვეცეს, ამ ფონზე დადებითი გმობის სახის შექმნა, თავისთავად, კოდეტ ერთი გამარჯვება მეტონია, გმობობის ტოლფასი მოვლენაც კი... და ვფიქრობ, რომ ასეთმა სახეებმა, ასეთმა ადამიანებმა უნდა გადამარჩინონ ჩვენი ურთიერთობები. მსგავსი ნაწარ-მოებები დესპანია უნდა იყოს ჩვენი შორის. იქნებ თათარმშის კოდეტ აფხაზერად და უფასოდ შევტანათ ეს წიგნი იქ.

ზღაგებს შესახებ კი ერთ რამეს გავიხსენებ: რუსტრანს „რეკავმა“ ვინახვით მეგობრობი. შევნიშ-ნეთო: მარტოდმარტო იჯდა ზღაგა და სადღეობდა. ეს ის პერთიდი იყო, რომელი იგი თანამეგობრთან გათავისოფ-ლეს. ვიფიქროე ჩვენს მავიდასთან მივეცენია. მერე მოვეცე-რდა და იქით მივედი: ზომ არ შემოგვიერთო-მეთქი?

— აი, სწორედ ამაზე ვოცენებოდა ახლაო, — და მივკა-ტეო. პირველად სადღეგრძელოში ასეთი რამ გვიხორხა: — მე გისურვებდით, რომ მარტოობაში არასოდეს ყო-ფილიყავით, მარტოხელობა ცველაზე მძიმე რამ არის ამ ქვეყნიერებაზეო.

ეს სურათი ძალზე ნაილად დარჩა ჩემს მეხსიერებაში.

**ნათელა არველაძე:**

— საინტერესო რამ გავიხსენეთ. მიხელო ზღაგა ბოლოს რუსტრანში მარტო ზის მავიდასთან და სადღეობდა. იგიო, ველა პოტენციური ტრანზის ბოლო, აღბათ, ეს არის...

**ზურაბ კანდელაკი:**

— არა, ასე არ არის. ამ რომანის მთავარი ღირსება ისაა, რომ აქ დახატულია კეთილი ადამიანი, რომელიც სხვის გატე-რებს იზიარებს. აი ეს არის მთავარი, რა შუაშია აქ ტრანსი!

და კოდეტ მე ვუთხანხები ბატონ აკაკოს, რომ ეს არის წა-ნარმოები, რომელმაც გზა უნდა გაკაფოს ჩვენს ურთიერთო-ბებში. ჩემი შრივე ცეცხლები ხელი შეუწყო ამ საქმეს. მინდა ეს რომანი რადიოში დედეგა და უახლესი მომავალში „პრეზი-დენტის კატა“ რადიოსტეციალის სახით გაიციოს მსმენელმა.

**ნაბაკი ჩხეიძე:**

— ჩვენ მგონი ვეღლაზე მთავარი — კატა დაგვიყინედა. რატომ იყო ის მკურნალი? იმიტომ, რომ „ამერიკული“ იყო, ჯონ დიუჯორადელ კენედიან იყო თუ, უბრალოდ, ზღაგებს უნდოდა ასე?

საერთოდ ჩემთვის ამ რომანში ტრადიციონალისტური არის უფრო საინტერესოა, ვიდრე პოსტმოდერნისტული.

**გურამ ოდმობრისა:**

— ვიდრე ამაზე ვიპასუხებო, ერთი რამ მინდა ვთქვა: ზღაგებს სიკვდილითი თითქოს მართლაც ექცა დამ-თავრდა. ბატონი სოსო კაპანაძე ბოლო ადამიანი იყო, ვინც იგი იხსელდა. მან ამ თთბი წლის წინათ მითხრა: ზღაგებზე სიკვდილის წინ დამიბარა: მე რომ აღარ ვიქნები, მინდა ჩემზე ბევრი რამ იცოდნებო ადამიანებმა და ასე ვა-ვინაგებო სიკოცხელიო.

მამამდე ჩემს წიგნში „სოხუმში დაბრუნება“, რომე-ლიც ბატონი როსტომი ჩივიდას და სხვა მკვებობების დახ-მარებით გამოეყეტი, სოხუმს რომ ვინახუნებდი, მომიგონდა



მიხეილ ბლაღბეც. ნოველბუნი ჩამოიწერა მამინ პატარ-  
პატარა ისტორიები მის შესახებ.

შემდეგ მოხდა ისე, რომ აფხაზურ-ქართული შეხვედრე-  
ბისა შემაჯავალმა უცხოელებმა იმ მთარეს რომ ჰკითხავს  
ვისთან ისურვებდით შეხვედრასო, მათ ჩამოთვლილმა მო-  
წარს მეც დამასახელეს. 1997 წელი იდგა. იმი ახალი დამთავ-  
რებელი იყო და ეს შეხვედრა ფსიქოლოგურად ძალზე  
გუმიმშია ყველას. სუფრასთან დასაბუღლები ვისხდით. სა-  
უბრის თავი ვერ მოვახათ. უცუც ერობა ბლაღბეც ასხენა და  
რადაც ისტორია მოგვცა. მეც ეს თემა ქართულმა გააგ-  
რძელა და ასე რადიკალიზირდა მეორე სურდა. ბლაღბეც გაა-  
ერთიანა ჩვენი თავყრილობა. შემდეგ არ ყოფილა შეხვედ-  
რა, სადაც მთავარი მოქმედი პირი ბლაღბეც არ იყო. ასე მეტ-  
როვდა ისტორიები მის შესახებ და დაიწერა ეს ნაწარმოები.

**რაც შეეხება კატას:**

იმ დროს რაღაც სხვათაირი დამოკიდებულება იყო ამერი-  
კის მიმართ – ყველაფერი ამერიკული კარგი და ავტორიტე-  
ტული იყო – ისეთი, წყალ რომ არ გავეციდიდა. აღბათ ყვე-  
ლას გახსოვთ – სადაც-სადაც იმერეთშია ხოლმე, რომ  
კატა თავისი ბოველით, მკურნალია. თუმცა, მეცობარი ქა-

ლის განსაკურნად მარტო ეს არ ემაროდა. ის კატა ჩვეულებ-  
რივ უ არა, ამერიკული უნდა ყოფილიყო, თანაც ზეამერი-  
კული – თავად უარ ფიჯვერალდ კენედისა. თვითონ ბლაღბე-  
ცის ასე ამბობდა: „Это кот президента Социнианис Штатос  
Америკი Дикси Фичиверальდი Кеннеди“... და იციო, რაღაც-  
ნაირი ვაზურა მუსკასავით ვლერდა ეს ვეკლავფერი – ათმა-  
გი ღორბუღლებს და მნიშვნელობის ხეებოდა თითქოს...

**ბლაღბეცის სახარტოლი:**

— ბლაღბეც დიდი მოვეყარული იყო ფრინველების. ერ-  
თხელე მთარეს მამების შესახებ წიგნი უნდა დავწერო, ჩვე-  
ნი შამეი რაღაც სხვანაირად ვაღობს, თორამეტ სხვადას-  
ხეა მუხლს აკეთებს. რა, არ დამეინახებთ?

— კი ბატონო, თუ გნებავთ ოცი იოს-მეტო.  
გაუბარდა – და დანერა კიდევ.

აქ პატარა კამათი წამოიჭრა იმ უკოსის ვა მასნი  
მცხოვრება ადამიანების შესახებ. იმის თქმა მინდა, რომ  
იმ დროშიც იყვნენ კარგი პიროვნებები. ისინი არასოდენ  
გააკეთებდნენ იმას, რაც არაბინამ ჩაიდინა.

მანდა მუღოცო ბატონ გურამს ასეთი კარგი რომანის  
შეწნა და წარმტყებელ უსურუო შემოქმედებით გზაზე.

**ქეთევან მეგრელიშვილი**

# მისპინელოცდა „საგურამო“

უკან ჩამოვინძო წელია ილია ქაჭავაძის დაბადების დღეს  
საფურაოს სახელ-შეხვედრაში შეკრებულ საზოგადოებას. კლას  
ფონდ“ და ფორმალ „საგურამო“ მასპინძლობს ხოლმე. კომპა-  
ნია „კანასის“ ძალისხმევით კი კიდევ ერთ ტრადიციას ჩაყარა  
საფუძვლი – მინი დაინახაშეხეთ ეს დღე ილიას სახელობის  
პრემიების გაცემით აღინიშნება.

სახელ-შეხვედრის ფორეტორის, ბატონი ანდრო ბედუ-  
კაძის თქმით, ჯილდო სტადიასხვა ნომინაციამი გაიცემა  
და ძირითადად კულტურის სფეროს მოიცავს.

წელს ეს პრემიები ასე გადანაწილდა:  
სოქოხა – ჯანსუღ ჩარკვიანი;  
პროზა – ნოდარ წულუისკირი;  
თარგმანი – გურამ გოგიამიელი;  
კრიტიკა – ნუგზარ მუხამილი;  
ჟურნალისტური მუშაობა – შავალი შოტვა.

პრემია ნომინაციით „ბელოვენება“ წელს მამტარ კარ-  
ლო ფარულიას გადაეცა, საგანგებო მედალი „ქართულ  
კულტურაში განკეთი განსაკუთრებული ლეანლისათვის“  
კი – ბატონ ბიძინა კვერნაძეს.

– ბატონის გაეახსენდე 77 წლის ასაკშიო, – იციოთა და-  
ჯილდოების ცერემონიაზე ბატონმა ჯანსუღ ჩარკვი-  
ანმა და აღნიშნა – მე არ დავტარებულარ ამ თვალსაზრი-  
სით – რუსთაველის პრემიაზე მაქვს, ვალა ტკობისაც, მაგ-  
რამ ილიას დაბადების დღეზე, საფურამიში ჩახვედი და  
ასეთი ჯილდო დამისახურო, ძალზე დიდი ბედნიერებაო,  
– თქვა მან და თავისი ლექსით ზეასილმა შეკრებულს.

ბატონი გურამ გოგიამიელი, ვისაც არაერთი საინტე-  
რესო თარგმანი იცნობს ქართული მკითხველი, თავის  
სიტყვაში ჩვენს ქვეყანაში არსებულ დღევანდელ ვითარე-  
ბას გადსახდა და აღნიშნა:

— ახლა, როცა საქართველოში კულტურისათვის ვე-  
რანო იცლის, დიდი მადლობა მინდა ვთხოვო კომპანია  
„კლასის“, და, საერთოდ, ამ კარგე საქმის თარგმნა და  
შესაქვერებს. მათ თითქმის თავად ილიას სულმა ჩააგვარა  
ის, რომ ქართულ კულტურას მოამაგებოდა სჭირდება. სწო-  
რედ მათი დამასურება და დესიდუბით ამ რომ ვარო, ამ  
დღე ტაძარში, ილიას საფლავი რომ შეკეთო.

ამავე მადლიერებით მიესალმა შეკრებილებს ბატონი  
ნუგზარ მუხამიელი:

– პირადად ჩემთვის ეს ძალზე დიდი მხარდაჭერა და  
პატივია. განსაკუთრებით ამ კედლებში და ასეთ დღესო.

დაჯილდოების ცერემონიაზე დაგვიანებით მიხულ  
ბიძინა კვერნაძეს შეკრებილი საზოგადოება მისვლება  
სიმღერით: „ტუო კარო ქვეყანაზე“.

– ბედნიერი ვარ ეს წემოების დიდი ვილდო, – ამბობდა  
წელვანდელი ლაურეატი ილიას სახელობის საგანგებო  
მედლისა, რომლის მუღობლებიც არიან საქართველოს  
კათალიკოს-პატრიარქი ილია II, აგრეთვე: ითარ ჩხვიძე,  
ანზორ ერქუთაშვილი, ანა კალანდაძე და თამაზ ჩხენკელი.

ილიას სახელობის პრემიის მფლობელები წელს ასევე  
დაჯილდოვდნენ საქართველოს საპატრიარქოს წმ. ტბელ  
ანუსერისძის სახელობის უნივერსიტეტის მიერ მომზადე-  
ბული კანციატორის სამეცნიერო კონფერენციის მასა-  
ლებების რეზუმეში, რომელიც საბალთოს უისკომისის სპი-  
როდონის ლექცია-კურსობით დაიხუტდა.

სალამოს წამყვანმა ბატონმა გია ჯობაძემ კი მით გა-  
დასცა თავისი წიგნი „შემეცნიერი ეპოქის დასასრული“,  
რომელზეც იოსებ ზროსესის ლექსების ქართულ თარ-  
გმანებთან ერთად, მოეტეს ცხოვრებისა და ბიოგრაფიის  
ამაახველი ნაწარმოები გავრთილნდა.

ზვიად კვარაცხელია

# ილია სამებრალოვი

დოლის ქვესა საიარ უნდა შესრულდეს, რათა რუსის პირ-დაუბანემა, ძროხასთვალმა კამპინკა<sup>1</sup> ფოსტის პოვოსკო მოავუნოს სასტუმროს წინ. ბრწყინს სახე და პარფუმბული მხებრა-მიხებრა ზუმრობის გუნებაზე დაეყენეს მგზავრს, მგზრამ მასზე უზუნაესა, ტბოლა და სახიამოვნო მამულის ეკაბი გასჯდომია საფორაბლი, თვალს რომ ეფარება და მარბლჭვას უშლის.

ფორკას ხედს ასე გამოივლის, თვალსაც არ ვახებდეს ფინებისკენ, არაფერ წყალა დოლიის, აქოდა, თერგდალულო-ბას წუ დაწამებუნ, როგორღაც არ ექანებება ქარფელ კაცს თერგდალულებო. გრანება უნამგავეს ორპირი ფრეცა — რაკი ზურგი წყენენ უქნია და პირა რუსეთისკენ, ზოჯიერი კაც-საიოი, საცა მისულა, იქაური ქუდიც დაუხურავს.

ლარას სტანციაში გაფორვულ ტახტზე მინილია რუს-ლოში ვატარებულ ოხ ნელინას ზაფხურისკა ქმარედა-მთლი საუნურე გასულა სამშობლის მომარბულა ქადაკეს-თვის ახანობამივე — ცხოვრების საძირკველა, წყაროს სა-თავე, ბუნის ხიდე გადებულა მსელსა და ნაოსნს შორის, ქაბუკს ქვეა რამ ავარჯიშოს, ტვირისა და გულს მოძრავსა მის-სა — ფეხი ააფუქვიროს.

ფორკა ფორს ნაეკუება და ბოლოს, გრანების მშვიდობა-ნობით ორმშუნებს, რომ მიესვლება თავის ქვეყანაში, მიღებს საქართველო, შეუძლება სამშობლის უღელსკვლევის მისამუ-ნა, ვაგება ვლინის დაფარული მანქნისა, იმედიმდობისა, რადგანე მანში მშობელ ქვეყნის ფრეცა არს ჩადებული.

მერე რუსის პოდპირეცის უნდა შეუფაროს თავი. განა-ღლებად მგზავრებზე ნადირის აფიკური, საბასოდე მოხელ-ლებსა და მათკველ მთაბჭებლებსა და დაეკარვებებს უსიარებს სი. ოლადაც, როგორც პატარა და ნიკოლოზ ვადა-ვის შუალს, პეტრობურგის მშენიერებაზე ნამოადვებს სტ-ვეას, აზღურის ზაღზე დაეკითხება, სამედიცინო ლაბარატის მნიშვნელობას განმარტავს ვოლდე კოვლიზებულ მოქ-დაქსივებსა, დასარულ, არე მარაქებას დომურებს მარ-თლთაფლებელი რუსეთის შინაბრძოლთ...

ვაზბევის მისათან მყენებას ზედადება შემოხებება მგზავრს. დიდებული, მყუდრო და მსოფლიოსიან, მგერამ ცივი და თვარი, საკვირველი და არა მუსასავარბული, მთუკარბელი მყინვარი დიდ ვიეთეს მოავრებას, მის კალატებე კი, შავი კლდის გულიდან გადმოსკვდარი, გივი, გადარეული და თავზე წელადებული, შეუპოვარი და დაუმონაფი თერვა კი მრისხნე და შეუპოვარ ბაირონსა.

ბნელი ვაივრება — ცარიელა, უდაბლო, გაბორბტე-ბოლა ოაგმოსავარი, ნამქებუბელი ვოლდე უზედურებისა — და ტორელთა დაწმუქებული დოლის რივრავი მოივებს ვარე-მემოს.

მობედა დაიმგზავრებს საქართველისკენ. მალანამორფუ-ლი დღეი დუნის გამოირეოთ თვალურმადეფარიც გამოფევა-ბა ოაგის ქვეყნის ბედისა. წუწინ რა მისაბანია, მის საწუ-ხარს იხრის ეიჭმის უფრო და აწმუის ვაუსაბლისობაზე და იწელება!

საქორ-პოროგო ქარაფულიად დაწრენა, რადგან, ადრე-ვადე ვა კარგად, ვრა ვრობდა, ვალა ვაღოობდა, ვევი ვაგობდა და ქაღობდა ქალი, ადრე სიყვარული მოგადებას სულის სა-კვირებულად. ახლაც ვრობა დობადა, შექვა-მწეუობისა და განუ-ყოხებას ჩამოვარდა, უმბარ სატყუაროით კვებდს აყვუდა ცარიელი მსოფლიოსა...

I

## გადღესხავალი მამკვიდრობა

ვაზაფუხულის დღე იყო, მშვიდი და მშვენიერი. ნამუა-ღვევას უფლობისას, ნერნეტა მეგრელმა შემოატანა ეზოში ცხენი და დამხედურს გადასცა ხარეზახავით:

„ჭანჭანძიე მოდის!“

მასანიძელს წინასწარ დაეტორა მოლოდინი დიდი კაცის სტუმრობისა, თუმცა დაუფარავი სიხარული მიერ შეეტყო სახეზე და ნამომალა ჯალაბობა. ზაღლენი ვერ მიმხედაროფენენ, ვინ იყო ეს „ჭანჭანძიე“, რომლის მოლო-დინშიც ასე დაფაფურებულყო პატარინ მამა.

ნიკო ტარიელის ძე დადიანი უზრავლო კაცი არ გახლდათ სამეგრელოში. თავადური სასხლის მეტონი უზრავლოზეც აღარ აიტკუნებდა თავს. კაცმა რომ თქვას, ბერთმული და-დაიანები არც გამოირჩეოდნენ ყოვლადს-კუდაბზიკობით, მგერამ ღირსების ავანანეანი გაეცემოდათ, თავის ფასი და ადგილი იყოდნენ საზოგადოებაში, თვალში არავის ეჭირა-ბოდნენ და ყმა-გლეხებშიც ღმობიურის სახელი პქონდათ დაიქმულა. ნოვებით მოთავადადებდნენ სულით თვანირნი.

სხვათა შორის: თბრობისას, ორი ნიკო დადიანი შუმო-გ-ზეგებად, მეთხველო. ერთი სამეგრელოს უფლისწულა, ქნა-ზი მსაგრელსკი, მეორე ბერთმული ნიკო ტარიელის ძე. თუ ვურთა თქვენა უსაზომ ვახლა მათი სქნობა, მე მამატყე...

ბეროვრი ტყუორის ნაპირსა გაშლილი ზოფილია, სანა-ხავად ღამზი, ბუნების მწიანობით დატყვევებული. სუ-ლისშემუთხველი ფრონობიდან ამოზრდება გორაკზე ნა-მოსკუბებულ პატარა სამოსახლოში. ვველას სწენია „დედა-მოკვა“ — მთობის ერი ვართ ისედაც, გაუჯვარას მოივარებობი ხოლმე.

ვატორევის ვამია. თათრებისგან დაპყრობილ ციხე-ქალაქში არავის იხდობენ, ამოკებენ, სამინელ დღემი პყეთ ხალხი.

ერთხელაც ვნახით, აქა მცხოვრები, ფეხმძიმე ქალი, ბე-ობისკენ ნასულა წყლის მოსატანად. მისი გაქცევისას, ენე-ზად დაიფარა თათარი. ვამოკურდა. ქალი დაქველდა. მტვე-რისგან შევიწროებულმა, განწირვით შექალადა და მდინარეს

დედა მოკვა, მოკვა, მოკვა,  
სითი მოკვა, მათი მოკვა,  
ნირო ქიგებდგათ ბოგა...

ამ სიტყვებით გადამება წყალში. შევიწროვდა ნაპირი. ქალი, მეორე მარეს გადასულა უფინებლად, თათარი წყალს ნაულა.

„დედა-მოკვადან“ ხელისგანდუნება საბურთემო გზა, მალღობის შეფინილი. ამ მეფერი საგანრში დაბინადებულა ქუკაიობულა კაცი, ამ ვედი და წინგის მოყვარული ნიკო დადიანი. არაფერის დაკადდება, ვველგან თავისი სიტყვა ეთქმის და კიდევ ეთვირფასებათ არამარტო შინაბანი, ქალაქშიაც. განათლებას ეთავყანება, ძველი წიგნები, გაცრდილ-ჩაყვითლებული მანუსკრიპტები შემოულა-ნის გარმოვნი, ფაქიზი წერილობით შემკული ფურცლები, სახელდახელო ჩანახატები უმშვენებს წლით-წლიობით ნაგრეობებ ბობლითყვას.

გამორჩეული უცყარს მოგზაურობა. ოჯახით იმერება. ცხენზე შეხვას, უნაგირზე გამოკიდებს მთელს სამკვიდროს. საზღვრულოდ რგანში ამოყოფენ თავს, სადაც დედისგან შემკვიდრებით დარჩენილი მამული მამული ვადაც ღილიკაურში, ჯოჯოხეთსა და ვაცხში ჩამოუვლიან ამაშიდებს, რწმენა-ტრადიციების მორჩილ ხალხს, ვა-დამდეგებს ზღაპრული საუბრის რომ სტეკით და ხელ-ვაშლილი პურობა. მესხიერება თქვი, თორემ გაუთქრ-ყვებთ და ბავშობაყ დატევა ქალადზე.

რგანში, სულთ და გულთ, ხასიათები ელოდება მნატ-ურის თვალს. ერთ დატოლება სივრცეზე ირცა სიყვარული და მითოლოგიად შეყვანი-ლი პერსონაჟების პალიტ-რა. ვრცელ ჩამოთვლას, აჯობებს, მალე დადიანის მებურაგები ნიკითხით მოცილობისას, მთელი ხათრი, სიტკბო და მარლია შიგ ჩატანებული, ხალის გუნებაზე დაგვეყენებთ.

რგანშიდან ახალენიკის სადგური გადინებულგან — ეგ უფრო ხანდახან, შემ-თხვევათა გამო სხვათა და სხვათა. ყველგან მკაცრ ნიყო დადიანს მოკვთები, თა-თით სარქენბელ კაცადაა ცნობილი, მოყვასის ვასა-ჭირი სტკბო, შევლაც ჯანში მოსაგვამი — სერით იქნება ეს თუ სიტყვით. კაი ვაპარ-ჯობა არაად დაელებო.

... ცხენისნები მოად-გენენ ეზოს, სადავე გაჩერე-ბისად მოიზიდა, ფლოტვებ-მა გაკმინდეს ხმა. ხანამ ყოლისმყოფენ ფარმებ-ში ცნობა-შეტყობის ქორი დაივრგანება, სტუმართა ნარ-აგვანს მი ვიკისრებ, კეთილ მკითხველი.

გვეყრი ალბათ, სტებზე ნინ, კარგ ბედაურით — პირ-ბუდალი და თვალმეციანარე — ილია ქაჭავაძეა, ყოველი ქართველსგან საპატიო და სათაყვანებელი. დიხურ, აუწ-ქარბელი, მოზომილი ქვეყნი მომურწებებიც გაიზინ-საქმები იღბალი მოსდგამს, მაგრამ შრომაყ ტანისგან-ყვეტამდე იცის და მიღწეულიც უფრო ამ უმურწებლობის ნაყოფი, ეოდერ ბრმა გამარბლებსა ცხენურნების სარბი-ვლზე. ილიასთვის, წერა-კითხვის გამაყრცელებელი სა-ზოგადოებო, საწვკვარ ნიგნებთან ერთად, ვადმოსახე-დათა, ქართული ხალხს რომ გამორკვეს ჩრდილოეთის სუსხნარე ბურანიდან. მოგზაურობას არ შეუხარას, მაგ-რამ როცა ვარდუვალ აუცილებლობად დაიასახება, არა-რად ჩაუვლის ხილეთსა და მკვობართა შეგონებებს, თა-ვისნათქვამა ახირებას გამომწვევებს ხასიათიდან და სა-ვიელს დაუყვება.

იონა მურმარეკა განათლებულ ქართველია ამაღალი ით-ვლება დიდი ხანია. სწავლა, ცოდნა და ნიკითხობა არ მხსხ-

ნები საგანგებოდ — განათლება ღვთისგან ხელდასმასაც გულისხმობს. ბედის ქურქული ეცევა სიბრძნე ხილული და უხილავი. ხილული რაც გინახავს, გმინია და განკიცვია, უხილავი — არცოფის ცოდნა, თქმა, როცა გარკვეულიც.

ესილ მიახვეს არსებობს სწავნა მის ჩრდილებქმ დგომბ, სიტხტულიდან ვინოს აღზრდაში იყო. სასწავლებ-ლიდან დაბრუნებული მოსცამს პატარა მძას და ქალაქის ანბებს მოუყვება, ვინებთ აჩვევს გინახავს, მგონებებს აცნობს, აცნობარს აკითხებს. ილიაც ამ ღვთიოდან ამოუ-ყვითა გულში უხსნის მამათა და მფლთა ბრძოლის აუცი-ლებლობას, სიღრმეზე. პეტრებურგში, ახალგაზრდა ნათლ-ვი ცეცილის, ეთსლ მარბ-ლის ბინიდან დაინება ქართული შექსპირიანა...

სამსონ ყოფიანი, გრი-გულ ყოფიმი, სიმონ დოლო-ბერიმი, დავით ერისთავი...

პირველი ძველი სენა-კის სათავადოზნაფრო სკო-ლის გამცემა, განათლების სამსახურში მყოფს ბევ-რჯერ მოუწია რუსიფიკა-ტორული პოლიტიკის ვლი-ნებებიდან თავის დაქრება. ცლილ დასამწეს — ქალი შე-აცდენია და დაორსულაო. მერე გამორკვეა მისი სი-მაზოთუ, ქალმაყ აღიარა, განგებ წამაქეზე, სახელი რომ ვამტეტხაო.

ვიცა ვიფიმიე აფერისი თანამშრომელია, ზოგჯერ — თანარდატორიც, ადი შაპანს ენება, დაუფასე-ბელს, თუმიც... როდის და-ფასებულა ანმყო დროში სიქველე...

— გაევიტ აქ ყოფილხარ, ნიყო, და გუდნს არ მომობი-ნა არ მენახეო, — ილიას სიტყვებზე სიამის აღმური ნაეც-ხო დადიანს, პირველი შევება, ცხენიდან ჩამოიფვანა და გადაქცია სტუმარს.

კერა გეჭორდება და მარტყაცობას ვერ დაგენამებ მერე ორნდ საბინ გეწვევს, ალავი მოგუთხაზე და შეკრებას აღარ დაგზარდებთ. ეს ძეალ-რბობა ვამეფადი პირელობის ცეცილადგანგვის თრბაც, განზე გადვიქმას არ დაგენებებს.

წლების ნინ, ოჯახ-ოჯახ, სალონებით გამოსკვებილი გუნდი ქურს დაეძებდა, მომჭერი სივრცეში რომ არ გამო-კეტილიყო და მთელ ქვეყანას მოსდებოდა სათქმელ-ნა-ფიქრალა. თაობათა გულცხოვრასაც იქ უფრო მოივლი, სადავე საზიარო პური, წაული და მაკერი გავლულება.

სახელი გრიგოლ ორბელიანმა მოიფიქრა — ქარ-თველითა შორის წერა-კითხვის გამაყრცელებელი საზო-გადოება... დიმიტრი ყოფიანი უბელმწვანელებს, მოად-გილედ ილია ქაჭავაძე იქნება, მღიენად იონა მურმარეკას აირწვევს, რომელიც მეგრული სიკოცნებლითა და სიმა-ჯვითი შესარბლებს დაკისრებულ მოველობას. წესდების



ილია ქაჭავაძე და ვასლ მარბელი

თანხმად, საერთო-სახალხო განათლების უნდა მიხედონ, მაგრამ საქმე დაიტოვება და იმდენ ნაკადულებს მიერ თუბს გულმინდობითა ზღვა, რომ ერთნულ თავისსაფრად დაიცვალენ საზოგადოების მსესურებია.

უფრო შემწირობის იმედად არიან. მიერე მონაგები დიდი ევრაფერი თამაშეთა, ამიტომ ქველმოქმედებაზე ალარ ითქმის უარი.

1885 წელს თებერვალში, პეტერბურგიდან ინერება ნიკო მინგრელსკი, რომ სურს, მამამისას, სამეგრელოს უკანასკნელ მთავარ დავით დავიანის წინგსაცეი ჩაბარდეს ნერა-კითხვის გამაგრცელებელ საზოგადოებას. ეს არის უმდიდრესი ბიბლიოთეკა, რომელსაც შუქლია სარგებელი მოტყანოს ჩვენს ქვეყანას, თუკი ნიჭითაა ხელი ეყენება ბინა. მინგრელსკი რწმუნებას აძლევს თავის დეოქატს, ვისილ მამაბულს, ქართველ მოლაშქეებთან ერთად აღსარებლებში მოიყვანოს მისი დიდი ბნის ნატრა.

დაგვიყრდებიან.

„მართლ რომ მეცნიერე მემწირობობა“ — მნიშვნელოვან ნაშრომებს მოწინავე წერილით გამოცხადებება ღირება, კუბით დასერება მადლობის მამასისხლად მიქმულე ძნელი კაცობის იმის გამტება, რაც მის მამა-პაპას მოთაბიდან გულში ჩაღვრავს, მუშოუნახავს და საღუჯედ გაწერენბია, მაცრამ საქმეს ის არის, რომ მეგრელით თავადისგან, როგორც მეგნებელი და განათლებული პირისგან, მოსალოდნელი კი იყო ამაყარი მუხბედება — საეჭქროს აღმტებასა საკუთარზე, რანდ დღრამდ ფისეულე იყო იგი. მისი საქცული მგალოთად ეგნახება, რომ გრწმობაში მოიყვანოს ზოგერთი პირი, რომელთა ძველ ხანდებში წრწილას საკნოლად გამოუტყტებით ჟურფისი წიგნულება, გასაცეხედ არ ეგტებათ და სამივლითული დანაკლში აყენება განათლებული.

წიგნების ბიბლიოგრაფია აკავი წერილთა შეადგენს და გადაბეჭდავს „ივროს“ ფურცლებზე.

ზღუდების სასახლებში დადიანებს ზღწმუნებია ურეკა-ლური ფონდი ჰქონითა დაკული, მთელი მუზეუმი მშეეხიერი ექაოზაციით იყო გამართული. ქაოსი და უწესრიგობა იმარბანის გამაობრებელ შემოსევას მოჰყვა. რაც თურქებმა მამის სამეგრელოს დღე დაანეს, გაბუნებად არ ღრბს. მოგსწრო მიერე და წინადახდებება დედოფალმა ევატორენემ და მისმა მამზმა, გროგოლ დადიანმა დამპყრობლებივანც უმეზარ აფგილას, გორდის სასახლეში გააბატონეს განთი.

გორდი სამეგრელოს მთავრის საზაფხული რეზიდენცია იყო, ტბისწყლის ხეობასთან, მთავარიან აფგილას, მდიდარი მისი წყაროებითა და ნაქები საღი პავითი. მისი დაბინაურება ოდიშის მოლიტეორ მინაბაში მომდარ ცელილებმა, კერძოდ — გორდელი ჩიქვანების აღსეკებას, გადაადინებებს უკავშირდება.

როცა ოინა მუწარავა გულისგულ ჩაეტიება დავით დადიანის ეოქმის, განცეიფრებას ეერ დამალავს, ნადრობისას მოსაწარდებულე ოდის ნაცვლად, დიდი სასახლე რომ დახვედია გორდში, ოახშიოყადად მინაყმით, სიცილოლთია და მზაურობით.

სადრკვლის ჩაყრის დრის საგანგებო პარკების მთავრის სიმამრა, საბელეგანი პოეტი აღწეწმუნებე ქვეყნაცედე დაესწრება. სულაც მისორკებით გადამწყება დავით დადიანმა აემუნებინა ორსართულიანი, ცხრე-დარბაზის ტიპის სასახლე.

„ნაღვლო“ სიმშვიდის, მეფეობისა და მშეწიერების სიმპოლოდ აღიარეს რომანტიკოსებმა. დადიანს ჯერ კიდევ დედაქალაქში აუნყო ფეხი მათ განცდას, საღონორ მეტყველებს, ახლა არქიტექტორი ვახილეთ, აგრონომ-ფეკორატორი გოშუვი და ტბალეთეი მებაულ გავტანო სამმეტრ-ლტვი მოწნეცეია ფეწრულე სიტყვათა ხორცმესხმისათვის. უნო ქეთისორის გავლით მემოაკეებს, აიყო აბანო, გამეწრდა ზელოწერი ტბა, დამმარე ნაკებობები.

მთავარი და ფედოფალი გასჯიბრებიან კიდევ ერთმანეთს. დავითმა ერთი წყარო გაამშენებრა, ევატორენემ კი საყდრის აღმოსავლეთ ტალოზზე, ბზებითა და გოლდის ცაცხვებით დამშენებულ აფგილას მოაწყო თავისი სახელობის წყარო.

ზელოწურად გამწნაების კულტურა კულტად მოსდგამდათ თავადებს. ვეაილანარმა და ევროპიდან ჩამოზიდულმა დეკორატიულმა მცენარეულობამ წარმტაცად სანაფიო გახაბა ბალი, ელაცე გაჭირა სახეობრი ხეციანი, ზღარბული ხას გიბმებით მოსცეადებულე.

სასახლეს ნი იკითხავი დამწერილებით აღწერას, ავრობებს ბერტა ფონ-ზეტერს მოწრმინითი, ყურის უფრო ეამება ევროპელის ზაგებობაც გათქმული.

— ერთი ხელს ფერდობზე მიყრდნობილი იფვა თავადის სასახლე, ერცელი, ცოტა ნაგრელებული, მრავალრიცხოვან გოფოლული და კომკიანი, ბალკონებითა და აივნებით დამშეწელებული მუნობა. მარჯვნიდან მარცხნივ ვერცეული დამორჩეული მატარა კოტბა ელტბე მოსახვა. ერთ-ერთში ცეატებულ ბინადრობდა, მეორეში — ნიო... ქრისთართულიანი სასტუმრო ვილა შედგებოდა ქრელი ნაჭრის ქსოვილით შალეწრედაცული კედლებთან სასტუმრო ოთახისაგან, დანარჩენ ოთახებშიც იმევე ნაჭრეგადაკრული იყევე იფვა...

\*\*\*

ერთ მამაკ დადიანს სამი ფიგვანბევი ჰყავდა თურქინითთან მთხოვნილი რომ მივიდოდა, ერთი ეტყუდა: მაცალე; მეორე: გაცალე; მესამე — აცალე!

რუსის ზღწმუნებებისგან გამინგრელსკელებული ნიყო ყოველგვარ სამთავრო სახელობეს ჩამოცალიეს, არც მდივანბეგები ესხა გლებთა დასაფრთხობად და წინამორბედთაგან მოხეექლის გაცემულ ემერებოდა ეეთლი საქმეთათვის. მაინც მეურნედენ ვასილ მანახელი და ოინა მუწარავა ემანდ, არ გადაიფიქროს, თავადის სისხლი თვისის მებრება — წინამართ ცვეთერ ქალეხსა და დამორებებს, აჯობებს, აღთქმა ქალადე ზე ვადიჭანოსო.

რწმუნებამაც არ დახანა. მუქმინა საგანგებო კომისია. ოინა თქვა, მოგზაურობას ვერ ოტანისო? ბეწრეჯერ სმენა საყვედურები, თქვენ ტფილადე ვე ვადიჭანოსო. რწმუნებამაც არ დახანა. მუქმინა საგანგებო კომისია. ოინა თქვა, მოგზაურობას ვერ ოტანისო? ბეწრეჯერ სმენა საყვედურები, თქვენ ტფილადე ვე ვადიჭანოსო.

აკროსტიკების წერა უყვარს ბერიფეულ ნიყო დადიანს. ქართველი პიწწწორავთა ეეთობსმცენებე იგრწმობა, ტრადიციის უწეეეეობა გადმოღის. ვინც ეძიარფასობა, უმურველად შეტანს „საამდროყო გამოცენებში“ — სხარტად, მისწრებულად, სიმშაითის დაუფარავი გამგლენებით. თა-

ობათა პორტრეტებს ფურცლებად და მატანსავითაა, გულქოლი ზიგრაფიები უმეტესად ფურცლებად გარეშე.

ამას ვერა ვაგან ვერაინ ვარწმობას შეიკლებსა მწერალი, რომელია ოდეს განირობებს მარჯვ მობისა მდგრადი, იტყვის მართლს და ზიანისა მარჯვ მართლის მწვერვალს, არის გულმწველი, ზე-ჭვალა, მხნე-მართალი, მოუფრადი.

მხედვით აბლბათ, ილიაზე ამბობს. ძველ სახატეს ახალი შეუტ ანაცვალა. მიზართულებისთვის, თორემ ღმერთმა ნუ ქნას, რომანტიკოსების აჩრდილი მოაშროს გუნებისდან, ახლა დროა ასეთი, და ხელოვნებამაც უნდა დაანების თავი დრობლებში ცურვას, გაფადარატებულ ვარსკვლავებს, უგემურ ღმერთებსა და თვალბების სრქვას. გულის ქანართა ტბილათ ფერას ეგრ უმჯელს დაშორებულ ქვეყანას, სახსარი და ხედვის გამოცდილება უნდა.

ერთბელ დაპყრობა თორემ აღარ ნიშნავს დაფუძვლებას. ვატყვია და დამონება არის იმპერული განზრახვების მოლო. მინაზე ვაბატონება სულს დასაინახავა, მის დამორჩილებას კი ძალიან სულსმირვის, საკეთარის მოსაძიება უნდა. ყველა სურბეს ნამოშიდან ერთდროულად, ნახალისებუნ ტკბილი სიტყვებით. შეუტყუებენ ენიკურ გრძინების, ვეჯბა და, ნამოცილობს.

სწავლა-განათლებით დაწყება თავისის სასივლო ოდეს მწრუნველი იანოცი მოხლოდ იყავდნან ზან თვისიერი, კლასტების მალე გამოურჩეველ და რწილივტორულ განზრახვებს დაამტკიცებს აქედან იქ. შექმნივდება თაკილობა და კვალის დასაფარავად, ქართველ საზოგადო მოღვაწეებს სტერობის მონ, თავს ანობებს, უმინარებად. მსუქრძელს გადმორჩილებას როგორ აბდებს უფრო მოხედვებს.

უცე შესურა სამეგრელოს გარემო ხიფათის რკალი. ფარწუჭებით მოითხოვენ სკოლებიდან ქართული ენის გამოცხვას, რადგან მეგრული კერძო ენა, თავისთავად, სულ სხვა ეთნიკური სოფრეცა და, საკოდადავ დამოუხვეულ სამეგრელო დღემდე ურუგემოდ ელოდება დამოუკიდებლობას.

მთავრობისგან ნაქებულები და მხსნელის სწელებით შეჭვობილი თადა ამორჯია ახალ დამწერლობას შეადგენს მეგრული ზავმეგებისთვის. ახალგაზრდა მედიაციისთვის სამაგიდო სახელმძღვანელოდ ქვეყნთა გენერალ უზარის მრმობა, სადაც ზამოვალბებულა ანხანი არანობა, ერებში ენობრივი რედორობის გასატარებლად. კუდიანი რუსული ასოები თავიდან აფხაზეთში დამტკიცებნა, როგორც ქართული მონაბონიდან გამოყოფის ნამაპობა, შემდეგ მხარუქული იანოცი და თადას მამანახვანალი, ქუთაისის ინსპექტორი ლევციო მეგრული სკოლებისთვისაც ცნობენ საქმორად.

მომხვეულ ქარაშობს მყარად დაზვდება ქართული სინდისი.

ილია ჭავჭავაძე ამხელს ანტიკონონულ საგანმანათლებლო პოლიტიკას, ქართველ ხალხს ნინაღამდე მიმართულ საძეუდ ნარმოპებს და გულდაგულ ჩაუძიება, სად უზინანეს ქართულ სკოლას, სად ნაუჭარეს რდევებს მარყუცო.

სერგეი მესხი და ზონიტორ ყოფიანი შეცხაღებენ გაცივითლი კაცის მხავტრობას. მათი ვაკოცენა მინც მამოტურია და მავმურერი, უფრობის სკეპლად რომ ამ სჯერას: სწორედ ორი თასი ნღის განმავლობაში სისხლის დერითა და ტანჯვან-წავლებლი შექმნილ ძყოფას საუზრებს ებ-

რძის დაამყრობელი და მისი მოსამობით უნდა ჩენი გვარტომის განაფგურება.

საერთისის საღაბროს გამოკლებებს იგანე მამაბელი, ძირისობში მიაყვება სარკველას. გმობს ქართულ პროფესორთა ეტრობებს, რომელსაც საუფქვლად თუქნა მეტიერული კეთილანდისობერება უფედ, მაგრამ მათი პოლიტიკის მესვეურებს უკულმართადავ შეუქლათ მისი გამოყენება. ირწმუნება: ქართულსა და მეგრულს შორის სრული მამაველური კავშირი არსებობს, რადგან მეგრული ყოველთვის შეადგენდა და ფლქნა შეადგენს საფეხურს ქართულ ენის შენახვისთვის.

... — ბატონო იონა, ერთი სასიხარულო ამბავიც ეს არის: ამ დღეებში აპირებენ ზუგდიდში ქართული ასოებით დაწერილ მეგრული გაზეთის გამოცემას, — მამაბრებს სოფლის ორა მასნავლებლი მემურარცისა.

— მეც ვც რა სასიხარულოა, ჩემო... — რატომ, თუ კი ყველა ხალხსა აქვს მამოლოერ ენაზე ლიტერატურა, ჩერე არ უნდა გექობდეს?

— ჩემი მამოლოერი ენა და ლიტერატურა ქართულია. რა საჭიროა ისედაც პატარა ერის დაქუცმაცება? — არა, ჩვენი დაქუცმაცების მომხრე არა ვართ, მაგრამ, სადაც ქართული ენა გვაქვს, იქ მეგრულიც გვექონდეს, დამწერლობა ზომ ქართული ნიშნებით იქნება? თუ კი მთავრობა ამის ნებას დაგვრთავს, რატომ არ უნდა უსარგებლო ამ ხელსაწყოლო შემთხვევით?

— ეხ, ჩემო კაცო, ეს „ნებართვა“ ამას ნიშნავს, რომ შემდეგ არც ერთი გვექნება და არც მეორე...

მამა მამემდე გოჯარას ენაზედაც, რომ გაბნერილ ენას უკომოსიგან ხელდასმული მდეველია. ბრძობლასა და ცხნარე კამალებს არ ერიდება — მოძღვრის სულიერ მოვალეობასთან ერთად, ითავსებს ანთორიანი ფარასკავის ზედმრსაც... სამოსტეტიკო გამოცემებს უხელმძღვანელებს, როცა უჩნდები სინდის კუბხევით, მეგრულად თარგმანის სახარებას, ლოკუბლასა და მთელ ტიპიკონს, აქაოდა, მეგრულ ხალხსაც აცეს თავიანი ენაზე ლიტერაციის უფლებათ. მოხსენებით ზარათს შედგენს, ეგზარქოსს მარედენს ხმას და დაამტკიცებს, რომ მიუღებელია მეგრულად ნირვა-ლოცვა.

უწინავესი იქნება ნიყო დადიანის გამოხმამურება, ოხუნჯურ-ქალეკური და სარკაშინი გაყერებული. „ქუდიანებელ“ მოხსენების მათ, ვსაც ტკიპილი ერთი შწარის ქადაგება დაევადა, ნატრობს, რომ განქარებულ იყვნენ ჩვენი ერის რწმუნისაგან და ყოველი მზაკერული და უკულმართი თან ნაროტიანი. ჩვენი ტურებს კი უსურებებს, მტრობს და მოყვარის გარჩევა ისნაველი ოდენა.

მიხანშია ამოღებული თადა ამორჯია — სეგნარატის-ტული მოწინაშის აღმადრო. ფულეტონს მოკავებულ მამყება ამ ორწინადავ ნაღექილი სტრიქონები, სადაც ერთმანეთს შეპირისპირება პატარა კაცში გამოხვეული იმპერია და ქართული საზოგადოება.

ქათამი არა — ქათამი ვა-ვა!  
ღუჭუ ვოქათა და არა ღობი. ვა-ვა!  
ახე ბრძანებს ამორჯია. ვა-ვა!  
სად გაიხარდე, სო რჯია! — ვა-ვა!..  
— ქართული დაუნუნი —  
... ამ დარღი ეპიღლინი! ვა-ვა!



„მარგალური“ „შხვა“ არიო,  
ქართული ანა „კარიო“.  
მარგალური ქართული,  
ქილიუჭყაიო, ჯარაიო ვაიას.

ამ ანტიკულტობის კვლავდაცვალ, კირილე ანოვსკი მი-  
აკიბიხვას ნიკო დავიანის თაბლისიმი, ოღლას ქუჩაზე, აბრს  
დაეკითხებოდა. ეტობა მეგრული კაცისგან ჯერ ჯერ იხე-  
რებს „ეროვნულ-განმათავისუფლებელი მოძრაობის“  
უარყოფას. ოთახში თავდის ვატი, შალვა დამიანიც შე-  
მიხებდება. გაუკვირდება შუადღისას, უფორმოდ მყოფი  
ყმაწვილის ნახვა.

- სემინარიამი სნაელობს?
- არა, შინ ეამზადებ.
- განცვიფრებული მზერა.
- მერე და რა უნდა გამოიფის აქედან?
- პირველყოფლისა ადამიანი.

\*\*\*

„სამეგრელოში მოველ და საქართველო ვინაზე...“

სიტყვას ელოდება დათრგუნული და გაორებული ხალხი,  
როგორც სულისარგი სადინის სანუვეარი ნიშისა, საყუ-  
თარ კავალბრძნი რომ მოაპაციოს, გათათიროს, გამოხვანოს.  
თამაგობს ნიკო დავიანს. ზღარი არ უწანს ოქროპირის  
განათლებას — არტისტულ ფორადებად გაზრდილ სადღე-  
ძმობლოდ მოკაქამებს მადლის უჩვეულო ნაკადული.

სულის ბოგრაფია, განცხადვლ ნღებზე უფრო, აუზნა-  
ნელ სურვილებსა და დამარბულ ოცნებას დაემგნება  
ხოლმე, როცა იმედაცრუების იატაკქვეშ დამატანული,  
დასწრებული, მსაფრანო და შეუმრეგად მეტრეწლო,  
რა გჭირდება ყველაზე მეტად — ჩრდილიმ დარჩენა თუ  
განამაბრება სინათლისკენ.

ადექმული შუქის მოლოდინში, ღირსეულ მასპინ-  
ძლებზეც ითქმის ყანნი.

ფაღავეტის გვარს დღემდე შემოუნახავს ლეგენდა,  
რომლის თანახმადაც ისინი უძველეს დროს, ადგილიდან  
ჩამოსახლებულნი და ბანძში დამკვიდრებულან, ბრძო-  
ლით მოუპოვებათ „უწარჩინებულეს“ საგვარეულოს  
წოდებას. სამთავროს ძალდაუფლებლობის ატვირთვლ ნერ-  
თაგლეგვამი ჩიქვან-დადიანთა მხარზე დაკომბა ხური,  
გამარჯვება და მათი დაწინაურება გამოიწვია, სახლერე-  
ბისა და გავლენების გაფართოება.

როგორც ჯველა კეთილშობილი თავადი, ფაღავეციც  
ლეთისმომი ხალხი ყოფილან. შესწარივას ხშირად გასცემ-  
დნენ თორნი ღარიბ-ღატაკთა და ობოლ-მოსაფართია სახელ-  
ზე, ვედიფარის ცუქსიანაც თავს ცვლებოდნენ, დღევანდელ  
მკობდნენ და ამწეხიორებდნენ. ტაბტის საბლოცზეც ბი-  
რად ჩანან, კარის მდევ ჯიფხუბულია შორის იგულებლია თავი.

ბატონმშობიარულეულ გარემოში წინაპართა გაბედიო-  
ბას, ჯერაც ძირველი, მამამშეულური პერინაობით მთარს უბა-  
მენ ნიკო და მეტი ფაღავეტი. მამულს უჯლიან, სტუმრის შიო-  
ნიანდ დახვედრაზე ძველებურად ეკრებოდან მუზობულ სათა-  
ვადეობს, არც პეტრუტუგის ბელ-მასკარადებს იკვებენ.

შორიდან უზადლო საბილყელია ციცილიანების მორე-  
ვი, იქ მოხვედრალი, განწირული და სხენებაგანსაკებუ-  
ლი კი ოთხკედელში დაიქმებს შენენას, როცა ყოველი

მხრიდან გამოიყვლება ნუგების სახსარი, გული გაუტყვე-  
ბა ეკიბრობიანზე.

მანგრელსკის ტრავმებისა გადამანებდი იყო მეტი ფაღა-  
ვეა, ესაბოდა ერთ დროს ცამების აღმატებული და მერე და  
მერეც, გარკვეულ, მოწვევტილი კაცის ზვედრი, ლითონისა  
და გარყვნილ ქალებში რომ მოუღობდა მუშებსა და ხელე-  
დლოთივედ ეყსებოდა ბალღამით. დიდ ქალაქში ჩაგარ-  
გულს სამშობლოს სიხვი უფორიანებდა გონების, უბოლ-  
ვი ძაღვით ეხადებოდა უკან.

დაბრუნდა. სამართლის მოძღვრებამი განსწავლული  
ქუთაისის დაფა იურისტად, კარგი სახელეცი იმონდა პატა-  
ლასნი და პირუთენელი მსაჯულისა.

იშვიით ტალანტი და გაქანება მოსდევდა. ხომ გესმით  
საიმბროთი კაცის ბედსწერა: ისედაც მცირედნი იყვნენ რჩე-  
ული და მათ უნდა ეცირათ რაც რამ გამორჩეულ ზრუნვას სა-  
ჭიროებად, გამოქმტყნას ერთი საქმის ნაჭუქი — ელენათ  
ზოგის უწარმაბოთ, დაუნაბობით მიტოვებულა კალო.

მეტიც მათ გვერდში იყო, ხელისშემწყობად გველებო-  
დათ. არ აძებნდა ცნობილი მოღვაწეებსა სტუმრობას,  
ილია ხომ ხატავით მუყაფად და ერთი სული შკინდა, შესწე-  
ოდა როგორმე წერა-კითხვის საზოგადოებას, მასაც მოე-  
ლო თავისი ნილი.

თამადამ ისევ გორდა და მინგრელსკის ბიბლიოთეკა-  
ზე ჩამოხვედი სიტყვა. შეუფასებელი, — დასძენდა ად-  
გილ-ადგილ, თან ილიასკენ გააპარებდა ცქერას, მისი კმა-  
ყოფილება რომ არ გამოპარვოდა.

სარკმლიდან შოლოდ ნაფლეთები მოჩანას... ცის  
თვალმედიკამი სანახანა ტრიალ მინდორზე მყოფის-  
თუს ქვეულა ქუმპარტ საორებოდა, როცა გგონია, ვე-  
ლასგან მიტოვებული, სამყო განცდით ათვალეობენ მი-  
გვლებს კენჭებებს ქუჩიმი და ბალღითი ვიხარია, შენამეც  
რომ ტყავანს მოახვლია მათი დანახვა.

ურისკაცებზე ითქმის. ცალკვა სამწერიდან ამოუხვე-  
ლი რჩება მათა ბუნება, დაკვირვებულ თვალთა შეგუფუნე-  
ბითაც ჰა და ში, ოქნენ იბოვი რთული ხასიათის გასადები.  
ზედამირზე ხომ არასდროს იღებება თავიდათავა, ამოუბ-  
სნელია, როგორც უყვადვების გამოცანა, როგორც ვაჭე-  
ნისა და ვაჭეცვის საიდუმლო.

— ტფლისში საარაკოდ იტყვიან შენს წიგნს, ჩემო ნი-  
კო, — საერთო ფემილს გაუახუტება ილია, და ვიდრე გა-  
ოცებას გამოიხსენებოდას დავიანი, ამხელდა კაცს ისეთი  
რა მისჭირად, ჩემს წიგნზე რომ აღაპარაკეოდა, შეკითხვა-  
სავით ჩაურთავს სტუმარი:

„აქნენ ავგისნახ ხატონმა თამადამ მისი ღირსება და  
ღირსებულება“

ნიკო შეამშუშებდა. სულ სხვის სხენებას და დალოც-  
ვამია, სხვისთვის არ უჭირება თბილი სიტყვები, პატარა-  
სავით უხარია მოყვანის კარგი, თუმცა საკუთარ თავს  
უფრობის, უბერხუბლად გაოცებება სადღაც შორეთისკენ  
და ალბათ ერთდება კედელ უფარი.

ილიას ხართია...

ნიკო დავიანის საჯარო ლექციებში, რომელიც ფოფის  
და ქუთაისში მოეწყო შარშან, კიბაძლი გამოხმარებდა შე-  
ინძა. მყოფნი კაცისგან მოუღობდნენ არაყვარია, მაგ-  
რამ ქართულური მოფემის ისტორიულ სახეზე, მის საე-  
რო და სულიერ განვითარებაზე იმდენი საგულისხმი რამ



იოქა, გერმანიაში დაზარდულ პროფესორებს შეეხარბებოდათ, პეტერბურგზე რომ არადგინო ვიყავით. ლექცია ქართულ და რუსულ ენებზე სწარმოვებდა და თვისთავად, მიიღო საზოგადოება აივლია, რადგან აქამდის არავის მოესმინა ასე გულმოდგინედ დალაგებული საქართველოს ისტორია, მოახრობდა ნაცნობი, გასაგები ენით, შეცნობიერებო ბუნდოვნებისგან დამსმენელი.

არამკობებ სწავლულებს მიიწი ზარს სცემდათ სკოლი-ოში მკერძაღვებით მითითებულ სახელებს. უნაც ვა „ქართულს“ შესახებ ხმა გაუღია, ვეღლა შემოწმებულ-აბორინებული ჰყავდა ღვაფიანს, ყველასთვის ეკითხა რჩევა, პომპროსი ბქენ-ბოდა თუ პერაფორტე, დიოზუა თუ მოც ნინასარმეტყველა.

ეს — რაც გავიგოთ და სმე-ნოდათ.

კოდეც იყო ერთი უცნობი ნიგნი — „წებროთანი“, — სა-დანაც უბეად უსარგებლია ნიკო დადიანს ლექციის მოწადების დროს. ზღუდს ასავსებდნენ ქუაკათობლები გავიგების ნიშ-სად, საიდან მოიტანა, სად და-მუხლითადა.

ნებროთი, ვახტანგ გორგას-ლის შემტახიანს ცნობით, ქარ-თველითა უმედევისი ნინასარი იყო ენათა მურვიის დროინდე-ლი, ზოგსაც ადაბის ნიგადად მცურნა და აღმატებული ემი-თებები დაეწავებინა. ნიკო ბე-ჯალიად ინკრდა საქორე ცნობებს და უხაროდა, რომ ძველ-კანველი ნერდილობით სახსოვარი ვჭირა ხელში ქარ-თველითა გავარტომობის შესახებ.

— იყოთ, აგრძალებული ყოფილა, — გამამბულს შეხედდრი-სას, — წარმართული სწავლებებით გააგრებული რომელ ტყუთსიმყოფელ ქრისტიანს მოუკიდოდა თვალში, ქურუბითა ნიგნს ეპისკოპოსები იყაბულებდნენ? რა დარწმუნა, რის ქართლისი და თარგამოსი, მგვირა, მიბღისი მიწანაღზე მუბეზდა ფეხი, ისე ლაღად დამატარებდა ეს ჩვენი საოცარი თხიზულება, მეტად უცხო ასობით ტავებზე გამოყვანილი... გულდავრულ მახსნადა, მარჯუნებდა, მსურათებდა...

დამეცრევა! — წმუხარებას არეკვებდა დადიანის თვა-ლები, ცრემლი ჩაუდგებდა, — სულ ერთიანად ჩაინთეს ცეცხ-ლიში, მიიღო ჩემი მიზლითიყა ნაკრად ჩაღორფოლა...

მასხორები ლეონისა და გულამგურაზ გარბებს მეგობ-მატებენ, შეიცვება ნამით შეხალავთებული სურვა.

— უნდა აღვადგინო სტრიქონ-სტრიქონ აღადგინო, დასა-კარგი აღარადგინო ვეაქეს, ჩემო ნიკო, — აღდა ნამოინეცა, ყანის მამედამან, შეუცებენ. რვალები ციღეობის საწილის მუშენ, მორვეტალ ღარბად ჩამოღვენილი. დუმილი იმარ-ცვლებს შეტებს კრიალისანფთა, სათითად, გამოკლებულდ-დად სასწრუნებს ეტოცება მეგვებელი სხეულის მიღვი ნახსმანი, ბანაბო, ფლავებსას რომ მოუყრია თავი და

თვალაბმული, დაგრფომილი ქვეცნის გასაჭირზე დაფიქრ-ებულა ძნელი გახდა, არა, ბაღდასამოკლებული ტემპორტი-ბის მოსმენა? რით ვერ გავიგეთ, რომ უბეჯერნი ვარს და საყოველთაო აღარ გავგანია. „ქართულს“ დაძახებზე იქნებ ღია-გამოფიქრებულმა, გორს მავრის ქართულმა გაიღოს ჩქამბ, ან თუ გაჭირდა, ვახტანგ მთაწარიჯოს მახვილი კასრი შეეცნ. სხვათი რატომ არ ვაბიხუებენ ყერს, თითქო მავთი არ ებნით, თითქო ქართული ჩვენის ტომის საერთო სახელი აღარ არის, აღარც შინა და აღარც გარ-ეო, არც მახლობლსთვის და არც უცხოლსთვის... რატომ ვამ-რა დეფიანრებში ხასხლი, ამე? ვახშირდა და ჩვენი გამოთაო-და, ქროთი სახელი მეგვრისა და კუხებზედა დეჭრილ-დახასიცი-ცებული მინის ნადეფვი, ისტო-რის მხმე უღელში გამოტან-ჯული სამშობლოს ნაცელადა...

ნეთი-ნეთობით იღვენიება რაველში და სტგვის ელოვება დათრგუნული და გაორებული ხაზლი, როგორც სულისარყო სა-დარბა სასტუკარი ნეთისა, სა-კუთარი კალაპოტში რომ მოაქცი-ოს, ვათავისოს, ვამინაგანოს.

ლიაც, დინჯად, მამაშე-ლულად, მახარბეულით:

— სამეგრელოში მოველ და საქართველო ვნახე...

\*\*\*



ნიკო ტარეელის მე დადიანი

— სამეგრელოში მოველ და საქართველო ვნახე!

დარეულ უფროა და გონებას ანჯაღებს აზრთა გუნე-დებელი ყვავილობა. უსკერადან გამოპირებულა კურატები დაასხდებინს დანცხელ, დასეროდ სხეულს, დაპირქობიას სიახინედ გაბაძველებს ვაგაღელ-გამომეღვლითათვის, ვისაც ხელის გამოლება და ნიღის, სიძულელის, დავუფა-რავი ქვედატრწილის გამოხატვა არ ეხარება. მოზომებუ-ლი ურმის ქრიალით გაისმის ჩვენმა სიამარტელის ხმა, ისე ჩაკარგულა ყოფით საზრუნავსა თუ უზრუნველობას, ისე ნაღკალა, უზრუნველ ნაფარებია ფეტი, ამაო და მინის ჩახტებულეი სურვილები...

მეფათი სახელების შემკურნეს, ვასილ მამბულს გა-დაარჩინისა სვერა, ციმეფებს მათი თანაველომა ყველა რომ ჩაილქეამდეს რაიმეს, ყველბს თავისი საზრუნავი გამოუჩ-ნებუოდეს და სახსარაც მათი დროული ახვეწისთვის, პი-რად ანგარიშგებაში არ ვაგნებოდა განგებლისგან ნამად შე-მინერული სიღიცხელ, მართლა გვირველიდა ჩვენი მონე-დინება და განმარტული, გამშენის იმედად დარჩენილი, აღარ შეერჩებოდათი საწუთროს ამბოკრება.

ესაცაა — გმირი თუ მეზარა, ათასი მედროვე და ძა-ლად მაჭონენ დაეცეა საქმეს, კიდეც გაიტანს, აღარ დაე-კარება თავისი უღრისი სახელის მოგვიარისტება მილოში, როგორც ხანდო და უტყუარი საბუთისა ვაუკუდარბო-ბული ისტორიის კაბადონზე.

დროზე მოგვეცა სამედი. მინერალის არადადრის ლა-  
ლტობის ალღო, მიოტეტეს, ქვემოქმედებას თუ დაეპირა.  
ქმარჯვება. დედი-მეტილიდანაჲ შერყეული კულტურის ვალის  
და მინაურითი ვრთობის თავს „ფლანდრულიულებს“ არა მყო-  
ნია, მხოლოდ ფარატინა, ჯანდაღელი ნოვებად სქმარდებო-  
დეს ნიკოსთანა თავმოყარვად აღმამისა ზოგჯერ, აღბათ, თა-  
ვადის ნამფელი საბესაც გამოხატავს... ამას იგი, ტლუ კაცის-  
თვის, ოქროს შორ კლივითანა რუსის მონყალბული ცე სა-  
ფურარა, ხალხს კი გაბრურებს, მაგრამ თუითონაც ევლარ დატე-  
სნება და შოქილება სასტიროდ იტყვის. შიქილება კი არა, ანე გა-  
მიგია და მეც იმისა მწამს, თორემ რაც ამ ბოლო დროს უახლო  
თავადები დავეცივია, იყოცხელი, მიბაბეთაა ღირს!

ქვემოქმედებაზე ვამბობდი. ტყვიანურად ფლანგავს  
ფულსა. ჩვენთანამი ბანქო ვახდა  
გავლა-გამოვლის საბაბი, აფერმი-  
ნეზი გაერთობისა. მინებსა შეიძო-  
ან ბუდოფლათი შემამულეობა, ქა-  
ლალღში აფებენ და გამბუდმბით  
ნურწრებენ უფლებურ ბუდზე. მყო-  
ნარებაში იხრობიან და დაბამ-  
თრდება თუ არა, ღობესა და კუტი-  
კარს აზიანებენ, ქრითინისავით  
გაფლულ ტარობში საზნაორო შე-  
შის რომ ევლარ მოახებს თავი.

პერანგის უბეში ჩაცურებს  
თითებს ვახლდ მაჩაბელი, ქა-  
ლალღის ამოიღებს, გაბლის, ნაი-  
ციხისავ მონობით:

შეუტების ატე:  
ას საპოვდა ცხრა ნიგთა — ხელნაწერთი და ათი და-  
ბუდელი ჩაფხარეთი ბ. თ. კოსტანტინე ნიგარაძისგან.

ვამაგება, მეგობარია სხვა თუ არაფერი, ვილაყა არ გე-  
გონათ.

სადაღდ დაიწერა, ნიკო მინერალის საკუთარი ანდასა  
აქვსო: „ეკთლით საქმე უნდა საიდუმლოების ბოხნაში გამო-  
იკრას“! დფარულში სჩვევია სიკეთე, მაგრამ შინც არ მომი-  
ედებ, ერთობტავილა მინაზე დაიბალოს რამაც. საერთოდაც,  
ეკლელური გახვალადება და ყოვლი უწინარესად, აღბათ,  
ჩრდილი ჩადენილ სიქველესს აფხვება ფარად. მაშინ გავი-  
ცებით, ფსაც მართლა ჩაუფენია, მიელი თათისა გულსმხო-  
რებით გუელთა საბოძარი. მინერალისკაცაც, ღმრთობა ქნის,  
გამოქმედეს მამულიწილური ნიაღ, ღვანამ სკოლების გა-  
მართვასა და ქართული ქნის დასაცავად განქული ბრძოლა.

გავიგებთ იყო, ნეულდ ინსტრუქტორისა და რუსეთუმიდ  
მოქცეულ ჩვენიურებზე რომ მივაფიქრებ ხმა. რუსი ამბავი  
ბომ იყო: ვერადფრო გამაქორცვებსო. ურცხები მავალათი  
მოგვეპოვება ევედანაც, როცა ნამეტან სწალას დაბნე-  
ვთა ბრძანთარქმენიც. ჩვენდა საბედნიეროდ, არავისი გა-  
სარჩევი არაფერი გვექმის აზნანობიან — ჩვენს ხალხს აქვს  
საკუთარი აზრი და რწმუნება, რომელიც ისტორიიდან მო-  
ვეყა და ვერა კაცი ვერ დაგვაჯერებს იმამი, რაც ნამჯელით  
არ არის და აქენებს ჩვენს ნინ ნაწევისო. იხლა გვაკლია, ვი-  
ლად წინდალი ფილოლოგმა გვიწეროს ტრატატებები და დავა-  
ვაითოიოღლის ერთურთისავსა. სამცხურისა, ამერეთისა და  
გურჯის ექვეურებ, როგორც საქართველოს პროინციებს,  
ასეთის მეგნებითა ეცხვრობო და ამ აზრით მოკვედებითო.

მაშინ იყო, სიტყვა ჩამოფუფვეწ ნერა-კითხვის საზოგა-  
დოებაზე. ნელში იმართებიან, ძლე-ძლევის ვადიან მცი-  
რე შემოიხრობიანგებით და იქნება...

ნოქალაქების ხედიში გადმოიწყო შარანე. არსებამი  
ფეხაკრეფითი შემოდის სიძველეს სუნი, მოაქვს სიმორს-  
განი გაკრეფილი სუნაქვა და ციხის პირქუში განასკრი.

ხუთი საუკუნის მანძილზე სატახტოდ იდგა ეგრისის  
სამეფოში. ის ქუეჯი, რომელიც ფარნავაზის გვერდით, ურ-  
თიანი საქართველოს მესამორკვლედ მიიწინევა, ამ ციხე-  
ქალაქის შემოქმედიც ყოფილა. თავისით განაზრახა თუ  
ძალათი დაფიცვაც, ამკარაა, ღობის ნელილი მოუბღვის  
სამამობლის წინამე, რასაც არც ისტორია დაუკარგავს და  
ქვებიც ილაღადებენ კეთლიწმანდინედ:

ციხე-გოჯი, ციხე ქუეჯისა...

მურეან-ყრის მემოსევა უკლმა  
დაატრიალეს ბედის ჩარხს ცეც-  
ხლითა და მახელით მოვლენილი  
დამსჯელი ექსპედიცია იმდენს  
იჩამს, სიტყვაძირ შემამბანასაც  
ნაქცუბებს სახისმეტყველებისკენ:  
„არღაა იპოეებოდა ნამეტნეო, არ-  
ცისაქმინად კეთია და პარუტყვითა“.

ამავე დროს: „იყო კვალად ქა-  
ლავი და შემეგომად მოხობდა ქა-  
ლავსო...“ — ოდესღაც ძლევაგონს-  
ლი ციხე-გოჯი, ბერძნულ ნყარო-  
ბში „არქეოპოლისად“ ბზიბილი,  
ნეტაღაქმად ქვეულა.



მეტი დაღაჯას განწი

მორღვეულ გაღაჯამში დათარეშობს საუკუნეთა სულ-  
თქმსა, მომდარითი იოგებს გულს.

ხანდაზმ თუ მოაკინას დამთავლებული, წარსულის  
სარკეში ჩაუტარებს მზერას. გაოცების გამოხატვად ცნობი-  
ლი სნაეულეობა და აღფერვის დაიორღებთან უზნოვარი დიფე-  
ნია, ოღონდ... ქალადმე, არქეოლოგიური გათხრების, ფუნ-  
დამენტური ნაშრომებისა და სტამბურის ნაბაზების საბით.

ძელი უნდაქნას ცხრეობი შევადგებს იონა მუნარგისა-  
გან გამოგზავნილმა კაცებმა. ჩამოტევიოდა ამაღლა. მინ-  
გრელისი რწმუნებულმა კონსტანტინე ნეჟარაძემ სვე-  
დანარეფი ხუმრობით მოსაკლხას გორდის განძი, რომე-  
ლოც წინა დღით გაცეზავნათ თბილისსა.

— თქვენ ის განახათ, როგორ კრებოთი ვადაფორებთან  
უფლებს მუხურეთა უზრამდ ნერილმანებს ფორდის მცველე-  
ბი, შერმე არ გაკვორცვებით ამ საქცილს, — ილიც თანაფ-  
რნობს მესაქთორულ თავგამოვებას, მაგრამ არც იმის შესხე-  
ნება დააწმარდება, რომ შემოქმედების საზოგადო საქორე-  
ბისთვის გაცემული ყოველი საბოძარი, უფლის მათრ არის  
კურთხეული და მარაბული დაცული იქნება, ვერას უყოფს ბო-  
რტო თვლითა უსაქცილო შემოხევედა და მესქიორ-წყოფი-  
ხობა, რომელსაც ქუმპარიტების მორაბილისაც არა უკლია.

... აქელთებს, დიდი კალმისაზიდან მომრუნებულნი,  
დაბა ახალქალაქის სასტუმროს მიადგებიან ღამის გასა-  
თევადა. ჩაელოლია ილიას სახეგრელობი მოგზაურობის  
ბოლო აკორდები, მაგრამ ჯერ სადა ხარს სანამ ფარდა და-  
ციმბორდეს, ერას საქმისთვის ადარულ ქართველობას  
ფიქვლებ კონაბევიც გამოიწინებებიან გავაგება, უტყარ  
გამონათებასავით.



### დემოკრატიული პროცესი

სასტუმროს მენეჯერს თქვენთვის კავშირზე აღწერილი მეთაურის სასაბუთო სტრუქტურა, რესტრუქტურის მიზანმიმართულ, არანაბლ პერსონალს გააჩნის თქვენი დაფუძნების მიზანმიმართული ვარიანტი.

— კონკრეტული ვარიანტი, იმისათვის, — თქვენთვის იქნება თქვენი თანამდებობის, ეს არის, მუშის ტიპის კავშირზე რომ მოხდეს იყოფა, მე თქვენთვის იქნება სტრუქტურის დარღვევა.

სტრუქტურისგან სახე გადაფორმების მართლებს. პატარა ყურადღებას, სრულ მცირედი, მაგრამ შედეგად იქნება ტანჯვა-დამცირებას, ხელმოკლეობას დაჩვეულ ადამიანს, გამოვიტანის სასონარქვეთიდან. ვლიანს სტირდები თქვენ, სტრუქტურა, სწრაფი მუშის ფასი, დამსახურება და იმ სასაბუთო გაუფრთხილება სიცოცხლე, ვეგებ განსჯებამ იქნება და შენსავედროს ევ მუშისთვის კავშირზე, რის მიზანმიმართულა, მისი პატარა ცემით.

— ილია ქაბუაძე მესტუმროს და ქრია გადაგახვედრე, მაშინ არ არის მცირედი ყურადღება, არა და გადახლო თვალთ, — თავისას იტყვიან თქვენთვის კავშირზე, რის მიზანმიმართული ხმანი და სონარქვეთი შენთვის თავი...

— თქვენსავე იქნება გადაგახვედრე, მკითხველი, ამიტომ ეს სულწარმი გამოვიტანო ჩემს გამოცდილებას დაბრუნება, ქაბუაძე დამცირებას ხელს მიღობს, მიღობიდან ნარმოვიდნო მომხდარი, საწყისად დასასრულს მივანდობი მუშისა. ხან სად გამოვიტანო კალენი, ხანაც სად ჩამოსაფრება სათქმელი: თუ მისა, ქრია სიცოცხლე, იმით რომ უფრო, — განსტრუქტურა, სიყვარული, პორტუგალი, უკუდამართობა, — ვეცლა მწერლის თხზულებაში ქრია დამრჩინი, მე კიდევ პატარა არა მუშის, ბოლობოლო, შენი სამშობლოს ნარსულთ ვარ, სადმე გამოვიტანო უსუსულო.

მეც, სიტყვას ვარდობობი, ადვოკატებზე ხელს და ჩვეყრად მსახურებში, საჭირო ადგილას. სად ვაქრადი?

ცხენზე მუშისდარი მუშისებრა აუტორიტეტად მიყვებიან ეპიზოდს. ილია ნიკო დიანითის მუშისთვის მიღების ამბებზე, ფადაცილებზე იქვე ახლო, მათ უფლებებ ყურს, ვისოდ მართლები ფიქრებში ჩამორჩები.

— ცხენ როგორ არ მინახავს, მაგრამ ასეთი — პირველადი როგორც ნების, ძველი ხუროთმოძღვრები გზავთარდინებ, კლდეან ადგილებში და მდინარეთა მუსარავიანების ავტოდენს

სიმაგრეებს, რათა დამსკრბილისთვის ჩაქრეთავი გზა, მოქმედებითი თვალთ და არ მივითა ვისაცევი. ხუროთ ცხენ მისი ძირას, გაძლიერებული ნარმოართული პატარაობი, მსახურები არ იქნება, მტერ-მყარებს ენაზედა მუშისებრა.

მაგალითი მოხუცს, ჩვენს რაფიელ ერისთავს შევნიშნავს საგანგებოდ ეს ცხენი, ზედაფიდან ხობას მონასტრისკენ მიმავლის. აქო, ამ მხარის ძველი მშართველები ცხოვრობდნენ, ქართველია გვარი, დიდად ღირსეული ხალხი იყო, მერე აერთიათ დადიანებთან საცემი, საშვილიშვილოდ გადავიტყვერეს.

ცხენი, ცოცხალი ცხენი, კამკამა ნყარო მუშისებრა რაფიელს, ძალიან მოსწონება, ქრიათ იხსენიებდა მის მერე და იქვე, გამოსვლაზედა, სანამ მერწინად გამოვიტანო სათითოფრებსა და მოქალაქეულ ღრუბლებს აცივლა თვალთ...

— ზედაფიდან ჩემსა აქ რამ ვაქმნის?

— გაოცებას ნარსულში ჩაკლავს ვისოდ მიამბედი, ვადრე ღლილი არ გამოვიტანო ზედა:

— ვეც, სივლედაც დაეჩვენებარ, ძმაო... მტერებზე რამ არა, პარისი და მოგონების ნარსულციული განსჯედა.

მასთვის, პარისის სასოფლო-სამეურნეო გამოვიტანს დავეცნარით მე და ვანო, მასაზელები ერთი სიტყვით. უცხო გარემოში მოხვედრის, აქეთ-იქით ვაცეცებოთ თვალს, ვეცებ ენამე თვისტომი გვეცნება და მასთან აზოგვეტეა მისთვის სივლა. ამ დროს ფრანგულ და ინგლისურ ფრანგულზე ზედაფიდან იმბედას სახელგანთქმული მოჭარბასი, ანგრა დადიანის საჭარბაო პარტუბი. აღარბეტიქს!

ჩვენც ვეცადეთ ვეცნება. ენამე თამაშზე დაითანება, ვინტუბიან რას ვიხვედრება მოყვარული, მაგრამ მინიც მოაწინა თავი.

— თქვენსავე დიდი ღირსება ის არის, რომ საკეთარი თავის რწმენა ვაქეთ, ერთ რამედ დიდად მისი შემოხვედა, ვეცნება დაუფრთხილი მოხიბილი და საიქველში გაუფრთხილი სადაურბო, უფრო სწორად, კილო, ნიშანი მადლებელები მემკვიდრეობისა.

დასასრული შემდეგ ნომერი

### ლიტერატურული ცხოვრება

## ლეიტია სამყაროს ნარკომოზება

როგორ ვარწმუნა სამყარო? რამდენი ხნის ნიშნით? ვეცლაფერი აუთორიტეტი დამიყო თუ ღვთის სიტყვით? რას აკეთებდა ღმერთი მანამდე, სანამ სამყაროს შექმნიდა? ეს და სხვა პარკომოზებული კითხვები დიდი ხანია აწუხებს კაცობრიობას. ეს საკითხები კიდევ ერთხელ გახდა მსჯელობისა და დისკუსიის საგანი 20 ნოემბერს „საქართველო სახლის“ დარბაზში, სადაც მოხსენიდა სამყაროს ნარკომოზების შემაჯებ ნაყოთბ თეოლოგმა ლევან აბაშიძემ. მომხსენებელმა ჯერ უცვლელი ისტორიული ექსკურსია გააკეთა: გაიხსენა არისტოტელეს, ჩარლზ დარვინის, გალილეო გალილელის მოსაზრებები და აღ-

ნიშნა, რომ მცენტრებისა და რელიგიის სხვადასხვა საგანი აქვს. ამიტომ მათი დაპირისპირება არ მოიწინა მართებულად. ამ ერთობ იდუმალ თემს დარბაზში აზროს სხვადასხვაობა მოჰყვა, ზედაფიდან თავისი თვალსაზრისი დამართობისა მომხსენებელს აზრს, მამყველია მორის იყო სასულიერო პირი, რომელმაც შეტყდა სახელთაოდ მოიწინა მცენტრებისა და რელიგიის არც ერთმანეთს. მუხევერის დასასრულსკენ უკვე მათელი დარბაზი კამითი იყო ჩართული. ვეცლანი ერთად მსჯელობდნენ, თუმცა საბოლოოდ ლევან აბაშიძემ აღნიშნა: თეოლოგის უმთავრესი მნიშვნელობა არის კამითი, რომელიც ამ საკითხებზე საუბრისას ნარკომოზობა ხოლმე, ასევე ახლად და ასე იქნება მანამ, სანამ ვაცობრობა იარსებებს.

თამაჯ ჯანელიძე

ნიკოლოზ ჩუბინიძე

## ბანრიცხული ოთარ ჩხეიძე

### სანტიმენტალური ბარათი

სად უნახავს განრიცხებული ოთარ ჩხეიძე, იკითხავენ გამოცემული მკითხველები და განსაკუთრებით ის ადამიანები, რომლებიც ბატონ ოთარს, ჩვენებური გამოთქმა რომ გამოიყენონ: — ახლს და კარგად იცნობდნენ... მე მინახავს...

ამას ნინოა ჯენს მწერლობაში გამოქვეყნდა უცხოეთში მცხოვრები რესპირის დავით შაპავის ინტერვიუს ფრაგმენტა, სადაც იგი წერს: — ქართველები და კოლუმბიელები ერთმანეთს ძალიან ვგავართ. ამიტომ ჩვენთვის მარკესის გაცემა, ამოსხმა იოლია. მისი გმირბეიით არარგაღორ, იღუბორულ და ოცნებების სამყაროში ეცხოვრობთ. ვართ პოეტურები და ემოციურები.

მართალია, ჯენსფენს იტყვი, სამდელიად ვერ შევადგები ამ მოსახრებას, მაგრამ კარგია ეს თუ ცუდი? თუ ჩვეულებრივი მოვლენაა — ზოგი ერთი ახალია, ზოგი ძველი? რატომ იგებენ მარკესს არა მხოლოდ პოეტურად და მეოცნებე, არამედ რაციონალისტურად მცხოვრები ქვეყნების მკითხველებიც? რატომ არა გვეყვას ჯენს ჩვენი საქვეყნოდ ცნობილი მარკესი? რაც მთავარია, როგორ ვიცხოვროთ ჯენს, ზემოთ ჩამოთვლილი თვისებების ერმა, დემოკრატიად, მაგრამ არაიღუბორულ, რაციონალისტურ და პრაგმატულ, სასტიკ კაპიტალისტურ რეალობაში? ჯენსი ევროპისკენ სწრაფად და მამხმამად ქართულია? ხომ სწორედ ამას გვლისწამობს. საერთოდ რამდენად რეალურია და საფუძვლიანი ასეთი მენტალობა?

მოუხედავად იმისა, რომ ჩემთვისაც და საზოგადოდაც, ვარკვეულნილად, ცნობილი იყო ბატონი ოთარის მოსწავდა ჩვენი ქვეყნის სოციალ-კულტურული და პოლიტიკური პრობლემების მიმართ, მე მაინც ძალიან დავინტერესდებოდი დღეს, ბატონი ოთარის ეკონტრეტული პასუხებით ზემოთ ჩამოთვლილ შეკითხვებზე. საწინააღრედ, ბატონი ოთარი ცოცხალი აღარაა და ეს ჩემს ახარბებული სურვილად აუსრულბეილი დარჩება. მანამ, სანამ ბატონი ოთარი ცოცხალი იყო ძალიან მინდოდა მასზე, სულერთი იყო — რა, ოღონდ რაიმე დაამწერა. საერთოდ უნდა ერთხარა, რომ მიხეზხა და მიზეხთა გამო დიდი ხანა არაფერი გამომიქვეყნებია, და არც დიდად ვაჩვიედი ამას, მაგრამ ის ერთი სურვილი მაშინ ძალიან აწნავდალბდა. თუ რაიმეს გამოიქვეყნებდა, მე პირველ რიგში ოთარ ჩხეიძეზე წერილი უნდა ყოფილიყო, მაგრამ ეს არ მოვდა მაშინაც კი როცა ოთარ ჩხეიძის გარდაცვალებიდან რამდენიმე ხანში ჯენსი მწერლობის საგანბებო ნომერი გამოვიდა, რომე-

ლიც მას და მის შემოქმედებას მიუძღვნა. მინახანად ძალიან გავლიზიანდი, მე მაქვს პრეტენზია, რომ შევას ჩემი ოთარ ჩხეიძე, რომელსაც არავინ არ იცნობს. არამარტო „გავლიზიანი“, შექმუხდი კოვეც: — იმ ნომერში მთავრ მითქვა ამას შესახებ. „არც იტ, არა და ნუ“ — მე მახსოვს, მე ვფიქრობ და ბევრი რამ დელსაც მიკვირბს... თემცა, როგორც ჩანს, ამ განცდას ტრადიციული ქართული (და არა მარტო ქართული) ეტიკეტის დაუცველობაც განამარბებს, როცა შენზე განვეუდ ამავს არ აფახბს და მადლიერების გამოხატეც კი გუნახრება, აღბათ...

ესე არც კი ვიცი, რა განბის ტექსტს ვწერ, ამას რა მნიშვნელბა აქვს, მაგრამ ეს აზრი იბატომ ამომბტირეტედა თემცი, რომ როცა ოთარ ჩხეიძე პირველ თუ მეორე კურსელს ლექციებს მკითხბავდა, იქ ხშირად ისმოდა — ეტიუდი, ჩანახატი, ესეი, ლატრატურული ფანრები, იქიდან ჩამრბა, იქიდან მახსოვს დაგანბეული მოთბოლენაც თუ თბონდაც იმის შესახებ რომ ხასიათი გბრბისა უნდა გამოიკეთბოს, რადგან პროზა ხასიათია, და თუ ხასიათი გამოიკვევბა ეს უკვე ჩვენი წარმბტენბა... მოკლედ ამ ტექსტს მე მაინც სენტმენტალურ ბარათს დავაჩრქვიედი, და აღბათ ასეცადა.

თბმბოციანი ნღების უნიფერსიტეტში არსებულ ლატრატურული საღკურსის შესახებ ბუერს სმენბია, მაგრამ მბის უზუბალი და მუდამთი მბმბბბლუ ოციად დემბობი თუ ვფიკავი, თუმცა არ ვიცი, ვერ დავბრბებ, ზუსტი რაოდენობა არ მახსოვს. მაგრამ ის კი კარგად ჩამრბა გონბბბთ, როგორი სერიოზულიბითი მსჯელობდა და დღერი ოფლს ბატონი ოთარი თბთბორი ჩვენების ლექსსა თუ მოთბრობაზე. ძალიან უცნაურბია და დელსაც მიკვირბს, ვბს მოთაფრბდა მამბნ მწერლობის წარმბრენბა ლექტორების რბბბბზე და ხუნველი საღკურსის ხანხანალო საგნად შემბოლბა, მაგრამ ფაქტი ფაქტად რჩებია, ბატონი ოთარბი გარდა, როგორც მახსოვს, ნობდარ ნულდესკირი და მბხბუდ ქღღღღღღ ამ ფუნქციის აბრულბდნენ თუ ითბებებდნენ. როცა „თბორ ტბმბრბბბ“ ჩავიციანი, გაბხეცვც ამ მინდა იტიუთი, ამ მსურს იტიუთი მუდებარი აბადემბბბბის ცბბბბბბა. არცერთი ლექციბა გრ მამბრბბბბა გულბბი, ეტყობა მე არ შემეხდნენ ამგვარი ნამდვილ-ლექტორბი. მარტო ერთი მახსოვს საღკურსის ლექტორბი ოთარ ჩხეიძე. არა, ისე არ გამოიკვი, თბთბბის სხვა ლექტორბი არ დამბბბბსოერებია გამბქნარბებულის ხასიათბ, ლექციბზე საკუთარ წარმბბბბს რომ გვიკითხბავდნენ... მოკლედ ასე იყო თუ ისე, სწორლიად ბოლბდნენ რამდენიმე ჯენსგანბის მოთბრობბა და ლექსი აღმცინა „ღობცკმა“ აღბრბნდა დაბეჭდილი. ამის შესახებ წინანწარ არაფერი ვიცოვი, ბატონმა ოთარმა აკრფა, როგორც ზემორად ხეგბბბდა ბოლბმე, ჯენსი ნანერები, თბთბორედ შეარჩია რამდენიმე მთგანბი და გამოიქვეყნა. ბუნებრივია, დიდი იყო სიხარულის განცვდა, მოგახსენბბბთა, რა სინთბულბეთბბბთბაც იყო მამბნ წანწარმბებბბს ბეჭდვბა დაკაბორბებელი. მაგრამ თენდბბბბბბბბთი ამ განცდამ ბბბბბბ და ეს ყველაფერი ჩვეულებრივი, თბთბბის აბბა, სხვაგვარად როგორ უნდა იყოს? ამბიცოორ განცვდად გარდასახბა. ძალიან გავკანბბბბრა, მაგრამ ამბის გაცნობბორებბა მამბნ არ მომბბბბრა... არც სხვა რამბის, სწორედ ამ „სხვა რამბს“ ამბავი მინდა გავბსენსო ...

სულ პირველად ოთარ ჩხვიძის „ტინის ხედი“ ნაეკითხე, სრულიად მისიხვედრი, ძალიან დაინტერესებლი მასობრივ რაოდენ უჩვეულო განცდა დამეფლდა, უცნაური პირობა, არტერიალიკოზული, დაიბნენი, თუმცა რეფლექსია აღარ გამაგრძელებია, გამომავლდა.

სწორედ ამის შემდეგ ხდება ოთარ ჩხვიძე ზემო ლექტორი და რჩეული მწერალი, თუმცა ჩემს აღფრთოვანებას მცირენი იზიარებენ, ამის მიზეზსაც, ცხადია, მაშინ ვერ ვხვდებოდი. ამასობაში გამოდის ოთარ ჩხვიძის სამტრიაველი, რომელსაც სულმოუთქმელად ეკითხებოდათ და დგება საუნივერსიტეტო დიპლომის თემის არჩევის დროც, ათას ცხრაას ოთხმოცდაცხრა წელია, მე, ზუნებრივია, ვიჩხვებ თქვენს, სათაურით „ოთარ ჩხვიძის მოთხრობები“. ხელმძღვანელი ცდილობს გადამაფიქრებინოს, მე ძალიან მივიჩნის ეს, მისი რბილი, შეფარული მცდელობა. შინაგნ ჩემს პოზიციას ვერჩები, ჯალბად არ ვთმობ ჩაფიქრებულს.

დგება დიპლომის დაცვის დღეც, ზუნებრივია ძალიან ელეღაე — კომისია, ამდენი პროფესორი, ზოგა მათგანი მწერალია. მინდა ჩემმა ნამუშევარმა მონიერება ჯაიმასხუროს, ელეემენტარული პროფესიული თავმოყვარეობის გრძნობაც, ცხადია, თავის როლს თამაშობს. ჯერ ჩემი დამი დამდგარა, სხვები წარმოაჩენენ თავიანთ ნაშრომებს. ერთ უცნაურობას ვამჩნევ და ძალიან მივიჩნის, თითქმის ძინავთ კომისიის წევრებს, თითქმის-მეოთხე, იმიტირე ვამბობ, რომ ყველას თავი აქვს ჩაქნდრულ და, ძნელი გასარჩევია, მწელი ჯასაზუსტებულია. თანდათან ვშეშვდები, ვხვდები, რომ ყველაფერი უორმობლია. ჯა ამა, მითანა ვამჩნე მან და მეც კალედონისთან ვხვდები. ძალიან ჩვეულებრივად, მაგრამ ცოტა ოპზიონად ვაცხადებ დიპლომის სათაურს, მინდა რომ მომისმინონ მანინე. ამა, რა ვიცო, რომ ეს სულაც არაა საჭირო, ჩერჩილულიად რომ წარმომოთქვა თურმე — ოთარ ჩხვიძე, ესეც საკმარისი იქნებოდა მათ გამოსაფხიზლებლად. არ ვაძრამებ — ახტავა საოცარი ფუთფუთა, ერთმანეთთან გადალაპარაკება, ამეკარა, არც მისწერენ და თან ხელსაც მითლიან ნაშრომის ჩამთავრებაში. განსაკუთრებით მწერლები აქტიურობენ: — რატომ პირიქით ეს მწე-



ოთარ ჩხვიძე გულმკერდში „ადევნის მატყობას“

რალი? მე ვერ კიდევ ვერ ვხვდები მათი აღფრთვობისა და მწყობრიდან გამოსვლის მიზეზს. — „ემფატიკური ან ემფატიკური ან ემფატიკური ან ეს ა“ რაღაცენიანად გაბმულად გავიხსენებ მთელ ბუფტიკრიანში, მასებს ვინ გაცვლის, უცნაური სიტუაცია შეიქმნა, მაგრამ მალევე მიხვდნენ, რომ მთლიან ანუ არ იყარებოდა, მე მაინც სულმწეტო ვიფიქრე, მე რას შემართებოდადნე და ამიტომ წამოიზღანებოდადნე სათითაოდ, მამიედ და ახლა უკვე ისე მისვამდნენ კითხვებს. სიტუაცია განიმუხტა. იმ დღედაც უკვე ბევრ რამეს მიხვდები. არ მინდა ჩამოეთვალე ჩვენი ხასიათის თვისებები, ახლდა ქვეყანაში ადამიანმა ისედაც იცის. მაინც ვიტყვი, ჩვენში არამარტო უცეთლომობილესი ადამიანები არ უყვართ, არ უყვართ ნამდვილი მწერლობა და ნამდვილი ლიტერატურული აზროვნება. არ ეიცო, ამიმი ვგავართ თუ არა კოლექტივიზმებს, ევრადრეს ვიტყვი.

კეთილმობილებას რაც შეეხება, არ შეიძლება არ გავხსენო. ბატონო ოთარ ჩხვიძისთან“ შემივდა ვაკეტი, როცა მხედებოდა, უკველეთის მუშებნებოდა, რატომ დაიკარგე? არ ჩამხარ, რატომ არ წერ — ამ ფრანსებს ხშირად იმეორებდა, რაც სრულიად ზუნებრივი იყო, ფიზიკურთუ ალბათ იყო დამშლდაპარკებოდა. მე მომდღვით შევცქეროდი.

ჩემი მუღულე ნატა სურმავე იქვე მოშორებით დგას, ძალიან მინდა ოთარ ჩხვიძე გავიცნო, მან იცის ოთარ ჩხვიძის მიმართ ჩემი დამოკიდებულების შესახებ. ვერ გავხვდებ, ვერ დავუძახებ ფამილიარობად ჩავთვალე, ერთმანეთს ჯავემეფიადობით. წელიან ეთქვი უნივერსიტეტში არაფერი უნადალებიათ-მეოთხე, მაგრამ, როგორც ჩანს, არ ეიცავი გულწრფელი. მასსებს ეს ფრანა — „ადამიანის თვლები სულის სარკმლად მოიწვიოდა და ამიტომაც ხდებოდა ფრესკულ მხატვრობაში მასზე აქვენიველი“. ოთარ ჩხვიძის თვალუბმულ ბევრი რამ იკითხებოდა... მართალია ნატასთვის ზემოწინასებრები ფრანა არ უნადალებიათ, მაგრამ, მოუხდევად ამისა, სანამ მე რამის ვეცდები, მასწრებს და თვითონ მტკობება — რა კეთლი კაცი იყო, ვინ... არ ვაღივი კითხვის დამთავრებას ეს არის ოთარ ჩხვიძე სარქაროდ ვასუსობი მე. მახსოვს ისიც — ბატონ

ოთარიდან სტუმრობა. ამგვარ ფიზიკურებს ძალიან ვეროდე-  
ობდა, მაგრამ ხდებოდა ხოლმე. ესხვედვართ ბაკობი ოთარ-  
ი, მე, ნუგზარ მუხამბელო, ესაუბრებოდა. ძირითადად ბა-  
ტონი ოთარი, ზუნდებრივია, იქ მის მოსახმენად მივიღეთ.  
სიმბოლური სუფრია გაიშალა. პატარა მავიჯაზე დგას  
ბროლის წყურთი, ღამისა საბჭოთარი არავს მტკბენ. ასეთ  
ამხელაში ბატონ ოთარს პირველად ესხვა, ახალ წიგ-  
ნება საუბარი, რისტიმომც იქვეა. დღეს, დემოკრატიულ  
საქართველოში, ასეთსავე სუფრანზე ბევრ კიბხას უფრო  
თავისუფლად დაეუფლები ოთარ ჩხვიძეს. მაშინ უკვე ვე-  
ცოდა (ახლა მართლაც ყოველგვარი სწავლმენტების გა-  
რეშე), რომ ვესაუბრებოდი თანამედროვე ქართულ მწერ-  
ლობაში ერთადერთი, უნიკალური სტილისა და გამოჩენი-  
ლი აზროვნების მწერალს. ზემგან ასე ექვეყნებოდა  
მთა კეთილშობილებაც, მე ვუჭიკობ, მისი მძლავრი მინა-  
განი თავისუფლებისგან მომდინარეობს. მასთან ყველა  
თემება შეიძლება საუბარი, ოღონდ ახლა უკვე მასი პრი-  
ზა უნდა ნაიკითხი, იგი პირველ რიგში მწერალია და მერე  
თავისუფლად მოაზროვნე ინტერვიუარი. არის მის პრი-  
ზაში გამაოგნებელი პასაჟები. როცა ვახსენებ, სულმოთა-  
ქმელად ნაეკითხე-შეთქი მისი ტექსტები, იქ აღმოვაჩინე  
სწორედ სხვა ოთარ ჩხვიძე, ნამგვილი მწერალი, არა ის,  
რომელიც ჩვენ, სტუდენტებს ვაუფრებოდა — სრულიად  
სხვა, შეუთქმელი, ღალა, ფანტასტიკური ენობრივი აზ-  
როვნების შემოქმედი. ამ მოუღებელ და ფენომენის ანალი-  
ზი დღევანდელი თუ მომავალი ლიტერატორების საქცა.  
იგი, როგორც მწერალი, უსტირებელი მოუღებია, გვე-  
ლა ნამგვილმა ლიტერატორმა ეს იყის, მაგრამ ასევე  
უხარისხარი პრიზაა საჭირო ამ ფენომენის გამოსაკვლე-  
ვა. შეიძლება შემომავალი, მაგრამ, მე მგონია, იგი ამო-  
ქარიშხალია ცენტრონდებული ქართული ლიტერატული  
მოსალოზობაში. ცალკე დგას, მოუხედავად იმის (რაც უნ-  
და უნდაზრად ფიქრდებ) — სურდა ოთარ ჩხვიძეს ეს თუ  
არა.

მის არატრადიციულობას და ორიგინალურობას მხო-  
ლოდ (ჩვენი) გაყრცელებული გამოთქმა რომ ვიხსოვოთ,  
მწერლის ენა და სტილი არ ქმნის. მის მიღას მენტალურ  
მატერულ ფენომენება საუბარი...

რადგან სწავლმენტალურ პარასა ენერი, თხრობას  
განყვება არ იყარვება, იოაც მოგახსენეთ, მჭიარს მწერ-  
ლის მატერულ ფენომენზე საუბარი-შეთქი, მტკი რა  
გუნა. პირა ქვეყნაც აირია, დამოუკიდებლობისთვის რო-  
გორც „კოლუმბიური“ ხასიათის ერს შეეფრება სწორედ  
იმს უნებელი ზრძიობას. ვახსოვთ ალბათ ეს ინტერვიული  
ფრანკა, რომელსაც დღესაც ხშირად ვიმეორებთ: „ცხრა  
აპრილის წინა დღეებია“ სწორედ ეს დღეებია და ქუჩაში  
კვლავ ვხვდებით ოთარ ჩხვიძეს. რუსთაველისკენ ტატიბთ  
მოუფრება მელიქიშვილის ქუჩას, ნამიგინი, მორადებით  
მივესალმე, ძალიან დაბაზულია ასეთი არ მახსოვს,  
ოღონდ ეს დაბაზულია მინაგანია, მანვე ვერბობს. კო-  
ლუმბიურად ვარ აღტაცებელი, საყრდენითავე ცნობილ  
ახალგაზრდული მაქსიმალიზმს შეუფერყვიარ. მივიღი  
ერი, ასე ვთქვათ, გარეთაა, დროშობაში მანგანები დაქ-  
რისა ქუჩაში, ზუსტად ისე, როგორც ახლა აკვირების დღე-  
ებში, ესოქება არ ევაბრებ ურთმანეთს, ვარცხელი სი-  
ტუაციის ექვეყნური ნარმოსახვისთვის ვახდენ ამ შედა-

რებას. და უცებ ოთარ ჩხვიძე მეუბნება: „ცუდი ამბებია  
მოსალოდნელი, ცუდად დამთავრდება ეს ყველაფერი“.  
ამკარა, არ იზიარებს საყოველთაო სახალხო აღფრთო-  
ვანებას. გაციოვნი ოთარ ჩხვიძისგან ამის ნამგვილად არ  
ველოდი. სხვა მწერლებს დროშობი უჭირავთ ბუღის და  
სტუდენტებს წინ მოუღებია, რეზი საცდარელი მწერალი კი  
შემხებულია, არ ევლოდი. ასაკის მრავალი, ფაქტობა ზემ-  
თვის. გაცივის დრო და ზვენი ქაოტური, უსაფხისმგებ-  
ლო, იმპულსური დამოკიდებულება სახელმწიფოებრივი  
აზროვნების მიმართ ბევრ ხიანს მოუტანს საქართველოს.  
მაშინ გამახსენდება ოთარ ჩხვიძის სიტყვები და მივხედე-  
ბი, რომ ის მართალი იყო...

აქი განრისხებული ოთარ ჩხვიძე? იკითხავს გაცივი-  
რებული მკითხველი და მართალიც იქნება. ამახეც მოგახ-  
სენებთ.

ზემოთხანებული ლიტერატურული საცეკურის ერთ-  
ერთ სემინარზე ესხვედვართ, ოთარ ჩხვიძე კათედრისათან  
დგას და ღამისაკობს. არ მახსოვს, რაზე, მაგრამ აუფი-  
ტორიანი სიზუმბა, ყურადღებით ვუსმენი, ის, როგორც  
ყოველთვის, მშედაია, ჩვეული, რაღაცნაირი კეთილშო-  
ბილური მანერით გვესაუბრება. ამ დროს აუდიტორიის  
კარი იღება, ვიღაც სტუდენტია, ვხვდებით, რომ ნახვა-  
სია, რაღაცას ციებს, ვიღაცას კიბხელობს, ბატონი ოთარ  
იწყნარად, ზრდილობიანი ფორმით უარბობს. კარი იხუ-  
რება. მაგრამ რამდენიმე წუთში იგივე შემორდება, ახლა  
უკვე ჩვენ ავხსოვრდით, მეუბნები, ოთარ ჩხვიძე არა,  
კვლავ ცრდილობიანი რჩება. კარი ისევ იხურება. გაცი-  
ვს უბედა ხანი და აუდიტორიის დიდი, ვაციისფრად გა-  
ლაქული კარი კვლავ აჭრიაღდება და ამ დროს სახანარ-  
დება მთვე აუდიტორიის ფანტეზიანი, პეტტებობი ჩვენიც,  
ოთარ ჩხვიძე სამიგნილ ძალით ურტყამს კათედრის ხელს  
და სახემეცედილი ხმამალა წარმოთქვამს, უცნაურია  
მაგრამ მის რეაქციას სხვა სახელს ვერ დააბრუნებ. ნამ-  
გვილად არ ვგვირის, სწორედ რომ წარმოთქვამს. ზუსტად  
მახსოვს ეს ფრაზა: „დატოვეთ, ყმანივლი, აუდიტორია“.  
კარი, ცხადია, აღარ გაღებულა. ყოველთვის, როცა მასზე  
ფიქრობ, ხსოვრდ ეს სცენა მახსენდება, ბატონი კვამი  
მესხიერებაში მისი ვახსენება ამ სცენასთან ასოცირდე-  
ბა.

ზალევი რომ მიიბაროს ჩემი სული არსთავამირიგემ (რა-  
ლაც ცუდი წინაივარწინაობა მაქვს და ამას ამიტომ ვამბობ),  
რეზი ახლოდებელი ინელად თუ მხოტიბენ ჩემს ბოლოფ-  
რონიწოდ ფოტოსურათს. ამ მიყვარს ფოტოსურათის  
გადაღება. როცა აქედნს მწერლობაში“ გამოქვეყნებულ  
მარკესსა და დავით მამავა-გურჯის ფოტოსურათს შე-  
ხედე, ძალიან შემიწრდა, ნამგვილად „კოლუმბიური“  
განყვად დამეფრულა. იმ სურათზე მარკესს დავით მამავა-  
გურჯის მხარზე აქვს ხელი შემოხვეული. ხომ შეიძლება  
და, მეც მქონდა ოთარ ჩხვიძისთან გადაღებული ფო-  
ტოსურათი. ინტერვიასაც შემოერწებოდი (ყოველგვარი  
მრამოსა და გაცხრის ვარწმუნა). რა კარგი იქნებოდა ოთარ  
ჩხვიძე ბუჯა ზუბინიფისთან ერთად, ჩემზე ფრჩხილებში  
ჩიარებოდა, როგორც ხდება ხოლმე: სტუდენტია, თუმ-  
ცა, კაცმა რომ თქვას, მე მაქვს რამდენიმე წინა, რომელ-  
საც უწვრდელის ანობით აწერია: „ნაკასი ოთარ ჩხვიძე“  
— მტკი არაფერი.



თამაზ ნატროშვილი

მოთმინება და მრისხანება

აღბათ დამეთანხმებით, თუკი ვიტყვით, რომ არცთუ ხშირად ვხვდებით ხოლმე ამგვარ ფენომენს: მჭირფორ-მატიანი ჟურნალის საშაბამ გვერდზე შენთვის უცნობმა ავტორმა ძუნწი, მკაცრად გამოზომილი და უაღრესად მეტყველო შტრიხებით დახატოს სავეყარელი მწერლის პორტრეტი (არა მხოლოდ ლიტერატურული), იქვე გამოკვეთოს (თავისდაუფლებურად) ავტოსილუვტი, რომელსაც ერთდღეობი მიიწვ მიიმგავსებენ, მეერ ისევ გამცნოს მკითხველს (პირადად რომ იცნობდი დიდებულ შემოქმედს), რასაც არ მოელოდი, ფრიადავ მრავალთა და მრავალთ (ანუ უმრავლესობას) მკრძელებოვად მოგვცნებო, შენ კი ვიხარია, უზომოდ გვაშვება, როდესაც გამჭროახი კაცის ნაფიქრალე ემთხვევა შენას, ღმისი გაუმხეველბა და უთქმელს (ყველას რომ არ უნდა დაუფიხოს).

ვოცელდე ზემოთქმული ტებვა ნიკოლოზ ზუბინიძის ეტრუქს ჭანისიზებული ოთარ ჩხეიძე“ (სათაურიც ზომერო რამედ ღირს); ეს შანია მეფეერი (ამ სიტყვის ხმარება არ მერჩეება) თავისი სიზუსტით, დახვეწილი გემოვნებით — ჩვენი საკმაოდ გვერცელებული კვლეუციის გარემედ და, რაც მთავარია, აზროვნებისა და შერის მანერით მკაფიად გამოიჩენდა ისედაც მდიდარ ქართულ ენისტიკაში. თავად ის ეპიზოდუც ოთარ ჩხეიძის ბიოგრაფიიდან (თვითმბილევლის ნაიშბობი გახლავთ) საოცრად უხებდა

მწერლის პორტრეტს; მისი ცხოვრებისა და, უფრო მეტად, შემოქმედების თავისებურ სიმბოლოვ აღიქვამ თავდაქმერლი ლექტორის უსაზღვრო მოთმინება კადნიერი სტუდენტის წინაშე და მისივე უსაზღვრო მრისხანება — კანონზომერი და მისასაღმებელი, რადგანაც თვინიერებით როდი მარცხდება უტოლოობა (ასეთი ოთარ ჩხეიძე არც მინახავს და ვერც წარმოვიდებინდი, ოღონდ გაკვირვებით კი ნამდვილად არ ვამკვირვებია).

რა ცოცხლად და ლაკონიურად აღწერს ავტორი თავისი საღიშლოში ნაშრომის („ოთარ ჩხეიძის მოთხრობები“) დაეცვის ამავეს; შიხა მარტოოდენ სათაურიც რომ იხვევს თელემამორეული კომისიის (პროფესორთა და მწერალთა შემადგეველობით) უფეარ გამოფიხიზლებას და შემოიფიხებს [განმკურთხებით — კოლეგების შირიდან].

არ ვციც, მართებულად და დამაჯერებლად გამოიფიხე თუ არა ის, რასი თქვამ შენავა, მაგრამ მკითხველის აღტაცება ზომ მკითხველს.

ეს ცოტას როდი უნდა ნაშაბადესა და ნიკა ჩუბინიძეს შიკრძალვებით გაფუმეორებდი ოთარ ჩხეიძის შიერ მისა შიხამართით თერმე ხშირად გამეორებულს: რატომ არ ჩანხარ, რატომ არ წერო?

ეს არის და ეს, რაც ნაკიხებისთავივად დაეწერე, უფრო ზუსტად რომ ვთქვათ — ნაკიხებლმა დამაწერინა.

კრიტიკა

ნინო ჩხიკვიშვილი

ლექსად ქცეული ქაღაბება

გაკვადნიერად და გაღაფნევიტე მეფეფ თადეოზის ლექსების კრებულზე ჩემი აზრი გაეზიაროთ.

ეს ძველი (და თანაც თანამედროვე) სტრიქონები გახაკვირად ეზმიანება ჩვენს თანამედროვეობას. გვაძიებურებს და გვაშინევეებს სულიერად. საკუთარი ფესვებშიაქენ გვახებება და თითქოს მომავლის სატართველოს მქრალ სილუეტსაც გამოკვივს.

თუმცა სიტყვას ისე ვერ გაგაგრძელებ, ჩვენი დროის უდიდესი სასწაულმომედი ბერი — შამა გაბრიელი თუ არ ვახსენე და მასე თუ არ ვთხოვე შენებნა ამ საქმეში — მათქმეერის საიქმელი ისე, როგორც მთავარეპისკოპოს თადეოზს შეამეფრის.

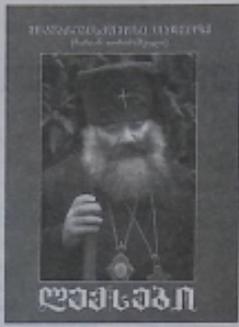
შამა გაბრიელი (ურგებადე) შემთხვევით როდი მისეზება. მეფეფ შამა გაბრიელს კარგად იცნობდა. ის სიყვა-

რული და ურთიერთბატისციცემა, რომელიც შათ აკავშირებდათ, განღმრობილი ბერისადმი მიძღვნილი ლექსებშიც გამოიჭევის და კიდევ ერთი სასწაულეც უკავშირდება ამ ორი ლექსის შექმნას ისტორიას. თურმე როცა ლექსი - „მადლით ნაკურთხობ მოძღვარო!“ დაიწერა (1983 წელს, დიდი ბერის სიცოცხლეშივე), ავტორის სახლაც გაებნა დიდბანს ეძება, მაგრამ ამაოდ და შემდეგ, მეფეფს ეს ამავეი უბრალი შემთხვეუითობად კი არა, შამა გაბრიელის მისიშნებად ჩაუთვლია და აგერ 1999 წლის 16 მარტს ისევე მიშმენება ერციელი ლექსი შამადაში.

1999 წელს შამა გაბრიელი ჩვენს შორის ფიზიკურად უკვე აღარ იყო [გარდაიცვალა 1995 წელს], ამიტომაც ნეტარი ბერი, როგორც სასუფეველისა და ნეტარი საქართველის მკვიდრი, ისე შვევის მეფეფს მისხსენებულ!

ოქო-შარკაღიტს, დოაფდულს,  
აბნევეა პირა მისა...  
მიტობ ღირსებით შეამკო,  
არცა რა შერდა სხვისა...  
ფისკენ ნავიდა, ირჩია,  
ფეროა საბრძანის...  
ასეთი იყო გაბრიელი  
ამ საუკუნის ბერი,  
მის სიმაღლეს და საცრობას

**დღეს ვარ შეწვევებით ზეწარა  
იმეფის ლევიტი უკაფავს  
ამაღების ტვერა...  
გაღოცაფავს ციფან მართალი  
კეთლი გაბრიელი.**



დაუნერია თუ არა ეს სტრიქონები, მომხდარა უცნაური რამ — მამა გაბრიელისადმი მიძღვნილი ზემოთ ნახსენები ლექსიც — „მაღლით ნაკურთხო მოძღვარო!“ — გამოჩენილა...

რაკი ახლა მამა გაბრიელისა და მეუღლე თავდგომის კეთილ ურთიერთობაზე ესაუბრობო, აქვე მკითხველს, კიდევ ერთ მოვლენაზე მიმდა შეგთავაზო, როგორც დასტური იმისა, რომ მთავარეპისკოპოსი თავდგომა, თავის მიმე ვერის ღირსეული მტვირთველია.

მამა გაბრიელის ერთ-ერთი სულიერი შვილი იგონებს რომ თურმე ერთხელაც მეუღლე თავდგომიან ერთად ყურძინის ბაზრობაზე წასულა, მეუღლის დანახვით გახარებულ რამდენიმე გამყავდელს ღვთისმშობლისთვის შეწევია უთხოვია — გვიმღვლე რამე, ყურძენი არ გვეყარებაო!...

მამინ ცისტრ ხელაყრობოდ მეუფეს ყურძინის პატრონები ასე დაულოცავს: ღმერთმა დაჯლოცოთ, გაკურთხოთ, ბარაქა, კარგი მუშტარი, ლეოსი მაღლი და წყალობა მოგვეცეთო!... და აქ მომხდარა სახსოფელი ციფან სამი მტრედი ფრთების ფართქუნით დაშვებულა ბაზრის თავზე. მეუფეს გახარებია — ესაო, სულიწმინდის მაღლის ნიშანიაო!

ხოლო ის გამყავდელები, რომელთაც ყურძენი უყურთხა მეუფემ, თურმე მანქანით მისულ მუშტარებს ვერ აუდიოდნენ, — ვკითხულობს მოგონებებში (მოგონება მომხობილია ჟურნალ „საქართველოს მოამბიდან“ 2, 2008 წ.) და კიდევ ერთხელ ვრწმუნდებიან, თუ რაოდენ მონაცლავა უფალი, თუ რაოდენ დიდა მისი სიყვარული ადამიანებისადმი. ხოლო ისინი, ვინც ტემპარატი ღვთის რჩეული ნარმოადგენენ, მართლაც სახალითი საძებებელი გამხდარიან ჩვენს უფურსსა და სულიერებისაგან დაცლილ ყოფიბში. ერთ-ერთი ასეთი რჩეულითაგანი ჩვენი ძვირფასი მეუღლეა და რითმებდ ქვეული მისი სტრიქონები. როცა მათ კითხულობ, იხეივ განცდა გუფლებმა, რომ თითქოს ქადაგებას ისმენ, ქადაგებას მართაფილზე, ნარეუალზე, სასუფუელზე, ერთაგულებაზე, სიყვარულზე, სამშობლოზე. თითქოს ხატვებს ცოცხლებებთან თვალწინ მისი სტრიქონები ლექსიდან ლექსში გადაიბარა და ერთადღება გარდასული და დღე დღეადაფელი. ცოცხლებებთან ღვანლით შემოსილი დიდი ნინაპრები, რომლებიც ზეციური საქართველოს წმინდნიან დასს უფრთხევიან.

საერთოდ, როცა მთავარეპისკოპოსი თავდგომის პოეზიას ეცნობა, მკვეთრად იკვლებმა ავტორისული პოზიცია — ცდლობს გაემუჯროს ყოველგვარ ექსპერამენტსა და ტრადიციულ, ხშირად ხალხური ლექსწყობითაც კი გადამსაცვს სათქმელი, რაკი მისთვის, როგორც ავტორისათვის, უპირველესი არის სათქმელი და ფორმა უკვე მეორეულია, ლამის უგულებელყოფილი. ამ მხრივ ის მკითხველი, რომელიც უნ. ექსპერამენტული პოეზიის მოყვარულია, შეიძლება განაზილებულიც კი დარჩეს, მაგრამ, სა-

მაგიეროდ, ერთი ნაკითხვით თითქოს და გაურანდავი სტრიქონები მის სულს იმ კარბატქს გაუღებს, რომლის ფლობაც ლექსის ზეწრისტატს გაუჭირდება. აი, რამა იმალება მეუფე თავდგომის ლექსების საიდუმლო... გააქარბებდა თუ არ ჩამითვლით, ასე ვიტყოდა, ამ სტრიქონებში ქართული მკითხველი იპოვნის იმ ტემპარატიებსა, რომელც ქართული პოეზიისთვის, მოყვლებული პიშიზგრაფიიდან, ასეთი ორგანული იყო და რატომღაც ასე დაკლდა დღეს ქართულ პოეზიას — სახალციე უფალიან.

როცა ამ სტრიქონებს ეცნობა, გრძნობ, რომ უფლის რჩეული ერის შვილი ხარ, მაგრამ ეს განცდა შენში, მკითხველში, ამპარტავინებას კი არა, სიმდაბლესა და სინაზულს აღუძობს. და ამავე დროს ნუგემისმცემელიცაა, რაკი სინაზულსა და ცრემლს თუ ახილავს უფალი მამინ, როგორც მეუფე ბრძანებს:

**ვის ცრემლის მადლი აქვს,  
ის ღმერთის შვილია  
და მას ნუღარადრის  
ნუღარ ემხნა.**

... მაგრამ რწმენაში ასეთი გაძლიერებისათვის განა ცოტა რამაა საცმარისი? ღვანლი და ღრო, წმინდანიან ცხოვრებისადმი მიბაძვა. მათი ცხოვრების წესი უფდა გახება საგამალითი! — აი, რას გვიქადაგებს მეუფის ლექსები.

რატომღაც დღეს ჩვენ, უღმერთოდ დარჩენილ საზოგადოებას, სულიერი ორგანიზირების უნარი დაგვერღვა, ხშირად ეცდებით არჩევანში, ამ დროს გვჭირდება სწორედ სულიერი შეწვე და მოძღვარი, რომელიც სწორ არჩევანს გავგვეკეთებებს:

**ამდა მინახე უგვეწარად რატომ დავება  
ოფეს არსებობს სხვა სიცილიც  
და უფავაება?**

აქვე ჩნდება კვლავ შეგონება:

**ერიდე ცოფვის პირველ ზაფანგს  
არ გაყოფეხა,  
თირემ დაგამაზებერე — როგორც მუხას  
ტანძლორის — მუხა.**

თუმცა...  
თუმცა ჩვენ ყველანი, თვითონ მეუფეც კი, ზოგჯერ, ადამიანური სოსუსტით იძლევის და მის სტრიქონებში ხანდახან დაბალი რეცისტრას ეღვრებადობა მოისმის:

**ფრთხებუმხებრეული ფრენა,  
მხამარეული ლენა,  
მძია მგმობარე-გასლით  
მაკვიდნებულენა,**



**შენუხება და წყნა, გულის მარადი ტკეპი... ეპა, სანდორე, ცრუ, ეპა ყოფილხარ შენა...**

დაბა, სულიერი, ზეგობრივად ორიენტაციები ეხსენებ და არ შენუხობა არ აღწევს, ის ტენდენცია, რაც მეუფე თაგულის შემოქმედებაში იკვეთება. იგი მხოლოდ წინაშეა და დასში არ ეძებს იდეალს, რადგან კარგად იცის, ცოდავით დაცემული ადამიანური ბუნებითვე უფრო მეტად ახლოებულია ჩვენს გვერდით მოსაზრებულნი, მაგრამ თურმე ჩვენგან დაიდა განსხვავებულნი, რომლებიც თავიანთი ცხოვრების წესით, ესწრაფები იყვნენ მისაბანი და ხშირად დაეაღურნენ!

მე მახსოვს დეკემბრის ეს პირქუმი დღე, როცა ბატონი ოთარის, ოთარ ჩხვიძის საღვთაოანი მეუფე თავდროცა და მეუ, როგორც თანასწორნი (რადგან ორივე მისი მონადგენი ყოფილხარ), მანც თურმე განსხვავებულნი, მუხარბენი კოდექით და... ედლოვობით მოძვედრის დაკარგვას...

და მამონ მეუფეს ვითხებ - ბატონ ოთარს ჩვენა მოძღვარა ვუნოფე-მუთქი და...

- დაბა, დაბა, არ შეგზობიათ, ეს ჩვენი მოძღვარი იყო! - დამიდასტურა და ახლა, როცა ამ კრებულს ეძლი და ვითხოვლობ იმ ლექსს, რომელიც ოთარ ჩხვიძეს ეძღვნება, კვლავ მახსენდება ეს პირქუმი დღე, როცა, მეუფის თქმისა არ იყოს, „ღმერთაქვეითი ახრებამალა“ მომბლოურ მინას მივაბარე.

იგნებ მკითხველი შევარყნი აშენენ ციტრებებით, მაგრამ მინდა ოთარ ჩხვიძისადმი მიძღვნილი ლექსიდანაც მოცივინენ სტროფებია, როგორც დასტური იმისა, რომ მეუფე დას მოწინასწარმეყვედურები, როგორც კვილი ზრახვა (ლექსი დაწერილია 1969 წელს), შესტავდ ასრულდა:

მას კი, მას სულში მზე უნთია  
მამულის ფარად  
და ამ მზეხაით ნათელია ამგვარად თქულო.  
საბჭაქი ტავარი მწვერებაღებზე ააქთ  
ტატანებს,  
დადგინ რტყებმა ერს მარადი  
სიყოცხვდ ამცნო, -  
ეს დაიფება შორ მწვერებაღზე  
თქუენც ავეტანით -  
ღობილიანი, დივებულა, კვილო კაცო.

საერთოდ, მიძღვნილი ტიპის ლექსები ამ კრებულში ხშირად გვხვდება. ახლა თითოეულ მათგანზე ცალკე-კე ნამდვილად ვერ შევჩერდები, მაგრამ მინდა გავმოვლო პატრიარქისადმი მიძღვნილი ლექსები, სადაც ვეე-ლახე მეტად ერთი ტენდენციაა აღსანიშნავი: როგორ გამოკვეთის მეუფე ჩვენი მწვერებამთავრის, უწინაშესისა და უწინაშესის სულიერ პორტრეტს.

კრებულის დასაწყისში ლექსი „შენი სიყოცხვდ ერს უხარია“ დაწერილია ექსპრომტად (1978 წლის 25 დეკემბერს ანუ, როგორც ავტორი შენიშნავს, უწინაშესის აღსაყდრებისადმი მიძღვნილ საზეიმო საღამოზე). ბოლო ლექსი კი - 2003 წლის 18 მაისს. ჩვენი უწინაშესის მიერ საქართველოს უძველესი კუთხის, კახაბერიის მღვდელ-

ის დას. და რა აერთიანებს ამ ლექსებს? იყოთხავს მკითხველი, ჩვენი აზრით ამ ლექსებში იკვეთება მღვდელი პატრიარქის პორტრეტის კუთრ-ერთ ლექსს ასეც უწოდებენ ავტორი - „სადა უწინაშესი ილოცავს“ და ასეც თითქმის ასევე: საღვთარ ხატად მერქება მომავლის მატანერო.

სადა უწინაშესი ილოცავს -  
იქ დღი მადლი ტრიალებს...  
სამშობლის ეროვნულს ახარებს -  
ორგულდეს გაატბალებს...  
უკლმა მმრუნაე ხარბ-მოზბაღს  
შისაკენ შეატრიალებს...  
საღვთარ ხატად მერქება  
მომავლის დღე მატანავს...

ზემოთ აღწერილი, მეუფე თავდროის ლექსებისთვის მთავარი სათქუელი და არა ფორმა-შეოტი, ახლა კიდევ ერის დაგამატებს: მისი ლექსები ერთგვარ გადაძახილად აღიქმება გურამიშვილის, ბარათაშვილის, ილიას და ვაცის პოეზიასთან. მის სტროქებისზე ზედმეტი ერთიანი ქართული კვლევიერა, რადგან ვინ-ვინ და მეუფედ მანც ზომ კარგად იცის, რომ „ყოველი საიდუმლო ამისა ენასა მინა დაბარბულ არი“.

და ვიდრე წერას დაგასრულებდე, იმ ლექსებში მინდა გაეამახელო ზურაფდება, რომლებიც ე.წ. ძველი ლექსებიდან აქვს მომზობილი ავტორს.

ახლა ერთ-ერთ მათგანს გავიხსენებ, თუნდაც ამას:

შენ მიაბავებ ჩემს ხასიას, ვეღურს, ენიანს,  
თუკი ცხოვრებამ გაახვდა გული ტალია...  
მედწინაო, ეისად ვოფნის არ ეწინა  
და ამ აშუთებს წაიხაროფლის ასე ტრიალი.  
სიკად მწვერდ, ხალხ მსება? გუბნი შორია...  
მლოარებებში თავს რატომ გრწმობ ასე  
მწარობათ?

ძირითადად ამ ყივიდს და სათქმელის ლექსები ქართობს ძველი ლექსებიანი. და თუკი ამ სტრაქონებს, როგორც ავტორის სულიერი მღვდელარგების კარდოცრამას, ისე შეეხვდათ, მაშინ თვალნის წარმოგვიდგება კიდევ ერთი მწარა, რომელიც ნელ-ნელა, მიმზე ვეკორი მიიწეის თავის გოლეოთისაკენ, ეცემა და კვლავ დგება და ყოველი ნამოჯგობის შემდგომ უფრო და უფრო ძლიერდება სულიერად. თან ცდილობს საკუთარი სულიერი გამოცდილება, ლექსად გარდაქმნილი, როგორც ქადაგება, ჩვენც გავგვიზაროს, აღზნათ ამტკობიყავა მისი სტროფები ასეთი სიხდა და ასეთი მარიალი.

\*\*\*

წინასიტყვაობაში ნიწნის რედაქტორი ოთარ ნიკოლაიშვილი ნიშა გაბრიელის ნათქვამს იხსენებს: „თქვენ არ იცით, ვინ არის მეუფე თავდროისო!“

დაბა, ასეა! როგორც ყოველისთვის, უდავოდ შექმარი ტყებას ბრძანებდა დღეი მამა გაბრიელი და როცა ამას ამბობდა, თქვენ არ იცით ვინ არის მეუფე თავდროისო, რატომღაც მგონია, რომ მის სხვა სულიერი თვისებებთან ერთად, მეუფის პოეზიასაც გულისხმობდა.

ვინ იცის, ვინ იცის?!

### პინია ეს სტროფი?

ოტტო ვერნერის მე-20 ნომერში ამოვიკითხე საინტერესო ცნობა, რომ ხალხური ლექსის სტროფები:

**მოვა სიყვალე უნრა,  
ერო ნამში ავეყრის იარაღს,  
ჩვენ რას ნაველები ტვენიდან,  
სხვას არა ნაველი რა...**

თითქმის ჩვენს სასტამბდო პოეტს, გრივალ ამბობენ შეუთხზავს – ამას ვერონიშებს ბატონი ვივა აღმაშენებელი მუხტარული-დოკუმენტური ხასიათის ნაშრომი „შობაძალი წარსული“, რომელიც ნაგებობლები იმდენობაა, რეკონსტრუქციის 18-20 ნომერში. აი, რას იხსენებს ბატონი ვივა:

„ერთხელ საუბრისას სიტყვა გენაილურ ხალხურ ლექსზე ჩამოვუდგე „პინია სტროფა სოფელი“, კერძოდ კი, პოლი სტროფი [ქ] ვასტროფი და ვერადეკას (რეკონსტრუქციის ხეობაში) ვასტროფი – ვასტროფი, რომ ეს სტროფი კიდევ უფრო ახალი იყო, ვიდრე მისი გენაილური ნაწილი სტროფები, რადგან მხოლოდ სტროფები შეიძლება ჩანს ლიტერატურული კვალი და ვერსიები კაცული ოსტატობა, რაც არ ახასიათებს ხალხურ ლექსებს [?].

ბატონმა ვივამ მოიხატა, რომ ეს სტროფი მისი დაწერილია და იმდენად ვახალბურდა, რომ არც ახარებს იმის მტკიცებებს, რომ ნამდვილია მისი. მოუძღვევდა ამისა, ჩემთან საუბარში დაედასტურა, რომ ეს სტროფი მას ეკუთვნის.“

რეკორდ არკვევა, გრივალ ამბობს ეს სტროფი იმდენად ვახალბურდაა, რომ „ქართული ხალხური პოეზიის“ VII ტომშიც მოხვდებოდა (გამომცემლობა „მეცნიერება“, 1979 წელი, გვ. 42), თუმცა იმდენად საბუნდოლო:

**ურუმრად მოვა სიყვალე,  
იმ ნამში ავეყრის იარაღს,**

**ჩვენ რას ნაველები ამქვეყნით,  
სხვას არა ნაველი რა...**

მათქმული ვიროვი ახალკაციმივლი: ჩაწერილია უნა ცინველანის მიერ ვახვამი 1961 წელს და შენიშვნის ხასით დაწერილია აქეს მართალია, მთქმული ვერ იმეორებს ცნობა ლექსის – „პინდისფერია სოფელი“ პირველ სტროფს, მაგრამ მდებარე სულ სხვა პოეტური საშუალებებით გადმოვყვები სიყვალე-სიყოველს მართალია პრინციპის ხალხურ მუხტებისა.“

ორიდან ერთია: სადავო სტროფი ან მართლაც ხალხურია, რასაც ვიშინება ხსენებული გამოცემის ფრიალ კომპეტენტური სარედაქციო კოლეგია, ან...

უნებ ბატონმა ვივიმ დაევიდასტროს, როდის, სად და რას ხასით გამოიყენება გრივალ ამბობის ლექსი, რომელიც ეს სტროფებისა მართალია; თუ არ გამოიყენებულა, რანაირად ვახალბურდა“ და რად არ დაინტერესდა თავად ბატონი ვივა გამოიყენებულა მონაყოლი უფრო დეტალურად, როცა ეს უკანასკნელი უძველესადა, არც ვაირობს იმის მტკიცებას, რომ ეს სტროფები ნამდვილია ჩემია...“

უნებ ასე ეკუთვნის ბატონმა ვივიმ, ხალხური პოეზიის VII ტომში გამოქვეყნებული ლექსის კიდევ რომელიმე სტროფების ხშირად ველოდები გრივალ ამბობს, თუ მხოლოდ ციტრებული სტროფი?

უნებ თავად ლექსის ჩამწერი, ბატონი ვივა ცინველანის გამოხატავს ამ საკითხს... შენაძლია, მის გარდა ვინმემ უფრო დაწერილია იგივეს ამ სტროფის ნამდვილი ნარმოცებობა... ვახვამი, ერთიანი ძალისხმევით ვაგარკეთილი, მართლაცდა ეს ეკუთვნის ეს სტროფი? მართალია, ლექსის აუტორობას დიდი მნიშვნელობა რადი აქვს, რაკეთი პოეზია უფრო ძველებს და არა პოეტი, მაგრამ, ციტირებს, ამ საკითხის გარკვევის ინტერესით მთლიანად ქართული ხალხური პოეზიის ბუნრი მოყვარული და თავგანთიხმებული.

### გრივალ სანაქარი

### პინია სტროფის ნამდვილობა გადამიხარდა

ბატონი რედაქტორი, კვლევის არა მაცეს საშუალება, რომ დაგეგნოთ ოტტო ვერნერის დანაშაუნი გამართულ ლიტერატურულ მუხტებზე და გამიხარდა. რასაც დაგეგნოთ, ნარეზული მთავრდება და დეტალები და მთლიანი მენახება ის გამოტოვებული თავგანთიხმებული.

სტუმრებზე და ახალგაზრდა მკვლევრებთან მუხტებთან მათ მიერ მოწოდებული ტრეკებს – „XX საუკუნის ქართული ემიგრაციის ისტორიები“ – ნარეზება მართლაც ჩინებლად ნარაზობა და ჩვენს ტელევიზიულ ქართული კულტურის, მისი მომავლის ბედი მართალია რომ დაეღვინება, უკეთესი შეკრება რა უნდა უფროდო არამარტო მოკლე სიუჟეტისათვის, არამედ საგარეო ვადაშემოხისათვის.

მეგობრ, ის ფრეკ მალე დაედავება, როდესაც სატელევიზიო პოლიტიკა შეიცვლება და ნამდვილ ფასილებებსა აშკარა უპირატესობა მიენიჭება სურვილსა და ფაქტ მარკებთან მედარებით.

საქსტით ეთიარებ გამოისყვლითა განწყობილებას, ქართული ემიგრაციის საზოგადოებრივ-პოლიტიკური და კულტურული ყოფის ირველო შედგენილი კრებული მსამსჯელოვან მოვლენებზე რომ მომხმის, თუმცა უფროდეს საკითხი და პრობლემა და მუხტებებს ახალგაზრდებმა მოკიდეს ხელი და ნოყვრისათვის თვალში აქმენობა სამიშობება, რომ კვლევა ზედამართული ყოფილოყო.

ანადა, კოლეგის მოზანილებში განათილეს სტუმრობისთა ვარაუდი და სამეცნიერო გზის დასახისი უფრო ნარმატებით აღნიშნეს.

ანა, თვალსაჩინო ნამუშაო ყველასათვის, ესავე ეტყება, რომ შესანიშნავი თაობა გეგნებდა.

შესაძლია მოზანილეთაგან ყველა ვერც მერწეს მეცნიერება და სხვადასხვა სფეროში ესაონ მომავალი, მაგრამ ეს ერთობლივ სიყვალე დაინერარ იუნება მათთვის.

ამ პროექტის ახალი ნარმატებელი ხორქმუსება უპირველესად რეზებან ნინიათის სახელს უკავშირდება, და კიდევ იმ მეცნიერ-უელმძღვანელებს, რომელთა შესახებ მოკლე ცნობები თავისებური მტრითი აღმანახებს ამ კრებულს.

გამოკვლევებით, ყველაზე ძალიან ის გამიხარდა, რომ მარტო თბილისი არ შემოიხლდენენ, გორის, ქუთაისის, ბათუმის უნაღვრე სამეცნიერებლებსაც მიაკითხეს და საქმიად კარგი ნამუშავეს მოკვლევს იტივან.

ვახიხარდა იმიც, რაც თავის გამოხატებაში განაცხადა ამ კრებულს ერთ-ერთ მომავალ, ბათუმის უნივერსიტეტის ასოცირებული მ პროფესორმა ინგა შამილშვილმა: ვახალბურდა ჩვენს უნივერსიტეტს უნასპინდებს საერთაშორისო კონფერენციას ქართული ემიგრაციის თემატიკაზე.

დაინტერესებული ვარ, ამ კონფერენციას ანაერთი ახალგაზრდა მკვლევარი დაამსვენებს.

ესა დაულოცოთ ამ კეთილ განზრახვას, ღმერთმა იწიბოს, რომ მისიშენილოვან ნამოწყებად ვადაზარდოს.

### სხვა ტატივილი



თეიმურაზ ნადარეიშვილი

# სულის ფოტოგრაფია

ამ ჩანახატებში შევეცადე აზრები იმ პირველადი „ავადეუბის“, „განადგობის“ სახით გადმოვიყვანე, რომელიც ისინი ტონში „დაიბადნენ“ და მხოლოდ ის მოკუნებანი შემომედავა სუზონა, რომლებიც თავისთავად, ძალდაუტანებლად ამორტივადნენ“ მესხეთების „კუნძულებიდან“: მიმართა, რომ სწორედ ასეთ არააკადემიურ, ადუღარცხნულ“ აზრებს (ისინი ჩემი „სულის ფოტოგრაფიებია“) აქვს განსაკუთრებული ხიბლი.

## საკონტრადო გასროლა

ნარმატების მისაღწევად აუცილებელია დაწვებული საქმის ბოლომდე მიყვანა, მისი დაგვირგვინება და აქ საკამათო არაფერია. მაგრამ არის ერთი გამონაკლისი (საბედნიეროდ, სხვა არ მახსენდება), როდესაც ეს თითქოსდა აბსოლუტური ქეშიპარტება ამბარზუნა“ ბეჭედი კერძოდ, დაქორციელებული შეკვლეული საქმის „დაგვირგვინებისას“ ახდენენ ენ. საკონტრადო გასროლას — თავის არეში!

\*\*\*

ისევე, როგორც არ შეიძლება „არასწორად“, „არანებურად“ ცხოვრება, ასევე არასასურველი და ზოგჯერ ზიანის მომტანიც კი არის „ძალიან სწორად“, „ნუსიერად“ ცხოვრებაც, რადგანაც ხშირად თავად ცნება „სისწორისა“ ევოლუციის განიცდის დროში და ხშირად „პერჯება!“ ეს განსაკუთრებით ცხადად ჩანს შეცნაურებაში. მოვიყვან მხოლოდ ერთ მაგალითს. დიდი დანელი შეცნეირი, ნომეღლის პრემიის ლაურეატი, ნილს ბორი შენიშნავდა, რომ ატომური მოვლენების გასაგებად ცოტაოდენა შენობალიბაა საჭირო და მართლაც კაცობრიობის რომ მხოლოდ „ნუსიერად“ ეცხოვრა ანუ კლასიკური ფიზიკის ფარგლებში დაქრწინილიყო და არ შეეცნა ცენტური შექანისა, მაშინ იგი ვერ განსწავდებოდა მიკროსამყაროს საიდუმლოებებს!

\*\*\*

ნიჭიერი, მაგრამ „უბრალო“ მოკედავი ადამიანი, ცხოვრებისეულ კამებზე ზეასელისას ნარმატების იმით აღწევს, რომ ზუსტად იცავს საზოგადოებაში მიღებული თამაშის ნებსებს, ზოლო გენიოსი კი საკუთარ ნარმატების თავად ამ თამაშის ნებსების შეცვლით აღწევს!

\*\*\*

ვერიკო ანუაფარიძეს ყველაზე მეტად პამლეტის რომლის თამაში უნდოდა! ასევე ლამაზი ჩხეიძეც იაკოს რომლის განსახიერებაზე ოცნებობდა! რას ნიშნავს ეს „ახარება“? ალბათ იმას, რომ დიდი, ღრმავარდნიანი როლი არ „ცნობს“ სტესს!

\*\*\*

ერთბელ, ჩემი პატარა ქალიშვილი და მე სახლში მარტო ვაგრჩით და ანკამ „თავისუფლების მოპოვება“ იმით აღნიშნა, რომ ყველა კარდა გამალო და ნივთები ოთახებში მიმოვანტა (შეხელი არ შენიშნა) მასი ქმედებებისთვის. შეუძინეველად ვეცურდებოდი, მაგრამ თანდათანობით ამ „თავისუფლებამ“ ისეთი მისმტებები მიიღო, რომ ოთახში ვასახეველი ადვილი თითქმის აღარ დარჩა ანუ ანგას საწყისმა „მოწვენიბითმა თავისუფლებამ“ მისი მომავალი „სამეფელი თავისუფლება შეზღუდა თუ ამ „უბრალო“, „პაგეშურ“ შიგაღლის განვიზრგავებებთ, შეიძლება ითქვას, რომ მოპოვებულ თავისუფლებასაც ვარკვეული დაფიქრება სჭირდება, რათა ნამდვილად თავისუფლები, ჩვენი თავის უფაღნი ვიყოთ!



\*\*\*

შემაქმედის პროფუტეკოლობა მასი ნიჭიერებით „დაავადებს“ ერთ-ერთი სერიოზული „კლანიკური“ სიმტომისა!

\*\*\*

ყველაზე ძნელია საკუთარი თავის მოტყუება და მე მგონი, სწორედ ამიტომ ადამიანი ცდილობს ნამდვილი სახე საკუთარ თავსაც კი დაუმალოს!

\*\*\*

ქართველები საკუთარ „პატრონს“ თითქმის ყოველთვის საკართველოს გარეთ ეძებდნენ, ოღონდ სულ უფრო და უფრო შორს იყო ეს „პატრონი“ — გავიხსენოთ, რომ ჯერ ისპანში, შემდეგ კონსტანტინოპოლსა თუ მისკოეში და ახლა ვი ვანსტონში წყდება ჩვენი ბედი! მე მგონი, კარგი ტენდენციაა — გეორგაფულად რაც უფრო შორსაა „პატრონი“, მით უფრო ნაკლები კონტროლის საშუალება გააჩნია მას!

\*\*\*

ამჟყო არ არსებობს — ჩვენ ან ნარსულს ვიხსენებთ, ან მომავალზე ვფიქრობთ!

\*\*\*

ბავშვის გაუთავებელი თამაში სილამი და კომპიუტერთან (ახალი, თანამედროვე კომპიუტერული დაავადება“, რომლითაც მოზრდილებიც „ავადდებიან“), ჩემი აზრით,

აქ მთავარია ის, რომ ბევრში ამ პროცესში პატარა-პატარა გამარჯვებებს აღწევს (სიღამო სხვადასხვა ტიპის ნაგებობებს აკვებს), კომპიუტერულ თამაშებში იმარჯვებს და ა.შ.) და ამიტომ ვერ ვლევთ გამარჯვებების ამ კასკადს! (წინააღმდეგ შემთხვევაში მის მალე მობეზრდებოდა ეს საქმიანობა).

\*\*\*

საფრანგეთის პრეზიდენტმა, გენერალმა დე გოლმა ჩინეთში მთა ძე ფუნს შემდეგი კითხვა დაუსვა: „არ გეზონათ თქვენი პროცენტის კულტის?“ (ეს შეკითხვა საესკუბით ლოგოკური იყო, რადგანაც რამდენიმე წლის წინათ საბჭოთა კავშირი დაგმეს შაოს „უფროსი ძმის“ სტალინის კულტი). მთა ძე ფუნს პასუხე დაუბრუნა იყო: „მე ჩინელი ვარ!“ ძალზედ ღრმავარდანი პასუხია, თუ ვთვსენ-სენებთ, რომ სტალინის და ნაპოლეონის არ „საბჭოეო“ ის, რომ ისინი „ძირითადი“ ქვეყნების (რუსეთი, საფრანგეთი) არამკვიდრი შვილები იყვნენ! მართლაც არ შეიძლება „რომის პაპზე მეტი კათოლიკე იყო!“

\*\*\*

პოლშევიკური პროპაგანდის მიერ სამოქალაქო ომის „ანტიგმირად“ შერაცხული გენერალი დენიკინი საკუთარ ოფიცრებს და ჯარისკაცებს გამოჩენილი მამაციობისათვის არ აფელდებდა საინტერესო ფაქტებს — მართლაც, ჩემი აზრით, სამოქალაქო ომი ომებს შორის ყველაზე „ბინძური“ ომი და შენს მომეხე გამარჯვება (რომელიც ასე თუ იმ პოლიტიკური მოსაზრებით გამოისმარდება) არ შეიძლება ჩათვალოს ტუმბორტ გამარჯვებად!

შ. გახეხენით, რომ ფრანკოს დაიტკბარული რევოლუციის ესპანეთშიც კი ერთად ანაფლავებდნენ სამოქალაქო ომში დაღუპულ მკომრებს და მათ საფლავზე შემდეგი წარწერა იყო: „ისინი ესპანეთის დამოუკიდებლობისათვის იბრძოდნენ!“

\*\*\*

პარიზში თეოდორ მალიაინის საქველმოქმედო კონცერტის ჩატარება სთხოვეს, რაზეც მან ასე უპასუხა: „უფასოდ მხოლოდ ჩიტები ზღერაინ!“ ამგვარი პასუხი ერთი შეხედვით მოულოდნელი უნდა ყოფილიყო, რადგანაც დიდი მასტრო რუსეთიდან ახალი ემბროირებული გახლდათ, თუმცა აუცილებელია აღინიშნოს, რომ მან ვერ მოასწრო საბჭოთა პროპაგანდასტული მინტანის „წლების ქვეშ გაგურა“ და აღბათ ამიტომაც ვასეც ამგვარი „ეპიკოტალისტური“ პასუხი. აქვე მახსენდება, რომ ქვაბრაციის გენია რობერტ აფშერი ტრენირებში არ იღებდა მონაწილეობას მალედა ანახლარების ვარემე (მასხოეს ფიშერის ეს „პიორტი“ პროტესტის გრძობის იწვევდა ჩემში — რას ვიზამ, იმ პერიოდში მეც ხომ საბჭოთა „დედოფლოკურ ხსნარით“ ვიყავი „დამუშავებული“). თუ ამ „უბრალო“ მავალითებს განვაზოგადებთ უნდა აღვნიშნოთ, რომ ყოველმა ადამიანმა (განსაკუთრებით კი შემოქმედმა!) თავის თავს უნდა სცეს პატრი, რისი ერთ-ერთი გამოვლინება ის, რომ მან უნდა იცოდეს საკუთარი შრომის ფასი.

მართალია ნიჭი ღვთის მიერ მოძიებული წყალბოა, მაგრამ მის აუცილებლად სჭირდება მუდმივი მხარდაჭერა, განახლება და სრულყოფა, რაშიც თავის მხარე, უკანასკნელი ადგილი არ უჭირავს მატერიალურ მხარეს!

\*\*\*

ხშირად უსამართლო პოლიტიკური სისტემა კიდევ უფრო უსამართლო სისტემას წარმოშობს, რადგანაც ახალგაზრდა თაობა გაბრაზებულია, გაბოროტებულია წინა თაობის „მეცდომების“ გამო და ამიტომ ცდილობს მოსპოს, აღმოფხვრას იგი, მაგრამ სწორედ ამ ერთი შეხედვით კეთილშობილური განზრახვის აღსრულების პროცესში თვითონ ხდება ბოროტი და უსამართლო. აქ შეიძლება ის ფაქტორი იყოს გადაამწყვეტი, რომ თავად ეს თაობა ბოროტებამი დაიბადა, გაიზარდა და ამიტომ თვითდაუნებრად (გაუუნებობურებლად!) ინერციით კვლავ ბოროტებას „თესავს“ ანუ აკეთებს იმას, რაც უნახავს!

\*\*\*

ძალზედ საგულისხმოა ფაუსტის შემდეგი ფრაზა: „იმაზედ მეტია არ ვარ, რაც აქამდე ვიყავ!“ (თარგმანი დავით წერეთლისაია. იგულისხმება მეფისტოფელთან ხელშეკრულების დადებამდე). მართლაც, შემოქმედმა საკუთარი შემოქმედებითი ზრდა უნდა შეძლოს „შეგინდოს“, „შინაგანი რეზერვების“ გამოყენებით და არა გარეზე დახმარებით, რადგანაც შემკვეთს საკუთარი მიზნები გააჩნია, შემოქმედელ ვეცევა მისი მიზნების აკვლია“ და შედეგით: „იმაზე მეტია არ არის, რაც აქამდე იყო!“

\*\*\*

პრეზიდენტ ბუშის ერთ-ერთმა მკურნალმა ექიმმა, ავსტრიის მთავარმა ორთაოქმედმა დოქტორმა ვან ჰაგენმა განაცხადა, რომ საქართველო სინტეტურესო ქვეყანაა (როდესაც სამხ უსასიუდლო ომერაცია ჩაატარა ქუთაისში) ამ თვალსაზრისით, რომ აქ ისეთი მკურნალთა დაავადებებია, რომლებიც განვითარდება ქვეყნებში არ გუხრდება პრევენციული ზომების გამო. ჩემი აზრით, ეს გულწრფელი განცხადება, მოუხედავად ცნობილი ექიმის კეთილგანწყობისა ჩვენს მიმართ, მაინც ძალზედ დამაფიქრებელია თავიონ მონაწილს — პრევენციული ზომები ხომ ხშირად საქმოდ დიდ თანხებს მოითხოვს და ამიტომ განვითარებული ქვეყნებში დაავადება ასე შორს ვერ მიდის, ჩვენთან კი ამგვარი შესაძლებლობაში თითქმის არ არის და ამიტომ ასეთი „სინტეტურესო“ ვხედვით მსოფლიოსათვის! ასე რომ, „შაანაზა“ ქვეყნები შედარებისათვისაც სინტეტურესო ქვეყნებია. იწვევ მოწინავე ქვეყნები ხელოვნურადაც კი ინარჩუნებენ ამ მდგომარეობას საკუთარი სამედიცინო აზრის გასაყვითარებლად.

\*\*\*

რამდენიმე წელია თავისუფლების მოედნის ქვეშ, საქმაოდ ვრძელ მიწისქვეშა გადასასვლელში ასფალტზე დაბოძილი ჩია ტანის მათხოვარი ქალი შესაბარალსად „მღერს“ და ამით მოაპოვებს ღუკმა-პურის ახლანამ ღუ-



სელისის ქუჩაზე ძაღზე მოულოდნელ სურათს შევეხვართ — ეს ადვისი გლახა, რის ეკი-ეგლებით მოვრევილი ფუთით ნავთი ნაჭაპურს ჩიტებს ავმცვდა, რომლებიც არ უფრთხობდნენ ამ ქალს (ეტიკობა პირველად არ უწილადებოდა და ჩიტებიც ამომნაურებლები? ჩანდნენ!). მართლაც პარადოქსული სურათი იყო — არაფრის მქონე, მათხვარა ქალი თავის ღუკვას ჩიტებს უყრფელა, ხოლო ჭეშენა ახალი ქართველებს? უმრავლესობას ჩიტი კი არა, გაჭირვებაში მყოფი სხვა თანამემამულეები არც კი ახსოვს (თუნდაც ეს ქალი). თითქოს სახარებოვან გაცოცხლდა მაცხოვრის სიტყვები: „ქუეშმარიტად გეუბნებით თქვენ: ამ ღარიბმა ქვრივმა საგანძურში გველა ჩანდებზე მეტი ჩადო. ვინაიდან ყველამ თავისი სიუხვისაგან ჩადო, ამან კი თავისი ხიმინისაგან ჩადო, ყველაფერი რაც კი რამ გააჩნდა, მოეღო თავისი სარჩო-საბაფებელი“ (მარკოვის სახარება, იგავი „ქვრივისი არი ღლებდა“).

### სამიკაქლის სტადიონი

გოგი დოლიძის ქუჩაზე, ძველი აგარიული სახლების რიგში, ჩემი ჭურჭელბა მივიპრო მშენებარე სახლის საძირკველში მონყობილმა საფეხბურთო მოედანმა, იქ თითქმის ყველაფერია მოწყობილი მინა-ფეხბურთის მატარის მალღ დონეზე ჩასატარებლად! კერძოდ, ფეხბურთელების „განკარგვლებამია“ რკინისძელებიანი კარები (მათ მხოლოდ ზადე აკლიათ!), აკურატულად დანახული მოედანი (განსაკუთრებით თვალმასკავშია პუნდების დახარტყმული ნიშნულები) და იმის გამო, რომ საძირკველი მადლი ხარისხის ბეტონითაა გაკეთებული (ეტიკობა, თავად ასამენებული სახლი ელიტარული უნდა გოგიდოყო!) მოედანიც იდებულრად გლეჯია!

გამაკვირავ ამ თითქმის სიურრელიანტიურმა სურათმა — სრულიად შეუფერებელ ადგილას, როგორც ზემოთ აღვნიშნე, „ჩაბამებული“, აგარიული სახლების რიგში „თეთრმა ყვავილით“ გამოიყურებოდა ეს „საძირკველის სტადიონი“! როგორც ეტიკობა ვიღაც ახალმა ქართველმა დაანერგა აქ ძველი სახლი, საძირკველი ამოთხარა ახლის ასანებებლად, მაგრამ ვერ მოახერხა საქმის ბოლომდე მიყვანა (ალბათ მას ფული შემოაკლდა ამ კანონი დაუპირისპირება) და ამ დიდ ზნის მატყობებულ საძირკველში ამ „ამბერამა“ სტადიონმა დაიდო პანა!

ჰ. თბილისში ამტამად ზეშა ნამდვილი თუ ხელფერსაფაროანი სტადიონების მშენებლობას, მაგრამ არავის უშენებია „საძირკველის სტადიონი“!

\*\*\*

ადამიანის შინაგანი კულტურა მის ზომიერებაშიც „კამაოგანავს“ ხოლმე!

\*\*\*

მართალია გენიალური ქართველი მხატვარი ნიკო ფროსმანაშვილი უამტესნილად შეკეთოთ ხატავდა ასე თუ იმ დღებშიც და ამით გაამტავდა თავი, მაგრამ კრიტიკულ სიტუაციებში იგი მაინც შინაგანად თავისუფალი იყო!

მასხენებმა გიორგი შენგელიას ფილმი „ფიროსმანი“, სადაც ნიკალა შედგენს (მის თხოვაზე ნითელი ხარტვი დახატოს) შეზღვევარად პასუხობს: „აადი იგატრე — შენი საქმეც ეგაა ამისა შენ არაფერი გაგცემა!“ ამ ეპიზოდში კარგად ჩანს შემოქმედითათვის დამახასიათებელი სიმკაცრე, გარკვეული უტემობაც კი, როგვაც საფრთხე ეშურება მითთვის გველზე უფრო ძირფას და სათუთ „ნივის“ — შემოქმედებით პროცესს!

\*\*\*

შესაშურია თბობას მოთმინება — იგი ხომ მრავალი საათის განმავლობაში ელოდება მსხვერპლს მის მიერ გამხმულ ქსელში და თან ამ პროცესში იმდენად „დინჯია“, რომ მსხვერპლი ვერც კი ამჩნევს სასიკვდილო ხიფათს!

\*\*\*

აზრთან შედარებით ფიტრს მოწესრიგებულბა აკლია და ამიტომ უფრო ტყავიანი (რთაც უკეალოდ იკარგება ფიტრის აზრად ჩამოყალიბების პროცესში!) ფიტრი მირჩენია აზრს!

### ოტელის ტრაგედია

რომელი უფრო ტანჯულია —  
ოტელი თუ ფიტრისად ეკავილი,  
ღანდაცებს მითის ამსილზე?  
კავი ზორნაშვილი

ოტელისა და დეზდემონას დაახლოება ძალიან ძლიერ სულერ საფრთხეზე მოხდა. მართლაც, გავირბინი შასი ცნობალი გამოწავლამი ეენვეცილ დიდებულების წინამხე: ლენგან გამოვილი ქორთათვის მან მე შემვიყვარა, მე შეეფერე ჩემთა ტრათა თანაგრძნობისთვის, არ მახმარია ამის მეტი ფადო-თლისმა!“ (თარგმანი ივანე მაჩაბლის). მოუხედავად ამისა, ოტელი მინც გრძნობას, რომ იგი დეზდემონასთან შედარებით უფრო დობად სოციალურ საფეხურზე იმყოფება (თანაც იგი ზომ მავრისა) და ამიტომ არასრულფასოვნების კომპლექსი სავეარელი ადამიანის მიმართ, „ყოფერ ნოადაც“ ქმნის ექვიანობის აღმოსაყენებლად! იაყო უზრავლად კარგად ხედავს ამ მდგომარეობას და აფიციებს ექვსს! მე მგონია, ეს ყველაზე ნთლად ჩანს როგორცისთან იაგოს საუბრიდან: „შეუძლებელია, რომ დეზდემონას მავრი ხანგრძლივ უყვარდეს! ხანგრძლივად არც მავრს ეცვარება. თავში ტვარედ დანწყს და ნახავ, რომ ბოლოს მამეც სიყვარული ერთმანეთს გაეყვებთან. ამ მავრებს ამაღე იტას გულის ასუყება. დეზდემონა ცხანელია და ისიც ჩქარა გამოიცვლება. როცა მავრი ნყურფალს მოუკლავს, მიხედება. რა შეცდომაც მოუფიდა იმას ამორჩეუთი. ჩემმა ვორნიერებმა უნდა აველობს ცრუ ფიცს და ვალბ ალექმას მანანნალა ბარბაროსის და ცხორითა ცხოვე ეენვიცილ ეალს შორას!“ (თარგმანი ივანე მაჩაბლის).

ასე რომ, ოტელის ტრაგედიაში მთავარი „დამნაშავე“ თავად ოტელია, მისი ექვიანობის ნამდვილი მიზეზი თა-

ეად ოტელში უნდა ვეძებო!

\*\*\*

ჯოისის, კეფეს ძალიან რთული მწერლური ენა, როგორც ჩანს, მათი შინაგანი ბრძოლის, აზრის სართულის გარეგნული გამოხატულებაა, მაგრამ რას ნიშნავს მათში უკმინდოების, ლექსოლტობის შედარებით მარტივი ენა? აზრი მათთან ნაკლები სირთულესია? რა თქმა უნდა, არა! ამიტომ, მე მეოთხე, მკითხველსათვის უფრო „შემგებია-ნია“ მწერალმა საკუთარი „აზრობრივი სამხარელო“ გარეთ, რაც შეიძლება ვასაგებებ „კომპიანის“

მუსიკა განწყობილი, აბსტრაქტული ჩასიათის მსუბუცედავად, ზოგჯერ თითქმის აბსტრაქტულიზირდება“ და რვა-ღერ „ახლად“ იტყვია ზოგჯერ — ყოველ შემთხვევაში ამგვარ განცდას იწვევს მსმენელში ამ „უცნაური“ ფაქტის საილუსტრაციოდ მოვიყვან მხოლოდ ორ მაგალითს — დიმიტრი მოსტაკოვიჩის მეშვიდე სიმფონიის და ვია ვან-კლერის მუსიკის რეკვიემის ილემიდან „რაიკოის მღვიანი“ („მშობლიური ჩემო მინა“).

ცნობილია, რომ მოსტაკოვიჩმა შემოედგ სიმფონია დაინერა ხაზიკადამი მოქცეულ ლენინგრადში (აღბათ, ამიტომაც არის ეს ნაწარმოები ასეთი დიდი ძალის და მძალიდ დონის — ესტრემალურ პირობებში ადამიანი ხომ საკუთარი შეხატულებების მასიზმზე აფუნეს!). ამ სიმფონიაში მსმენელი თითქმის რეალურად გრძნობს თუ როგორ მოიხსნე-ნელა, „პოპარით“ რაღაც უცხო, უბნძი ძალა — ფაშინი, როგორ მღერდება თავდადასანობით და შედეგად როგორ გადაიქცევა ის ყველაფრის გამანადგურებელ, ნამღვკაც ძალად! ასევე ძალიან ძლიერია და მოწონებური ყანჩელის მუსიკა ხუნებულ ფილში, როდესაც მსმენელი ვაიოს ვიღვე დეასახლებულად მიდის სოფელი (ამასთანავე, ამ ეპიზოდში კარგი შეხატება ოპერატორის ნამუშევრისა და მუსიკის). აშკარად გრძნობ, რომ ამ შემთხვევაში „მოიხს“ რაღაც დიდი კეთილი ძალა — ადამიანის სურვილი, დაპირუნდეს ნაწიპართა იპულებით მიტოვებულ მინას!

\*\*\*

ზოგიერთი მწერალი დიდად არ იწუხებს თავს საკუთარი ქმნილებების გარეგნულ ფორმაზე, „სოკანზულობაზე“, რადგანაც მათთან ღრმა აზრი ხშირად „ფარავს“ ხოლმე ფორმის შედარებით „სიღარბეს“ (ქართული ანდაჩისა არ იყოს: „შუღელი ქილოზმე იცნობაო!“) და ამ ტენდენციამ შესაძლოა გარკვეული სტიმული მისცა მეორე ხაზისპირი ნიშნდარბობის — სხვადასხვა ფორმალისტური ძიებების ჩამოყალიბებას, რომლებშიც სწორედ ფორმის სრულყოფის საკითხი მთავარი, მაგრამ აქ გარკვეული ხიფათი იმალება. კერძოდ, სიტყვა აზრს გამოხატავს (აზრი „გარეთ“ სიტყვის საშუალებით „გამოყოფიანს“), მაგრამ მას შემდეგ, რაც სიტყვა დაფიქსირდება, არსებობს სამიშროება გარკვეული მანიპულაციების, ფორმალური ოპერაციების ჩატარებისა სიტყვებზე აზრის გარეშე, ე.ა. იმის გარეშე, რამაც თავად სიტყვები წარმოშვა!

გენიოსებთან ღრმა აზრი „ავტომატურად“ ლამაზი,

სრულყოფილი ფორმის გამოდის!

\*\*\*

ფაშისტებს ავტომატებზე უწერიათ: „ჩვენთან არს ღმერთი!“ ანუ — ყოველ დამპყრობელს საკუთარი „ადოლოგური სარწმუნო“ ესაჭიროება; წინააღმდეგ შემთხვევაში „გაუგებარი“ იქნებოდა მათი სისასტიკე!

\*\*\*

პარადოქსია, მაგრამ ფაქტია, რომ ცნობილი ფრანგი მათემატიკოსი ანრი პუანკარე არ გამოირჩეოდა „მათემატიკური პედანტიზმით“. კერძოდ, არ ურთობოდა დაუმტკიცებელი თეორემების (მაჩინა, რომ მათი დამტკიცება მხოლოდ დროის საქმეა!) და იგი არც ერთხელ არ შეშვდარა — მოგვიანებით ეს თეორემები თვითონ ან სხვა მეცნიერებმა დაამტკიცეს (ამიტომ მუანკარეს გარდაცვალების შემდეგ ასეთი ზატოვანი გამოთქმა გარეცხვდა: „თუღამა იწყო აღმოცენება, როცა მოსვლელი ადარ იყო!“). ასე დიდა იმტუციის რაღაც — მეცნიერმა ზოგჯერ გარკვეული რისკი უნდა გასწიოს და ბოლომდე გაუაზრებელი, „ნედლი“ მხალის საჯაროდ გამოტანას არ შეუშინდეს. მართლაც სწორედ ამ „სითხეების“ გამო მუანკარე ვასაოცარი პროფუტყოლობით გამოირჩეოდა!

\*\*\*

ერთი და იგივე კონკრეტული ფაქტიდან სხვადასხვა ადამიანი სხვადასხვა დასკვნას აკეთებს!

\*\*\*

„ცხოველი მიზნით მოქმედებს, ადამიანი — მიზნით“  
არისტოტელე

კარგადაა ცნობილი შემდეგი გამონათქვამი: „ტოლანტებს დასმარება სჭირდებათ, უნიჭოები თავად გაიკვლევენ გზას!“ ამ გამონათქვამის მართებულობაში ადამიანი ადვილად რწმუნდება საკუთარი ცხოვრებისეული გამოცდილებით, მაგრამ მინც მინდა გამოვყო „სასტიკი“, „ცხოველური“ მხარეები ამ სახელათი მოვლენისა! კერძოდ, ძალზედ ხშირად, ნაკლებად ნიჭიერი ადამიანი საკუთარი თავის წარმოსაჩენად ბერ უღირს საქციელს სწამს (თავად იკვლევს გზას!) — სასტიკია, თავხედი, სხვებს „ძირავს“ და ა.შ. და სწორედ ეს მიმჩნია ადამიანის ცხოველურ სამყაროთან კავშირის დამადასტურებელი — ცხოველური ხომ დაუნდობლად იბრტვის საკვების, საკუთარი ტრანსპორტის, მდედრის და ა.შ. მოსაპოვებლად. ნამდვილად ზნეობრივი, ინტელეგენტ ადამიანისათვის კი ამავეარი ფორმები დამკვიდრების მიუღებელია, რადგანაც სწორედ ზნეობით, ინტელექტით არის იგი ამაღლებული ცხოველთა სამყაროზე, მაგრამ საწინააღმდეგობრივად ამის გამო „უსუსური“ ხდება და მას „დახმარება სჭირდება!“

თუმცა ვარს პრინციპული განსხვავებაც — ნაკლებად ნიჭიერი ადამიანი საკუთარ „საგანბრში“ გააჩნია მეორე „ნაზი“ მეთოდიც: მლიქვნელობა, მამამბლობა, თვალ-



თმაცვობა და ა.შ. (რაც ცხოველთა სამყაროსთვის „უცხო“ მოვლენაა) და რაოდენ საინფუზარო, რომ ადამიანი ამ ღირსების შესახებ ქმედებებზე ფლანგავს საკუთარ უნიკალურ საგანძურს! — აზროვნებას!

\*\*\*

აქ, სადაც ვერც მტკვარს უფრო თვითნებია (ყოფილი რესტორანი „არაგვის“ მახლობლად, სადაც თითქმის ყოველი ხელისუფლება პრესტიჟის საქმედ მიიჩნევდა საკუთარი „გემოვნების“ შესაბამის რესტორანს აგებობინა, ამგვამდე კი ხუთთარს კვლავიანი „პილარის“ კლასის სასტუმრო შენდება!), ჩემი ყურადღება მიამყრო ტროტუარზე და იქვე მთავრის გველია, პირდაპირ მტკვარის შლამში ამოხლამა ჭადრებმა. „მტკვარის“ ჭადარი თითქმის 3 მეტრია. ეფრო აქვს მიცემული ტროტუარზე მდგომი ჭადრის სათვის და მანვან მასზე მალდა მოჩანს! ანა, კარგი პირობები (ან შენობებზე მტკვარის წყალი). „შვილიბილ“ ხეს (იგი ხმ სპონტანურად, „შეუფერებელ“ ადგილას ამოვიდა მტკვარის შლამში „ახალტის“ ჭადრისად „გამოპარული“ ბაბუნაურადან!) „დედაზე“ უფრო მალდა და „ღონიერს“ ზრდას!

\*\*\*

ძალიან მომწონს ცნობილი საბჭოთა ფიზიკოსის, ნობელის პრემიის ლაურეატის ლეო ლანდაუს ეს გამონათქვამი: „ფიზიკა იმდენად და კვდება სემინარზე“ (თავად ლანდი იმდენად წლის განმავლობაში უძღვებოდა სახელმწიფო-თქმულ სემინარებს, რომლებზეც ხელი შეუწყო არაერთი ნობელი ახალგაზრდის დიდ შედეგურად ჩამოყალიბებას!). მართლაც უმეტესწილად ახალი იდეა იმდენად ფიზიკოსის ტვინში წნობრედ სემინარზე (თუმცა შეიძლება ახალი იდეა თვით მომხსენებელსაც დაებადოს უშუალოდ მოვლდის პროცესში დარბაზის რეაქციის საფუძველზე!). ასე რომ, ამ დროს მართლაც იმდენად ახალი ფიზიკა. მარტო ღარიკენისას ადამიანში ლავდება ის შთაბეჭდილებანი, აზრები, რითაც იგი „დაიმუხტა“ სემინარზე, ხოლო შემდგომ მას უწინდება ახალი მოსაზრებანი, უცხოებლებსაც მოელოებები. სად უნდა „ჩაიადის“ ეს ყოველივე? რა გარეგნული გამოხატულება უნდა შექონდეთ მათ? რა თქმა უნდა, მცენიერმა თავისი მიღწევები კოლეგებს ასევე და ისეც ახალ სემინარზე უნდა წარუდგინოს (იგი უნდა „დაიკვიროს“ ამ ახალი იდეებისაგან!) ანუ ფიზიკა კვლავ სემინარზე უნდა მოვიდეს, რათა შემდგომ ახალი ფიზიკა დაიბადოს და ა.შ. (ყოველწლიური აღინიშნოს, რომ ზუსტით მოველილი სემინარ „მუშაობს“ სხვა მცენიერებებშიც და საერთოდ შემოქმედებითი პროცესისთვისაა და მამახსიათებელი).

\*\*\*

მამაკაცი საყოველთაოდ არ მოეწონება პერიოდში მრავალ დაპირებანი იძლევა, რომანტიკული და მიმოხედვლიანი იგივე შეიძლება ითქვას ოპოზიციანზე ხელისუფლებაში მოსვლაზე (მოზიკიად გარდაქმნაზე!). მიზნის მიღწევის შემდეგ კი მამაკაცი და ოპოზიციაც ხშირად დამატარულად იცვლებიან — აკონრდებათ! — საკუთარი დაპირე-

ბანი (მათი მიზნიველობის ერთ-ერთი მთავარი შემადგენელი კომპონენტი).

\*\*\*

საკმაოდ მონივრულ ანაკამდე პრინცი სიფაართა გოტამმა (შემდგომ ბუდა) არ ცენობდა რეალურ ცხოვრებას, რადგანაც საგანებოდ არივებდნენ მის „პნელ“ მარუებს. კრხოლ, მუდამ არ იცოდა, თუ რა იყო მოროტება, ანგარება, აუგამყოფობა, სიყვდილი და ა.შ. მაგრამ არ შეიძლება ადამიანი სულ ამ „სასათბურე“ პირობებში იყოს, მითხედვტეს ქვეყნის მომავალი მმართველი ამიტომ პრინცი თანდათანობით უფროვდება უკმაყოფილების გრანობა, იგი უკვე გელონ ცვლება სასახლებში კარაყეტელ ცხოვრებას (მანის ბრძანების შესაბამისად), ვეღაფერს ტოვებს და მიდის ქვემარტების საძიებლად! ასე რომ, ნამდვილი ცხოვრების შეცნობის, მისი სიღრმისეული ნდგომის სურვილმა, „ჩვეულებრივი“ პრინცი გოტამმა მსოფლიოში ერთ-ერთი ყველაზე უფრო გაერცხვებული რელიგიის — ბუდიზმის ფუძემდებლად აქცია!

\*\*\*

ჩემი მეტყველება უმეტესწილად ადევატური იმ იმ გარემოში, იმ პირობებში, რომლებშიც ვიმყოფები, მაგრამ თუ გარემოს როლი განსაკუთრებულად იზრდება, მაშინ წინაშე მდებარე სიტყვები შესაძლოა კარგვარც საკუთარ წინმიწველობას (რამდენადაც პარადოქსალურად არ უნდა ჩანდეს ეს მოვლენა) და ისინი ხშირად პირდაპირ არც კი უნდა გაიგეონ! საილესტრაციოდ მოვიყვან რამდენიმე მაგალითს: ა) სურფრანე ვაქცემ თანამედრობებს, რაც უმეტესწილად მათი არამომხმეტყველი შეფასება, ვიძლეული არარეალურ დაპირებებს და ა.შ. ამიტომაც სერიოზულად არავინ აღიქვამს ჩემს სიტყვებში! ბ) ამა თუ იმ თავგარლობაზე უცხო ადამიანებმა შორის ხშირად იქმნება უზრუნველი სიტუაცია და ისინი უშაღ ყველაზე უფრო „ადვილ“ საგანზე — პოლიტიკაზე იწყებენ საუბარს, რომელიც არაკომპეტენტური მისი მალალი „ღობით“ გამოიჩინება! გ) შემსახვევითი პარტნიორებს შორის ლეკვინში წარმოქმნილ სასიღარულო სიტყვების „ფასი“ წულის მახლობლობაში!

\*\*\*

ძალიან მიყვარს ჰამლეტის გამონათქვამი: „ო, ღმერთო ჩემო! რომ არ მტანჯავდეს ჩემი სიზმრები, კაცის ნათესოს ტყვეობაშიც კი წარმოვიდგენდი მე საკუთარ თავს უადგებანი სიერვის მღვობლაზე!“ მართლაც, თუ ადამიანი საკუთარ თავს ფლობს, მინდავენი დისკომფორტი არ გაანია, მაშინ მისთვის არც თუ ისეთი დიდი მნიშვნელობა აქვს თუ სად, სიერვის რა „მოცულობაში“ იმყოფება იგი! მეზღებურა, რომელსაც მთელი მსოფლიო შემოვიღო-ლო აქვს, მინც მეზღებურად არჩება, კანტი კი, რომელიც თავის მშობლურ კენიგსებრებს (ამგვამდე, ბედის ირონიის გამო, კალინინგადი) არ ვასიფდენია, მართლაც „უკეთესგანო სიერვის მღვობლაზე“ კანტიანი კარგვად თქვა ოსივე ბრძენსკომ: „ცხები, ეს არის სიერვის უკმარისობა, კომპენსირებული დროთა!“ მთავარია, ეინ როგორ, რა მიზნით გამომეტყვებათ ამ კომპენსაციას!



ფორდრიზ დიურენმატი

# მართლმსაჯულება

გვარი შტაიერმანი იმაზე მათუთებს, რომ საგვარეულოს მამამთავარი, ბუერი სხვა მენარმის მსგავსად, ჩვენს მხარეში ჩრდილოეთიდან გადმოსახლდა\*. ეს 1191 წელს მოხდა, როდესაც ერთ სამხრეთგერმანულ პერცივს ბოროტი იღვა დაბადა, ჩვენი ფედერაციის მომავალი დედაქალაქი დაარსებინა. იღვა, როგორც ცნობილია, ნარმატებული გამოდგა, ამიტომ შტაიერმანები შეიძლება ძირძველ შვეიცარიულებად მივიჩნიოთ. რაც შეეხება საგვარეულოს მამამთავარს, იაკობ შტაიერმანს, იგი იმ ნარინაირი არამზადებას რაცხვს ეკუთვნოდა, რომლებიც მწვერდ მდინარის ნაპირას, კლდეებში მდებარე ყარაღია ბუდეში სახლდებოდნენ [ეს ადგილი მაშინველი განსიმიძილებით ჩვენგან ოთხი ფლს სავალზე იყო? იგი ელზასიდან გამოქცეული პატრიარქი იყო — სტრასბურგულ ჯადოსან დაღმას თავი და ახალ სამშობლოში ღანძრეცხტი გახდა, მოგვიანებით კი იარაღის მჭედლის ხელობა აითვისა. ვულვური, თავზეხელადებელი ადამიანი გახლდათ. შტაიერმანების საგვარეულო საუკუნეების მანძილზე გარეულოდ იყო ჩვენი ქალაქის სიხლანძინ რიტორიისგან: მისი წევრები აღებაარებას ქვედნენ, რომლებიც ვლავურენსა და სანქტ-იაკობთან ეწვიდნენ, აღებარებენ ადროან შტაიერმანის [1212-1255] სტანდარტული მოდელის მიხედვით კუთვებოდა; საგვარეულოს ეკუთვნოდა გართუმი წერლობით დადასტურებულა ლეკსანა ნავახებებს და ნაშების იარაღების დამზადებაც ყველა სამხრეთგერმანული საღებისკომისთვის. შტაიერმანები სწრაფად მიიწვედნენ წინ, კუხლავგასეზე მდებარე სამჭედლოს სახელს საქვეყნოდ იყო ცნობილი. უკვე ადრიაანს ძებ, მედლოტში ბერტოლდ შტაიერმან პირველმა (ლევანდარული ბერტოლდ შუარტლს პროტოტიპი ხომ არაა?) ცეცხლსანაროლი იარაღის წარმოება დაიწყო, განსაკუთრებით გაითქვა სახელი მისმა შვილთაშვილმა იაკობ მესამემ (1470-1517). მან ძესთი ცნობილი ზარბაზნები ჩამოსახა, როგორციადა „ოთხი საზარება“, „ადგი ფალდუმენი“ და „ეკითხე ურანი“. თუმცა მისმა შვილმა, ბერტოლდ შუთახუმ, შვეიცარად შუიკვალა მუხადელებები და, რადგანაც ანაბატისტი იყო, შილოდ გუთინებს აწმადებდა. მაცარამ უკვე მისმა შვიკვიდრემ, იაკობ შუოთხემ, ზარბაზნების ჩამოსახის ტრადიციის აღდროძინა და პირველი ქურვიცი გამოავლინა, რომელმაც საცდელი გასაროლი ზარბაზნიცა და გამოიმუხებელიც ნაკუნებად აქცია. ასეთია ნინარე რიტორია. მკალო, არსებობად ღრისეული და პოლიტიკური თვალსაზრისით ნარმატებულა, რადგან შტაიერმანებს გვარის კანტონის საბჭოს ერთი თემფემარე, ორი ხანინადარი და ერთი ღანდფოგტი ურიათ. მომდევნო საუ-

გვარძელება. იხ. „ჩვენი მწერლობა“ №23, 24

\* შტაიერმანი ევროპულად შტაიერლს ნიშნავს. შტორია — რიტორიული ოლქი, შვილია ავსტრიის შემადგენლობაში.

კუნეებში იარაღის სახელების თანამედროვე წანარმოდ გადაიქცა. საგვარეულოს ისტორია უფრო ჩახლაროლად ხდება, მოტეები უკვე ისეთი ცხადია ადარა, ფარული ძაფები იხლართება, ეროვნულ ინტერესებს საერთაშორისო ინტერესები და კავშირები ემატება. რა თქმა უნდა, ეროვნული ინტერესების ხანდახან ორგანიზაციისა ეწინააღმდეგება, განსაკუთრებით, როდესაც ერთ-ერთი შტაიერმანი ჩვენი ქვეყნის აღმოსავლეთში გადახარდა. სწორედ მან, პეტრი შტაიერმანმა (1799-1877) ჩაუყარა საფუძველი მანქანების და იარაღის ფაბრიკას, რომელმაც აყვავებას მისი შვილიშვილების ჯეიმის (1869-1909) და გაბრიელის (1871-1949) დროს მიადნია. მართალია, მას უკვე ფაბრიკა კი აღარ, სააქციო საზოგადოება „ტრიოვის“ საწარმოტო სახელისწოდებით ურქვა. 1891 წელს ოცდაათი წლის ჯიშის შტაიერმანმა ინგლისელი მოწყალეების და, ფლორენს ნაითინგილი, ვატიანი, რომელიც მამის სამოცდათორმეტის იყო, და იმისი გახლენით ფაბრიკა პროტეხის სახელობით გადააქცია. ჯიშის ნადრევი სოციალისტ მუშაგე მისამ იმამ გარეილმა წარმოება გააფართოვა, პროტეხების ყველა არსებულ სახეობას უშვებდა — ხელის მჭედნებს, შილიან მჭედებს, ფეხის ტერფებს, შილიან ფეხებს. დღეს სახელობის მსოფლიო ბაზარზე ენდოპროტეხები [ხელოვნური ბარბატი, სახარბო და ა.შ.] და ექსტრაკორპორული პროტეხები [ხელოვნური თორმეული, ფილტვი და სხვ.] გააქცა. მსოფლიო ბაზარს როდესაც ეწამობ, არ გაიართება. შტაიერმანებმა იგი ბეჯითი შრომით და პროდუქტების საუკეთესო ხარისხით დაიპყრეს, მაცარამ პირველ რიგში მათ სიტყვიის გამოყენებას ნიჭი დაეხმარათ. უყოველგარი ხინდის ქენება გარეში ყოდულობდნენ პროტეხებს დამამზადებელი ცენტრის სახელობისთვის [ეს ძირითადად იარაღის წარმოება იყო]. ახალი თობა უცებ მიხედა, რა მოგებას უქადის პროტეხების ფაბრიკანტს ჩვენი სახელმწიფოს ნეიტრალური სტატუსის, სახელდობნ: პროდუქტის ორივე მხარესთვის შეუძლებელი მოწოდებებით — ორივე მსოფლიო ომში დამარცხებულისთვისაც და გამარჯვებულისთვისაც. დღეს მათი მომხმარებელი სახელმწიფო ჯარები, პარტიზანები და მემამბოხები არიან. ფორმის დევიზი "შტაიერმანი — მხვერპლს", თუმცა ლუდვიგის მშარფლობაშია საერთაშორისო სახელისწოდების მოადუქვია ისეც დაუახლოვდა თოვად-პირველ სახეს: პროტეხი ფართო ცნებაა. ადამიანი დარტყმას ხელი იფერებს, ესე იგი ფარი შეიძლება ხელის პროტეხად ჩათივლოს. ქვა, რომელსაც ის იფერის, მუშპიტ პროტეხია. თუ ამ დიალექტიკას ჩაწვდებით, შეგვიძლია პროტეხების კატეგორიის გათვალისწინება იარაღიც, რომლის წარმოებას ისეც მიჰყო ხელი საერთაშორისო სახელობებმა. ტანგები, ავტომატები და ნაღმმჭოროცნები უწყობამოდ შეკვიძლია ხელის პროტეხის გაუმჯობესებულ ვარიანტებს მივაკუთვნოთ. როგორც ხედავთ, ნარმატებულის საგვარეულოა. თანაც შტაიერმანი-მამაკაცები უზუქმას ურელია, გათუღლია, პრინციპული ხალხი იყო, ითქმება ვედალი — ერთი ული ქმრები და დაუღალავი მშრომლები, სურათების კოლექციები, მკვდრების კუნძულის" იქით ვერ მივადნენ, მარტოტი კი შილოდ ფეხბურთის აღდროძენდნენ [ამაშივე მიიწვიდნენ დიდ ენთუზიაზმს არ ირწუნდნენ, რასაც „ტრიოვის“ საფუძებურიო



კლუბის საცალო მდგომარეობა მანძობს პირველი დი-  
გის ცხრობის), შტაიერმანი-ქალაქობები კი სულ სხვა  
კატეგორიის მიეკუთვნებოდნენ. ამ უდიდესი კასებო იყ-  
ვნენ, ამ სამიზნე დღისმოსაგები, თანაც კასებო ყვე-  
ლანდ მახინჯები იყვნენ, ლეთისმოსაგები კი — ერთი მეორე-  
რზე უკეთესი. მონიკა შტაიერმანი კი, რომელიც კო-  
ლუნის საქმეში მნიშვნელოვანი, მე ვიტყვით, ორმაგი რო-  
ლი ითამაშა, გარეგნულად ლეთისმოსაგები განეტყუებო-  
ბოდა, ცხოვრების წესით კი — კასებოს. შშობილების [გამ-  
რიელ შტაიერმანმა 1920 წელს სტეფანიას ლუდვიგი მო-  
იყვანა (ცოლად), რომლებიც ავსტრია-სტრიაში დაიღუპ-  
ნენ, როდესაც ლინდორნი მიფრინავდნენ (უფრო სწორად,  
უგზოუკლებოდ დაიკარგნენ), მათი კერძი თვითმფრინავი  
სამბოლოდ მანაც ვერ იძლეოდა, და მას, ფრანკი, ტრავი-  
კული სიკვდილის შემდეგ, რომელიც კოტ დ'აზურზე მა-  
ნამიანას ჩაყვინთა და აღარ ამოვიცნა, 1930 წელს დაბა-  
დებული მონიკა ჩვენი ძუძუს კრია-ერთი უდიდესი კასი-  
ტალები შემეგვიფრე შეიქნა. პირველზეთის კონცერტს ახ-  
ლა მისი ბიძა (დედის მშრომელი) მართავდა. თუმცა მონიკას  
ცხოვრების წესის თვალყურის ადევნება ბევრად ძნელი  
აქმოვდა. მასზე საოცარი ხმები დადიოდა, ზოგჯერ ამ  
ჭორებს უარყოფდნენ [ამას ძირითადი რის უდევდაც კე-  
თებდა], თანაც ზუსტად ეს უარყოფა უფრო არჩნებოდა  
ყველას, რომ ჭორი სიმართლეს მეუფერებდა, მერე კი მონი-  
კას ვარშემო ატყეხილი რამე ახლდა, უარსიც სავადილი  
მიატოვებდა საზოგადოების ყურადღების სპერეპროდუ-  
ქციის შემკვიდრეს თუმცა კრიტიკულად, მაგრამ ფარული  
სამაყით უყურებდნენ — აი, დაბნაინი, რომელსაც შეუძ-  
ლია, თავის ყველაფრის უფლებას მიავდეს, ბოლსადაბო-  
ლის, ხაღხი ამით ერთობოდა. შტაიერმანს, სავარაპრო-  
სო კლასის სახედისწერო ქალის" სახელი გუჯარადა ჩვენს  
ქალაქში, როლის რეპუტაცია, ერთი მხრივ, მათგანობის,  
ცლსისა და საცელმოქმედო ორგანიზაციების დასაბუ-  
ლი მსჯელობებშია შექმნილი, მეორე მხრივ — პეფრას-  
ტების გამო მუდმივად კითხვის ნიშნის ქვეშ ადგას. სწო-  
რედ ეს უკანასკნელები და, რა თქმა უნდა, ბანკები, ქნი-  
ან ჩვენი ქალაქის საერთაშორისო ონდა. და პეფრას-  
ტებით ამოსუნთქვა. ქალაქის ორპირკეანი რეპუტაცია,  
რომელიც ერთი მხრივ ლეთისმოსაობით და შრომისმოყ-  
ვარობითა ცნობილი, მეორე მხრივ კი — პეფრას-ტე-  
ბით, მონიკა შტაიერმანის წყალობით ოდნავ გადახარა  
გარეგნულების ტრადიციული ფორმისკენ. გოგონა სულ  
უფრო და უფრო მოპყვარული ხდებოდა, განსაკუთრე-  
ბით მას შემდეგ, რაც ჩვენმა ქალაქის მერმა ჩვევად შემო-  
იღო, ნარმაზო ესტენებინა მასი სახელი თავის ექვრობ-  
და წინაშედ გამოსვლებში და პეფრასტრებში, რომ-  
ლებითაც ხალხის გართობა უჯარადა სხვადასხვა ოფი-  
ციალური ღონისძიებების ბოლოს, იქნებოდა ეს რამე ლო-  
ტერატურული პრემიის გადაცემის ცერემონია თუ ბანკის  
იუბილეუ. ვახავეტია, რატომაც შემოიღო, ცოტა არ იყოს,  
მონიკასთან შეხვედრის. პირველად მოკვან ვნახე, ეს გერ-  
კოდე მუსიკა-ლოპონის ხანში იყო. მის სახელსმოსა-  
დაშფაფურსლავის მიდამოებში ყოველთვის ხეივანად  
ცხებოდა, რკინის ლუწავი ნითლად ვარგარებდა, ჩიბუ-  
ხების, სივარების და სავარეულების მოლე პავრის საბრძო-  
ლო მომანაღვად ნეთიერებდა აქვეყნდა, ამას ნარმოუდევ-

ნელი სიზამტურეც დაუმატეთ, მუდამ სველი ტლოებო  
დაუშთავებელ ტროსებზე, ტროსებს შორის — ერთმა-  
ნეთზე დაწმობილი ნინგები, ვახუტები, წეროლები, ღვინო,  
ვისკი, სანჯუბი, ფოტოები, საქმელო... მოკვან იმ გან-  
კების სანახავად მივდა, რომლის მოადვლე მონიკა შტა-  
იერმანი გახლდათ. მაინტერესებდა, რადგან მოკი ქანდა-  
კების გაფერადებასაც აპირებდა. ფიგურა სახელსმოსო  
კოსმოურ ქოსმა იდგა, საოცრად ნატურალისტური, თა-  
ნაც ნატურალურ ზომანი. თამამართ იყო შესრულებული  
და ხორცისტრად შეღებილი, როგორც მიკმა ამინბანა.  
მიშველი გახლდათ და გამომწვევ მოზამ იდგა. დიდხანს  
ვათვალერე, თან მოკის მოხერხებულობა მიყვარდა. გა-  
დაკურული ნათქვამის და ასოციაციების ოსტატია იყო. ლა-  
ცის ქვემ შემოაბიას ზოგჯერ რამდენიმე ფორტები ამუ-  
შავებდა მრავალტონიან ბლოკებს და ზუსტად სასურველ  
ტექნიკას ანიჭებდა. თვალ, პირი, ყური, მეკერი, ზოგჯერ  
ვგანია ნარმოქმებოდა. ნანარმოებს მნახველის ფანტა-  
ზია ასრულებდა. ზან ცოკლოის თავს, ზან ცოკლოდ, ზან  
ქალს ნარმოქმებოდა. ძერწვისასაც მხოლოდ ყველაზე  
აუცილებელი აქცილებდა ვერაფერს. ისე უნდა ძერწიდა,  
თითქოს ესეის აცეთხლო, თქვა ერთხელ, ამიტომ მისი ახ-  
ლანაგელი მანერა უცნაური მომეჩვენა. თამამარი თითქოს  
ცოცხალი იყო და სუნთქავდა. უკან დაეხიდა, ისე აბლის  
მივდი და დავაქვარდი. თქმისთვის თავზე და ფეხებს შო-  
რის, როგორც ზანს, აფაბინის თმა გამოუყვებოდა, რათა  
რეალიზის იღუზა უფრო სრული ფოთლოყო. ამასთან  
ქანდაკება სულაც არ უკავდა თოვლის. საოცრად პლა-  
სტიკური იყო. უცებ შეიზარა, პიფესტლიდან ჩამოვიდა,  
ჩემთვის ზედაც ამ მომეჩვენა, ისე გაიკავა სახელსმოსო  
უკანა ნაწილი, მაგალიდაც ნახებრად სავსე ვისკის მოთლი  
იღო და მისცა. თამამარიას არ იყო. მოკმა მომატყუა. ეს  
ცოცხალი მონიკა შტაიერმანი გახლდათ.

— თქვენ უკვე შეიხოხე ხარო, ვინც ამ ინკუზუს ნამო-  
გო, — თქვა მოკმა, — და ყველაზე სულელები სახე თქვენ  
გქონდათ. არც ხელოვნებაში გესმის არაფერი.

წავიდა. ნამდვილი ქანდაკება, რომელიც, როგორც  
აღმოჩნდა, სახელსმოსო მიერე ბოლოს იდგა, მიერე  
დღეს ნაიღეს. მის ბარონ ფონ ლუდვიგისა მოკითხა, ანუ  
მონიკას ბიძამ. "ტროვოს" სააქციო საზოგადოების აღ-  
მასრულებლობა დარეკტორამ.

მონიკა პირველი რად უფრო მეტს ვცვიბი, მით ძნელია  
ჩემთვის ვთვლელი ამის გახსენება. ჩემი ორიოცი სულ უფ-  
რო ორპირკეანი ხდება, ვეღარ ვიტყვი, დამოუკიდებე-  
ლად ვუმოქმედებთ თუ ვლაც მათამაშებდა მაინორიტე-  
ვით. რაც მთავარია, სულ უფრო მეტობა ცქერა, რომ ლინ-  
მარდმა შემოხვევით შემოიყვანა საქმეში მონიკა შტაიერ-  
მანი. ავეციის გამაყვევმა მომატყუა: ანტიკვარიატად  
მომასალა გაეგრევეკმი დამზადებულ კარავებში ვლაც  
რომაელი ექსპერტის სერტოფიკატის სააუქციულზე ეს ექ-  
სპერტი აქიარად მისი სენტზოის ნაყოფი იყო. მე ვერა-  
ფერი შევინაწი, მაგრამ იემერლენს რა გამოუმარტობა  
ჯერეგრებობით კი კარავსმის ნასახველად ვერაფერობდი,  
როდესაც იღუხე ფროიდელ ფანტურების მოხვლა მაწუჭა —  
ეს ლინმარდის ერთ-ერთი აგენტო გახლდათ. ჩემზე ვახა-  
ვირად, სქელი ფანტური ქალაქის მოლიციის ფორმით გა-



მომცხადება, რომელშიც ოცი წელი ამსახურა, თან „პრინსა-გოს“ ეწეოდა.

- გაცივდით, ფანტერ, როგორ დაიხიბართ!
- არა, უშავს, ბატონო შპეტ, გამოკვადვება, — ამო-ობრა მან, — მონიკა შტაიერმანმა დაგვორეკა, ადვოკატი სტორცხა.
- რად უნდა?
- სცემენ?
- ვინ?
- დოქტორი ბენო.
- რატომ?
- მონიკამ ვილაცასთან ნაუსნრო ლოგანში.
- მაშინ იქით უნდა ეცემა. სასაცილოა! მანქანაშია მყოფი რატომ დაეჭობენ?
- ლინშარდი ხომ ადვოკატი არაა.
- ახლა სად არის?
- ბენოსთან ერთად, რასაკვირველია.
- ფანტერ, ძვირფასო, დეტალების გაერემე. ბენო სად-ღაა?

— თქვენ თვითონ არ ფანტერუნდით დეტალებით! — შემომდგა ფანტერა. — ბენო მონიკას „პრატიკერ-პოფში“ სცემს. თავად ფონ კუქსაფინი იქაა.

- მრბოლელი?
- სწორედ ეგ.
- „პრატიკერ-პოფში“ ფაქრეკე და დოქტორი ბენო ვი-კითხე. ფურმალთან დოქტორ პედროლი მოვიდა:
- ვინ კითხულობს ბენოს?
- ადვოკატი შპეტ.
- მონიკა შტაიერმანს სცემს, — გაეცინა პედროლის,
- ფანჯარასთან მიდით და გაიგონებთ.
- ცუღტეგზე ვარ.
- მაგას რა მამიწეულობა აქვს. მთელ ქაღალქი ის-მისა. — ამბნას პედროლიმ, — ხალხი მანიკაში გარბის ჩვე-ნი ხუთვარსკლავიანი ოტილიდან.
- ჩემი „პორშე“ მაკრეპერმტრასეზე მიყენა. ფანტერი გვერდით დამჯდა.
- პეკიანხმტრასეტი ნაიფდეთ, — თქვა ფანტერმა.
- ეგ ხომ სხვა მხარესაა, — დაეჭვდა მე.
- არა უშავს, მოითმენს.
- ფანტერა კლუსმტრასესთან ახლოს, „სტაოსი“ ნიშან-თან დადგოდა.

— ფანა გზაზე აქ გამოიჩინა, — მითხრა. ოქტომბრის მანურული იყო. ხეები წითელ-ფითელ სა-მოსხა გამოწყობილიყვნენ, გზაზე ფოთლები უკარა. „პრატიკერ-პოფში“ მონიკა შტაიერმანი შელოდა. ტანს მამ-აკაციის პიჯამს ეცვა, თანაც ცალი საბელო მოკლეჯელი. მარ-ლელი და წითურმისანი იყო. კიდევ თვებედი, ლამაზი და გა-ყინული. მარჯვენა თვალი ჩალურჯებოდა, ტურქები ვახეთ-ქლი ჰქონდა, მამუელი მკლავი — დაკანურული ხელი დამიქ-ნია და სისხლი შორს გადაფურთხა. ოტილას შესაძლებელი ბენო ბოიქორბოდა, ისიც სულ დაკანურული და დასასხლი-ნებული იყო, არი შტეერთათვი ძლივს აკავებდა. ოტილის ფანჯრებიდან ხალხი იფურცებოდა, მონიკას ორჯველ მომიღ-მარო უსაქურტების ბრბო შეკრებილიყო. პოლიციელი მოძ-რობას აწესრეგებდა. პატარა სპორტულ მანქანაში ცხვირ-პირწამომტრალი ქერა კაცი იჯდა, როგორც ჩანს, კუქსა-

ფენი. ახალგაზრდა ზიგფრიდი სტარტზე იყო ოტილიდან დოქტორი პედროლი გამოგორდა, პატარა, ცოცხალი, მრგვალი კაცი, მონიკას ბუნების ქურტი მოახურა მარცხზე. აღბანი, ძალიან ძვირი იყო, მე ქურტების არაფერი გამეცება.

- გაიყინებთ, მონიკა.
- ევერ უტან ბუნეს, შენ, პარანოიკო, — დაუფერია მო-ნიკამ და ქურტი თავზე გადააფარა.
- მის წინ დგამუხურტე.
- ლინშარდმა გამოიგზავნა, — ვთქვა, — შპეტი ვარ, ადვოკატ-ძლივს ჩაეცივება ჩენს „პორშიში“.
- ბენოს კარგად უმეშავია, — შევნიშნე მე. თავი დამიქნია. მერე შემომხედა. მანქანის დაქოქვას ვამირებოდა, მაგრამ მისმა მზერამ დამაბნია.
- სადმე ხომ არ შეგხვედრივართ ერთმანეთს? — მკითხა, თან ტურტის ძლივს ამოძრავებდა.
- არა, — ვერტე და მანქანა დავექვე.
- კუქსაფინი მოკვდეს, — მითხრა მან.
- გვფოს, რამდენიც უნდა.
- მრბოლელია.
- ფორმულა ერთის.
- ევერ მოვიცილებთ.
- ისე კარგად მოვიცილებთ. საით?
- ლინშარდთან.

— კუქსაფინმა იცის, ლინშარდი სად ცხოვრობს? — ლინშარდის არსებობის შესახებაც ვი არაფერი უწყის. პეკიანხმტრასეზე „სტაოსი“ ნიშანთან დაეამუხურტე. ტროტუარში პოლიციელების ფორმანი გამოწყობილი ფან-ტერა იჯდა, მოგვიახლოვდა და საბუთები მომთხოვა. მე დავემორიდე. მან საბუთები შემომიწია, თავაზიანად და-მინია თავი და შემდეგ კუქსაფინს მიუხრუნდა, რომელიც აგრეთვე გაჩერდა და გველოდა. მასაც გამოართვა საბუთე-ბი, მანქანას გარშემო შემოვარა და გულდასაბით დაათვა-ლიერა. მარკეტი დაინახე, როგორ ლანძღებოდა კუქსა-ფენი. კიდევ იმის დაბნება მოვასწარი, როგორ ამოიღო ფან-ტერმა ყრბიდან ბლოკნოტი, მერე კი კლუსმტრასეზე გავე-დი, ტბასკენ ავიღე გზი, მოუნეგვი გადაეკვეთა, ბიბირ-ლიმტრასეზე შევერედი და იქიდან ადელსბერგთან გავედი. სიერახლის გზაო კიდევ რამდენიმე წრე დავავრტე, და ბოლოს, როგორც იქნა, მივაღწიე ლინშარდის ბუნჯალის კიდენმანქანტრასეზე. ბაღის ქშიკართან გვიჩერე მანქანა. მუხობული მთე, როგორც ჩანს, იფურღონს ეტურუნოდა. დღეს გახუთებით ნავიკითხე, რომ პროკურორს 60 შუეს-რულედა. აღბანი ამით აიხსნებოდა მანქანების სიბრაველ წველებშიც უსაკირილ ქუჩაზე. იმერლინი ბაღში იდგა ბანკეტს აი, მუსიკალიონის მანქანაც გამოჩნდა. შავ პი-ჯამაში ჩაქვნილი მონიკა წვევლა-ქრულეთი მომყვებოდა კი-ბეზე. მარკეტიდან გადმოსული მუსიკალიონის ცნობის-მოყვარეობით გვეურებდა, ამკარად ძალიან ხალისობდა. ცოცხალი ლობის ზევიდან იფურღონიდაც გადმობებდა.

— აჰ, — მითხრა მონიკამ და გასაღები გამოიმონდა. კარი გავაღე და ვავატარე. ზღურბლიდან მირდაპირ სასტუმროს ოთახი ჩნებოდა, საესებით თანამედროვე ოთახი ძველებური ავეჯით. ღია კარს იქით საძინებელი მონანდა. მონიკა დოვანზე ჩამოყვდა და კედელზე დაკოფ-ბულ პიკასოს ორიგინალს შეხებდა.



- ნატორიდან ფაშააბა.
- ეციო, — მივუღე მე.
- განაბსენება, სადაც მინახიხარო. მოკლან. ქანდაკე-გან რომ განახასიათრებები.
- შენაძლებელია.
- მაშინ ძალიან შეტანაზე. — განაგრობ მონაკამ, მერე უკვებ მითხა: ნუთუ სულ არ მოგაქონებთ, ასე სწრაფად რომ დაბიძგებდით?

- როგორ არ მომწონებთ, — ვალარე მე.
- ესე იგი, არც დამიწყებთ.
- პო, მოლადა არა.
- გაუცინა.
- რაკი შინაც ვაგახსენდით...

ადგა და პოტაშა გაიხანდა, სულაც არ აფარებდა, რომ ბენომ ასე გააღამაზა. ფიჯ ფანჯარას მოუახლოდა, საიდანაც კარგად ჩანდა იმერლინის ეზო. სტუმრები თვალებზედა მოკარკლეულები ფურცებოდნენ ადუთო. იმერლინის დურბანდი ეჭირა ხელში. შტუხა-ლოპინმა ხელი დაგვექნა. მონიკამ მოკა ქანდაკებს პოზა მიიღო, შტუსი-ლოპინმა ტაში შემოკრა, იმერლინმა კი მუშტი დაუქნია.

- გმადლობთ, რომ იქიდან ნამოწყვანეთ, — თქვა მონიკამ ისე, რომ პოზა არ შეუღველია. ჩემკენ ზურგიით იჯდა.
- არაფერს, — მივუღე მე, — ღონიარდმა დამაჯალა.
- ვეღლა მარტყამს, ვინაც არ ეხარება. — თქვა ჩაფურცბლებმა. — ჯერ ბენომ, მერე კუსსაჟეინი. სხვებაც მცემებენ. — ჩემკენ მოტრიალდა.

- ეს თქვენს სასარგებლოდ მტყვეულებს, — ვუთხარი მე, — ახლა მარჯვენა თვალიც დაგასივდათ.
- მერე რა?
- ცივი ტილო მოგიტანით?
- სისულელია. კარაჯაში კონიაკი და ქიქები იქნება. ძველი, ენჯაინური კარადა გამოვალე და კონიაკი ქიქებში დავასხი.
- აჲ ხშირად ხართ ხოლმე?
- ვყოფილვარ. აღბოთ ნამდვილი კახაა ვარ, — განაცხადა მან დაბეჯითებით და ოდნავ ფარცხვენილმა.
- გამეცინა.
- ნამდვილებს უკეთ ვეცვიან.

- მინიკამ კონიაკი დალია და თქვა:
- ნავალ, ცხელ აბაზანას მივიღებ.
- სახანებელომ ნალასლასდა. წყლის ხმაურს და მისი ლანტლა ვავიკონე. ცოტა ხანში მობრუნდა და კიდევ ერთი ქიქს მოითხოვა.
- დავეუსხი.
- ბევრი ხომ არ მოგიათ, მონიკა?
- არა უშავს, ხაროვით ესვამ.
- ისევ აბაზანაში გაბრუნდა.

როდესაც მასთან შევედი, აბაზანაში რევა და ისპანე-ბოდა.

- მეწყის, — შემომჩილა.
- აბაზანის კიდეზე ჩამოვჯექი. მან წარბი შეკრა.
- იციო, ახლა რა უნდა უქნა? — მკითხა და, რადგან არ ვუპასუხე, განაგრძო: მარშა. თამაშიდან გაეფიქარ. მე მონიკა შტაიერმანი არა ვარ.
- გაკვირვებულმა შევხედე.

— მე მონიკა შტაიერმანი არა ვარ. — გაამიერა და მშვიდად განაგრძო: მე მხოლოდ მონიკა შტაიერმანის ცხოვრებით ვეხიზრობ, სინამდვილემ მაშაწმე პროფესორი ვინტერი იყო.

- ხმას არ ეკლებოდა, აღარ ეციოდი, რა მეცუქრა.
- შეგაბებდნენ? — ვკითხე და მივხედე, რომ სულელურ კითხვას ვსვამდი. ახა, რა საქმე მქონდა შეგამახსოვებ?

მაგრამ ჩემი კითხვა მშვიდად მიიღო. — მასწავლებელია, — მიპასუხა, — ემენტალში. ვინტერიმა მიატოვა ყოველთვის ასე ეცეოდა მასწავლებლებს.

- უბოროტოდ ლაპარაკობდა.
- დადნა მქეა. აფენი მიუღერი, — უკვებ ვაციონა. — ნორმალურ აფაიანს ასეთი სახელი არ უნდა ერქვას.
- მერამბ წამდელია მონიკა შტაიერმანი ადუთო? არსებობს კი? — ვკითხე დაწვეულმა.
- ლუდვერეს მკითხეთ.
- უკვებ ღრწმა დაიმწყო.
- ეს რა, დაუთხვავა?
- თქვენ ხომ აფეოკატი მოითხოვეთ. მე აფეოკატი ვარ.

— როდესაც დაშორდებით, დაგიბებთ, — მის ხმაში მოულოაქვლად მტრული ინტონაციები გაიხმას. ღონიარდი შემოვიდა. ვერ გავიგონე, როგორ მოგვიანბლოდა. უბრალოდ უკვრად გაჩნდა ჩვენს წინ "ფაშაილი" ხელში.

- კმაყოფილი ხართ, მშტე? — მკითხა.
- არ ვიცი, — მივუღე მე.
- შენ, დადნა?
- ისე რა.
- ტანსაცმელი მოგიტანე.
- ბენოს პიეტაში ხომ მაქვს.
- ფანჯრიდან სასწრაფო დახმარების სიბრუნის ხმა შემოინსმა.

- აღბათ ჩვენს შეგობარ იმერლინის გულის შეტევა აქვს, — ცოვად აგვიხანა ღონიარდი. — 60 ვარდა მოუტანე.
- კიდევ მე მაყურა შამეველს, — გავცინა დაფინას.
- ეგ შენ ხშირად გემარჯობა.
- მომისმინეთ, ღონიარდი, საიდან იცოდით დაფინას ამაბივი? — ვკითხე მე.
- ისე, შენსხველით ვავივებ. — მოპასუხა და სიგარეტს მოუკიდა. — ეი, ფროლიან მიუღერ, სად მაკვიყანო?

- ასკონაში.
- ნავეყვან.
- ყოჩალ, — შეაჭო დაფინამ.
- ვყოფიერს ჩაენერ ანგარიშში, — თქვა ღონიარდი. — აჲ, ეს კი ვაფიხედის, — ღონიარდი ჩემზე მიუთითათა. — აჲ უძვირესესკი ინფორმაცია მოპოვია.
- მეც მაქვს მავისთვის ერთი დავალება.
- რა დავალება?
- დაფინას ცალი, ნაკლებად დასიბებული თვალი კატასავით აენთო. მარცხენა ხელით თავიონ სინეურეთით წითელი თმა შეინარია.

— ნამდვილ მონიკა შტაიერმანს, იმ კახას, ლესბოსელს, გაადეციო, რომ მისი დანახვაც კი აღარ მსურს, თუ

ამას ადგოყატი ეტყვის, უფრო ოფიციალური ნათქვამი გაბოყა.

ლენინარდს გაეცინა.

— გოგონი, თუ ნარმოგადეყენია, რა სკანდელი ატყვებია.  
— მიმოუფრთხებია.

ლენინარდს სიგარეტი აბანანის ორთქლი ნარმარა ქრუბრია. კიდევ ერთად მოუკადა და მიიზარა:

— შეეტ, ჩემი რწევა იქნება, ამ საქმისგან თავი შორს დაიჭირი.

— თქვენ თვითონ ვამხეყით ამ საქმეში.

— ევევ მარიალია, — გაიცინა ლენინარდმა და ისევ დედას მიუბრუნდა: კარგი, გვეყოფა, ამოძვერი.

— რაღაც მჭევრმეტყველი გახდით, — კუთხარი ლინარდს და აბანანადან გაევევი.

ცლადვეადან ლუდვეყის დავუვერეე. სულ ცოფად ყრდა. მარამ მქ უკვე ძალიან ბვერი ვიყოფი, ასე რომ, შემეფლო ნამვეფილი მონიკა მტაიერმანი მოქნახულებინა.

პროკურორისადმი მამართლი მეორე სიტყვა: რაც მეტს ვნერ, მით უფრო არაბუნებრივად ფტერს ჩემი მონაყოლი. ამოღად ვებმოტ ჩემს შემოქმედებით უნარს, ლირიკშიც კი ცედა ძალებს, ამინდის შესახებ ვიყვებით, ვცდოლბო გეოგრაფიულ სიხუტებს მივადლო, ქალაქის გვეგობაში ვიხებებდი, და ეს ყველაფერი იმიტომ, მტაიერი პროკურორო ოპაბში ფოიხერ (მამატეტი, რომ შორგში მყოფი გვაბი პრადად მოგმართავთ), რომ ეციე — თქვენ ლტერატურის დიდი მოვეფრული ბრანძეფებით, ექროფი კი — პოეზიისა, და, ხაერთოდაც, თავს შემოქმედებითი მონაცემების მქონე ადამიანად მიიჩნეტი, რასაც ხშირად აღნიშნავთ კიდევ, ზოგჯერ უფროდაც, მაგალიტად, სასამართლო ფარანაში. ვიცი, ჩემს ხელნაწერს კუთხებში მოისყრით, თუ მასი ლტერატურული სტილი არ მოგწონებათ. სამეფხაროდ, ჩემი ომუსი მხოლოდ ლტერატურული კლდეების ნაკრებია. პოეზიის მიუხედავად, რას იზამ ჩემი თავი ზღვაერული ორმანას აუტორად ნარმოიფვეენა, სადაც მე სამართლიანობის ფანატკური დამცველი ვარ, ლენინარდი — აფელობრევი მერლოჟი პოლმსი, დაფნა მთელენა — ოქროს ნაპირის მესადენა. ასე ჩვენი ტბის მარჯვენა ნაპირს უწოდებენ. გამომწვევი პოზაში მდგომი მიაღდექრდიანი ქანდაკებაა კი — როგორღი მოითან ნესიერად ვერე დავათვალიერე, ასე გამტეყა ცოცხალი დაფნას ყურებამ — ეს შეფლები თამაპირის ქალცი კი (ცოცხალ ქალზე აღარაფერს ვამბობ) უფრო ცხადად შემოიყრა ჩემს მუხსიერებას, ვიდრე გოგონა, რომელსაც ახლა უნდა მიგითხროთ. რა თქმა უნდა, თავისთავად მნიშვნელობა არ გააჩნია, იწვა თუ არა ლენინარდთან, და თუ იწვა, რა სიხშირით, — ვისთან აღარ იწვა, ბოლოსდაბოლოს? — მარამ ჩემთვის მინაგანი მოტეყები და მიხეყენია მნიშველოვანია, ის, თუ როგორ და რატომ ხდება მოვერენა. პოდა, თუ გარეგნულად ყველაფერი ერთმანეთის ემთხვევა, დაფრულ მიხეყებს თუ მთლად ზუსტად ვერ გამოითვლი, დაფრეობით მიიჯ მიხეყებენ. მარამ თუ გარე-მოთვანი რეალობას არ შეეყახაბება, მაკალიტად, ეოლატას ვილატასთან ებნა, ეს კი ანგარბში არა აღნიშნული, ან პირიქით, ანგარბში ფატი აღნიშნულია, სინამდვილეში

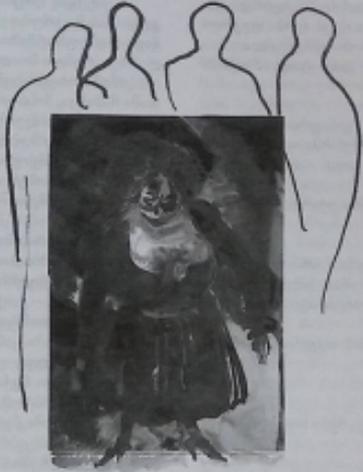
კი არაფერი არ ყოფილა, მამან ამბის მობრობელი სიყაროველემი, გარეყველობაში ლენინარდმა ცრუ-მონიკას საიდუმლო? იმიტომ, რომ მასთან ეხანა? მარამ რაში საიდუმლო ბერს ცეკოდებოდა. ეტებ დაფნას უფარდა? მარამ მამონ მით უმეტეს არაფერს ეტყოდა. ეტებ ებნოდა? გამორეყული არაა. ახლა ბენი ავილიო. თავიდანვე უნდაფდა ლენინარდი. ეტებში მასზე მიტარათ? რატომ? დაფნას გამო? ამ კოხეყებს იმიტომ ვისემა, რომ დაფნას სიყველის მე მამარლებდი. ასე შეუბნებთან, არ უნდა ნასულიყვი ნამვეფილი მონიკასთანო. მარამ დაფნამ თავად გამტეყანა მასთან მე ხომ ერთი-ერთი შესაძლო ვარიანტი უნდა შემენახალა. მე ხომ 15000 ფრანკი ავანსი და დავაფნა მთელი ნამვეფილი მონიკასთანო. მარამ დაფნამ დარწმუნებული ეყოფილიყვი ამ ვარიანტის ახსურეულობაში. რაფგან იზამი, რომ ნორედ ფოტკორი H.C. ისაყ კოფერმა მოკლა ვირტერი, ეჭვი არ შეგარება. ყველა სხვა თერია მხოლოდ ვარაუდია, რომელიც არაფერს არ ნამნავს, და თუ ახალი გამომიბნის მსეღეღობისას ვარკეყეთ, აქამდე უნებონ ფატიტბი ნამოტეფივებდა, ეს თვითონ ვარაუდის ხანათიანი აიხსნება. ჩემი საქმე მხოლოდ სიმართლის ნამოიქნია, მარამ რა ფასი ატეს სამართლეს, რომელსაც სხვა სიმართლი ფარაფრა? უამრავი ვარაუდი არსებობს, სინამდვილე ხელს ვეფაურებს და ვერ გამტეყა, რომელი შეევერებოდა სიმართლეს? რომელია გადაჭარბებული? რომელი — ფალიაფიერებული? რას ნიშნავდა? რამე უნდა შეეტიტბო ეტვი? რა უნდა დავიჯერო? არსი კი რამეი ხანდი, მჯარი, გულწრფელი ყველა ამ შტუსი-ლოპინში, მტაიერმანში, კოფერში, ეღერში, ბენიში, ლენინარდში, ამ ხალხში, რომლებიც ჩემს ცხოვრებისეულ გზაზე აღიმართებენ? არსი კი საქართველო რამე ვანახალი, საწელი ჩვენი ქალაქში, ჩვენს ქვეყანაში? აქ ყველაფერი საყუარ თვებია ჩაკეტილი, იმ მიხეყებისა და კანონებისაგან გავუბრებელი, რომლებიც მთელ დანარჩენ სამყაროს სოციოლტეს ახტებენ. და ჟოფილიც, რაც აქ ცხოვრობს, იყებება, უფარი, მრავლებდა, საქმეებს ავგარბქინება, ნვალობი, ფრანიაზაცის ახდენს, ხომ ამ არის ყოველიც ეს სამილად მყურებელი, პროვიცერული, საშუალო-ეკონომული და არარეალური? რას ნამოიყვებენ? ოდაც მიიჯ თუ შემოხალენა სალად ახროვებებს უნარი, ნეფი გარება, გრანი ლოკო? ხომ შიქილება, ამ კითხაზე პასუხი ყველგან იმალებოფეს, ყველას და ყველაფერის უკან, შეიფლება იგი უტებ ნარმოიბას ყველა არსებულ სოცეაციოფან, უტერად გამოგვეყებადოს, როგორც საფარდიან. და ეს პასუხი ჩვენი განიერე იქნება, ტემპაროტება კი — მის აღსრულება. მწანა. გულწრფელები და ვებნები. ადამიანურობის ბოლო ნამცეყები მინდა შეყინარეუნო, არა იმ დახვეწილი საზოგადოების გულსათვის, რომელშიც ეტიიალებ, არა იმ სახიზდარი რტეტიტბის სასარეველად, რომლებიც გარშემო მახევეიან, არამედ ტემპაროტების გამო. პათეტიკა, საწემიო, ამაღლებული განწყობა ორდნის თანრლებით — აი, რა გამომდის, მარამ არაფერს არ შეეყელი, ემმანაკად ნაული სტილი, ბოლოსდაბოლოს, ლტერატურული ამბიციების გამო ხომ არ ვნერ, მვეღეღობის სურველი მამოძარებებს, სხეათა შორის, სულაც არ ვარ მთავარი, ბატონი პროკუ-

რორი, ფიზიკური გახლავართ, ცინიკულით, კრისტალივით ფიზიკულა, სხვა გამოსავალი არ გააჩნია (გავაძარჯლოთ, ბატონო პროკურორო), უფდა ვილთო, გარყვნილი ცხოვრებით ვიცხოვრო, ჩემი ანგარიში ვწერო, ქალაქს ვაგუზო ჩაირო ვუწვიო, უამრავი კოტეჯის ნაშინი დავსვა და ველო, ველოლო, როდის გავცხადებდა ჭეშმარიტება, როდის მოიხდის სასტიკი ქალღმერთი თავსაბურავს (დმერიაო, რა ლიტერატურულად გამოშდის, პირდაპირ გული მერევა). მაგრამ ჭეშმარიტება ამ ფურცლებზე არ გაცხადდება, ეს ხომ ფორმულა არაა, რომელიც შეგედლია ჩაინერო, იცნობრავ შესაძლებლობათა მიღმა დევს. მხოლოდ სასამართლოში — სამართლიანობის ამ მარადიულ განხორციელებაში — იქვედა სიმათლე რეალობად, ის შეიძლება დანახო, შეიგრძნო, სამართლუ მშინ გაცხადდება, როდესაც ოვესმე დოქტორ H.C. ისაყ კოლერის პირისთარ დაჯდება, სამართლიანობის აქტს შევასრულეს და განაჩენს აღებარულენ. მაშინ ერთი ნაშით, ერთი გულისაყენით, ელვისებერ მარადობაში, გასროლის მომენტში ვამოანათებს სიმათლეს, ის სამართლუ, რომელიც ახლა ხელოდან მისხლტება, უცნაურ, ბოროტ ზღაპრად წარმოიადგება. დაახლოებით ასე წარმოადგება ნამდვილ მონიკა შტაიერმანთან ფიზიკიკ: უფრო სისხარი, ვიდრე რეალობა, უფრო ლეგენდა, ვიდრე ფაქტი.

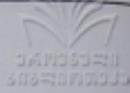
მონიკა მეორე ვილა „მონ-რეპო“ ქალაქის განაპირის მდებარეობს. გარს უხარმხარია, მოუვლელი, დაბურული პარკი აკრავს. თავად სახლს ზამთარში თუ დაღანდათ გაველურებულ ნეტვის ტოტების ქაოსში, ვაგენობილის ფონზე ძლივს მოჩანს ძველი კედლები და ფორნტონი. მიღებები „მონ-რეპოში“ მოხუცებს თუ ახლოსო. უკვე მონიკას მამა და მამა ზეიმებს და სათუბლო თორილებს ქალღმერთ რეზიდენციებში მართავდნენ ცუჭი და ღრევის ტბებზე, ქალაქში თუ მხოლოდ საშუალოდ წამოდიოდნენ (ისინი ჯერ კიდევ ინჟუსტრისში შეი მთუბი იყვნენ). შტაიერმანი-ქალბატონები, როდესაც ქალაქს სტუმრობდნენ, „ფოლდერს“, „ბორი ლაქს“ და ხსენებულ „პრაიტიმენტარის“ ანიჭებდნენ უბრაატესობას. „მონ-რეპო“ ნელ-ნელა ლეგენდად აქცია, განსაკუთრებით მას შეეძო, რაც პარკის ჭეშმარიანი სამი დასავლეთ გერმანული მხარველი იპოვეს. სასტიკად იყვნენ ნაცემი. პოლიციამ კომენტარისაგან თავი შეიკავა, საქმეში აშკარად დუდევიცი ჩაერია. თითქოს დაფხანს გარდა, რომელიც

ყველას მონიკა ეგონა, ვილაში არაფერ არ ცხოვრობდა. სხვადასხვა მომხმარებლები საქონელს პორტალიან მდებარე ცარიელ გარაბში ელიდნენ, ჩვენში დაჩრტს, პროფუტების რაოდენობა საქაშიად სოლიდური იყო. დაიწდა ვილაში არაფერ არ პატრულებდა, მას კიდევ ბინაც შექონდა აურორამტრასტზე. ვიდრე ეკანენტრაციების გზას დაჯადებოდი, ორი აბი ტოპიელი გადაყვლაქ. ნაშუადღეის ოთხი საათი იქნებოდა. პარკის პორტალიან დაეამუბრუტე და მანქანა ტროტუარზე შევაყენე. ჭეშმარილი იყო, პარკში შევედი და მცირე ყოყმანის შემდეგ ივლიქს გავუყვით. ჯერ კიდევ აბების ზემოქმედების ქვეშ

ვიყავი. მოხრეშული ბილიკი ზევით მიდიოდა, აქა-იქ საფურტური მხედებოდა, პარკი გაველურებული იყო, შადრენები ხაყს დაეფარა, თაკი ჯუნგლებში გვგონებოდა, ველოდან წარმოუდგენელი რაოდენობით იდგნენ ბაღის გნომები: მარტო, წყვილ-წყვილად, ოჯახებად და ვაჭვლებად, ძარიწფური, მომღმარი, თეთრწვერიანი იდიოტება, ისინი ჩიტბივით ხეებზეც კი ისხდნენ. რაც უფრო ღრმად შევდიოდი პარკში, მათ უფრო დიდი გნომები მხედებოდა. დიდები, ბოროტახაზიანები, მათ შორის ქალებიც ვერცხენ. ისანი ვაცებზე ბეჭერად იდგები იყვნენ და საბინე დიდთავიან ჯუჯებს შვავდნენ. მენჯენებოდა, თითქოს გნომები მომდევნ, ალყას გარტყამენ, ამიტომ სულ უფრო სწრაფად მივდიოდი, ვიდრე დიდ წიფელთან მოუხუცევიდი და პირდაპირ ულაცის რკინასავით მელავებში წაფარდებოდი. თითქოს კედელს შევეჯახე, წესიერად ვერც ვაიცი, რა მოხდა, მე მგონი, ეს პირადი მცველი იყო, დაჩრტული გზა უფრო მიმართუდნენ, ვიდრე მივდიოდი. კარში მეორე მცველი იდგა — კიდევ უფრო ვეხმა, მთელ ლიხოს აგებნდა — ჩემმა მცველმა ხელიდან ხელში გადავიცა მას ჩემი თავი, ვესტიბილში შემართინ, ერთი დაბინაზი გაკვიარეს, სადაც ბუხარში, მე მგონი, მთელი ხე იწყოდა, და ბოლოს საღონში, ან, თუ გნებავთ, კამბინტში შევედი. აქ ხელი მქრეს და ტყავის საფარბილი ჩამავდნენ. გაოცებულმა მიმოხუცედი. მრეები და ზურგი მტკიოდა. ორივე მცველი ჩემს წინ საეარბლებში მოთავსდა. ორივეს თავი გადაეპარა, სახეები გამოშწნარი თიხას მიუყვავდა. წერილი თვლები და მაღალი ფერმალები ქქრდათი. საველ-დაგულად იდგნენ ჩაცმულა: ნატურალური აბრეშუმები, მუქი ლურჯი კოსტუმები, აბრეშუმისავე პალსტრუები, ფხისხაცემული კი — როგორც შტანგასტებს. კოლოსტივით



ნატურალი ნინო ფალა



გამოყურებოდნენ, თუცა სინამდვილეში არც ისე დიდები იყვნენ. თავი დაეუფრე. არანაირი რეაქცია. გარშემო მომოვიხედე. ხით მოპირკეთებულ კედლებზე უამრავი ფოტო გაეკრათ, ისინი მშალერითი ფარავდენი მთელ ზედაპირს შავით, რომელიც ყოველთვის ახლავს თან გონების უფიქარ განალებას, მივხედი, რომ ეს ფოტოები ბუნის სურათებია, ყველა ფოტოდან ის მიყურებდა. მხოლოდ ამის შემდეგ გათარიე მოპირდახორე კედელთან შიკს უხამსი შედევრი შავიველი დაფნა, ანუ ცრუ-მონიკა ამჯერად პრინციპში ჩაშისხმული, ხელებით ზევით სწევდა ძუძუებს. იმ ნამსევე ორმაგი კარი გაიღო და მესამე მცველმა, კედელ უფრო მშლავრმა და აბრეშუმსამს, ხელებით მიმოიტანა რაღაც არსება: მოკუხული, დანაოტებულა ჯუჯა ზომით ოთხი წლის ბავშვი არ აღემატებოდა. მახინჯ სხეულზე სასაცილო შავი კაბა ეცვა ღრმა დეკორაციით, რომელსაც მოეღვარე საფორონი ამშვენებდა.

— მე მონიკა მტაიერმანი ვარ, — განაცხადდა არასებამ ფეხზე აფეციკი.  
 — მტკეცე ვახლავართ, აფეკიკო ვანი.  
 — აბა, ესე იგი, აფეკიკატო, — განავრძო დიდთავა ციცვლა არსებამ. ყველაზე საშიშრელი ეს ხმა იყო, თითქოს მასი სხეულადან სხვა ადამიანი — ქალი — მეღამარაკებოდა. — რა გნებავთ?

მცველი, რომელსაც ჯუჯა ხელში ეჭირა, გაუნძრევლად იდგა.

— მონიკა  
 — ქალბატონო მტაიერმანი, — შიშისნორა ჯუჯამ და კაბაზე მოიკიდა ხელი, — დოროსიანაა. ელდებტურია, არა? — მის ხმაში მშვიდი, ოდნავ დაძმარევი ნოტები ისმოდა.

— ქალბატონო მტაიერმანი, დაფნას თქვენთან დაბრუნება აღარ სურს.

— ამის სათქმელად მოხდებოდა?

— ფიას.

ძველი იმის თქმა, როგორ აღიქვა ჩემი სიტყვები.  
 — ვისკი გნებავთ? — მკითხა.

— სიამოვნებით.

თუცა არავითარი ნიშანი არ მოეცა, კარი ისევ გაიღო და მხოლოდ თავგადაბარულმა მცველმა ვისკი და ყინული შემოიტანა.

— სუფთა გნებავთ?  
 — ვინუღით.

მცველმა დაასხა, მაგრამ ოთახიდან აღარ გასულა პირველი ორივე ფეხზე ნაშთდა.

— როგორ მოგონით ჩემი შახურები, აფეკიკატო? — მკითხა ჯუჯამ. მცველმა, რომელსაც იგი ხელში ეჭირა, ვისკის ქიქა ტურბთან მიუტანა.

— ძალიან შთამბეჭდავები არიან!

— ფიას, მაგრამ ძალიან ჩლუნგები, — მიხამსუხა მან. — უხბეკები არიან. რუსებმა სადღაც ცენტრალურ ახაში გამოაჩინეს და ნითელ არნიშა გავჩავენს, მეერ გერმანელებს ჩაუცვივდნენ ტყვედ, და რადგან ნატოსტი ანთროპოლოგები საბოლოოდ ვერ შეთანხმდნენ მათ რასობრივ კლასიფიკაციას და ნითელ ანიშნენ, ცოცხლები მოტყუეს. მამამ ისინი რასობრივი პრობლემატის ინსტიტუტში იყიდა. როგორც უსარგებლო ნაგავი. მე უხბეკებს ვუ-

ძახი, რადგან ეს სიტყვა ძალიან მომწონს. გნობები ნახეთ, აფეკიკატო?

ოფლი ღვარად ჩამომდოდა სახეზე. ოთახში ზემეტყდა ცხელიოდა.

— მთელი არშია გყოლიათ, ქალბატონო მტაიერმანი!

— ხანდახან გნობებს შორის ედგები და კაციმთელი ვერ მამწნევს. გაგიმარჯოთ!

„უხბეკა“, რომელსაც მონიკა ეჭირა, ისევ მოუტანა ქიქა ტურბთან.

— გაგიმარჯოთ, ქალბატონო მტაიერმანი!

— დაფეციკი, აფეკიკატო მტკეცე, — მიბრძანა მონიკამ. ისევ დაეუწიო ტყაყის სავარძელში. „უხბეკს“ ჯუჯა ხელიდან არ გაუშვია, ისე გაჩერდა ჩემს წინ.

— ესე იგი, დაფნა აღარ დაბრუნდება, — თქვა მონიკამ, — ისევ ვიყოფი, რომ ერთ მშვენიერ დღეს დაეკარგავი. — უხარამაზარი, მელოტი თავი ჩაქინდრა, თვალზემ დრემლი მოადგა.

სანამ ხმის ამოღება მოვასწარი, „უხბეკმა“ ჯუჯა კალთში ჩამისხა, მისი ვისკი მომჭრება, მერე სამ დანარჩენთან ერთად მუხლებზე დაეშვა ფანჯრის წინ. სანქტორულად დაორტყვის მუხლები იატაკს და მძლავრი გაეგები აბივირეს. თავს უსუსურად ვგრძნობდი.

— ლოკულობენ. დღემი ხუთჯერ ასე აკეთებენ. მე კი კარადგაზე მსვამენ. — თქვა მონიკამ და ისევ მიბრძანა: — ვისკი!

ქიქა ტურბთან მივუტანე.

— რა ღამისა შიან-ოღამიმიელი, არა? — მკითხა ყოველგვარი გაღასპლის გარეშე და ვისკი ბოლომდე გადაკრა.

— აბა, რა, — ვთქვი და ცარიელი ქიქა ხალჩაზე დაფეციკი ქალბატონი მტაიერმანი კინალამ კალთიანი ჩამომივარდა.

— სისუფლესა, — მიხრია მან აბრეხილი ხმით, — ბენო ვულგარული შექალთიანა, მე კი ყოველთვის ასეთები მიცვარდები. იმატომ, რომ დაფნას ასეთები მოსწონს.

ჩემს კალთში მუდამ ქალს ისე ვგრძნობდი, როგორც პატარა ჩორბს.

— დაფნას ჩემი სახელი იმიტომ მიეცეო, რომ ჩემს მამკარად ეცხოვრა ასეთი ცხოვრებით. ის ეცეთებინა, რაც მე არ შემიძლია. მის აფელზე მეც აბე მოვქცეოდი — ვისთანაც მომხედებოდა, იმასთან დაფნეუბოდი. მასთან გეჩინათ? — მკითხა ფეცტ ცივი ტონით.

— არა, ქალბატონო მტაიერმანი.

— შორით ლოცვას! — ისევ გასცა ბრძანება.

„უხბეკები“ ფეხზე ნაშთდგნენ. ერთმა ჯუჯა ისევ ხელში აიყვანა. მეც აფეციკი, ვისკის ქიქა ისევ ხელში მტკირა. დაფალება შევასრულე, დამწვიფობების დრო მოეფდა.

— დაფეციკი, აფეკიკატო.

დაეგმორჩულე. „უხბეკის“ ხელზე მჯდომი ზევიდან ქვევით მიყურებდა. მის თვალბინა მუქარა ამოვიციხებ. პატარა მახინჯ სხეულში გამომწყედული, ის საკუთარ თავს მხოლოდ თვალბინით და ხმით გამოიხატავდა.

— დაწა, — თქვა მან.

ერთ-ერთმა „უხბეკმა“ დაწა მამწოდა.

— უხბეკებო, — ბრძანა.

„უხბეკმა“ კედელთან მამწოვანა. მან მშვიდად, მეთოდურად დაიწყო ფოტოების ქრია, თითქოს ოპერაციას აკუ-



თებდა, ქრიადა მომღიმიარ ბერის, ბერის, რომელიც ქაძის, ბენოს, რომელიც ზის, ბენოს, რომელიც ფგას... ქრიადა ჩაფრთხილად, მისიანად, სახეგარეონებულად, ფრიაკში, სმოკინგში, ტოკის კოსტუმში გამოწყობილი ბენოსს... ქრიადა, ქრიადა, ანა კუნებდა ბენოს მოფარეკავს ფრანგში, საცურაო ტრუსებში და უტრანსებში, სასამკარალო კოსტუმში, ჩოგბურთის ჩოგნი ხელში, პიჯამაში... ჩვენი უკან ვიხედით, ვახას ვეთმობდით, „უზბეკები“ ვარს შემომხვეოდნენ, ვისაც მონიკა ხელში ეჭირა, კაბინეტის ფაჯორზე-თურ სიტყვები წრეებს არტყამდა, იატაკი კი ნელ-ნელა იფრთხებოდა ფურადი ნაკუნებით. როდესაც არც ერთი სურათით მთელი აღარ დარჩა, ყველა ძველ ადგილს გაუბრუნდა, თიბჯოს არაფერიც არ მომხდარყოფს. უკუაას ისევ მე მომატებს. ავადმყოფი ბავშვის მამასავით ვიკვებ.

— კარგია, განტვირთვა... — თქვა მონიკამ მშვიდად, — ახლა დღესას შუერთლა წავიყვან. მე ვიზრუნენ, რომ ისინი გახდეს, რაც ყოველთვის იყო.

უკუაას თავი მოაბრუნა და ქვეყანას წვდით ამოხედა. მომხტუნა, რომ მე ვარ უკუა, და არა ის.

— კოლერის მოკახება გადაცვით, — მითხრა მან, — აქ ზნირად მიდიოდა. ზოგჯერ ებრაზობდი, რომ ყველაფერს თვისებურად აცეთებდა, ნივთს მთლიანზე ვაჭრებოდა და ნივთებს ვესროდა. მაგრამ მაინც თავისი გააკონდა. ახლაც უძღვება ჩვენს სავეყებას. ციხიდან. ის, რომ ელექტრონიკის და ოპტიკის ნარმოებებიდან ტანსაცმლისადავად იარაღის, სახუნტო და ანადგურების, მორტარების და მახუბრების ნარმოებებზე გადავიდით, მისი დამსახურებაა. ახა ლუგვეციც რა შეუღობ? ან მე? შემომხედეთ!

უკუა დადოდა.

— სულ კაცებზე ეფიქრობ — თქვა ბოლნის მის ხმაში სიბუღელოდ ისმოდა, რომელიც სუ პატარა არსება საყუთარ თავის მიმართ გრძობდა, — წავიყო. — ზრძანა მან.

„უზბეკმა“ ხელში აიყვანა.

— დიო, ადვოკატო მშებ, — თქვა მან, ახლა ხმაში ისევ მშვიდი, დამცანაბა ინტონაციები გამოვრდა.

ორმაღე კარი ფართოდ გაიღო, „უზბეკმა“ მონიკა გაიყვანა. კარი ისევ დაიხურა. იმ ორს პირისპირ დაჯირი, აქ რომ შემომხდარის. ჩემს საყარებელს მოუახლოვდნენ. ერთმა ძუს გამომატავა ხელიდან, ნამოხვამა მინდოდა, მაგრამ მეორე მხარზე დასწავა, მეორე სახეში შემსხვის ვისკის ნარჩენები. ყრული უკვე გამხდარიყო. აწნიეს, კაბინეტიდან გამოტანეს, ვესტბიოული, პარკი გამატარეს, ტოკიარი გააღეს და ტროტუარზე მოიხსროდნენ. ჩემს „პორშეს“ ვკვერდით მოვიდნენ ზღარათინ. იქვე მოსტვირენ ხნიერმა ცოლქმანმა გაკვირვებით შემომხედა უკრ მე და მეორე „უზბეკებს“, რომლებიც გატრიალდნენ და პარკში გაფრთხილდნენ.

— გასტარბიბიტრები არიან, — ავუბნენი მე, მეორე საყარბით ტალინი ავიღე, რომელიც პოლიციისა და შუშის სანშინდეს ქვეშ ამოჭარა. თურმე პორტალიან მანქანის გაჭირება აკრახლული იყო.

ანგარიში ერთი ანგარიშის შესახებ: მონიკა შტაიერმანთან ჩემი ვიზიტის შესახებ დღის ჩვეულებების საცემონად განთქმულ გაზუბით სტატია გამოქვეყნდა: იგი ყრული მონიკის ენისმურგერის, „ტრიბუნის“ სააქციო საზოგადოების რწმუნებულის კლემსე კუთუნოდა, კომუნია-

კე დაახლოებით შემდეგი შინაარსის იყო: პორტუგალია, რომელიც ამ ათი წლის წინათ მივიღეთ ჩვენს საზოგადოებას კოტ და ბზურის ერთ-ერთი პასპორტიდან და რომელიც ქალბის თავისი სკანდალურა ტვეით აფორიატებდა, სულაც არ არის მონიკა შტაიერმანი. იგი უზრიალად „ტრიბუნის“ ფაზიკურად უძლიერი შემქმნელი თანხმობის სარგებლობდა და საყუთარ თავს მონიკა შტაიერმანად ასაღებდა. სანადვლელები კი ეს 09.09.1930-ში დაბადებული დაფნა მიუღერია, მასწავლებელი ქალის, ერნესტის მიუღერის (მანწაუ, ბერნის კანტონი) უკანონო ქალიშვილი, რომელიც 02.12.1942-ში ვარდოიციკლა. მამა კი 25.03.1955-ში ბოკალუო ადოლფ ვინტერია, აფილოზორიკო უნივერსიტეტის ექსპროფირინარული პრიფესორი. ამ ინფორმაციამ ზუსტად ისეთი სწამალი გამოიწვია, ენის-პურტგესს რომ სურდა. ადრე ლამაზიერ პირსა სასტუკო ვახდა, დატლურად აღწერეს „პრაბორტგერპოლში“ მომხდარი მხუბიც. კედროლიმ განაცხადა, რომ ბენოს უკვე სანა თევა სასტუროში ცხოვრების ვულა ამ გადახეხილა, მას, პედროლს, იქედ ჰქონდა, რომ ბენოს მადეარად მონიკა გადახეხილა, მაგრამ ახლა, როდესაც ვაიკრეა, რომ მონიკა სულაც არაა მონიკა, აღარ იცის, რა იღონოს, რადგან დაფნაც და ბენიც უკავლოდ ვაჭრენ. ტერილისტების ჩემთან მივიდნენ, რადგან ენისპორტგერმა უთხრა, რომ მე ნამდვილი მონიკა მოიხებოდა. იღე ფროდოდ ქუღოშით იტერებდა მათ, მაგრამ რამდენიმე რკობრტორის მარც შემოაღწია. პირდაპირ პასუხებს თავს ვაწმადედი, უკრალიბიტებს ლინპარდთან ეცხადებოდა, ზემთხვევით კულსაფერის სახელი ნამოცედა, რომელიც პედროლის არ უსტყობა, ზანდა რემიშიმ გაქანდა, მაგრამ დაავტანეს: ახალი „მახერატის“ გამოცემისს აფფოდისს მოხდა, თავად თავის მანქანასთან ერთად პედროს ავარდა და ნაწილებად დაიშალა. მაშინ რეპორტორები ისევ ჩვენს ტალეში დაბრუნდნენ, ამჯერად „კონ-რებს“ შემოარტყენ ალყა, ვანგერმტუცევედ ბე ატომობილების კოლონიები იფვა, მაგრამ პარკში არავინ ამ შურშეს, აღარაფერს ვაბმობ ვილაზე. ერთი თავხეულებული უკრალიბიტები დაბნელებას დაელოდა და ყველაწარი არსებული ტექნიკით აღწურული ღობეზე გადაიჭრა, დილით კი პარკის პორტალიის წინ, წუმშიმ მოუდა ვონს, აღარც ტანის დასმის ტერნა და ავარტ ტექნიკა. თან არც ეს ასისოდა, რა მოხდა. მეორე ღამეს სკანდალური რეპორტაგის გავეთვბის იმედივინა ერთად შემოგვიმასცა ბოლო მიღო: ქარმა სულ ჩამოკრა ხეებიდან ეანსიფადერი, ნიოლი და ყვირელი ვოთლები, ქუჩები სულ ტოტებით და ფოთლებით იყო მოფენილი, მეორე წიმა დაწყო, მეორე — თოღლი, მეორე — ასე წიმა, ქუჩები ტალხმას წალეკა, ამ ტალხმში აბუზული იფვა მარტოველი რეპორტორი. მაგრამ სკანდალმა მოლოდ პრესა კი არ აფორიატა, ფანტაზიის მისცა ბოძი. ქალკასში საოცარი ხმები დადიოდა, მე მათ ყრადღებს არ ვაქცევდი, რადგან ჩემს პრბლებში უფრო მადარებდა. კლემსეები ერთმოიროს მიყოლებით მწოვებდნენ, ქალკასში მოგზაურობა მაიალდა, ვანკრონიების პროცესის სხვას ერცო, გადავასახადი სანახებრს არ მოვეწონე. იმედიმომიციმ დაბოიკტარაღადა, კოლერის ავანს შემომხარჯა, იმ მარაოწრელებით დაწმარაბა, სტარტი სპრინტერის სწმართი რომ აწიოდ; ჩემსა და ნარმატებულ

სადავეოკატო პრაქტიკას შორის თვალწინდენელი დისბან-  
ცია გადაჭლოდო. იღზე ფროადემ ახალი სამსახურის  
ძებნა დაიწყო. გადავწყვიტე, მისთვის პასუხი მომივბოცა.

იღზე მისაღებში უფდა საბეჭდ მანქანას. კლავიატურ-  
რატზე პატარა სარკე ეყო და ტურბოზე სინტონიფერ პო-  
მადას ისვამდა. ჯერ კიდევ გუბინ თბინ ჭალისფერი  
პქირდი, ახლა კი ისე შავად შეეღება, რომ მომწვანო გა-  
დაპქრავდა. შვილის ზუთი ზუთი იყო.

— მითვალთვალბთ, ბატონო ადვეოკატო. — აღ-  
მყოფთა იღზე. თან იღებებოდა.

— რა ჩემ ბაბოლა, რომ ასე მხამაღლა ლაპარაკობთ  
ტელეფონით და სხვა ადგენის არ ევბთ, — თავი ვიპარ-  
თლე მე.

— ყველა ადამიანს აქვს ნიადაგის მოსინჯვის უფლე-  
ბა, — მიპასუხა, როდესაც თვალბების ღებვას პორჩა. — ნუ  
გვიჩინათ, ასეთ მომენტში, როდესაც ამდენი საფეშო  
გაქვთ, არ მიგატოვებთ.

— რა სამუშაო? — გულწრფელად გამოკვირდა.

იღზემ თვლიდან არაფერი მიახსუბა, მაგიადა ზე სახე-  
მოდ შემოვიღ სახეე ჩანთა და პომადი და ხარკე შეინახა.

— ბატონო დოქტორო, — დაიწყო მან, — გარეგნუ-  
ლად უყნობა და გულუბრყვილო ხარის, ადვეოკატი ასე  
არ უნდა გამოიფერებოდეს. ადვეოკატებს კარგად ეიცნობ,  
ისინი ნდობას ინეცვენ, ან ზღლოებენებს პეგანას, ნაგალი-  
თან, პიანისტებს, როლინდ ფრკა არ აცვიით. თქვენ კი, ბა-  
ტონო დოქტორო...

— რიბი თქმა გინდათ? — გაეწვეტიტინე სიტყვა.

— იმის თქმა მინდა, რომ გარღწელობას მოუხედავად  
გვერდინი არაზნადა ხართ. ადვეოკატს არ შეგებართ, მაგ-  
რამ ადვეოკატი ხართ. და უდახამაულო კანტონის საბჭოს  
მრეცლის ციხიდან გამოუყვანა გინდათ.

— იღზე, რას ჩამახათ!

— რატომ აიღოე მაშინ კოლერისგან 15000-ის ჩეკი?  
ენა ჩამივარდა.

— საიდან აცით? — დავიკვირე ბოლოს.

— დროადადარო ზომ მინეცნ თქვენი მავდის დალაგება.  
— ისინიდან პასუხად, — იქ ისეთი ქაოსია! თქვენ კიდევ  
მიყვართ.

ცხვირსახევი თვალბებთან მიიტანა.

— თქვენი ეს გამოფევათ. გააოაფისუფლებთ ზეგის კე-  
თილ კოლერს, მე არ მიგატოვებთ. ლიანასავით შემოგვხ-  
ვევით გარშემო. ერთად გველაფერი გამოვიტყა.

— მართლა გგონიათ, რომ მოხვები დაწინაშევი  
არაა? — გამოკვირდა მე.

იღზე ფროადე თავისი რესპექტაბელური სისაგისი მო-  
უხედავად ნარნადა ნამადგა ფეხზე და ჩაბთა მხარზე  
გადაიკოდა.

— ეგ მოელმა ქალაქმა იცის, — მიპასუხა მტკიცედ, —  
ისიც გველამ იცის, ვინაა ნამდვილი მკვლელო.

— ეს უკვე საინტერესოა, — ვთქვი და უცებ გამაქ-  
რეულა.

— დოქტორი ბენი. ის ხომ შევიცარიის ჩემპიონი იყო  
პოსტსოლენტიან სროლაში. ეგ ყველა გვახუთი წერი.

ცოტა მოვიდინებთ, თუკტრალურში? ნავედ, მოკთან  
ერთად უნდა მესადილა. მოკმა თითონ დამპაბავა —  
ასეთი ძუნწი ადამიანისგან წარმოუდგენელი საქციელი

იყო. მეც დაეთანხმები, თუმცა ეიცოდი, რომ მოკი მხო-  
ლად მაშინ პატივობს, თუ დარწმუნებულია, რომ უარს  
ეტყვიან. მაგრამ მინდოდა შევჭმონებინა, მართლმად თუ  
არა, რომ მოკი ვინტერის მკვლელობის შემდეგ იმის მავი-  
დასთან ზას ხოლმე. მართალი გამოდგა. მოკი მხიარუ-  
ლად მომსალამა, მაგრამ დაუფეგომა ვერ მოუხანარა, რომ  
პოლიციის უფროსაც შემოგვეერთდა. გამოირკვა, რომ  
შეხეფრან მისი ინვიაციციით შედგა, და ხარჯებიც მან  
აიღო თავის თავზე. პოლიციის უფროსმა ღვიძლის ფრკა-  
ფელებიანი სუბი, ხორცი ალა როსინი, როსტი და ღლე-  
ბილი შეუწყვეთა. გარდა ამისა, ერთი ზოთილ შამპინტინოც  
მოატანინა, როგორც თქვა, ვინტერის ხსენვის პატივსა-  
ცემად, ცხონებული დიდი მოლაგებე კი იყო, მაგრამ საუკე-  
თესო მესამელიც გახლდათო. გესამომეგებოდა, ისე ტჰა-  
დაო. მესამელიც მიზეხდე. მოკი წარამარა შემწეარ  
ხორცს და პირქვის იმატებდა პატარა პორმზღებინი მავი-  
დადამ. მოკმა სულ ტყვილად მოხსინა ხანძარი აპარატი,  
რათა მისთვის არაფერს არ შეეშალა ხელი ქამში — ისე-  
დაც უხმოდ ეხსენებოდა. ზოლისა პოლიციის უფროსმა შო-  
კოლადის მუქა შეუკეთია და მე ჩემი და იღზე ფროადეს  
საუბრის მიწაარსი გადავეცი.

— ვერც კი წარმოადგენი, შეტ, რამდენად მართალია  
ეს კაბიანი უნიფორმი, თქვენითან მდენის მოვალეობებს  
რომ ასრულებს. ეგ ქორი ციხიდან გავრცელდა. დირექ-  
ტორი და დიკეა ერთხმად ამტკიცებენ, შეუძლებელია,  
მკვლელი კოლერი იფოსო. როგორ მოახერხა ეს იმ მებერ-  
მა თაღლითმა — წარმოადგენა არ გამოწინა. მაგრამ უაზ-  
რობა თუ ერთხმად დაიჯერა ვინმე, ცოტა ხანში სხვებიც  
დაიჯერებენ. თოვლის ზეაფეგითაა — შითად სულ უფრო  
და უფრო მეტი ხანა ჩამოყდა, ვეღლაფერი კი იმით და-  
თავრდება, რომ მკვლელობათა გამოთბების კომიტეტიც  
დაიჯერებს. მართალია, ეგ თქვენი არ ვტყებოდა, მაგრამ თა-  
ნამშრომლებს პერენი არ უყვართ, და მთელ გუნდს ძალი-  
ან გატხარდება, თუ აღმონებება, რომ კოლერი შეეცდომით  
დააპატიმრეს. რაც შეეებება სხვა პოლიციელებს, მათ კო-  
მიტეტისმა შურით, და მთელი პოლიცია რომ ავილით, იგი,  
თავის მხრივ, არასრულფასოვნების კომიტეტითი შეპ-  
ყრობილ მუხანმრეებსა და საზოგადოებრივი ტრანსპორ-  
ტის მომსახურებლის უჯერებოდა. და, თუ, ზეგას უკვე ვე-  
ლარ გაატარებს, ის მოსახლეობის ფართო ფეგებეს იორცე,  
მოსახლეობის ხომ ისედაც უხარია ყოველი ჩვენი შეეფო-  
მა, განსაკუთრებით — ჩემი. ამასობაში მკვლეელი უცოლ-  
ველ კრავად გადაიტყა. ამას იცის დააუმატიყო, რომ  
თეთონ მკვლელობამ უფადესი პოპულარობა მოიპოვა,  
ვინტერის სიკვდილი ბერის აძლედა და ელეს, გოდლის  
მმართველობა და საერთოდ კოლერის მთელი გარემოცვა  
— პარლამენტარები, ეროვნული მრჩეველები, მთავრობის  
მრჩეველები, კანტონის და ქალაქის საბჭოს მრჩეველები და  
რა ეციკი, კოდევი ვინ, გენერალური დირექტორები და უზარ-  
ლოდ დირექტორები, შეეებდა და ბოსები — იემერლანის  
აქტიურობას და მოსამართლეთა პრინციპულობას ცუდი  
თვალით უფერებენ. მათ სურდათ, კოლერისთვის პირობი-  
თი სისჯელი მესაჯათ, ან ფსიქოური აბილითვის ნიადაგ-  
ზე საერთოდ გავრართლებინათ, თუმცა ეს მიზეზი სულად  
არ შეეშალა ხელს პოლიტეკამა. მოკელად, თუ კოლერს  
გამაართლებენ, ბერს ქრლიობას მიეცემა მაღალი.



მოკმა თქვენი გააჩნია და ხასმენი ახარატი მოივრო.

— თქვენ კოლერისგან უდნაური დავიღება მიიღეთ, ახლა კიდევ ეს სულელური ჭორები, რომ მკვლელები ბენოსა მხოლოდ იმიტომ, რომ საცობადი იყავით ლეპროსი იყო სროლითი. მაგრამ, იი, რა ევერ გამოვიდა, — რა უნდააბად იმალება ეს იდიოტია! — თქვა პოლერის უფროსის და თავის მუსს მოუბრუნდა, — ეს კი არ მამინის, კოლერის დავიღებ, ჭორები და ბენოს გაუჩინარება ერთმანეთთანა დაკავშირებულია.

— შეტვი ხაფანგში გაება, — თქვა მოკმა და ნახშირით დაანყო სუფრაზე სათავურში გაბმული ვარძის ხატვა ვარძის ცოცხალი თავით არ უშვებდა პირიდან ღორის ნაჭერს.

ცვლელზე ზე, ჩემს ოფისში ღინარები დაწერა.

— აქ რაოვარ აღმოჩნდით? — თავი ევი შევკავე მე.

— მისმინებლობა არა აქვს, — მიახსება ღინარებმა და მავიდაზე მითითა. — ანგარიშება.

— თქვენც ასე ფაქრობთ, რომ კოლერი უდამაბუღა? — კუთხეე გაბარებულა.

— არა მეოინა.

— მოკი ამბობს, რომ ხაფანგში გაებო.

— თქვენზეა დაშოკებული.

150 გვერდი ნერილი შრიფტით დაწერილი. სტილი —

დექემის. პოპოთეტური კომპანაციების ბუნდოვან აღწერას მოვლადი, აქ კი მხოლოდ ფაქტები ჩამოწერიათ. იფლებად უცნობის ნაცვლად პირდაპირ იყო მითითებული გვარი და სახელი. ანგარიშები სხვადასხვაგვარია გახლად. პირველ რიგში, მამინების ჩვენებები, რომლებს მომხმარებელი შეაგროვა. ახეთი ჩვენებები, როგორც წესი, ბევრ ნინაღმდებობის შეიცავს, მაგრამ აქ ნინაღმდებობები უბრალოდ გასაოცარი იყო! მავალითავე ერთი მომტლი ქალ ამბობს, რომ კოლერმა ვინტერის დაუყვარა "ქვემტროში", ქალის თეთრფეხის ფარმის პროკურისტი კი, რომელიც გვერდით მავდისასთა იჯდა (სოსოსი კი შემეშუფა!), ამტკიცებს, რომ კოლერი პროფესორს მავალზე: "გაგმირავთ, შეგობარო". მისაზე მომტემ თითქმის ნახს, რომ კოლერმა ვინტერს ბული ნინაღმარა. კიდევ ერთ ამბობდა, რომ გასროლის შემდეგ კოლერი მობრუნდა და აღმარებს შეუგება. აქვე თხოვის ნახსი და ღინარების მინარერი იყო; ქაერთოდ არ ვუფაფავარ იქ." და ასე გრძელდება თითქმის 50 გვერდი. ობიექტური მონერ არ არსებობს. ყველა იმის ბუდებს, რისი დახატება სურს ქვეკომიტერად. მოვლენა მონის ვარეთ კი არა, მის მივინთ თამაშებდა. იგი თავისებურად აღიქვამს ყველაფერს, მერე იმასთორებს, მესხობება კი თავისებურად გადაამუშავებს ნახსს. ნინაღმდებობა განსაკუთრებით ბევრი კიდევ იმიტომ იყო, რომ მომხმებლერმა პოლიციისგან განსხვავებით ყველა მონემ დაკაობა. და რაც მეტა მონემ, მით, რა თქმა უნდა, ნინაღმდებობრივია მათი ჩვენებები. 50 გვერდზე შეტვი ერთმანეთის გამომჩინება მტკიცებებით იყო სავე. თავად მკვლელობა წლისა და ათი თვის ნინათ მიხება. ფანტაზიის შეტვი არც სჭირდება — მესხობებში კვილილებები განხორციელდა, ამას ადამიანისთვის ჩვეული სისუსტე დაემატა — ხასურეული რეალობა დაგასაღოს, საკუთარი აზრი გამორეგის ყველაფრზე და ა. შ. შემდეგი 50 გვერდი მით ჩვენებებს ეკავა, ვინც

ნარმოადგინა, რომ მკვლელობის მონემ გახდა, თუშეცა სინამდვილელი იქ არ ყოფილა. მაგრამ მონებებლებმა საველდავულად გადაარჩია ასეთი ჩვენებები. ახლა ფოისტინეს ანგარიშზე ენახთ. მისი შეთობა მარტრია. პირდაპირ სვამს კიბებებს, არაენი არ აქვეებს ყოველთვის, რადგან იგი ვეღვაფერმი ცხვირს ვოფს, სულ კიბებებს სვამს, ხშირად — უახროს. ბოლოსდაბოლოს ცალკეული ნანყვეტები ფოისტინეს ტერნი ნელ-ნელა ღაგებდა, თუშეცა დიდი გაჭირვებით, რადგან მანამდე მარტრის უამრავი ულუფა გამოიარეს, მაგრამ საბოლოოდ მარც იქნება მოზალური პანი, რომელიც მონებებლერის ზოგიერთი მონის ჩვენებას აესებს და ამაგებებს. ასე მავალითად, ზოგიერთი აღიკვეტდა, რომ დოქტორი ბენო იმ საღამოს ავტორალურში იყო, ხხეები — რომ იგი ვინტერთან ერთად იჯდა კოლერის მუსსულად, ერთს კი ასივ თქვა, ბენო კოლერს გაყვა უკან. დაბოლოს, ბარმუნმა ქალმა თქვა, რომ მკვლელობის შემდეგ ბენო ბარნი შემოვარდა, ხხარაულისგან ხტოდა, ჭიქებს ამხხრეცვდა და გაიხიზადა: "ნახალადა, ჩააღაღადა!" გამოწვევად იქვეოდა, განახებადა, ახლა კი, ბოლოსდაბოლოს, ცრუს შეერთაყო. იქ მყოფებმა იფერეს, რომ ბენო მონიკა შტაერმანს გულისხმობდა და მიუღიეს, ბენო კი მათ ქორწილში პიტყვებდა. ეს ყველაფერი "კად ამალღების" ბარნი ბედებოდა — ასე ამ ყრალბის ბუდეს, რომელიც ტაძართან მვეტარქობს, მაგარი სხსმულებს გამო უნოდეს. ბოლო დროს ბენო ხშირად დაიარებოდა იქ. ეს "ბოლო დრო" ორი ნელი გრძელდებოდა. იგი კარგი ოჯახიანი იყო. მტყუნავად განათლება ჰქონდა მიღებული, უნივერსიტეტის დაამთავრების შემდეგ ხარტობდა და მონესში ნარმატებებს მიაღწია, ქვენისა უშიადრეს მემკვიდრეზე — მონიკა შტაერმანზე — დაინიხა, მაგრამ ყუილედი ამის შემდეგ უტყე ნახობისყო. მიყვავდა. ხალხი გავრბოდა. ითვლებდა, რომ მონიკამ საბოლოოდ უარი უთხრა. ამის შემდეგ რამდენჯერმე ითვხაურა სახლერგარეთ, რასაც ახალი ჭორები მოყვა იმის შესახებ, რომ ბენო თამაშობს. თავდაპირველად გაჭირვებით მარც ინარჩუნებდა იველ კონტაქტებს მდიდარ, ნარწინებულ ოჯახთან, მერე კი ყველამ მოიკთა გამოცხება. ბენი იბერცით აგრძელებდა ცხოვრებას, ბევრ ფულს ხარჯავდა, მერე ნელ-ნელა დაიწყო ნარსული სიმძებობის ნახუბის გაგიფადა ყრადი ძველებურ ავეებს, გრავიურებს, ერთხელ რამდენიმე უფო შეღო ბორბოც კი გაიღო. რამდენჯერმე სხვისი კუთვნილი ნივთებზე გაყავდა, მავალითად, სამკაულები, რის გამოც ერთმანედ ორი ხასამართლო პროცესი დაიწყო (შანივ-ოლიმპიელის ვალის საერთო თანხის დასახლებობისგან თავს შეფრავებს, კატასტროფული, არარეალური ციფრი იყო, 20 მილიონს აღემატებოდა). უდნაური, მაგრამ ფოისტინეს მოცულების მდებარე ზუსტად ენთხებოდა იმას, რაც ცხონებულ ვინტერის მუსახებ ვავარკული კვლების გარდა, რასაკვირველია; ხშირი ვინტეტები საზღვარგარეთა მენ-კლუბის კონტრესტზე, რომლებიც, როგორც აღმოჩნდა, საერთოდ არ შემდგნარ, მაგრამ რომელთა მუსახებ ვინტერი დეტალურად უყვებოდა ვეღობის, ჭორები, რომ იგი კახინით დადეს. ვინტერი, რომ ვინტეტობ, მუდამ ვაითარი ციტატები რომ ვერცა პირზე, სიმომბუნებელი დაიპირებდა "კად ამალღების" ბარნი, რო-

გორჯო კოთეტიბაძე "სადავოს დამპყრობლები". იქ გა-  
მოცემულობების, თვატყობის კრიტიკის, რედაქტო-  
რების, ზენი ქალაქის ლიტერატურული კოორდინების  
წინააღმდეგობა და დროს, რათა მათთან ერთად ჩვენი კულ-  
ტურის სადავოები არ გაქვება ხელიდან. ჩრქველი მას კი  
უღიმოხდნენ, მაგრამ ზემო-ჩემად დასკინოვდნენ კიდევ  
იხის გამო, რომ ვინტერი ნიდერლანდულ ბაიფერებთან  
დაბრუნდა, ზურგზე უკან "მხარბავს" ეხსენებენ. უდავოა,  
ნერდა ლინპარდა, თუ კოლერის ბრალს გამოვრცხავთ,  
მკვლელები ბენო უნდა იყოს. ბენოს დაფინ ნამდვილი მო-  
ნიკა ტკარა, მერე მისა და ვინტერის შორის რაღაც უსი-  
აზროვნეა მოხდა. სწორედ ამის შედეგი იყო დაფინს და ბე-  
ნოს ურთიერთობის გაუარესება და ბენოს უკან-უკან წას-  
ვლა. მტკიერების საქმოსთვის კრედიტს ვინ დაიმუშა-  
ვდა, საკუთრივ ბენოს კი გარმოსავ არაფერ მისცემდა. აქ  
რაღაცამ დაბნეოდა. ლინპარდის ვერსია ფაქტებს ეწინა-  
აღმდეგობდა. დაფინმა ბიმი ბენო მას მერე მიატყდა, რად  
ბენომ სცემდა. მა მონიკაცამ მას მერე თქვა ბენოზე უარს,  
რაც დაფინ თამამადან გავიდა. ვინტერისა და ლუდევიცის  
იყო დენერ, რომ დაფინ ნამდვილი მონიკა არ იყო, და, აღ-  
ნაშ, არა მხოლოდ მათ. არც ისე ადვილია, ერთმა ადამიან-  
მა თავი სხვად გაასაღოს. ოფიციალურ პირთაგანაც ეცო-  
დინებოდა ზოე-ზოგს. კოლერზე აღაზრდნენ გამბობი. მის  
შესახებ ხომ თითონ მონიკამ მიიხრა? მოკლედ, ეს ამა-  
თუ ბევრსაც იცოდა. მოკის მიერ წახლებილ ხელშეწყობი კი იმი-  
ტომ გადავიდა, რომ მივე ქვეყნობიერად გადამოხდა საყო-  
ველითა რწმენა, კოლერი უფანამდელია, თუცა მა აზრს  
არ ვიზიარებდი. უბრალოდ მეც ჩავერთო თამაში,  
რადგან კოლერს დავალების შესრულებაზე დაეთანხმე.  
და თუ კოლერი მკვლელობა არაა, სხვა კანდიდატურა უნდა  
ვუძებნო. თუ კერძო პრეტენსია არ მოუღვას, მაშინ  
მკვლელები კასოსა, თუ კასოსი არა, მაშინ კასკა შესა-  
ძლებელია. ცეცხლ ციხის აღმშენებლებმა კი არ გააუარესა  
ქორი კოლერის უფანამდელი მისებზე, არამედ მე  
თითონ ვარ ამაში დამნაშავე? მაგრამ საიდან გავიყო ცი-  
ხის უფროსმა, რა დავალება მომცა კოლერმა? მოხერხდა  
მოსამინა ჩვენი საუბარი, გარდა ამისა კნულელები, ილერი,  
ფორდერი, კოლერის პირდაი დაფინი, ივენი სავთის  
კურხმა რამდენიმე ოქრისტი, მა თაქმა უნდა, ლინპარ-  
და. კიდევ აღზე ფროიდე. კოლერის დავალება აღბათ დი-  
და ხანია ვნადებდებელი თემს გახდა ქალაქის ქორიკანე-  
ბისთვის, და მოუხდებდა იხისა, პირადად მე დარწმუნე-  
ბული ვიყავი, რომ კოლერმა მკვლელობა ინტერესის გამო  
ჩადგინა, გამბობებს სულ ფურის შორს მიყვარება მის-  
კა. ამაში ხომ არ იყო მიზნად დავალების ასრუ? ჩემს ხელით  
რაღაც ჩემი გონებისთვის მიუნდომილი მაქონდა ვიღობი  
კულელებმა. გამბობულ მეგობარობაში ვიყავი. ხელო-  
ნებ ლინპარდი განხურო მუშაობისთვის ფულს მომ-  
თხოვის. ფულის ერთადერთი მხარი კი კოლერია. ენე იგი,  
მუშაობა უნდა განვაგრძო. ყველაფრის მიუხედავად,  
მაქვს რამიმე გამოსავალი? ერთი აზრი მომივიდა და თავში —  
ჩემს ყოველ შეფხ, მტუნი-ლოიპის უნდა შევხედე და მო-  
უვლიარაკო. მერე გადავწყვიტე, არ დღის-მეოცი. აღარც  
ანგარიშებს მივარჩევი კოლერს. მოხდენ, რაც უნდახდებოდეს.  
ცოტა ხანში კი კიდევ უფრო მტკიცედ მივიღე ეს გადა-  
წყვილება. 1966 წლის 1 დეკემბრის დაშეს, დაახლოებით

12 საათზე სავალი გამოხატება. ზუსტად მახსოვს, რადგან  
იქ ღამის წყვეობა მინი ბუდი — და ჩემი. მესამედ ვკით-  
ხელობდი ანგარიშს, როდესაც ბენომ ოფისის კარი შე-  
მოღვივა — აუბორბო ხომ ადრე მას ეტყუებოდა, რო-  
გორც ის საბერი მაგია, რომელთანაც ახლა მე ვკავში-  
ბენო მაღალი, ძლიერი მამაკაცი გახლდათ, გრძელი შავი  
თმა ისე შერნდა გადავარცხნილი, რომ გამბობულად  
ეცევა დაეფარა. პარბაციით მომიახლოვდა. რაღაცნაირად  
მოვრეკილი იყო, გვერდობდათ, მისი ჩონჩხი ამხელა წო-  
ნის ტარებისთვის არ იყო გათვალისწინებული. ხელეთი,  
რომელზეც მასიურ ხელურთან შედარებით პატარა, თით-  
ქმის ბავშვური ჩანდა, მაგიდას დაჯდნომ და ვიქტორ შე-  
მოხედდა. ამაკრად ნასკობი იყო და გულიანამაჩუქებლად  
უსთაურე. საერთოდ ის სახურავს მივეყრნე, ბენოს შავი  
კოსტიუმი სიძველისგან აღავ-ალავ ამრთლებულყო.  
— დოქტორ ბენო, სად დაეკარგეთ? პრესა გამწარებუ-  
ლი გაერთი!  
— რა თქვენი საქმეა, სად ვარ? — ახრიალდა ბენო, — შებ,  
ნუ ნაბოიყბით პროცესს ჩემს წინააღმდეგ, გემუდარებით!  
— რა პროცესს, დოქტორ ბენო?  
— რომელსაც ჩემს წინააღმდეგ ამზადებთ. — მისასუ-  
ხა ჩახლენილი ხშით.  
თავი ვავაქციე.  
— არავინ არ აპირებს პროცესის წამოწყებას.  
— ტყულობ! — იყვარა მან. — თქვენი ლინპარდი, ფან-  
ტერი, მომბებლერი, ფოხტინგი დამაშვედნით პრესა მო-  
მიქსითი იცით, რომ ვინტერის მოსაკლავად მიზუნი  
მქონდა.  
— მაგრამ ის ხომ კოლერმა მოკლა, — მიუფეც მე.  
— თქვენ თითონვე ხომ აღარ გვერანდა მაგისა, — ცი-  
ტებანივით აკანკალებდა.  
— პირიქით, ცე სახეებით ცხადია, — ცვაფე მისი დამ-  
შვიდებდა.  
ბენომ შემომხედა და შუბლი ქუჭქანი ცხვირსახოცით  
შეიმწარლა.  
— პროცესს დაინებთ, — თქვა ჩემად, — დავიღებუ-  
ბ. რას ამბობთ, დოქტორ ბენო...  
იგი პარბაციით ნადივა კარისკენ, ნელა გამოიღო და გა-  
ვიდა, ისე, რომ წედაც აღარ შემოუხედავს მათთვის.

ალბომი ისევ შემომიღვს ხელი. ნამდვილად ბენონი-  
რამ ახვერთი ის ლაკის სახით დამომცხადა. და კიდევ  
ერთი ტიპის, რომელიც ლაკიმ მარკოხის სახელით გამაც-  
ნო (როდესაც ნერა დაფინზე, იმ სახელისწერით თამაშს გა-  
ვერდებ, რომლის უშუალო მოწამილედ ვიყავი ადრე. ახლა  
შემიძლია, ყველაფერს თავისი სახელი ვწოდებ. დამწამა-  
ვეთა შორის აღმოვჩნდი და მეც დამწამებე გაუბდი. ეჭვი  
არ მებარება, რომ ეს აღიარება გაგახარებთ, ბატონო  
პროკურორი, მაგრამ ერთი შენიშვნა უნდა დაუკრათ:  
ჩემს თვალში თქვენც და მთელი საზოგადოებაც დამწამა-  
ვეთა საზიაროს ეკუთვნიან, დიას, თქვენც და ის საზოგა-  
დოებაც, რომელსაც თქვენ წარმოადგენთ სამსახურეო-  
ბრი მდგომარეობიდან გამომდინარე, და არა მარტო ლა-  
კის (მარკოხი). რაც შეეხება ამ ადამიანისმგავარ არსე-  
ბას, ის ნიქმიტელიდან გამოვუვებავდა. თავისი პაპობლე-  
ტი "იავუარით". პირი ვერტამაძე, მანერები ისეთი, თით-



ქოს მიაღწიო ხარისხის საბინო ვაჭრობა. საღამოს ცხრა საათი იქნებოდა, კვირადღე (ამ სტრატეგიებს 1958 წლის ივნისის ბოლოს ვენერ — ვედლოვო, რამენარდა მოგაგონებოდა ჩემი ჩანაწერები). ვართ საბინოდა ნიშნა და ქუხა. ქუხა და სართულიდან ფსალმუნების გუგუნო ისმოდა. ლაკი დარტყვნილი ინონიდა უღვამს და ეტყობა, ნერ-ვულობა: ვუღელ შემთხვევაში, თვალში ჩაფიცრებული ჰქონდა, რაც მასთვის ადრე არ შეგინიშნავდა. ლაკი აქი-რად რადაცაზე დაძაბულად ფიცრობდა. ორგენს ლაბადა ვცემა, მაგრამ რატომღაც მინარღები იყენებ.

— ალიბი გვჭირდება, — როგორც იქნა, ამოღერდა ლაკი. — მე და მარკოზს, ბოლო ორი საათისთვის. მარკოზმა გულსამარყვებლად განიღობა.  
— მანამდე?  
— მანამდე მაგარი ალიბი გვაქვს, — მითხრა ლაკიმ და თვალის თვალში გაიყარა. — გიხელსა და მადღენთან ერთად ვიჯექით „მონაკოში“.  
მარკოზმა თავი დაუქნია.

ვკითხე, ვინმემ ხომ არ დაგინახათ, აქ რომ მოდიოდით-მეთქი. ლაკი, როგორც ვუვლეთვის, ოპტიმისტურად იყო განწყობილი.  
— ვერავინ ვერ გუცნობდა, — დამჩანაშუნა, — ასეთ დროს ქოლგა შეუცვლელია დაფიცრდა.  
— ქოლგები რა უყავით? — ეკითხე, ჩემი ჩანაწერები უკრახში ჩაეკიდებ და ადგილიდან წამოვადგე.  
— ქვეითი დეტექტივი. სარდაფის კარს უკან მივადგე.  
— ქოლგები თქვენა?  
— არა, ეპოვეთ.  
— სად?  
— „მონაკოში“.

— ესე იგი, ორი საათის წინათ სასერნოდ რომ გახვედით, ქოლგები თან წაიღეთ?  
— აბა, რა გვექნა, წვიმიდა ლაკიმ შენიშნა, რომ მისი პასუხები არ აღმაფრთოვანებდა. იმედით ხავსე მზრუნია შემოსუდა და ჯიბიდან „ნა-პოლეონის“ ბოთლი ამოაცოცა. მარკოზმა, თავის მხრივ, შეულოცა და კიდევ ერთი ბოთლი გააჩინა.  
— კარგია, — თუქი მე, — უკვე სხვა საქმეა.  
ამის შემდეგ თითოეულმა თითო ათასფრანკიანი და-დო მივადგაზე.

— ჩვენ გულუბრი ხალხი ვართ, — გამიღიმა ლაკიმ. თავი ვაგაგნებ და მწუხარება გამოვთქვი.  
— ძვირფასო ლაკი, პრინციპული წინააღმდეგი ვარ იმისა, რომ ცრუ ჩვენებისთვის ცინებში ჩაშვანი.  
— გავიგე, — თქვა ლაკიმ. კიდევ თითო ათასი დამიმატეს. მაგრამ მე უდრეკი ვიყავი.

— ქოლგებთან დაკავშირებით შეცდომა მოგივიდათ. — პოლიცია ქოლგების გამო არ გვეძებს, — შიშა-ხუნა ლაკიმ, მაგრამ უკვე ამკარად შემგნებარი იყო.  
— მაგრამ ქოლგების გამო შეიძლება თქვენს ეკლს მიავნონ, — ვუყვანობდი მე.  
— გავიგე, — ისევ თქვა ლაკიმ. კიდევ თითო ათასი შემომწირეს. გამიკვირდა.

— რა იყო, მილონერები გახვეით?  
— ზომი ვაქვს რაღაც შემოსავალი, — თავი აარიდა პირდაპირ პასუხს ლაკიმ. — ფარწნილ ფულს ავიღებთ და ავირთვლებით. სახელმწიფოთი წავალთ.  
— რა ფარწნილ ფულს?  
— ჰონორარის ფარწნილ ნაწილს, — ამხნა მარკოზმა.  
— რომელი ჰონორარის? — ეკითხე კიდევ უფრო ექ-ვიანად.

— დაგალებსთვის, რომელიც შეგასრულებთ. — და-ზუსტა ლაკიმ. — როგორც კი ნიცაში იქნებით, გიხელსა და მადღენს შენ გახმობდე.  
— მეც გადმოვცემ ჩენს გოგობს, — მითხრა მარკოზ-მა. — ნეგატივები გოგობი პრაქტიკულები არიან.

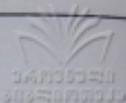
კარგად დაეათეაღერე ათასფრანკიანი ბანკოტები, დაეკეცე და ჯიბიში ჩაგდე. ლაკის საქმის კურსში ჩემი ჩაყენება უნდოდა, მაგრამ არ ვაძლევ.  
— სიტყვა სიტყვაა. არ ფიცო, რამი გჭირდებათ ალიბი, და არც მარტყრებს.  
— მარდონ, — მომამბოდა ლაკიმ.

— აბა, ერთი თქვენს სიგარეტებში მომეცით. — გავეცი ბრძანება.  
ლაკის ჯიბეები სიგარეტით ჰქონდა ხავსე „ქემელი“, „დანილი“, „ბლექ ენდ უაითი“, „სუეტერ კინგს“, „პიკადილი“. მაგადაზე სიგარეტის თაფლივების გორა დაეგა.  
— ერთ მიგარეში გულის თამბაქოს კოსკო აქვს, — ამხნა ლაკიმ, თითქმის მომამბოდა.  
— მატონი მარკოზი რას უნდა?  
— საერთოდ არ უნდა. — მომასხა ღარცხეებით.  
— სიგარეტი არ ვაქვს?  
მარკოზმა თავი გააქნია, ასევე სანერ მაგიდას მიუვადე. დროის დაკარგვა აღარ შეიძლებოდა.

— ახლა ნახებოთ საათის განმეჯღობაში უნდა მოწონოთ. რაც შეიძლება მტერი სწრაფად. მე „ქემელს“ მივწე, ლაკი — გრძობებს, „სუეტერ კინგს“, მარკოზი — „დანილი“. ასე ჩაქ-რეთ, რომ მარკოს გარჩევა შეიძლებოდეს. ვეცა ლერწმით სა-ფერდლებში ჩააწვია. მერე ვეცა თავისთვის კოლოფს ოთხს.  
გაიტყვივით ვაპოლებდი. ცოტა ხანში ახალი მეთოდი ავითვისეთ — ოთხ სიგარეტს ერთად ვუკიდებდით და მერ-რე საფერდლებში ევდებოთ. თვალისთ იწვოდა. ფანჯრის იქით ისევე ჭედა-ქუბილი გრუხუნებდა, ქვეითი კი ისევ აყ-მუღვლენს მესალმუნებდა.

— ხომ ვთქვა, თითქმის არ ეწვეო-მეთქი, — ეცნესოდა მარკოზი. ასე ეუბოდა გახდა, ადამიანს დაემსაგავსა.

ნახევარ საათში საფერდელს სავსე იყო.  
პერიოთის საცოცხლესთვის საბინო გახდა, რადგან ფანჯარა დაკეტული გვექონდა. ოთახიდან გავედით და ქვედა სართულზე პირდაპირ პოლიციის ჩავეცვივდით. მკლავებმა თქმვა ამერეად ჩვენს გამო კი არა, აუტლის წინადაწების“ გულსისთვის მოვადგნე. „წინადაწების“ მე-ზობლებმა უწიფლეს, რომლებსაც ვუგოვებოდა გამგზავ-რება ფსალმუნთა აკომპანიმენტის ვარემე ერწმინათ. მსუბინი მტყებრი პროსტიტუციასთან პირდაპირ განწყ-ოვლებიდან კარზე აბრაზურებდა, ორა დანარჩენი — მატ-რულუს უზრადო ინსპექტორები — ბოროტად გვიყურებ-დნენ. სოვლ ჩვენთანგან კარგად იცნობდნენ.



— რა იყო, შტუბერ, — დაეინტერესდა მე, — რა საქმე გაქვთ ნინოდანებთან, თქვენი სამწყსო კახები არაა?

— თქვენ ნინოდანებს მიხედეთ, — ჩაიბურტყუნა შტუბერმა.

— კახების ადვოკატი — მომამაბა ერთ-ერთმა პოლიციელმა.

— ნებაყოფლობით ხომ არ ნავიდეთ პოლიციაში? — ამოიკვინესა ლაკომ.

პოლიციის დანახვამ მალაღ მოუთავა ხელი მარჯო, მე მკორ, ლუცულობდა. მიგზვი, რომ ცუდ საქმეში გავეყთ თავი.

— სისულელეა, — გაეპანხევე ორივე, — პირიქით, გაგვიმართლა. პოლიციაზე უკეთესს ასეთ დროს ვერაფერს ინატრებ.

— ქოღებებს რა ვუყოთ... — სადმე დაემალავ.

სულთა შპარხე ოფნავ გონს მოედიეთ. ნუმიამ გადაიღო, ქუჩები ნავსე იყო, პირდაპირ "მონაკობ" გავემართეთ. გიხვლა იქ დაგხვდა. მადლერი უკვე ნასულყო (როგორც იქნა, გაეფე, რა პქეი), სანატიეროვ, იქ პოლექტი და კორინა ისხდნენ — ლაკის ორი ახალბედა, უცნევი-დან ახლამან იმპორტირებული გოგოები. სამივე მშვენიერად გამოიყურებოდა, ფასის შესაბამისად, უკვე რამდენიმე თაყვანისმცემელს ეძიოთ.

— რა სჭირს მარკოს, რა მნივანე ფერი ადგას! — ხელი დაგვიქონი გიხვლამ. — რა უქნით?

— ორ საათს კარტს ეთამამობდით, — აეუხსენი მე, — ბევრი მოეაქნევიეთ. დაესაჯეთ, რადგან ლაკისთვის უნდა ნართამევა უნდა.

— Je m'en suis pas rendu compte\*, — თქვა პოლექტმა.

— ხაქმე ზედმეტი ხმაურის გარეშე უნდა გაკეთდეთ, — ვთხარაი მე.

— მერე რაზე შეთანხმდით?

— ახლა მე შენი ადვოკატი ვარ.

პოლექტს გაუკვირდა. მე ადვოკატს მიუბრუნდი, ბარმენს კურდღლის ტუჩი პქინდა. ბარმი იფდა და ტქეებს აბრალებდა. ვისკე მუვეუკეთი. აფონისმა სამი კოქტელი მოგვითქება სახელწოდებით "სიქსთა-ნაინი". ერთბაშე დაეჯიკარი, თქეთ: "ბატონებო გადაიხდიან", და გარეთ გავედით. ათი ნაბიჯის გადადგამაც კი ვერ მოგასწარი, რომ ჩემს უკან მანქანამ დაიბურტყა. დაიხანავ, როგორ გადმოვიდნენ იტყან მცველობათა გამოძიების კომისიის უფროსი და სამი დეტაქტევა და ბარმი შევიდნენ. კუბებს გავდეთ და პირველად უფრანამი შევედა. გამამართლა (ოფსემე ხომ უნდა გამამართლოს!): როგორც ერთ საათში მინ დაეპრუნდნო, შტუბერი თავის პოლიციელებთანად უკვე ნასულყო დამხვდა. სიწუმე სუფევდა, აოტლის ნინოდანებზე\* არსად ჩანდნენ. ორივე მადგა კარს უკან ემიჯე, მინდოდა, სარდაფში დამხვდა, მაგრამ უცებ ბნყნეივალ იფდა მომიოიდა. ზევით ავიდო, ნუქტის რეზიდენციოდან ჩამაქმეო არ ისმოდა, კარი ჩაკეტილი არ იყო, თუქვა რომე ყოფილიყო, საკუთარი გახალღებითაც გაეალებოდა. — როგორც ძველი სახლების უმეტესობაში, აქაც ყველა კარს ერთი გასაღები ერგებოდა. ოთახში შევიდი. აქ ძოლის აღწედა შუქი კიბის უფრედიდან. კართში საკიდი იფდა, ზუდ უკვე კუდა რამდენიმე

\* როგორ ვერ მივხვდი (ფრ.)

ქოღავა. ჩემი ორი სველი ქოღავაც მათ გვერდით დავკიდე, კარი გაიხურე და ზევით ავიდი. ჩემს ოთახში მუვედი და სინათლე ავანთე. ფანჯარა ღია იყო. საფარქელში პოლიციის უფროსი იჯდა.

— რამდენი მომინევიათ, — მითხარა და საეცე საფრფლეს გადახვდა. — ფანჯარა გაუღეთ.

— ლაკი და მარკოხი იყვნენ.

— მარკოხი?

— მო, ერთ ნეშეტელელი ტკიპა.

— ნამველი სახელი?

— აბა, რა ვიცი, რაში მინატრერესბა.

— შენინ ცუპე, — თქვა პოლიციის უფროსმა. — როდის ნავიდნენ?

— შედიდნენ ცხრამდე აქ ისხდნენ.

— უკვე ნუმიამ, როდესაც მოვიდნენ?

— არა, შემოიხარეს, — ვუბასუხე მე. — რატომ მიკითხებით?

პოლიციის უფროსი ისეე საფრფლეს აკვირდებოდა.

— შტუბერმა განახა, როდესაც ცხრა საათისთვის აქედან გადიოდით. საით ნახევიდით?

— მე?

— დიახ, თქვენ.

— „პოკო“ ვიჯეტო. ორი ქება ვისიკ დაეღიე, ლაკი და მარკოხი ბერე „მონაკობ“ გადავიდნენ.

— ეე ვიცი, — მითხარა პოლიციის უფროსმა. — იქ დავაპტომრე, მაგრამ ახლა მომიწევს გავათავისუფლო.

აღიბი პქინათი. აქ ყოფილან და ეწვიდნენ. ორი საათი. ისეე საფრფლეს შეხვდა.

— უნდა დაგვიეროთ, შტუტ. ადამიანი, რომელსაც სამართლიანობის პრობლემები ადელეებს, ყალბ ადობის არ მოურყობს ორ მველეს. ეს დაგვიერებული იქნებოდა.

— ვინ მოკლეს? — გკითხე მე.

— დაფანა, — მოასუბა პოლიციის უფროსმა. — ქალი, რომელიც თავს მონაკა მტაიერმანად ახალბედა.

სანერ მხადისთან დავექეთ.

— ეიცი, საქმის კურსში ხართ, — განაგრძო პოლიციის უფროსმა, — ნამდვილ მონიკასთან იყავით, რომელმაც ცრუ-მონიკაზე უარი თქვა, და დაფანა ისეე ქუჩაში აღმოჩნდა. თავის ძველ ხელობას მოიყო ხელი, მაგრამ, როგორც ჩანს, ეს საკითხი არც ლაკისთან შეთანხმბა და არც მარკოხთან. ახლა კი მვედარი იძივს საკუთარ მტრსეგლეს.

მა, პირმენლავზე, პარკინგზე, დაახლოებით ცხრის ნახევარზე. შეიფხე გააჩერა იქ მანქანა, მაგრამ იტიდან აღარ გადმოხვდა. სამხელე ტქება-ქუხელი იყო. ახლა ლაკი და ცუპეის აღობი აქეთ, უბადებზეც არ დასველებიათ. მომწევეს, გავუშე. — ცოტა ხანი დადუმდა. — ძალიან ღამაზე ვიყო იყო, — თქვა ბოლოს, — გეცინათ მასთან? არ უბასუხე.

— თუქვა მადგას რა მნიშვნელობა აქვს, — პოლიციის უფროსმა თავისი „ბაიანოსი“ გააბოლა და მახველა.

— ბევრს უქნეთ.

— ეიცი, შტუტ. ყველანი ბევრს ეწევიეთ. — ისეე საფრფლეს გადახვდა. — ვხედავ, ჩემს მიმართ უფრადელბას იჩნეთ. მეც გამოიჩენ ყურადღებას თქვენნაირი ბნელი პაროვნება გერ არ მემგედრია. ნუთუ ერთი მვეობარიც კი არა გყავთ?

— არა, მტრების ყოლა არ მიყვარს, — ვუპასუხე მე. — დაკითხვას მიწყობ?

— არა, უბრალო ცნობისმოყვარეობაა. ვერ ოცდაათისა და ხარის, ხომ?

— უბრალოდ ყოველთვის ბევრთად ვმუშაობდი. სხვა რა გზა მქონდა.

— თქვენ ყველაზე ახალგაზრდა აფეთქებელი იყავით. ახლა კი საერთოდ აღარა ხართ აფეთქება.

— ჰო, კომისიამ თავიანი მოვალეობა შეასრულა. — და ეუფლებსტურე მე.

— ნეტავი ციკოფი, რა ადამიანი ხართ, შპეტ, მაშინ ასე არ გამაჰყარდებოდა თქვენიან ურთიერთობა, თქვენმა ერთუზიანობამ ჩემზე მოაბეჭდილებს მოახდინა. მაგრამ ახლა რაღაც არ მომწონხართ. თქვენმა აღიბის, ჯანდაბას, კიდევ მივლერ, მაგრამ იმას, რომ თქვენ სამართლიანობა გაუღლებთ, მაინც ვერ დაუფერებ.

ფურცე ნამოდაცა.

— შეკოფებითა, შპეტ, ზრედაც, რაღაც ბნელ საქმეებში ჩაგვიტრისს ვერაქის ვიმეფელით. აღბათი მაგეტომაც მოგტულებითა თავი. კოლერისიან რა ისმის?

— იამბი კიდამ მომწერა.

— დიდ ხანია ნასულა?

— ნელნადზე მეტია. თითქმის ნელნადხანებერი.

— პირდაპირ ნრების ურტყამს ჩვენს ბურთს. თუმცა შეიძლება მალე დაბრუნდეს კიდევ.

ეს თქვა და ნავიდა.

დამატებდა. სამი დღის შემდეგ კოლერის უფროსს დაეუფალე, რომ დაფანასთან შეძინა. ისე მაინცდამაინც არც დაინტერესებულა, ეს არც ისე მნიშვნელოვანი იყო. დიდხანს ფიქრობდი, დაფერო ამის შესახებ თუ არა. მაგრამ კოლერის უფროსს მართალია უპირობაა რამის დაშლენა. სამარცხვილო რეალობის ნაწილია, და როლა, რომელიც მე დაფანს დაეკომისი შევასრულე, მართლაც სამარცხვიონოა. მოუწდავად იმასა, რომ დაფანს უბედურების მოავარი მიზეზი მონკა მტაურმანის მურისიება იყო. იმ განმარტებული სკანდალის შემდეგ დაფანა ერთი წლის განმავლობაში არხად ჩანდა, არაერთ იცოდა, სად იმალებოდა, ლხმარდაც კი, თუ მის სიღვრეებს დაეუფერებთ. აზრორამტრებსა ბინა ცარბელი იყო, თუმცა ვიღაც მუდმივად ირდიდა გადაახანდა. ვინ — გაუგებარი დარბა. მერე დაფანასეც გამოხინდა. ძველ ბრწყინვალეობაში. თითქოს არც არაფერი მოხდინდა. თუმცა ახალი ამლა ახლდა. და კიდევ ახლას ის პროფესიულად უფლებოდა საქმის და ფულის აღებდა იმასი, რასაც დაერე სულგრძელად და უფასოდ აკეთებდა. ძველში ვიღაც გადაახანდა მატრისინად ეხადა — კომუნალური, სახელმწიფო, თავდაცვის, საპენსიო დახრდვის და ნათესავების სასარგებლოდ. დაფანასთან დამოწმა პრესტიჟულად ითვლებოდა. დეტალებით თავს არ შეგანყნო, გეტყვით მხოლოდ, რომ ერთხელ დაფანა ჩემთან მოვიდა შპეტკოფესკაზე. დამის ორი საათი იტყნებოდა. დღიანზე მეტინა, ადვიტკი, კარისკენ ნავლასასადი — გადაფიქსოტე, ლაკი აკაკუნებს-მეთქი. დაფანა ოთხიმი შემოვიდა და ირგვლივ

მიმოხედა. დაფანა გამოღებულ იყო, საშინლად ციოდა (შუა თებერვლი იყო), ფეშქოვნი მბაღერნი სტუბაპატერის" ამონაჭებრი იყო გაკერული, ჩემს ტანსაცმელს სავარძელში ვყარა, პალტო კი საქაბელი სამაზე ეტყო. დაფანს მიმოიღას ქურტი ვეცა — ტყობა, მზეტი, მისი ატგრონიზიული ფასების შესახებ რომ დაფიქრდა, მართალი იყო, თუ "ნამდვილი" მონკა ისე უხედა ფულს? მან ყველაფერი გაიძირო, თავისი ტანსაცმელი სავარძელზე მოყარა და დაფანზე დაწვა. მზეც მიფურეკი ძალიან ლამაზი იყო, თანაც ძალიან ციოდა. დაფანს არ გაქერებულა. თავისი მიწილი მოისხა და მადაზეც ათასფრანკისი ბანკნოტი დადო. როდესაც უარის თქმა დაფანზე, მთელი ძალით გამარტებას ხეხენი. ასეთი ამბების გასახეება არავის არ უგებია, მზეც ვფუშვი, მაგრამ ახლა მაინც ეწერ, რადგან აღარაფრის იმეტი აღარ დამჩნვია. დღეს დილით ექვს საათზე მტურერი გამოიშვებოდა და მიიზიარ, ლაკი და მარკოვი ცოლიკორთან იბოლეს ტბამო (ქვე ახლს მტაიერმანის ვილა), როდესაც სახეცამარტებული მტურერი წავიდა, თავი შეურაცხყოფილად ვიგრძენი მტურების არაფერი არ უკითხავს, თანაც პოლიციის უფროსს ხომ შეუვლი, მკველეთობათა გამომცემის კომისიისად გამომცემი ვინმე და არა პრესტიჟუალთან ბრძოლის განყოფილებიდან. ლაკიმ და მარკოვმა ოდნავ დააგვიანეს სახლარაგარი ნასვლა. ასე დაიწყო ჩვენი ერთგული დელეგაციის დღე, 1958 წლის 1 აგვისტო. თანაც პარასკევი იყო და დაფანს ასახელებივდებენ, სასამართლო-სამედიცინო ექსპერტიზამ ნება დართო. ათ საათზე პირველი აგვისტო ჩვენში სამუშაო დედა, მარიალია, მიუღო, მხოლოდ საღილაღად, მათ შორის — მესალეფქვითისთვისაც ჩვენი ორი პატარა მამულმწიფო თავს უფლებას ვერ მოიკვს, მთელი დღე დაახვეწის ხალხს, ამ მხრე მვევიარაო საკუთარ თავს რიკულად ვესახებს. როგორც კი ოთხიანი გავდივარ, იღვლი, საერთოდ ამ ზღუდულს ხშირად ვეინდა და ქუდა. ჩემი "ფოლქსდაგერი" რემონტებოდა [სადღაც რაღაც ტბასთან რაღაც რესტორანში ვიყავი, მერე, უკვე სიბერეში, სადღაც ნადევი ჩემს "პორმუთს" — ბარემ ამასაც ვლიარებ, სადღეონო პროკურორი — და მადღეინათ ერთად (თუ ეს მადღეონი იყო) გზოდან გადავივი რაღაც ბუნქებში. ლაკიმ საქმე მიაფურჩა, ვგოი ორი თვე საავადმყოფოში იწვა, მე კი ირეც ფოლქსდაგემს" აღმომიჩნდა. ისე რომ ვიქცა, დიდი ხანია უნდა გამომეყვანა საბელოსონიდან, მაგრამ ხელისაწთან კარდებო აღარ მავქს, მის მიერ ნარდგებნილ ანგარში კი მიმდებნეს]. ასე რომ, დაფანა დაკარბაღებზე ტრამპლით მოხმდა ნასვლა. მაგრამ კარტომ მოვკიდე ხელი ორტლას ნიწრდანიებს" დარბანის ქარის სახელებით და, როდესაც ერთი გაიღო, რატომ აიღე საკიდოდან ერთ-ერთი ქოლჯა, რომელიც თვითონვე დავიკიდე იქ ამ ექვსი დღის წინათ, ახლა ამის ახსნას ვეღარ შეუძლებ. არ დაფიქრდი თუ შავი იუმორის გამო დაფანმარა ეს ამბავი, ვერ გეტყვით. ვიღვე ძველი ქალკის ქაჭუბითი ბელვიტეკენ გაკროზიდი და ქოლჯას ხელუკოთივი ექმნარბდი, ესა ვამავედა, თუმცა დილის ათის ნახევარი თუ იტყნებოდა, ვარსემო, როგორც კი ჩვეულფერზე ხებბა ძველ-ქუბისაღის მიწ, ნერვილი გაკწყობს სულღედა, მე რაც ქოლჯა და ოლიე მქონდა გაკერბოდი, მათ უშეტკი, ნეამის საშინელი პირი უჩანდა. დაფანასგან გასაკვირი არაა, ვიფიქრე მე ბელვიტეკენ ტრამპლით ჩავეუ-

ქს. ისე ნორმალური ადამიანი ასეთ ამინდში დასაფლავებულს წამდებოდა არ ნავა, მაგრამ მაინც შეეცდებოდა საესე ვაგონში. დროდადრო მზე მაღლურებს არღვევდა და მაშინ კილან ნამით პროფეტორის მსგავსი სხევი გამოჩანდა ხელდა ხელდა. კროცემბლაცთან ვაგრებებზე ვაღვც სტელა, დაბანა-ბაჭონი ამოვიდა, მიღობტა თავი უღავადა, მოვლილი შავი ნეერი ჰქონდა და ოქრის საფეფე ეკვია. უფვე მომეცემა, რომ ეს ვინტერნი იყო, უფრო სწორად, მისი აზრდელა, რომელიც ქალიშვილის დაკრძალვებზე მოიქცაის. თანაც ხელმა ყვაილებს გვირგვინი ეჭრა, ოღონდ ჩემი ადგილიდან ლენებზე დაკეთებული ნარნეა არ ჩანდა. სასადელაოზე უამრავი ხალხი დახმებდა. მთელი ქალაქის ელიტა იქ იმყოფებოდა, მაგრამ დაფხას დაკრძალვა როდა იყო ამის ერთადერთი მიზეზი. დაფხასთან ერთად პროკურორი იემერლინიც უნდა მიტებრებინათ მინას. მინამ სიკვდილმაც დიდი მოთქმა-მოთქმა გამოიჩინა, ყველას ეცოდებოდა — პროკურორი ველარსადროს ელვარ იბობურტას. თუმცა სეფას ოდენიც პრორტი ხარკახიზე ახლდა თან, რადგან იემერლისის სიკვდილი, ცოტა არ იყოს, კომაკური ჩანდა. თერზე პროკურორი საფინა იყო, იმ საფინა, სადაც ვოციელ ვერის დადიოდა, და უფვე შამიელი ღონაშრი დაინახა. ასეთი სტრესი ელვარ გადაიტანა. ამიტომ ხალხი თან სინანულს გამოთქვამდა და თან ჩემსმუხედ იციზოდა, ორმაც დაკრძალვას თავისი პლუტეტიც აქვს შეგვიძინა ერთადროულად ორცეს დაქნარი. ეცდებოდნენ გამოიყენეს, და რამდენიმე იყო მოსული: ქალაქის შერი, პროკურორი ფოიზერი და რამდენიმე გამართლებული დაწინაბე, რომლებიც მდგომარეობა კი არ ანებებდნენ თავს — რა, ოქმა ვადა, იემერლინიან ღონაშრი, ღლიბიგერი, შტესი-ლობინი — ორივეთან; ფრიდლი, ლუდეციკი, მონდშაინი — ალბათ, დაფხასთან. ვეფას ქოლგა ეჭრა ხელში. პასტორი ზენი დაფხას კუბოსთან იდგა, პასტორი ვატენიელი — იემერლინის კუბოსთან. ისე იდგა. რატომაც არც ერთი პასტორი არ ჩჭარობდა ცერემონიის დაწყებას. კაცმა, რომელსაც ტრამვაიში მივატციე ვრჩადლება, დაფხას კუბოსთან გვირგვინი დადო. აქვარფას ხახფარფას დაფხას შუგო ვინტერსკანა. “როგორც ჩანს, ეს დაწყებითი სკოლის მასწავლებელი ვინტერნი იყო. ცვაში მღვრიც დაიგროზებდა, ქაროც ამოვირავდა. ვეფდა გულწინადაცხალი ელვარ რადაცის, მუხოზელ საფლავთან მდგომი ხალხიც ჩვენ გვიყურებდა, რას ელოდნენ, ვერ ვამეყო, ვიფრე ვასაფლავს ტომკის მინაში და ჩვენც მინაველ მადელ, გამხარად მონაყლებს დას შევნიშნავდი. იგი რჩადილის ვტლს მოაგორებდა, ეტლში მინაჟ მტეიერმანი იყდა. ფუფას თავზე ცაცხლისფერი პირეკი ჩამოეფდა, ალბათ, დაფხას ხევისს მატესაქცემადა. ამ პარიკის გამო ცაცქმა არტებას თავი კოდეე უფრო დიდი ურჩავდა. ბავშვის კაბის მსგავსი მინა-ქვედაბოლო ეცეც და მარჯვლტის ვრძელი მძივი ეკედა, რამიქელ მოზბერელ ფეცებს შორის ეშვებოდა და ღლიბის მინაზე დასთარეფდა. მუხლებზე კი შავ ნაჭერმა გახეველი რადაც ვრძელი საგანი ეტო. გვერდით მუხაბის ზაფხვიანი კაცი მოყვებოდა, რომელსაც შავი კოსტუმი აშკარად ვინრო ჰქონდა. ეს სასინლად მდებარი, უზრდელი და უგემი მრძეელი ემის-ბურვერი ვახლდათ. ემისბურვერს ეტეფინი მოქონდა, ქალაქის შერმა, ფოიზერმა და მესაფლავებებაც კი მატეკევის იემერლისის კუბო და დაფხას საფლავსკენ ვადმო-

ნაცვლეს. პასტორი ვატენიელი მარტო დარჩა. ეტყობოდა, არც ის იტლავა უარს ჩვენთან მოსვლავზე. ისეე დაბტარ ქარმა და იღვრა.

— ეშმაქმა დაიხატება, — თქვა ვილაცამ ჩემს უკან. ეს მოლივის უფროსი აღმოჩნდა.

მონაყლების დამ მონიკა მტეიერმანი საფლავთან მოიყვანა. ემისბურვერმა გვირგვინი კუბოზე დადო. “მარად საყვარელ მონიკას მინაყვანა!” — ვერა ლენტეზე.

პასტორმა ზენმა ერთი ნაბიჯი ნადგა წინ. ყველა იქ მყოფმაც უნებლიეი წინ წაინია. მე ზუსტად მონიკას უკან აღმოჩნდი, მონაყლების დასა და მოლიციის უფროსის მორისი. მათ წინ ემისბურვერი და შტესი-ლობინი იდგნენ. კუბო ნელ-ნელა ჩაუშვეს საფლავში. გვერდითა საფლავთან არივანი არ დარჩა. პასტორი ვატენიელი აქეთ იყვრებოდა. პასტორმა ზენმა შუამნიებულმა ვადფურეულა ბობლია, გამოაცხავა: ოიანეს საბარტო, თავი მე-მ, მაგრამ ტექსტარ ელვარ ნაიკონია — მონიკა მტეიერმანმა მადლა ახნია სავანა, რომილვე კალთაში ეტო, მოულოდნელი ძალით მოიქნია და კუბოს საბურავს დაინარტბა. ეს მოკას მირე გამოქანდაცებელი დაფხას ბრინჯოს თავი იყო. პასტორმა ვატენიელმა მორიბინა, პასტორი ზენი კი ასე დაიბინა, შექანიკრად თქვა: “ვოლოციო, ძმებო!”

ამ ფრის მინას პირველი მისზე წვევითი დეცეა. ქარი გაძლიერდა, ყველამ ქოლგები ვაღება. მცეც ვახტესი ქოლგა, უფრო სწორად, ტარზე რადაც ელვას დავიჭური ხელი, მაგრამ ჩემდა ვასაოცრად, ქოლგა ზეითი აქტრა, ხალხის კრებულს თავზე ვადაფტრინა და უზარმაზარი შავი ფრეველით ვადეკატრ მოკლდისი კუბოსთან და ხელში მკლდელობის იარაღი მიჭტრავს. ამასთანაში პასტორმა “მამაო ჩვენო” ნაიკონია, მესაფლავებმა წირებში მოიმარჯვეს, ახლა ხალხმა იემერლისისთვისაც მოიცალა. მონაყლების დამ მონიკა მტეიერმანის ეტლი ვასაფლავისკენ გააგორა, მე უკან დავიხიე და ვაზა დავეუთმე, სტალიტი ისე ჩაბლურეული მჭონდა. ხალხი ქოლგებს ეცავდა: წემამ პატვისცემის ნიშნად ვეგრედი ავარა სასაფლავის და ქალვის ეცრტეს დაატყდა თვის, სავდეც სადამიფე სარდაფებთან წყალს ტუშნივებენ. სამავგროვად, აქამო მეტრადები ტაკაცუნობდა, ქალავი ზემიბობდა. მზის დამაბრმავებელმა შუმა ვაინათა მესაფლავებზე და ბრძო, რომილვე ტომკისკენ მიმდებდა. პასტორი ზენიც ბრბოს ვაბეცა, პასტორი ვატენიელი კი დამნებელი იფრებოდა აქეთ-იქით, რადგან ელვარც მერს ხელდავდა და ელვარც პროკურორი ფოიზერმა. იემერლისის საფლავთან იბლად იდგა ღონაშრი და უყურებდა, როგორ აცვიოდა კუბოს მინა. როფესაც ვეგრედი ჩავუვარ, დაფხასზე, რომ ტროდა. ღონაშრიც მტერი დავაკარა. ისეც ტრალეტს დაიჭირედი. ბასარი პირი ვამაყებოდა.

— თქვენი ქოლგა არაფრად არ ვარცა, შეტე, — მათხრა ვეგრდით მდგომმა მოლიციის უფროსმა, სტალიტი გამომართოდა და ვასასაფლავისკენ ვამართა.

დასასრული შემდეგ ნომერი

ვერმანულადან თარგმანა  
6106 სილაპაპი



გარინის ომი გამარჯვებული ჯალადღონი მცირე ხნით შეყოვნდა ადგილობრივი ხალხის თავზე და ირველი მიმოხედა. ქვეით მოზანდა ხსადადებული ხეობები, სადაც ჩაიჭრნენ პირიქის ედღიან გაცქველი ქართული მეთრეხი — ხმლის გუმიმელებდა, სისხლის დაუღერებდა, პანიკური შიშით შეპყრობილი.

მორღოთაგან სვედამარტულ ხვარაზმას ეამებოდა, რომ მცირე სისხლით მოიგო გარინის ომი. სატრთეცლოს ჯარის მთავარადელი თვალთაყ არ დაუნახავ; ქართველი მთავარი ძალები, მდარჯალ-მეშინებულნი, შირაგან უზრუნდნენ თავიანთ ნინამპობოლთი რახმების ცხარე შეტაკებას ხვარაზმელებთან, ბრძოლაში არ ჩამოულან და როდესაც მიხედნენ, რომ გამარჯვება ჯალადღონა ორეზოდა, უნაღვე ზურგი უჩვენეს მტერი და ჯოჯოხეთივით მძელ ხეობებში ჩაიჭრნენ თავის გამაბარებან.

ჯალადღონის ღრმად სწამდა, რომ უღლეელი აღიასის წყალობით სიძლია ურჯულო ქართველებს და ისიც სჯეროდა, რომ ამჯერად ხმალზე შეტად მისი თავზარდაცემი სახელი გამოდება გამარჯვების სანიშნად.

ვფმ განგებამ კვლავ კითხილი თვალს მიამტროს გმირობითა და რჯულის თავდადებულნი ერთგულებით გამორჩულ რაინდს, უსი დასიც ძალზე გვიან გაიგებ მისსავე ხამობდომე შამინდა გაიგეს, როდესაც ხვარაზმის სახელმწიფო სუფს ლადადა და უბატრონად მიტოვებულ ქვეყანას კაცებშია მონღოლები ათბრებდნენ.

ყოფილი ხვარაზმის ყოფილი ხელმწიფე მეუამდე, მამა ჯალადღონისა, ბეგმა კასპის ზღვის პანია კუნძულზე გარიცა. უმოკლი და სწიული ღოღოელი მისრედ ხეობრივად დედაშინის ამდენი ოლქიდან, რომელთაც ველდობდა, სადაღვის გასათრელებად ორი სწყრთავ აღარ დამორჩა.

ვინმე დღითსიწერა საფიქრს რომ მსუტანდა კუნძულზე გარიცულს, უსაზღვროდ მადღერნი ხელმწიფე მყისვე მალღ საფელს უწადობებდა. მაგრამ მღევიანი სახელს უკავდა და დაჯავღდეუელი კაცი თითონვე ზრდა თავისი დაჯალღონების სიღელს. მერე მითრამედა ირანში გადახეცნილ და გაბატონებულ ჯალადღონს. უხვარაზმოვ დაჩრქილი ხვარაზმისა უფოშანოვ ამტკიცებდა მამის გენკარგულებას.

როდესაც ხელმწიფემ სული განუტეგა, სუდაჩა ვერ მოიძიეს ცხედრის გასახვევად. მასობრთ თავისი ვერანგვიან გამოუტყრა უკანასკნელი სამოსელი.

— ნუთონ ავირდება ყველაფერი ჯალადღონის და გათანგული სულის ტკივილის უფარ მალამოვ დგება გარინის გამარჯვება — ქრისტიანი ქართველებზე მამამდინათა კვლავ

მძღვერი

კონფერენციები აღიულებს პირველი მერცხალი.

ამაყად იფგა მადლობის თაყვებანი და მოზუხდნი. დამარცხებულია მორჩილება ურეა პირისებზე მივალსებებზე ჯალადღონისეც, როგორც ჯოჯოხეთის ცეცხლს მათაგრულად განხრული ცოდივინი, უღმერთობის მტერთი სახემოსერდინი, უარღონი და უღურსი. უხადონოდ მილასლებებდნენ, გამარჯვებული ჯალადღონის თვალთ რომ გაეხარებინათ და გული დაეტკობით — ანუ ავიწერს ხვარაზმასის მღევიან-პიოზრადი ნესტელი გარინის ომის ჯალადღონი.



სამრბული მინიატურა

ჯალადღონი ამაყად აფენდა თვალს ტყვეთა უღონო ფრებებს და თავისთვის ჩურჩულებდა ვერანის სიტყვებს: აქებეთი აღიასა, ქვეყნის მღურემა, მოწყალესა, შეწყნარებელსა, უფალსა განციოხვის დელსა. მენ თაყანია გვეთით, მენ გვედღრებო მუნენინასა. დაჯადღონე სიმართლის გზასა, გვასა მათსა, რომელნიც აღავსე მუნის სიყეთითა, და არა მათსა, რომელთაც მორჩილეს მუნის რისხვა და არა მათსა, რომელნიც სვედებიათ.

მილასლებებდნენ და მილასლებებდნენ, დასაბრუნებელი აღარ უნაშდით — ანუ იქვენი მოვდა ხვარაზმასის.

და ი, უღონმადი ვართობა შეწედა. გარინის მადლობის თავზე დგება ორი სახელდამთქული საზადელი — გამარჯვებული ჯალადღონი და გამარცხებული მალღ ახალციხელი. ხვარაზმასს უყვე მოახსენეს, რომ პართივად სარდალს, როდესაც ცხენი მოუღელეს, ქვეითად გაუგრძელებია ბრძოლა, მაგრამ როდესაც ხმალი გადაუტეგია, მამის კ ხელები ჩამოუვდა და მოწვეულივით გაშეშეა. მერე თვალთ აუტრეცდა, ტრადობისგან თავებრ დაეცა, მინახე გამოხელართა და თავისი თუ სხვისი სიხილთი მოხვრბოვს დაბოცილითა შორის მვედარითი ჩივიანითა. იცნეს და გამათრეხეს. ჯალადღონის ნინამე მორღოვად იფგა სახელდამთქული გმირი შამჭირისი, ბასიანისა, ვარსასა... მორღოვად იფგა ის სარდალი, ძღვემოსილ თამარ მეფეს ძებნად რომ მიართვა ნაღალაყენი დროსა მადღადვის საღაბოთი.

ტანმორღო ჯალადღონი მდინეითი მესქურებდა ახორენ მალღს. მერე კითხა: რა იქნა მუნი მძივინარება, რომ გვემუწუხოვო?

მალღამ მსოფო: სულტანი ბედნიერ ვარსკვლავზე ვოდილა დაბახებულ და ჩვენ რას ვაფარობდითო? ჯალადღონიმამ სამომავლედ დიჯედა დატყვევებული რაინდის სიღელი და ხმალი — გამამამაიანებდა და სატრთეცლოს დამტრობაში შეგნეცია.

მწარედ დებოდა ხვარაზმასა. ქართული ვაჟკაცი სამშობლის როგორ უღალატებდა?

### სანთილი ენთო მგვილაცხე და არ ძრებოლა

1945 წლის ოქტომბერში პირის პასტერნაკი თბილისში მოჩვენების ნოკოლას ბარათიშვილის ობიექტებზე. მასზე უკეთესების მომხრეებმა სწორედ საიუბილეოდ, სამი თვის ადრე, დაუნების სახელოვანი ტრადიციული პოეტის ლექსების თარგმანს შესთავაზეს და ხელტეხილების დაწვდენს გაუბრუნდნენ.

საიუბილეო ზეგნის თავისი მონაწილეობის უპირველესი პირობად მასტერნაკი წამოაყენა ნიხო ტაბიძის დასწრება. ტყიანის დაბატონების დროიდან ეს იქნებოდა მისი პირველი გამოჩენა და რიო საზოგადოების თვალნი.

რესპუბლიკის შესვეურების, როგორც ჩანს, ანგარიში გაუწიეს შიშის მთავრობაში მომუდარეული რუსი პოეტის მოთხოვნის და დათმობდნენ. სხვა რა გზა ჰქონდათ!

19 ოქტომბერს რუსთაველის სახელობის თეატრში პრემიათაქელის ლექსებს რომ კთხოვლობდა, პასტერნაკი ხანჯასობი მამართავდა ტყიანის შეუდღეს, თითქმისდ მარტოაფენ იგი გვედლებდა მსმენელად.

მეტა რა უნდა ექნა იმ წვეულ ნიშნში, სხვაგვარად როგორ უნდა გამოეხატა უკზო-სველად გაშქრალი მგვილაცხის სიყვარული და პიტივისებვა? ტყიანისა არ იყოს, ერთი სასწაულ პოეტა ამაზე მეტი სიბრძნისა და მოთხოვნისა... სხვა რა უნდა ექნა, რა უნდა ედონა?

მოვასის სიყვარული პასტერნაკისთვის შიოლოდ სადღევრძელიმ სათქმელს როდო წარმოადგენდა. სიტყვის ამტკიცებდა საქმით და, ტრისტანისული მწანამის თანხანად, არასოდეს ლამობდა, რომ თილი ქვეყნისათვის უფროსად თავისი სიყვარული.

წილების მამობლზე ახვედრებდა ელად მისილი ნიხო ტაბიძეს. ამხვედრებდა, ამხვედრებდა, ეტანებოდა.

კონტენტურ ორგანიზაცია გარდა არაფერი იცოდა ტყიან ტაბიძის ასაკად დასავალი. არც ცოცხლებში უნერა, არც მკვდრებში. უმწიო იმედი ხან სახითილით ეცნობდებოდა, ხანაც ქრებოდა.

1939 წელს პასტერნაკი სხვრდა ნიხო ტაბიძის ამობტყვევი, რომ გნურთ. აღმათ საქორს არ იყო თქვენი აფორიაცება. სხვადა, სულ ახლანდ, მენამდე მოაწინა მხამ, ტყიანის ცოცხლი აღარ არისო. შიხვედითო, რაც დამეზმარებოდა. მაგრამ აფერამხვედრებში საათის უკან მიზბრეს, რომ ეს მრამჯორა ვიცილად და

თურმე მოიპოვება ხანინაღ-მეფეო მონიშნის. შინ დაბრუნებისას სიხარულით ეტანბატყებდი და ახლა წერილს რომ

გნურთ, იმედი უკვე გადამეტყვა ჩნებნად. მაგრამ მაინც მინდა, რომ დამისაბუთო, მიზბრას, რისი ის ნამგვილად ცოცხლებდა. მიგვეტყვი ანდა მომწინაო!

1944 წელს ნიხო ტაბიძის წერილი ამოკუთხავს მონიშნება იმისა, რომ ტყიანის ცოცხელი იყო. გულმგვილად აღიარებს, არ ძალბის დაუფერო ამგვარი ზედწერილებო. და თუკი ამ ვერაფერს რაიმე აღმათობა აქვს, კიდევ უფრო უზომო ყოვლია წყალობა ღვთისა, ყოცლადღე და ყოცლად ნახებზე ისედაც რომ მინცვიფერებსო.

1946 წელს სწერდა სომხ რეჟისორს ნუგზელის ძალით თითქმის სადღაც მთიანთი ვიყავი და მილოდი ღამე ტყიანის მესამეცხრებოდა.

1933 წლის 7 აგვისტოთი დათმობილ ნერილში სასონარკველილი უმწილესი ნიხო ტაბიძეს კარგა ხანია ადარა მგურა, რომ ტყიანის ცოცხელი არისო. პასტერნაკის სიტყვით, რაღე იქნდა და ძალზე ურეველო ავამიანს, რომელიც თავის გარშემო გულუხვად აფრტყავდა სიბრძნის, უკრ დამაღვდენ იმგვარად, რომ წინებმბერი საწინავედ მისი არსებობის ნიშნებს არ გამოეკეთის.

და ისევე წერილობითობს, თუკი მოხდა სასწაული და ტყიანის ცოცხელი დამტრედა, ჩემთვის ეს აქნენ უფადესი ყოვლია ბედონა, რომლის მსაკეთის არასოდეს მდერსებოდა.

მაგრამ ბოლოს და ბოლოს მთავრდება თავის მოტყუება და უსუსორი ილუზიები. სასტიკი სიბრძნელების ქვემოტყუებით ეტანბამ გაყოტყურა იმედის პანაქიკიტება მარტოაფენი. გილოდი ანას ეტანებოდა და ცხოვრებისეული გამოცდილებაც უდასტურებდა მწიერ ვერაფერად.

1955 წელს სწერდა ნიხო ტაბიძეს აფუნათი ვიცილვისის ქვედებოდა ამ საზარელ სიმართლეს. და სწორედ ამ გარემოებამ განასხვავდა ჩემი მხეზულებანი, ჩემი ამოკუთხებულებანი ზრო-გამიანი და მის მთავარ წარმომადგენლებთან... საბარლო, საბარლო ტყიანის, წილად რომ ვერცა ვიცილო გზა ნამქმისა!

სანთილი ენთო მგვილაცხე და არ ძრებოდა... ხსოვნის სახითილი დახვედრული რუსი პოეტის მთავარზე — ასევე შეიძლება ვთარგმნით ის სიბრძნისილი სტრქოთინი.



ნიხო ტაბიძე და ტყიან ტაბიძე

### ქრონიკა

18-19 ნოემბერი პირველი თვისის პირველი ამოლოკივად გადაეცემა ქუთაისში. ეტანი, რომელიც ასევეადა მოუდარეულია და სახელოვანი, ჩვენთან სულ უფრო მჭიდროდ იქცევიან აფერეს.

პირველი დედა დეიოში რასტრის მკვიდის თხოვრებას. მუხრან ერევრისა (იაკობ ვრუბაშვილის ცხოვრების ქრონიკა). ეს მოხდა აფერის რაწანას სახელობის 41-ე საჯარო სკოლაში. მწერალმა ურედავად გადმოვიდა რომის მოხადა ჭრავა და მასხვი გასცა მოსხვედრული შეუთხებდას. მუხრანის შენაველი სიტყვით გასანდა და ურედავად ღია კუხისათვის. მონაწილეობდნენ ელვუჯა თაბატყობი, გია ხოფრაი და გენადი მარგველასველი. თავყრულობა შეეგანა სკოლის დირექტორისა აფუნათი მუხრანის.

მუხრან დღეს აკაკი წერეთლის სახელობის უნივერსიტეტში გამართა განხილვა ელვუჯა თაბატყობის თხოვრებისა. აორევი აფერის (ქვემოტყუენ სოლომონ ამაროიანის ცხოვრება და მხეზულებანი). მუხრანის შენაველი სიტყვით გასანდა უნივერსიტეტის

რექტორში ვიცილო ონიანმა, ურედავად ვია ზოვდენი. მოხსენება ნაყოთხა რასტრის მკვიდში. სიტყვით გამოკუთხენეს აფუნათილი ნიყოლიმეფელი, სახელ უბანოთე, იმარ გვეტყობ, რომს უფადარანი, ლუკა ხუნდაძე, ღია კუხისათვის, განტრ ქეიმიელი.

როსტომ მკვიდის რომანი წარმომსახავს პორტრეტს ეკისისა, თუ ვის გზავს ურედავად აფუნათის, ელვუჯა თაბატყობე კი კუხისას, ეს ურედავად აფუნათის და ურედავად აფუნათის, რომელიც წიგნი საზოგადოების მწიობარე ათბილებას ქვედებოდა. ორევე წიგნი შეეგანდა, როგორც წარმობტებული მონაწილარი ამ განხილვის, რომლის სულ უფრო გამოხვედაც თავის მონივრედავადლოვანს ეტრედა-ამერეკულ საბატრატორე მონაწილესებთან.

როგორც მუხრანისებთან გადარევა, როსტომ მკვიდის ამ განხილვის უკვე გამთავებელი აქვს შიო არედავადლოვანს და ოთარ მკვიდის პორტრეტული ქრონიკების, ხოლო ელვუჯა თაბატყობის დათა მკვიდისას (მეფელის) ცხოვრების აღწერა.

# ქალთა მოძრაობის საწყისები საქართველოში



კრებულში „საკუთარი ოთახი“ თავმოყრილია ქართველ მწერალთა და პუბლიცისტთა – ეკატერინე გაბაშვილი, ელენე ლორთქიფანიძე, მარიჯან, კატო მიქელაძე, ნინო ნადირაძე, ბაბო სულხანიშვილი, ბარბარე ჯორჯაძე, აგრეთვე რამდენიმე უცხოელი ავტორის – სტატიები თუ მემუარული ჩანაწერები და დასავლური მოდერნიზმის ლავანტინოს წარმომადგენლის ვირჯინია ვულფის ერცვლი თხზულება იმ სათაურით, რაც კრებულის საერთო სახელწოდებადაც გაიტანეს შემდგენლებმა „საკუთარი ოთახი“ (ინგლისურიდან თარგმანა ლელა სამნიაშვილი).

ვირჯინია ვულფის ეს ესთეტიკურ-ფილოსოფიური ქმნილება მიეკუთვნება იმ საკაცობრიო ნიმუშებს, რომელთა თარგმნაც აუცილებელია ამა თუ იმ ეროვნული კულტურისათვის, და მითუმრო სახიზარულოა ასეთი შესანიშნავი თარგმანი.

ამ წიგნით ფონდი ტასო შეუდგა ახალი სერიის „ფემინისტური ბიბლიოთეკა“ გამოცემას.

წინასიტყვაობაში აღნიშნულია, რომ: სერია საქართველოში ფემინისტი მოაზროვნების პოპულარიზაციისა და გენდერული (ქალთა კულტების) განვითარების ხელშეწყობისთვისაა გაიზნული, და მონაშტებულია იმ შიშნარევი განწყობილების ბურჟუას გასაფანტად, რომელიც ჯერ კიდევ ახლავს სიტყვას „ფემინიზმი“ ზვენი საზოგადოების თვალში.

და რომ: წიგნის შინაარსის ენერული მრავალფეროვნება და ეკლექტრობა ქართული ფემინიზმის საწყისების შესახებ უფრო სრულ წარმოდგენას შეუქმნის მკითხველს.

აღსანიშნავია ისიც, რომ ზოგიერთი ამ ტექსტთაგან მათი პირველი გამოქვეყნების შემდეგ აღარსად განმეორებულია და ხელმიწვდომელი რჩებაოდა.

საქართველოში XIX-XX საუკუნეთა მიჯნაზე ქალთა მოძრაობის შეხახებ არაფერი იწერებოდა, საბედნიეროდ, გამოჩნდნენ ამ საზოგადოებრივ-პოლიტიკური მოვლენით დაინტერესებული მკვლევარები და ასე გახდა შესაძლებელი, რომ მათი კვლევებზედაა შედეგები ამ დიდის კრებულის მომზადება-შედგენითაც წარმოსახულიყო.

გამომცემელი საგანგებო მადლობას უძღვნიან ქალთა საკითხებზე მომუშავე მკვლევარებს: ლელა გაფრინაშვილს, ლელა ხომერქისა და იამარ საბედაშვილს.

შემდგენელ-რედაქტორები არიან დავით გაბუნია და ირმა ტაველიძე.

დიზაინერი შია კაბანაძე.

სერიის გამოცემა საიმედო საფრენზე დგას და მითუმრო აუცილებელია მისი დროული გაგრძელება-შევსება.





თბილისის მოედანი

ვლადიმერ ხვამლიანი-ერისთავა